

Dans le cadre
des grèves
tournantes

Postes : débrayage de 24 heures à Montréal

par Richard CHARTIER

A six heures ce matin, environ 3,800 employés au service des Postes de la région métropolitaine ont débrayé, cette fois pour une période de 24 heures.

Le président montréalais du syndicat des postiers, M. Marcel Perreault, a déclaré que la grève affectera la région des Laurentides et des Cantons de l'Est.

En tout, 6,000 employés ont débrayé. Ils comprennent 3,000 postiers, 2,000 facteurs et 1,000 employés à temps partiel.

Une circulaire était distribuée ce matin aux employés qui se présentaient à leur travail. "C'est à la suite d'une directive du comité patronal que nous déclarons une grève de 24 heures, afin de faire pression auprès du Conseil du Trésor qui cherche à ajourner indéfiniment les pourparlers depuis le début des négociations," a déclaré M. Perreault.

La prochaine réunion est prévue pour lundi prochain. Jusque-là, le service postal sera paralysé.

"Les gens croient, poursuit M. Perreault, que le service postal est mauvais à cause des grèves tournantes qui sévissent, et donc, en imputent la responsabilité aux employés des Postes. Mais ils ne pensent pas que les mauvaises conditions de travail et l'embauchage d'aides occasionnels en sont beaucoup plus responsables."

"Nous ne pouvons nous fier aux propos de M. Kierans qui demande aux travailleurs de faire confiance à la

bonne volonté de l'employeur. Comment voulez-vous que nous lui fassions confiance, alors qu'il parle déjà de "rendre disponibles" 4,000 employés, argumentant que le volume postal a diminué depuis 1966."

Ailleurs au Canada, les grèves tournantes affectent les régions du Manitoba, de l'Alberta, dont une à Calgary et deux à Edmonton.

Le gouvernement a fermé 11 bureaux en Ontario, dont ceux de Niagara Falls et Fort Erié.

Montréal sévira contre ceux qui déposent des ordures dans les cours

Le conseil municipal de Montréal a adopté un nouveau règlement des plus sévères, hier soir, concernant la propriété sur le domaine privé.

Il sera dorénavant défendu de jeter ou de déposer ou de laisser des déchets, ordures, objets malpropres ou nuisibles dans les cours ou terrains privés.

Dans le cas où ce règlement ne sera pas respecté, la ville donnera un avis de 24 heures au propriétaire l'obligeant à faire le nécessaire pour nettoyer son terrain.

Si, dans les 24 heures, le propriétaire n'a démontré aucune bonne volonté, la ville de Montréal pourra procéder au nettoyage du terrain aux frais dudit propriétaire. Ce dernier devra également payer une amende qui ne devra pas excéder \$100.

Certains conseillers municipaux ont protesté auprès de M. Lucien Saulnier, signalant que bien souvent le propriétaire d'un terrain ne pouvait surveiller continuellement pour éviter que des individus ne viennent y déposer des malpropretés.

M. Saulnier a rétorqué qu'il n'est que "logique" que tout propriétaire de terrain prenne les moyens nécessaires pour éviter de telles situations "comme l'installation d'une clôture".

Ce règlement s'applique également pour la personne qui sera surprise à laisser des déchets sur un terrain privé qui ne lui appartient pas.

Choquette: le festival pop correspond au mouvement d'émancipation de la jeunesse

par François TREPANIER
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a déclaré, hier, que le gouvernement n'entend pas réprimer les festivals "pop" même si ceux-ci comportent certains dangers car il s'agit d'un phénomène

qui correspond au mouvement d'émancipation de la jeunesse que le gouvernement ne veut pas arrêter.

M. Choquette a affirmé que la décision du gouvernement d'exiger un permis pour la tenue du festival "pop" de Manseau ne signifie pas que l'Etat établirait des règlements pour toutes les

manifestations d'envergure qui auront lieu au Québec.

"Si d'autres manifestations comportent des dangers et des difficultés similaires, nous prendrons des mesures du même ordre, mais cela ne veut pas dire qu'il y aura des précautions identiques

Voir CHOQUETTE en page 6

M. DRAPEAU,
EST-CE QUE VOUS
AVEZ ENVOYÉ
UN AVIS À LA
PRESSE, POUR MOI ?



Les chiens rapportent \$95,000 à Montréal

par Rose-Anne GIROUX

Propriétaires de chiens... avez-vous envoyé vot' \$5 ?

C'est avec des "cennes" qu'on fait des "piasses", même dans une grande ville comme Montréal ! Et, sans être aux abois, c'est quand même avec empressement que la Ville cherche à récolter, ces temps-ci, l'argent que lui doivent encore 28,700 Montréalais détenteurs de permis quelconques (quelque 130,000) pour : chiens, agent de "police secrète" ou détective privé, taxi, cheval, bicyclette, restaurateur, embaumeur, ramoneur, hypnotiseur, etc...

Tous ceux qui n'ont pas payé leur dû dans un délai de trois mois suivant le premier mai ont reçu une deuxième facture comportant un avis de poursuite au cas où...

C'est un budget de plus de \$400 millions qu'administre la Ville. Des millions lui viennent de la grande masse anonyme des propriétaires fonciers et autres contribuables.

Mais, au moins un Montréalais peut se vanter de voir sa petite part émerger du lot : c'est le seul musicien ambulant de la métropole qui, en payant \$50 pour un permis, se voit inscrire au chapitre des prévisions budgétaires pour 1970, soit \$50 à la section "F" (il y a 65 sections ou sortes de permis et privilèges)...

Les permis doivent rapporter \$3,752,778 à la Ville. En tête de liste, les taxis : \$349,353. Suivent : les établissements commerciaux, restaurants licenciés ou non... C'est sans compter avec quatre hypnotiseurs, qui gonflent les coffres de la Ville de \$2,000 ; deux prêteurs sur gages, qui rapportent \$1,000 ; quatre ramoneurs, qui haussent les revenus de \$2,000...

La police, pour une fois, rapporte à la Ville : 18 agences de "police secrète, de détective ou de police privée", font \$4,050 en permis.

On estime que les chiens devraient rapporter plus de \$95,000 ; les chevaux, \$120...

Les différents services de pompes funèbres sont assez "payants" : \$24,000 en permis d'entrepreneur ; \$2,050 en permis d'embaumeur et... \$852,440 en "certificat de décès et permis de transport de dépouille mortelle".

Ce sont les compagnies d'assurances (autres que funéraires) qui payent le plus cher pour un permis (\$1,000), suivies... des prêteurs sur gages et des ramoneurs (\$500) !

Naufrage du Arrow Négligence du capitaine

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le juge G. L. S. Hart, de la Cour supérieure de la Nouvelle-Écosse, a imputé le naufrage du pétrolier "Arrow" à une faute de navigation de la part du capitaine George Anastassopoulos.

"Le capitaine Anastassopoulos, précise le rapport, a négligé de maintenir son navire sur la voie tracée dans la baie de Chedabuctou et a négligé de vérifier pendant une période de plus d'une heure la position de son navire par rapport à ce tracé alors qu'il procédait à haute vitesse dans des eaux qui ne lui étaient pas familières".

Voir NEGLIGENCE en page 6

"Sang artificiel" fabriqué avec des composés de carbone

TOKYO, (AFP) — Une équipe de médecins japonais de l'université de Kobe, dirigée par le Dr Tadayoshi Fujita, a mis au point un "sang artificiel" fabriqué avec des composés de carbone et de fluor, pouvant transporter deux fois plus d'oxygène que l'hémoglobine dans le sang naturel, indique une communication présentée à un congrès de spécialistes du métabolisme, tenu à Kumamoto, dans l'île de Kiousiu, mercredi dernier.

Ce sang artificiel a été administré en mars à deux chiens qui sont toujours en excellente santé, ajoute-t-on.



Après
les émeutes
au Kansas

Jeunes gens et jeunes filles accompagnent la charrette transportant le corps de Donald Rick Dowdell, 19 ans, à l'église de Lawrence, au Kansas, hier. Le jeune homme a été tué par un agent de police il y a une semaine, et sa mort a déclenché des émeutes qui ont duré quatre jours et se sont terminées par la mort de Harry Rice, étudiant de 18 ans.

Il y a trois ans, du balcon de l'hôtel de ville, de Gaulle lançait son "Vive le Québec libre"

par Huguette LAPRISE

24 juillet 1967, au bout du Chemin du Roy... Trois ans... Jour après jour...

"Vive le Québec libre!", s'écrie un général. Quatre mots lancés d'un balcon —

celui de l'hôtel de ville de Montréal — par le président de la République française, Charles de Gaulle, devant des milliers de Québécois...

L'ancien président de la France, pays de la majorité de nos ancêtres, était en

visite au Québec. Moment illustre... Il est acclamé sur un parcours de 175 milles, sur le chemin du Roy, la première route de la Nouvelle-France.

Au terme du périple, il lance: "Vive le Québec libre!"

Quatre mots qui ont provoqué un raz de marée...

A Ottawa, le gouvernement tient une réunion extraordinaire...

L'ingérence étrangère dans les affaires

Voir DE GAULLE en page 6

La "Manic" s'installe à Granby

De notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le ministère de l'Expansion économique régionale versera une subvention de \$344,000 à la firme "Les Automobiles Manic Inc." pour la construction d'une nouvelle usine à Granby.

La nouvelle a été annoncée à Ottawa, hier, par M. Jean Marchand.

Quand elle sera en opération, l'usine produira des pièces d'automobiles en fibre de verre utilisées dans la fabrication de la Manic. Cent soixante-douze emplois seront ainsi créés.

L'offre à la compagnie représente 12 p. cent du coût d'immobilisation approuvé et \$1,500 par emploi créé. Le coût d'immobilisation total du projet est estimé à environ \$723,000. Les travaux de construction commenceront au début d'août.

ENSEMBLE. CHAUD ET HUMIDE

Max. 90° Min. 65° • Détails à la page 6

POLLUTION

Pollution de l'air à Montréal: 0.01 partie par million d'anhydride sulfurique.

Niveau dangereux: 0.10

ÇA CONTINUE!
Mark Ten

Toujours autant
de saveur,
toujours plus
de cadeaux

Annonces classées / 29 à 38
Arts et Spectacles / 11 à 13
Bandes dessinées / 26
Cinéma / 12
Décès, naissances, etc. / 39
Editorial / 4
Êtes-vous observateur ? / 32
Finance / 15 à 17
Horoscope / 9
Informations étrangères / 18
Informations nationales / 2
Les secrets de polichinelle / 9
Mots croisés / 33
"Mot-mystère" / 30
Sports / 21 à 24 et 40
Terre des Hommes / 19
Tribunaux / 10
Vie dans les parcs / 28
Vie féminine / 8-9
Vie mondaine / 9
Votre médecin / 8

Pierre-C. O'NEIL

de notre bureau d'Ottawa



OTTAWA — L'herbe est toujours plus verte et plus tendre dans les pâturages qui se trouvent de l'autre côté de la clôture!

Ainsi s'exprimait hier un personnage proche du gouvernement cherchant à expliquer les initiatives récentes de certains députés qui veulent faire nommer des membres de la Chambre des Communes aux bureaux de direction des agences gouvernementales et de la plupart des sociétés de la Couronne.

Cette question a été soulevée pour la première fois au moment des discussions sur la création du Centre de recherches pour le développement international au cours de la dernière session. Les députés ont alors réussi à obtenir qu'un des leurs puisse faire partie de la direction du centre.

Après avoir signalé toutes ses objections, le ministre des Affaires extérieures s'est rendu aux exigences des députés en inscrivant dans la loi une disposition facultative et en indiquant la volonté du gouvernement d'en faire un usage plutôt restreint. Plus tard le député Ralph Stewart (libéral de Cochrane) saisisait la

Chambre d'un projet visant à généraliser cette disposition aux lois qui régissent la plupart des organismes paragouvernementaux.

Un échec

Cette initiative échoua, mais en fin de session le député revint à la charge en présentant 38 projets de loi identiques requérant "la présence d'un membre du Parlement au sein du conseil d'administration de chacun des organismes, sauf deux, la société Radio-Canada et le Canadian National où nous demandons expressément la présence de deux membres du Parlement: un représentant de l'Opposition et l'autre du gouvernement".

D'où vient cette étrange initiative? Du moins étrange sentiment qu'ont les députés de n'être que des machines à voter et de leur volonté de mettre la main sur une parcelle de pouvoir. On en a la certitude en notant l'étonnante unanimité qui s'est faite sur le sujet au moment de la discussion sur le centre de développement international. Un indice additionnel en est donné par le fait que ce sont les députés ministériels

Même s'il le veut, le député peut-il jouer deux rôles au sein du gouvernement?

qui défendent ce projet avec le plus de vigueur.

Les citoyens

D'une certaine façon il s'agit pour eux de rechercher un rôle plus important dans le fonctionnement de cette énorme machine de l'Etat. Leurs arguments pourront être fort populaires le moment venu parmi les citoyens qu'ils représentent. On n'a qu'à leur dire par exemple que les députés veulent ainsi faire échec à la toute puissance et à la force d'inertie des fonctionnaires pour que les citoyens soient d'emblée en faveur de cette initiative.

Mais en réalité ce dessein soulève toute une série de problèmes d'ordre à la fois juridique, politique et administratif dont le ministre Sharp a évoqué la nature en Chambre dans ces quelques paragraphes au sujet du centre de développement international.

Est-ce à dire que le député participe de plein droit aux délibérations du Conseil, qu'il en porte toutes les responsabilités en même temps qu'il représente le Parlement qu'il doit renseigner sur ces activités? Doit-il

décider lui-même de ce qui est confidentiel et de ce qui ne l'est pas? Quelle serait sa position si sur un problème donné il avait consigné son désaccord lors d'une réunion du Conseil? Serait-il obligé de l'indiquer en faisant là-dessus son rapport en Parlement? Si oui les autres membres du Conseil seraient-ils alors obligés de justifier publiquement leurs positions à cet égard? S'il manque de révéler certains faits au Parlement parce qu'il les tient pour confidentiels ou secondaires, comment agira-t-il à l'égard de ces collègues du Parlement si celui-ci est saisi plus tard au cours d'un litige?

Quels sont ses rapports avec le ministre responsable et dans quelle mesure le voit-il pour lui faire des rapports sur les activités du centre? Les opinions du député exprimées lors des réunions du Conseil seraient-elles assimilées à celles du gouvernement et du Parlement de son parti, aux siennes propres ou à un mélange de ces deux? Devra-t-il apporter les points de vue ou les conseils du Parlement sur les questions qui pourraient les intéresser de temps à autre? Dans quelle mesure le rôle du

député à cet égard s'opposerait-il ou contredirait-il la pratique normale et très utile qui consiste à convoquer le président de l'institution devant un comité parlementaire pour qu'on étudie ses crédits ou en général lorsque le comité s'intéresse spécialement à ses affaires? Le président aurait-il le droit de comparaître s'il souhaitait poser des questions ou commenter les renseignements fournis au Parlement par le député?

Les fonctions du député

Toutes les questions posent au fond celle du conflit dans les fonctions des députés. La loi de la Chambre des Communes est formelle. Le député ne pourrait recevoir tout au plus pour ces tâches que des remboursements de dépenses mais les conflits seraient d'un autre ordre. Ils tiendraient à la confusion des rôles d'exécution de législation et d'administration.

De façon générale, les traditions parlementaires s'inscrivent contre cette interprétation des fonctions. Un député a mentionné le cas d'un directeur célèbre de la BBC de Londres qui siégeait en même temps au

Parlement. Mais ce serait un cas unique en Angleterre. Au Canada, l'Ontario nomme maintenant des députés aux bureaux de direction de certaines agences gouvernementales mais récemment l'Opposition a dénoncé cette politique en déclarant qu'elle ne sert plus qu'à enrichir et à faire taire des députés récalcitrants.

Pour toutes ces raisons, le gouvernement sans fermer le dossier, aurait déjà déterminé qu'il ne faudra pas donner suite aux projets de loi de M. Stewart.

Entre-temps, il nommait, il y a quelques jours, trois ou quatre hauts fonctionnaires à la direction de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Il n'y a pas la moindre possibilité de conflit dans ce cas, nous expliquent-ils.

Mais dans la mesure où cela confère un surcroît de puissance à certains fonctionnaires, le geste ne fera qu'accroître la détermination des députés ministériels.

On ne serait pas étonné de voir tout le caucus libéral lever les boucliers à l'automne.

Et les 38 projets de M. Stewart? A surveiller?

Le satellite Anik

Il faudra attendre encore huit jours pour la décision du cabinet

OTTAWA — Le cabinet fédéral s'est de nouveau penché hier matin sur la construction du premier satellite canadien de communications mais n'a pas pris de décision.

Au ministère des Communications que dirige M. Eric Kierans on souligne que la décision sera prise dans huit jours. On saura alors qui de la compagnie RCA, de Montréal et de la Hughes Aircraft, de la Californie construira le satellite Anik.

D'ici là les ministres espèrent obtenir des renseignements additionnels sur les répercussions qu'aurait le projet s'il était réalisé au Canada. On sait que la Société mixte de Communications Téléstat que préside M. David Golden a déjà recommandé au cabinet d'adjuger le contrat pour la construction du satellite à la Hughes Aircraft.

Il y a deux semaines le gouvernement fédéral a décidé d'examiner de très près les répercussions que la construction du satellite pourrait avoir sur l'emploi et sur l'avenir de la technologie spatiale au Canada. Il va sans dire qu'avec un indice de chômage à la hausse le gouvernement fédéral ne peut écarter l'offre de la RCA du revers de la main.

La Hughes Aircraft compte pour sa part sur une expertise reconnue acquise dans l'exécution de contrats pour le gouvernement américain.

RCA Limitée, filiale américaine à 99 p. cent établie à Montréal, offre de fournir un satellite doté de huit canaux de télévision et d'une longévité de sept ans au prix de \$35 millions plus des honoraires supplémentaires de \$3,5 millions.

Hughes Aircraft, société américaine domiciliée en Californie offre de construire un satellite doté de dix canaux de télévision et d'une longévité de huit ans pour \$30 millions.

Fait très important RCA s'engage à construire 65 pour cent de son satellite de 1,200 livres au Canada, à Montréal plus précisément, alors que Hughes Aircraft a conclu une entente avec la Northern Electric, une filiale de Bell du Canada. Elle lui confierait un contrat de l'ordre de \$5,25 millions soit environ 18 p. cent de l'ensemble des travaux. Récemment on a affirmé que Hughes Aircraft était disposé à faire davantage quant au contenu canadien et qu'elle avait même négocié une entente avec une autre firme canadienne à cette fin.

Pour le développement de l'Arctique

Le Canada serait disposé à conclure un échange avec l'URSS

— Robert Stanfield

MOSCOU (PA) — Le Canada serait disposé à fournir à la Russie une aide technologique et des céréales, en échange de l'expérience russe dans le domaine du développement de l'Arctique, a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, M. Robert Stanfield, chef du parti progressiste-conservateur et leader de l'opposition aux Commu-

nes, qui achève une tournée de 5 jours en URSS.

Au cours de sa visite à Moscou et à Leningrad, M. Stanfield s'est entretenu avec les dirigeants soviétiques des perspectives de coopération entre le Canada et la Russie. "Ils ont réagi avec intérêt", dit-il.

"Les Russes m'ont dit que l'accent

sera mis sur l'agriculture, dans leur prochain plan quinquennal. Je ne comprends toujours pas pourquoi ils ont des problèmes dans ce domaine, alors que nous, au Canada, nous avons une production pléthorique de céréales. Toutefois, est-il qu'ils ont des problèmes et que le Canada peut les aider.

"Mais, sur le plan du développement de l'Arctique, nous pouvons difficilement dire que nos réalisations égalent celles de l'Union soviétique. C'est là un domaine où nous avons à apprendre des Russes et j'insiste sur l'importance de la coopération."

De l'avis du chef conservateur, les firmes canadiennes désirent également apporter leur contribution au développement des mines, des forêts et des autres richesses naturelles soviétiques.

"L'Union soviétique désire coopérer avec des intérêts étrangers et l'Europe occidentale est déjà à pied d'œuvre dans ce domaine. Nous offrons l'expérience canadienne, aux conditions soviétiques s'entend", a ajouté M. Stanfield.

Conditions russes
Aux termes de ces conditions, a précisé le chef de l'opposition, les Russes accepteraient les conseils technologiques et l'équipement étrangers mais, ils ne permettraient pas une main-mise étrangère sur les usines. Ils exigent de racheter et d'avoir le contrôle des usines construites par des firmes étrangères.

Il estime que les rapports soviéto-canadiens sont bons dans l'ensemble mais ajoute qu'il existe quelques points de friction, notamment au sujet de l'accès des chalutiers de pêche soviétiques dans les eaux territoriales du Canada, où ils ne respectent pas le contingentement des prises et les règles de la conservation.

Entre autres, a dit M. Stanfield, j'ai soulevé cette question avec les Russes et, comme il se doit en pareil cas, on ne saurait dire qu'il y a eu concordance totale des vues.

"Il n'en demeure pas moins que les Canadiens aspirent sincèrement à la détente et qu'ils désirent voir s'établir entre nos deux pays une plus grande liberté de mouvement et d'échanges d'idées."

"La question des négociations actuellement en cours, entre Ottawa et Pékin, n'a pas été évoquée et les Russes n'ont manifesté aucune inquiétude au sujet de la Chine, ni des efforts du Canada d'établir des relations diplomatiques avec Pékin."

M. Stanfield quitte Moscou jeudi soir à destination de Londres, où il compte séjourner jusqu'au 30 juillet, avant de rentrer au Canada.

M. Choquette refuse d'envoyer de nouveaux renforts à Percé

QUEBEC — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a fait savoir hier, qu'il a refusé d'envoyer de nouveaux renforts de la Sûreté du Québec à Percé jugeant que la situation demeure sous contrôle.

M. Choquette a fait une déclaration à ce sujet peu après avoir été questionné sur les quelques incidents mineurs qui se sont produits durant les derniers jours dans cette municipalité.

Le ministre a précisé que il a reçu mercredi un coup de téléphone du maire de Percé, M. Abner Biar, se plaignant de nouveaux incidents et demandant des renforts de la police pour maintenir l'ordre.

"Je me suis rendu compte, a pré-

cisé M. Choquette, que ces incidents n'étaient pas tellement graves, qu'il n'y avait pas lieu de dramatiser et de prendre la situation au tragique."

D'après M. Choquette, M. Biar, qui est restaurateur et hôtelier, s'est plaint notamment de la disparition d'une enseigne annonçant l'un de ses établissements ainsi que certaines insultes (Yankee go home) qui auraient été adressées à des touristes américains par des jeunes de la Maison du pêcheur libre.

M. Choquette a précisé qu'il a communiqué ces informations aux responsables de la Sûreté du Québec à Québec et qu'il a reçu l'assurance que de nouveaux renforts pourraient être envoyés à Percé si des incidents graves se produisaient.

Le miracle que l'on attendait ne s'est pas produit — Masse

M. Marcel Masse estime que les cent premiers jours de l'administration Bourassa auront été extrêmement décevants pour la population.

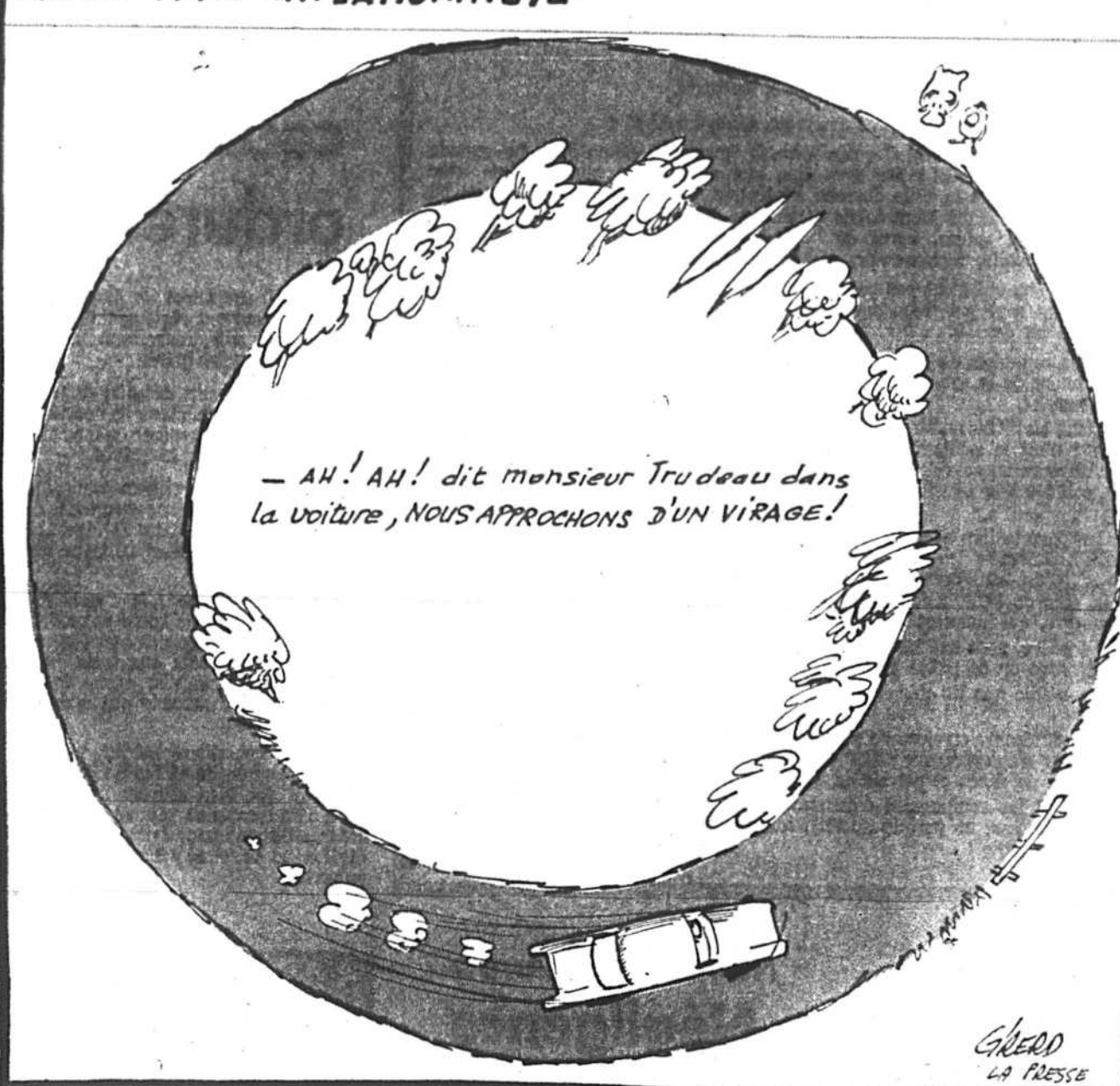
"Le miracle que beaucoup attendaient ne s'est pas produit" a déclaré hier le député de Montcalm devant un groupe d'étudiants de l'Université McGill. "S'il faut juger le style d'un gouvernement par les trois premiers mois de son administration, la période des années 70 s'ouvre sur une perspective dont le moins qu'on puisse dire est qu'elle manque d'élan, de couleur et de souffle."

L'ancien ministre des Affaires intergouvernementales dit que le retour des libéraux au pouvoir aura été surtout un retour à la démagogie et au patronage.

D'une nouvelle équipe on pourrait au moins attendre des idées neuves, estime le député de Montcalm. Mais après plusieurs semaines de sessions intensives où sont les projets d'envergure qu'aurait lancé le gouvernement Bourassa? Où sont les nouveaux espoirs qu'il aurait fait naître pour le Québec? Est-ce que nous voyons plus clair aujourd'hui dans notre avenir qu'avant le 29 avril?

M. Masse croit que sur le plan constitutionnel, Bourassa ne sera que la doublure de M. Trudeau et que sur les plans économiques et administratifs il ne s'élèvera guère au-dessus du court terme et de la petite comptabilité quotidienne.

LUTTE ANTI-INFLATIONNISTE



Droits réservés

L'ex-député de Saguenay est libéré de deux accusations

QUEBEC (PC) — Me Pierre Maltais, avocat de 33 ans de Hauteville et ancien député libéral de Saguenay à l'Assemblée nationale, a été libéré, jeudi, au stade de l'enquête préliminaire, d'une double accusation de complot pour frustrer le public en général d'une somme de \$35,315 et d'avoir effectivement frustré le public de cette somme.

La plainte, déposée au palais de Justice de Québec le 29 août 1969, stipulait qu'entre le 1er décembre 1963 et le 1er janvier 1966, M. Maltais a "par la supercherie, le mensonge et autres moyens dolosifs, notamment en promettant l'adjudication de contrats du gouvernement du Québec ou des avantages du même gouvernement et des services, illégalement frustré le public en général d'une somme de \$35,315 en argent".

Le juge en chef de la Cour des sessions de la paix de Québec, M. Albert Dumontier, a déclaré hier qu'après avoir entendu les témoignages à l'enquête préliminaire, il était convaincu qu'aucun jury bien informé et bien di-

rigé ne pourrait conclure à la culpabilité de Me Maltais.

Le juge Dumontier a mentionné que l'on vient d'avoir des élections provinciales et que les gens ont versé de l'argent aux différents candidats, comme cela se fait depuis toujours. Il n'y a aucune fraude ou semblant de fraude dans cette coutume établie depuis longtemps dans nos mœurs politiques.

Résumant les témoignages, le juge a dit que certaines personnes avaient déclaré avoir souscrit à la campagne de Me Maltais soit pour l'aider à gagner, soit pour être "bon avec lui".

Une femme a prétendu avoir versé \$500 à un autre avocat afin d'obtenir un permis de vente de boissons alcooliques, a poursuivi le juge Dumontier. Cet autre avocat a fait des démarches à deux reprises, se rendant témoin devant la Régie des alcools du Québec au nom de la femme en question. Selon le juge, Me Maltais n'était aucunement impliqué.

Me Maltais a été élu à l'Assemblée nationale pour la première fois à une élection partielle tenue en octobre 1964 et il a été réélu à l'élection générale de juin 1966.

Me Maltais avait vu cette dernière élection contestée devant les tribunaux. Cette cause est présentement en appel. Lors des dernières élections provinciales, Me Maltais avait été défait dans son comté.



M. Pierre Maltais

M. Diefenbaker à Montréal

M. John Diefenbaker, ex-premier ministre du Canada, visitera Montréal mardi et mercredi prochain.

Lors de son passage dans la métropole, l'ancien chef conservateur séjournera à l'hôtel Windsor. Il visitera notamment la Place Radio-Canada, le métro, le Cercle des journalistes et Terre des Hommes. A ce dernier endroit, le programme prévoit que M. Diefenbaker assistera à la projection du film "Beauté de l'Amérique" et qu'il s'arrêtera au pavillon Léonard de Vinci après avoir fait le tour de l'exposition en minirail. Il visitera également les pavillons de l'Inde et de la Hongrie, le pavillon des Sports et la Place continentale.

M. Diefenbaker passera la soirée de

mardi à la Place des Arts, où il assistera à une comédie musicale présentée par l'Orchestre symphonique de Montréal, et celle de mercredi au stade du parc Jarry, où il verra à l'oeuvre les Expos de Montréal.

Agence "Detec of Canada"

PIERRE-D. MASSUE, C.A.A.

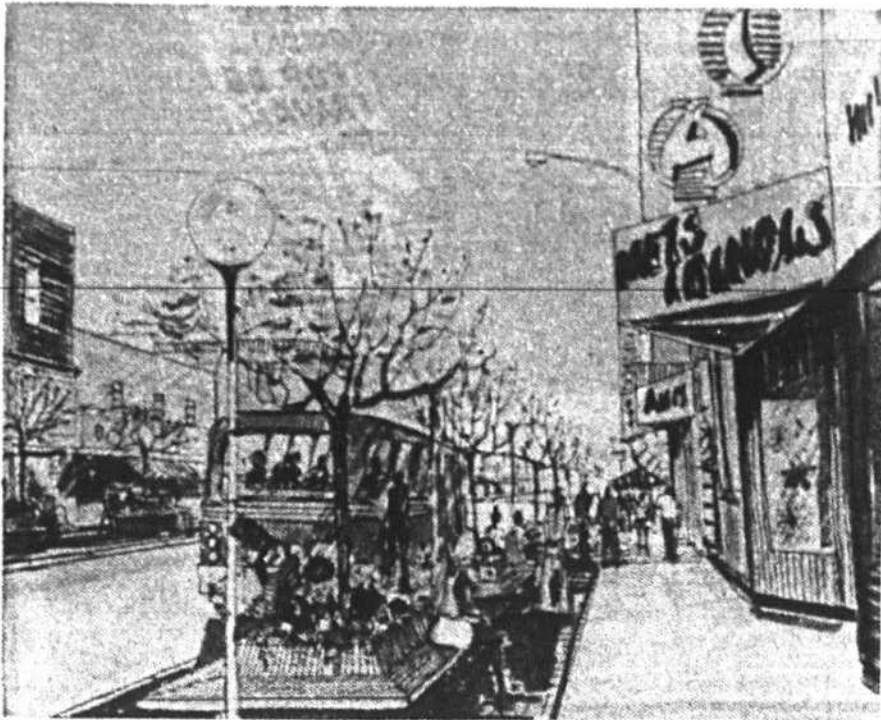
DETECTIVE

"Autorisé sous l'Acte concernant les agences de détectives du Québec"

Licencié par la Cité de Montréal

• INVESTIGATIONS • INFIDÉLITÉ CONJUGALE • SURVEILLANCE
• FILATURE • TOUTES PREUVES POUR LA COUR
CONFIDENTIEL — DISCRETION ASSURÉE

387-8757



Ce que sera la rue Mont-Royal dans quelque temps.

Montréal se lance dans la planification de quartier

par André BEAUVAIS

La ville de Montréal, à l'instar des grandes villes américaines, a décidé de développer la planification de quartier. C'est dans cet esprit que l'administration de Montréal a abordé la planification d'un quartier distinct, soit celui du Plateau Mont-Royal.

A cette fin, le conseil municipal a voté, hier soir, un premier crédit de \$100.000 pour permettre l'aménagement d'un mail pour piétons sur la rue Mont-Royal. Ce n'est là que la première phase d'un projet gigantesque qui revalorisera le Plateau Mont-Royal, limité par les rues Sherbrooke, Saint-Denis, Laurier et Papineau.

Ce concept nouveau se veut une proposition qui puisse guider l'action tant des commerçants, des propriétaires et des locataires que celle de l'ensemble des citoyens et des différents services municipaux.

Les 93.000 habitants du Plateau Mont-Royal assisteront donc bientôt à la fermeture de la rue Mont-Royal et à son réaménagement entre les rues Marquette et Chamond, soit sur une longueur de cinq intersections.

Le service d'urbanisme de Montréal, chargé par le conseil de développer la planification de quartier, a opté en faveur du Plateau Mont-Royal parce que l'action prioritaire est la préservation afin que l'apport de la population soit le plus grand possible et de plus, parce

qu'il s'agit d'un secteur où l'action ne serait pas de la démolition à grande échelle, mais qui risquerait, si on ne s'y intéresse pas davantage, de devenir, à plus ou moins brève échéance, une zone de rénovation physique.

Les solutions aux différents problèmes du Plateau Mont-Royal seront appliquées sur une période de dix à quinze ans, mais une action immédiate doit être engagée immédiatement, selon le service d'urbanisme.

C'est dans cet esprit que les commerçants de la rue Mont-Royal furent sollicités pour la construction d'un mail pour piétons.

Somme toute, la rue Mont-Royal sera réduite de 50 à 25 pieds de largeur. Seuls les véhicules des services publics (autobus, policiers, etc.) y auront accès. Des parcs de stationnement seront également aménagés à l'arrière des établissements commerciaux.

Le mail pour piétons sera un élargissement des trottoirs de 8 à 20 pieds et se fera à titre d'essai pour une période d'un an ou deux.

Si l'expérience est jugée fructueuse par les commerçants, agréable par la population et pas trop encombrante par les automobilistes, l'on pourra, croit-on, la poursuivre ou la modifier au besoin.

Le mail comprendra des bancs, des bacs d'arbres et de fleurs tandis que les commerçants feront leur possible pour moderniser leurs boutiques.

Le cautionnement est refusé: Roy, Morency et Lanctôt restent en prison

par Conrad BERNIER

Le juge J.-B. O'Connor, de la Cour supérieure, a rejeté, hier, la requête en cautionnement présentée, il y a deux jours, par Me Robert Lemieux, procureur de Claude Morency, François Lanctôt et André Roy, trois présumés terroristes arrêtés, le 21 juin, dans un chalet situé au 45, Principale, à Prévo-

Le 16 juillet, à l'issue de l'enquête préliminaire de Claude Morency, Lanctôt et Roy, le juge Jacques Trahan, de la cour des sessions de la paix, avait refusé tout cautionnement aux trois prévenus qui doivent subir leur procès, en septembre, devant les assises de Montréal.

Les trois inculpés avaient alors accueilli par des sarcasmes et des propos malveillants la décision du juge, qui

avait aussitôt ordonné leur expulsion de la cour.

En prison jusqu'en septembre

Puis s'adressant au procureur des accusés, le juge Jacques Trahan avait ajouté: "C'est ma décision. Je l'ai prise après plusieurs heures d'étude et de réflexion. Je peux me tromper. Mais vous pouvez toujours en appeler de ma déci-

sion devant un tribunal supérieur."

Après un moment d'hésitation, Me Robert Lemieux avait assuré le juge Trahan qu'il en appellerait, en effet, de sa décision. Hier, en fin d'avant-midi, un juge de la Cour supérieure a rejeté la requête en cautionnement présentée par Me Lemieux.

Claude Morency, François Lanctôt et André Roy demeureront donc en prison jusqu'à leur procès, en septembre.



"Nous avons honte de la situation qui existe au Québec pour les assistés sociaux." C'est ce qu'a déclaré, hier, le Dr Victor Goldbloom, ministre d'Etat à l'Education, qui assistait à une conférence de presse organisée par M. Paul DeBois, président du Comité des assistés sociaux du Québec. Etaient également présents, les députés péquistes Léger et Burns, le député libéral Blank et, comme on peut le voir, deux chats, qui n'ont rien enlevé du caractère sérieux de la rencontre.

Québec a honte du sort fait aux assistés sociaux

par Madeleine BERTHAULT

"Avant que les médicaments soient fournis gratuitement aux assistés sociaux, il faudra établir des politiques d'achat, entreprendre des négociations avec les compagnies pharmaceutiques, les distributeurs et les pharmaciens, quant au coût des médicaments."

"Nous avons honte de la situation qui existe au Québec pour les assistés sociaux."

Telles furent les idées exprimées par le ministre d'Etat à l'Education, le docteur Victor Goldbloom, un des membres de la Commission Castonguay, qui appuie les revendications des assistés sociaux. Le docteur Goldbloom partici-

paît, hier, à la conférence de presse convoquée à Montréal par le président du Comité des assistés sociaux du Québec, M. Paul DeBois.

Gratuité des médicaments

Ce dernier poursuit son jeûne avec détermination, "jusqu'à ce que les médicaments soient fournis gratuitement aux assistés sociaux". Il a précisé que si le nombre des assistés sociaux augmente "grâce" au chômage, parmi eux le nombre des "inaptes au travail" s'élève faute de soins et de médicaments.

Le docteur Goldbloom a précisé que c'était le ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social, M. Claude Castonguay, ainsi que le ministre d'Etat à la ministre, M. Harvey, qui

lui avaient demandé de les représenter.

M. DeBois, qui demande la gratuité des médicaments pour les assistés sociaux, considère que cette mesure coûterait relativement cher la première année, mais que ce serait une grande économie à long terme: "Les maladies soignées à leur début ne dégèneront pas en maladies plus graves requérant des soins plus coûteux."

Plus confiance

C'est d'ailleurs une requête et un vœux des députés péquistes, dont deux, MM. Léger et Burns, ainsi que le secrétaire de Claude Charron, étaient présents à la conférence de presse. Le député de Montréal-Saint-Louis, M. Harry Blank, était également présent. Si tous

ont appuyé la décision de jeûne de M. DeBois, c'est en souhaitant que le gouvernement "fasse diligence", comme l'a dit M. Goldbloom.

Le député péquiste, M. Léger, a ajouté que "ce climat d'urgence répond à une situation urgente, la situation des assistés sociaux de la province de Québec: "Le gouvernement, espérons-le, agira peut-être plus vite."

"Mais les assistés sociaux", a dit M. DeBois, n'ont plus confiance..."

Pour terminer, M. Goldbloom s'est fait le porte-parole des assistés auprès de MM. Castonguay et Harvey: "Comptez sur moi, a-t-il dit, pour expliquer les revendications que vous venez d'exprimer ici."

Le conseil approuve une baisse de la taxe d'eau

Au cours de son assemblée extraordinaire d'hier soir, le conseil municipal a approuvé une recommandation du comité exécutif quant à la réduction du taux de la taxe d'eau, à Montréal.

Lorsque les contribuables recevront leur prochain compte pour la taxe d'eau, ils s'apercevront que le coût sera de \$5.65 du \$100 d'évaluation locative contrairement à \$5.85 qu'il était l'an dernier. Réduction, donc, de 20 cents du \$100 d'évaluation.

Dans certains cas, les comptes apporteront tout de même une hausse comparative à l'an dernier. Ceci s'expliquera du fait que la valeur locative aura tout simplement été haussée par les évaluateurs de la ville.

Mais, dans l'ensemble, les comptes devraient accuser une baisse de quelques dollars.

M. Sauvageau nommé

le conseil a de plus profité de cette rencontre pour nommer M. Paul-Emile Sauvageau membre du bureau de révision.

Il aura pour tâche d'écouter les cas des personnes qui auront à se plaindre, de leur évaluation municipale.

M. Sauvageau, ex-conseiller municipal membre du Parti civique, a décidé de se retirer de la politique active à la suite du revers subi aux élections provinciales alors qu'il sollicitait un renouvellement de mandat comme député du comté de Bourget.

Un règlement explosif sur les carrières de Montréal

par André BEAUVAIS

La ville de Montréal a posé un geste concret, hier soir, relativement à l'exploitation des carrières dans les limites de l'ancienne cité de Saint-Michel, dont ainsi suite à une promesse formulée au cours de la campagne d'information qui a précédé l'annexion de ce territoire.

Le conseil municipal a en effet adopté un règlement quant au dynamitage dans les carrières, règlement qui sera de la véritable dynamite auprès des autorités des carrières Miron et Francon, dans le quartier Saint-Michel-Nord.

Avec ses 29 articles et ses 84 directives, ce règlement devient l'un des plus sévères adoptés par le conseil municipal.

A l'article premier, on tranche la question des carrières une fois pour toutes: "L'exploitation des nouvelles carrières est interdite dans les limites de la ville".

Puis à l'article 4, on avise les carrières de Saint-Michel-Nord qu'"aucun terrain ou aucune carrière ne jouit de droits acquis à l'encontre des exigences requises en vue d'assurer la sécurité du public".

Et puisque la ville de Montréal n'a pas du tout l'intention de badiner avec l'application de ce nouveau règlement, on prévoit que "tout policier de la ville doit, sur information du directeur du service des permis et inspections, ou de son représentant, et accompagné de l'un d'eux, arrêter à vue toute personne qui viole les dispositions de ce règlement. On oblige également les dirigeants de

ces firmes à tenir leur carrière constamment sèche, de paver les chemins, à l'intérieur, à moins de 100 pieds d'une voie publique, d'humecter tout chargement de terre, de pierre ou encore de sable; ces chargements devront être limités à six pouces de hauteur des côtés d'un camion.

Avant de procéder à tout dynamitage, un avis de 24 heures devra être donné au service des permis et inspections de Montréal et aucun dynamitage ne s'effectuera à une distance moindre de 300 pieds d'un bâtiment.

Les carrières devront de plus avertir la population, par un signal, de toute explosion.

Les citoyens de l'ancienne cité de Saint-Michel qui vivent quotidiennement dans le voisinage des carrières Miron et Francon vous diront que c'est un fait courant pour eux de voir le pot de moutarde "sauter" dans l'assiette à jambon!

D'autres vous rappelleront le désastreux incident d'il y a environ cinq ans lorsque, à la suite d'un dynamitage, 40 maisons furent endommagées lourdement (deux piétons blessés) par un nuage de grosses pierres qui s'abattit sur Saint-Michel.

Le nouveau règlement municipal, adopté hier soir, devrait normalement mettre un terme à ces mauvais rêves.

Ce règlement est tellement sévère, qu'on est porté à se demander si la compagnie Miron pourra, dans les délais généralement acceptés, construire la voie élevée Van Horne-Rosemont pour laquelle elle s'est vue octroyer un contrat de \$2 millions par le même conseil municipal.

Laval: ambitieux programme d'aménagement du territoire

par Florian BERNARD

La population de Laval aura atteint 700.000 habitants en l'an 2000. La deuxième ville du Québec sera alors, avec Montréal, l'un des plus grands centres urbains du Canada. Un centre-ville audacieux, qui sera aménagé, progressivement dans l'actuel quartier Chomedey, recevra journellement plus de 250.000 travailleurs.

Cette fourmilière humaine pourra toutefois jouir du plein air, grâce à un vaste parc régional qui sera aménagé dans un territoire englobant Laval, Montréal, Lachenaie et Pointe-aux-Trembles. Situé le long de la rivière des Prairies et s'étendant jusqu'au bout de l'île, ce parc sera l'oasis de l'an 2000.

Les citoyens de Laval pourront quitter leur ville grâce à six autoroutes, allant du nord au sud, et deux autoroutes, allant de l'est à l'ouest.

Ce réseau routier sera lui-même relié,

dans Laval, à 13 autres voies rapides, dont huit en direction nord-sud.

Telles sont les grandes lignes du règlement Laval 2000 qui sera soumis au conseil municipal, le 3 août, en même temps que le schéma directeur d'aménagement du territoire de l'île Jésus.

Ce règlement Laval 2000 est un document de 500 pages préparé par le directeur du service d'urbanisme, M. Claude Langlois, aidé de nombreux experts en aménagement du territoire. Il se compare facilement avec le plan directeur Horizon 2000, de Montréal, dont il respecte, par ailleurs, les prévisions d'aménagement. Ainsi, les voies rapides futures qui traverseront Laval seront le prolongement des grandes artères de dédagement prévues dans le schéma d'aménagement de Montréal. Il en va de même des réseaux d'épuration des eaux.

En l'an 2000, le centre-ville de Laval aura une population "flottante" égale à celle de toute la population actuelle de l'île Jésus. Ce centre-ville sera traversé, en plein centre, par une autoroute à six voies.

Les secteurs industriels seront localisés à l'est et à l'ouest, notamment dans Duvernay, Saint-Vincent-de-Paul et Chomedey. Dès 1985, Laval consacra près de 4.000 acres de terrain aux fins industrielles. Puis, en l'an 2000, date de saturation approximative, les industries majeures s'étendront sur 6.300 acres de terrain.

Outre le vaste parc régional englobant les territoires de quatre municipalités, dont Montréal, Laval a réservé d'autres secteurs à la verdure, notamment la partie nord de Sainte-Dorothée, l'extrême nord de Duvernay, de même que des espaces bordant l'autoroute qui traversera le centre de l'île.

Le règlement Laval 2000 qui sera soumis au conseil le 3 août annule tous les règlements de zonage des 14 ex-villes, à l'exception de celui de Laval-sur-le-Lac.

Il fait table rase de tout ce qui existait auparavant du point de vue du zonage du territoire. Le nouveau règlement établit les nouvelles zones de développement, les nouveaux secteurs domiciliaires, les aires de verdure, etc. De plus, ce règlement insiste sur l'unité de la construction, l'architecture, etc.

Enfin, ce règlement soumet un système scientifique unique en son genre pour l'acceptation ou le refus de permis de construction. A l'aide de formules mathématiques compliquées, les membres du service d'urbanisme pourront rapidement décider si tel ou tel plan correspond aux normes du règlement, évitant ainsi les décisions arbitraires.

Les parents de 200 enfants anglophones de Brossard ont décidé d'adjurer la religion catholique

Afin que leurs enfants ne soient pas dispersés continuellement d'une école à l'autre, chaque année scolaire, les parents de plus de la moitié des quelque 450 enfants anglo-catholiques de la Commission scolaire de Brossard viennent d'abjurer leur religion pour passer dans le camp des protestants qui, semble-t-il, pourront leur offrir ce qu'ils réclament depuis le début de l'année: une école.

Comme l'a révélé hier Mme Lise Cooper, secrétaire trésorière du Longueuil Protestant School Board, le Conseil scolaire protestant aurait reçu, au cours des dernières semaines, 103 demandes de transfuges catholiques désirant inscrire leurs enfants à l'école protestante.

En mai, le même phénomène s'était produit mais, à une échelle plus réduite. A ce moment, une vingtaine de parents seulement avaient fait parvenir au LPSB des déclarations assermentées indiquant leur intention de changer de religion.

Cette fois, l'histoire se répète mais le nombre d'inscriptions décline. Selon les chiffres fournis par Mme Cooper, les parents de 200 enfants ont définitivement renoncé à leur religion.

Ces parents, maris et femmes, étaient de religion catholique.

Les autres demandes proviennent de parents dont l'un des deux conjoints est de religion catholique, et l'autre, de foi différente.

Dans ce dernier cas, la commission

scolaire protestante de Longueuil est tenue par la loi, d'inscrire les enfants des parents qui en ont fait la demande, et ce, sans aucune restriction.

Autrement dit, il n'est pas nécessaire, pour le conjoint catholique de renoncer à sa religion s'il veut inscrire son enfant à l'école protestante.

Il en est cependant autrement des couples catholiques qui doivent eux, abjurer. Cette simple démarche n'est cependant pas suffisante pour garantir l'inscription des enfants à l'école protestante.

Pour eux, comme pour les précédents, il faut déposer leur demande d'inscription avant le 1er juillet, date du début de l'année scolaire, s'ils veulent assurer l'admission de leurs enfants.

Comme certains parents ont fait ces demandes au-delà de la limite prescrite par la loi, il demeure incertain que le transfert s'effectuera. De l'avis même de Mme Cooper, on ne saura probablement pas avant septembre si les 250 enfants ont été inscrits dans les écoles de la commission scolaire protestante. Du reste, la Commission régionale catholique de Brossard peut toujours proposer une certaine forme de compromis, si elle ne veut pas laisser échapper une somme négligeable d'impôt foncier scolaire au profit des protestants.

LA PRESSE a essayé, à plusieurs reprises, de recueillir les commentaires de la Commission scolaire de Brossard, mais ce fut peine perdue. On nous a répondu que fonctionnaires et commissaires étaient en vacances jusqu'au 2 août.

Histoire de poires

L'impétuosité avec laquelle le gouvernement fédéral s'était lancé à l'assaut du ciel pour y planter des satellites bien canadiens de télévision contraste violemment avec le dégonflement du susdit, qu'on peut mesurer aux propos désabusés de M. Kierans sur le sujet.

Deux maisons de grande renommée se déclarent prêtes à construire le satellite: RCA Victor et Hughes Aircraft, de Californie. M. Kierans ne voit aucune raison pour ne pas accorder le contrat (entre \$23 et \$35 millions) à Hughes. D'abord, cette maison est prête à remplir la commande à un prix inférieur. Secundo, le Canada, selon M. Kierans, ne saurait devenir un grand producteur de satellites, parce qu'il ne trouvera pas de marché, la concurrence des Américains étant insoutenable sur les marchés internationaux. A ceci certains répondent que savants et techniciens canadiens pourraient acquérir une expérience sans prix, si le satellite était construit ici, c'est-à-dire par RCA, dont les installations sont à Montréal.

Aux dernières nouvelles, le cabinet aurait décidé de remettre à plus tard une décision annoncée pourtant comme certaine avant-hier. Il demande à réfléchir.

Réfléchir à quoi? La situation est pourtant limpide: les Américains sont passés maîtres en matière de télévision par satellites, parce qu'ils sont les maîtres du ciel. A supposer qu'on réussirait à construire au Canada le satellite canadien, il faudrait encore recourir à nos puissants voisins pour le lancer! Alors, pourquoi vouloir réécrire l'Ancien Testament et pourquoi s'acharner à construire des satellites quand les Américains les construisent déjà beaux, bons, pas chers?

Cette histoire est, au fond, une histoire de fous. La domination américaine est si bien établie en ce domaine que ce sont les Américains eux-mêmes qui ont stimulé les préoccupations du Canada dans le domaine des satellites.

Et, aussi surprenant que cela puisse apparaître, le Québec a peut-être joué un certain rôle dans cet éveil.

C'est seulement à la fin de l'ère Pearson que le gouvernement fédéral a commencé à s'intéresser activement à la télévision par satellites. Québec, sous le gouvernement Johnson, avait déjà une certaine avance par rapport à Ottawa, au moins dans l'ordre des préoccupations. La perspective dans laquelle se plaçait M. Johnson était celle d'une communication nécessaire par télévision avec les pays francophones. Il vaut la peine de le noter, c'est l'une des rares instances dans

l'histoire du pays où Québec s'est montré, au moins dans l'ordre des préoccupations, plus moderne que le gouvernement fédéral. Dans l'ordre de l'application et des réalisations toutefois (par rapport aux programmes à long terme) le "know-how" des gens proches d'Ottawa était supérieur à ce que Québec pouvait réunir de compétence.

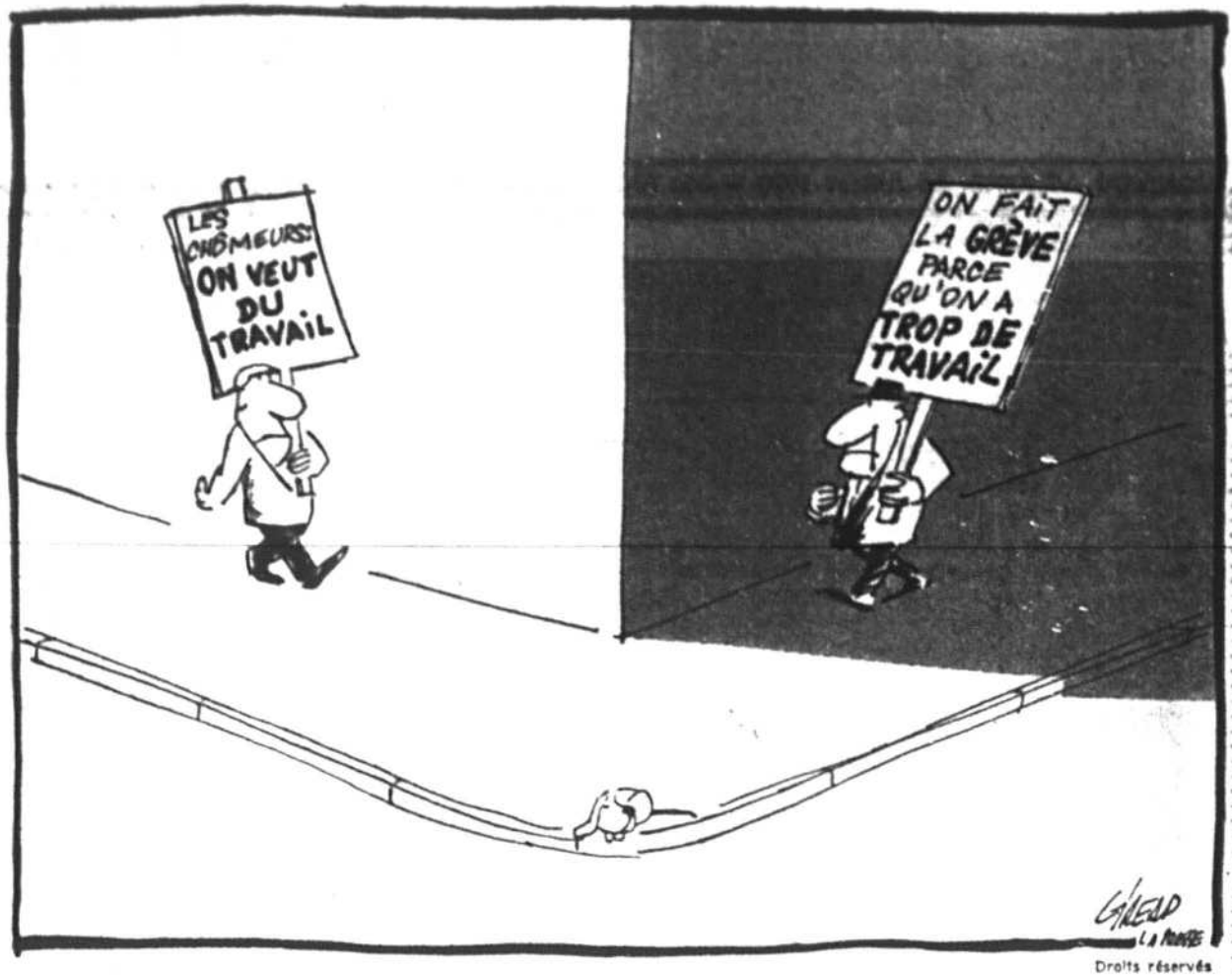
Sur ces entrefaites — s'il faut donner une date, inscrivons l'année 1967 — le président de COMSAT, l'organisme qui fait autorité dans le domaine de la télévision par satellites, a fait un bond des Etats-Unis à Montréal, où il a vu des gens. Venait-il de sa propre initiative, était-il appelé en consultation? On ne le sait pas. Ce qu'on sait de science certaine, c'est que quelque temps après la construction d'un satellite pour le Canada devenait une priorité officielle. L'alerte avait été chaude, l'éveil n'avait pas été donné sans peine, et on n'a jamais su exactement si les discrets soupçons de soulagement entendus à cette époque venaient de ce que le gouvernement de Québec se faisait couper l'herbe sous le pied ou de ce que le Canada allait entrer enfin d'un pas assuré dans l'ère des communications modernes. (La première hypothèse est boiteuse dans la mesure où le satellite envisagé n'a pas de vocation internationale et doit servir aux communications à l'intérieur du territoire.)

Choisir entre RCA et Hughes, c'est se prononcer entre bonnet blanc et blanc bonnet. Le nationalisme économique devrait conseiller de choisir RCA comme constructeur, bien que RCA ne soit guère plus canadienne que Hughes qui, lui, ne l'est pas du tout. Les propositions de Hughes coûteraient moins cher que celles de Victor. Quelques millions de moins. Faut-il sacrifier quelques millions au plaisir de pouvoir dire qu'on pratique l'achat "chez nous"?

Il existe une solution de rechange. Elle consiste à jeter son dévolu sur Hughes — de cette manière on démontre son sens aigu des affaires — et à faire profiter l'industrie canadienne de quelques miettes — de cette manière on ne tourne pas complètement le dos au nationalisme. Déjà Toronto a déployé son tablier pour recueillir les miettes. Spar Aerospace Product de Toronto aurait, dit-on, pour \$1,250,000 de pièces à fournir à Hughes Aircraft de Californie.

Mais que devient Montréal là-dedans, à la fois domicile de RCA au Canada et d'une nombreuse main-d'œuvre sans emploi? Réponse: Gros-Jean comme devant. Comme d'habitude...

Guy CORMIER



Deux poids, deux mesures?

L'Afrique du Sud pratique la discrimination à l'égard de sa majorité de race noire. Les Etats-Unis font la guerre au Vietnam.

Le Conseil de Sécurité des Nations unies s'est prononcé, en 1963, contre l'envoi d'armes à l'Afrique du Sud.

Il n'a pas condamné avec autant d'éclat les facteurs qui font perdurer la guerre au Vietnam.

Le Canada et la Grande-Bretagne se sont tous deux élevés à la fois contre la discrimination en Afrique du Sud et contre la conduite de la guerre au Vietnam.

Aujourd'hui, la Grande-Bretagne, qui proteste toujours contre la discrimination en Afrique du Sud, veut reprendre les ventes d'armes à ce pays.

Le Canada, qui vend des armes aux Etats-Unis (lesquels sont engagés au Vietnam) proteste contre le dessein de l'Angleterre.

La Grande-Bretagne se dit liée à l'égard de l'Afrique du Sud, en vertu des accords de Simonstown sur la sécurité des voies maritimes au large de l'Afrique du Sud. Les travaillistes prétendent qu'ils avaient cessé de vendre des armes à ce pays. Ils ne violaient apparemment pas les accords en se conduisant ainsi. Le

fait que l'Afrique du Sud n'ait pas dénoncé l'accord à ce moment en est peut-être une preuve.

Pour justifier ses ventes d'armes aux Etats-Unis, le Canada invoque le fait qu'il a des obligations contractuelles à remplir en vertu des responsabilités qu'il assume au sein de l'alliance de l'OTAN et du traité bilatéral de défense de l'Amérique du Nord.

Il est évident que la Grande-Bretagne a besoin de gros sous et que cette préoccupation pèse lourd dans son intention de reprendre la vente d'armes à l'Afrique du Sud.

C'est aussi pour des motifs d'ordre économique que le Canada vend des armes aux Etats-Unis. M. Trudeau l'a dit dans une émission télévisée le 24 décembre. Et d'ailleurs, il est prouvé que les Etats-Unis peuvent se suffire à eux-mêmes.

La Grande-Bretagne cherche à se disculper en disant que les armes vendues à l'Afrique du Sud serviront à la défense de ce pays contre des menaces de l'extérieur et non contre des menaces de l'intérieur.

Le Canada se disculpe de ses ventes aux Etats-Unis en disant qu'elles n'ont aucun impact sur la conduite de la guerre au Vietnam.

Quand le Haut Commissaire de Londres au Canada est rentré dans son pays récemment, le ministre des affaires étrangères, M. Sharp lui a fait savoir que notre pays s'inquiétait de la volonté exprimée par le gouvernement britannique de reprendre ses ventes d'armes à l'Afrique du Sud.

Plus tard, après des consultations avec les pays du Commonwealth, le Canada a rappelé à Londres que la résolution du Conseil de Sécurité ne fait pas la distinction entre les armes selon leur usage externe ou interne. Le Canada a suggéré aussi que les ventes d'armes bouleverseraient un grand nombre de pays du Commonwealth partout dans le monde. Récemment, dans une lettre à M. Edward Heath, M. Pierre Trudeau reprenait ces thèmes dans un nouvel effort pour infléchir la décision britannique.

Ces démarches sont louables; elles ont peut-être donné quelque résultat.

Mais si on peut l'acheter à ce prix, la bonne conscience des Canadiens ne sera jamais un facteur important de politique étrangère.

Pierre C. O'NEIL

ce que pense LE LECTEUR

L'avortement et la peine de mort

Va-t-on l'appliquer la peine de mort pour l'avortement?

Distinguons dès le début entre deux sortes d'avortements. Il y a ce que l'on appelle l'avortement thérapeutique et l'avortement criminel. L'avortement thérapeutique est pratiqué lorsque l'on découvre qu'une patiente enceinte est atteinte par exemple d'un cancer de l'utérus. On enlève donc l'utérus cancéreux, ce qui peut avoir deux effets: 1. effet que l'on veut absolument atteindre, soit l'ablation de l'organe malade (utérus cancéreux); 2. effet, secondaire au premier, mais non désiré, qui est l'expulsion de l'embryon ou du fœtus. L'avortement thérapeutique n'est donc pas un acte médical posé directement contre le fœtus mais contre un organe malade dans lequel nide le fœtus. En expulsant uniquement le fœtus, ceci ne guérirait pas l'utérus cancéreux. Cet avortement est considéré comme étant moralement bon et par le fait même, permis.

L'autre sorte d'avortement est celui qui s'attaque directement au fœtus en vue de l'expulser de son habitat naturel. Cet avortement, dit criminel, est moralement mauvais et par le fait même, défendu. C'est actuellement cette sorte d'avortement que l'on veut légaliser.

Au nom de la liberté individuelle, une partie de notre belle société veut faire légaliser le meurtre en série de milliers d'êtres vivants, innocents, dont la seule faute est d'avoir reçu la vie. Comment va-t-on s'y prendre pour se justifier et faire disparaître les remords que causent de tels crimes? Va-t-on être assez lâche pour dire qu'un fœtus n'est pas un être vivant, mais un amas de chair non humaine?

Que ce soit un embryon d'un jour ou un fœtus de six mois, c'est un être en puissance et par conséquent vivant. On n'arrivera pas à se faire croire véritablement que ce petit être n'a pas la vie en lui. Un fœtus a déjà en lui, de façon latente, il est vrai, toutes les potentialités pour devenir un homme. Cependant, il n'a pas conscience de tout cela. Est-ce une raison pour le tuer si on ne désire pas sa naissance? On n'oserait pas tuer un enfant d'un jour (du moins, je l'espère). Pourtant le bébé d'un jour n'a pas conscience, lui non plus.

Actuellement, certains pays admettent l'avortement jusqu'à six mois et donnent comme raison qu'avant cette période, le fœtus n'est pas viable, c'est-à-dire qu'il ne peut vivre en dehors de l'utérus. Ceci équivaut à sou-

nir qu'on ne lui enlève pas la vie en l'expulsant parce qu'il ne l'a pas. Dépassé cette période, l'avortement est défendu car le fœtus, devenu viable, peut conserver la vie en dehors de l'utérus de sa mère. Ce qui équivaut à soutenir que le fœtus reçoit la vie seulement à six mois. Ne serait-il pas plus juste de dire que le fœtus de six mois peut conserver sans l'aide de sa mère la vie qu'il a reçue dès sa conception?

Le nouveau-né a besoin, dès sa naissance, pour conserver la vie, d'une personne qui veut le nourrir. Ce serait un meurtre si, par exemple, une mère négligeait son enfant en ne lui apportant aucune nourriture et que celui-ci en mourait. De même en est-il pour l'embryon d'un jour, le fœtus de trois, quatre et cinq mois. Celui-ci a besoin de sa mère pour conserver la vie.

Une autre raison que l'on donne pour approuver l'avortement est que, s'il était légalisé, ceci éviterait tous les avortements clandestins où meurent la majorité des femmes qui s'y soumettent. Faut-il légaliser le meurtre pour éviter cela? Il ne faut pas oublier que ce que la justice légalise, le peuple considère cela comme étant moralement bon; ce qui n'est pas toujours le cas. Ne serait-il pas préférable de faire la chasse à ceux qui n'ont pas de scrupules pour faire avorter les femmes qui se présentent à eux? Ne serait-il pas préférable d'aider ces femmes en essayant de leur faire accepter l'enfant qu'elles veulent voir disparaître? On s'occupe bien dans certains endroits spécialisés de problèmes de toutes sortes, n'est-ce pas? On fait bien la chasse aux voleurs et aux criminels, n'est-ce pas?

Au nom des droits de l'homme, on a enlevé la peine capitale, car, dit-on, tout être a droit à la vie et personne ne peut s'arroger le pouvoir de la lui enlever, même si le coupable a lui-même tué. Au nom de quoi va-t-on légaliser le meurtre d'êtres innocents qui n'ont pas commis de crime, eux? Il y a tant de façons d'éviter une grossesse de nos jours. Pourquoi ne pas les utiliser?

Je pense, mesdames, qu'il est grand temps de nous réveiller et d'agir. Je suis persuadée que beaucoup d'entre vous pensez comme moi, mais il ne faut pas rester inactives. Il nous faut nous organiser et très vite pour empêcher le gouvernement de légaliser une telle abomination. S'il existe dans Montréal ou ailleurs un mouvement qui proteste contre l'avortement, il faut le faire savoir par une vaste publicité. S'il n'y en a pas, il faut nous unir et cela presse. Les femmes qui sont en faveur de l'avortement n'ont pas peur, elles de s'affirmer. Pourquoi aurions-nous peur, nous? J'espère également que beaucoup

d'hommes joindront nos rangs, car ils sont concernés au même titre que nous. Nicole St-Hilaire Chiasson, 1560 Boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Société de femmes libres

Une société avec des femmes qui se veulent libres, est-ce une société malade? La liberté est-elle une maladie? Vous, M. Desbiens, vous n'avez jamais à subir ce traumatisme de l'avortement ou de l'enfant non désiré!

Pourquoi ne pas voir en la femme un être libre, un être capable de prendre des décisions, d'assumer sa vie? Je vois assez mal comment M. Trudeau avec ses ministres ou n'importe quel gouvernement composé d'hommes, pourrait prendre une décision pour ce qui concerne tellement plus la femme.

Vous allez dire: est-ce donc tellement mal de donner la vie? Comment pouvez-vous dire que la femme qui veut se faire avorter une fois, refuse à jamais toute maternité?

De plus, est-ce que en permettant l'avortement, toutes les femmes devront y faire appel? Celles qui pour des motifs religieux ou moraux, le refusent sont bien libres d'en user ou pas. Mais de grâce, laissez la femme décider elle-même. Elle le peut.

Est-ce qu'en amenant l'assurance-santé au Québec, tous les citoyens devront être malades?

C'est bien beau les principes du respect de la vie, mais n'y a-t-il pas une autre vie à respecter? Essayer un peu, si vous le pouvez, de vous mettre à la place de la femme. Vous ne risquez rien sauf de mieux la comprendre.

De plus, je vois assez mal le problème de la femme qui veut se faire avorter, en parallèle avec les malades mentaux. Les extrêmes sont toujours déplorables dans tous les domaines.

M. H. MONTAMBAULT
5850, Place Decelles
Montréal

La reine au Canada

Monsieur Cormier, J'ai lu avec plaisir votre article paru dans votre journal de samedi dernier, concernant la visite de la reine au Canada. Vous me permettez cependant de trouver étrange le fait que vous mettiez en relief l'itinéraire présumé hors Québec de cette visite royale. Que

Sa Majesté n'ait pas posé le pied en terre québécoise est indéniable, mais il est faux de laisser sous-entendre que cela fut fait pour éviter la répétition des tristes événements d'octobre 1964. En effet, la reine venait au Canada pour s'associer aux célébrations marquant le centième anniversaire de l'entrée du Manitoba dans la Confédération; il n'était donc pas question pour Sa Majesté de visiter le Québec non plus d'ailleurs que l'Ontario ou l'Alberta.

Quant à savoir si la reine nous est étrangère ou pas, chacun a droit en la matière à ses opinions; il n'en reste pas moins que Sa Majesté est la reine du Canada, que cela plaise ou pas à certains gens. La monarchie est une institution symbolique au pays; elle n'est pas indispensable à la prospérité des Canadiens mais conserve néanmoins de nombreux adeptes et fervents qui y voient un lien entre le passé et le présent, une autorité morale indiscutable et la réaffirmation de la continuité du pouvoir démocratique.

Veuillez accepter, monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Robert Bouzelli,
9129, rue Millen, Montréal.

Pop-festivals et religion

Les "pop-festivals" font peur, surtout au (dictatorial?) maire Drapeau et aux "petites vieilles" de Manseau. Aux "pop-festivals", c'est connu, il y a de la musique contemporaine, de la drogue et du sexe — Quel affreux danger!!!

Or, la jeunesse actuelle (moi, j'ai 51 ans) est écœurée de la science du nazisme, de la guerre chimique, de la pseudo-démocratie (cf. sept députés pour 100,000 votes), du rationalisme sécularisant, du chômage, de l'inflation persistante, de l'homme économique (d'Adam Smith), du "travail + week-end", de la vie sans buts, de la pollution, de la banalité, du "patronage-reconnaissance", de la pègre à Montréal, de l'horrible répartition des piastres, de la pseudo-justice imposée par l'interdiction de manifester dans les rues, du moule industriel numérisateur, des factures computerisées, de l'absence de sincérité dans la société snob, de la malhonnêteté de certaines fraudes du 28-29 avril, du puritanisme qui a déraciné le caractère joyeux et pudique du sexe, de la société de consommation imitée, du dichotisme qui sépare le corps et l'âme dans le vieillissant christianisme, etc., etc., etc.

Deuxièmement, la jeunesse (et moi qui ai 51 ans) veulent très légitimement échapper au susdit écœurement. Ils cherchent un "autre monde", veulent

"tourner le bouton" et partir en "voyage". Il veulent une "extase" (cf. étymologie), un transcendantal, un retour à l'irrationnel et à l'instinctif (qui ne sont pas toujours "péchés"); ils veulent satisfaire des besoins émotionnels et "spirituels" (qui ne sont pas automatiquement "condamnables").

Troisièmement, ces jeunes (écœurés et cherchant à s'échapper) pratiquent aux "pop-festivals" une espèce de religion (ô que je vais scandaliser les intégristes assis!!).

a) Comme toute religion, ils ont leurs cérémonies: vêtements de fantaisie, colliers, fleurs (sur vw), bijoux pour hommes, cols roulés, vestons spéciaux, amulettes et breloques — c'est spécialement amusant à l'heure où disparaissent le col romain, la soutane et la croix pectorale!

b) Comme toute religion, ces jeunes ont leur rituel: répétition stylisée de gestes et de sons, rotations de derviches, girations des chanteurs — C'est très amusant au moment où la messe catholique supprime cinquante rites!

c) Comme toute (vraie) religion, ces jeunes sont communautaires: ils insistent pour être naturels (nus à Woodstock), ouverts, sympathiques, sincères, authentiques et spontanés — C'est amusant à la minute où la paroisse se désagrège!

d) Ces jeunes ont envoyé promener la morale sexuelle augustinienne, manichéenne, janséniste et puritaine — C'est amusant à une époque où le Pape, faisant fi de la majorité des théologiens consultés, interdit gravement la "pilule"! Or sexe et religion sont reliés dans l'Ancien et le Nouveau Testament; d'ailleurs, il s'est érigé sur la rue Christophe-Colomb, un certain clocher qui suggère épouvantablement un symbole phallique!!!

e) Ces jeunes cherchent une contemplation de la Nature et une extase — choses religieuses — qui ne vont peut-être pas au-delà de Jean de la Croix et de Maître Eckart, mais qui m'amuse à l'heure où certains théologiens catholiques se demandent à quoi peut bien servir la prière quand une maison brûle.

Armand CROTEAU
5140, rue Mentana, app. 6
Montréal 176

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E., 7, rue St-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe" — Enregistrement numéro 14007. Part de retour garanti. Service du tirage — téléphone: 874-4911.



Le "cas" Loyola

Les professeurs américains envahissent les universités canadiennes anglophones



Lysiane GAGNON

chroniqueur de l'éducation

La récente nomination d'un Américain (qui ne connaît ni le Canada, ni le Québec, ni la langue française, et n'aurait en outre aucune expérience dans l'administration) au poste de vice-recteur aux affaires académiques du Collège Loyola met en relief un problème qui hante depuis plusieurs mois l'opinion publique canadienne-anglaise : la proportion grandissante de professeurs américains dans les universités canadiennes — ce qui mènerait, selon plusieurs, à l'américanisation culturelle du Canada anglais, et, selon l'écrivain Hugh MacLennan, à un véritable "suicide national".

Le "board of trustees" (conseil d'administration) de Loyola vient en effet d'entériner la recommandation unanime d'un comité de sélection qui, parmi 24 candidatures, a retenu celle de M. Joseph C. Burke, 33 ans, professeur d'histoire depuis huit ans à l'Université Duquesne de Pittsburgh. Personne, parmi les professeurs de Loyola qui contestent le bien-fondé de cette nomination, ne met en question la compétence de M. Burke, bien qu'on souligne qu'il n'a pas d'expérience dans l'administration.

Ce qui, plutôt, dérange un certain nombre de gens, c'est le fait que M. Burke soit Américain, et, partant, complètement étranger aux réalités du milieu. Ses responsabilités touchant directement aux questions académiques, donc au programme, à l'orientation et à la philosophie de l'enseignement, ne sera-t-il pas naturellement porté à imprimer à l'institution un caractère, un style, des va-

leurs plus proches des États-Unis que du Canada? Ce qui, enfin, inquiète certains professeurs, c'est que cette nomination parait confirmer la tendance qui se manifeste à Loyola comme dans plusieurs universités canadiennes-anglaises depuis une dizaine d'années.

"L'invasion" des professeurs étrangers

Une enquête effectuée l'an dernier par deux professeurs de l'Université Carleton d'Ottawa, MM. Steele et Matthews, démontrait en effet que seulement 49 p. cent des professeurs d'universités canadiennes sont de citoyenneté canadienne, alors qu'en 1961, ils formaient une proportion de 75 p. cent. Ainsi, en huit ans, la proportion de professeurs canadiens aurait décliné de 26 p. cent, bien qu'il paraisse évident que ces mêmes universités forment de plus en plus de diplômés canadiens compétents, à mesure que leurs effectifs augmentent.

Au Québec, la tendance est analogue: un récent rapport de la Conférence des Recteurs établissait que dans les universités anglo-québécoises, moins du tiers (30 p. cent) des professeurs sont originaires du Québec, et à peine plus de la moitié (52 p. cent) d'origine canadienne.

Signalons qu'à cause des différences linguistiques, le problème est beaucoup moins aigu dans les universités canadiennes-françaises, où, en ce qui concerne le Québec, 72,7 p. cent des professeurs sont des citoyens canadiens. Il va de soi que c'est dans les pays anglophones (États-Unis, Grande-Bretagne, Inde et Pakistan, etc.) que les institutions canadiennes-anglaises vont recruter une partie de leur personnel. Selon les dernières statistiques, ce sont les USA qui fournissent le plus de professeurs étrangers aux universités canadiennes-anglaises: environ 17 p. cent.

Cette "invasion" en provenance des États-Unis est particulièrement troublante du fait qu'elle se concentre dans les "sciences humaines", les lettres et la philosophie, précisément dans les disciplines qui constituent le nerf vital d'une culture, et qui charrient les valeurs essentielles d'une société.

Ainsi, c'est dans les secteurs des

langues, de la philosophie et des beaux-arts que la proportion de professeurs canadiens (dans l'ensemble des universités canadiennes) est à son plus faible (47,4 p. cent); dans les sciences humaines dites "pures" (économie, science politique, histoire, sociologie, etc.), la proportion est de 53,6 p. cent — à peine plus de la moitié du corps professoral.

Le rapport Matthews cite en particulier le cas de l'Université Waterloo, en Ontario: à la faculté des Arts, le doyen et ses deux adjoints sont citoyens américains, ainsi que les directeurs des départements suivants: économie, beaux-arts, anglais, histoire, philosophie, science politique, psychologie, sociologie et anthropologie... En outre, seulement 26 p. cent du corps professoral de ces départements sont des Canadiens, et 53 p. cent sont Américains!

Comme, tout naturellement, qui se ressemble s'assemble, les effets de cette situation se répercutent dans l'embauche des professeurs et le recrutement des étudiants. Dans les départements pré-cités de Waterloo, la proportion d'étudiants gradués américains est à l'inhabituellement élevée... et dans trois de ces départements qui étaient dirigés par des détenteurs de Ph.D. de l'Université d'Illinois, on retrouvait onze autres diplômés de la même université au sein du corps professoral. Dans un autre département, dirigé par un diplômé de l'université de Washington, le quart des professeurs venaient de la même université.

Ces faits, ajoutés à d'autres, ont conduit bien des universitaires canadiens à se demander s'ils n'allaient pas bientôt être victimes de discrimination, et étrangers dans leurs propres universités. Il ne s'agit évidemment pas de discrimination à proprement parler: mais toute personne en autorité a tendance à entourer de gens qui partagent les mêmes valeurs, le même système de références, et qui, à la limite ont fait leurs études au même endroit: c'est ce que les Anglais appellent le "old boy system". Il y a plus: la présence d'un grand nombre d'Américains — et souvent à des postes clés — a des incidences directes sur les programmes, qui en viendront peu à peu à se mouler sur le modèle américain, qu'il s'agisse de la structure

des cours, de leur contenu ou, à un niveau plus profond, de la manière d'aborder les problèmes.

Le cas de Loyola

Le collège Loyola semble bien être en train de suivre cette tendance. A titre d'exemple, le comité de sélection qui a recommandé la candidature de M. Burke au poste de vice-recteur comprenait 16 personnes dont seulement trois sont originaires du Québec, et dont deux seulement parlent français (ce qui, selon plusieurs universitaires, devrait être un pré-requis pour tout professeur montréalais, y compris ceux des institutions anglophones).

Quelques chiffres: à la faculté des Arts de Loyola, 32 p. cent des professeurs sont américains. Aux postes de commande, dans les divers départements reliés aux sciences humaines et aux lettres, on retrouve tantôt une proportion importante, tantôt une majorité de citoyens américains. (Précisons que dans l'ensemble, le corps professoral de Loyola est très pluraliste; mais parmi les professeurs d'origine étrangère, ce sont les Américains qui sont en majorité.)

La situation peut, dans les périodes de crise, aboutir à ce qu'en racontait il y a deux ans un professeur d'anglais de Loyola, M. A. Raspa, dans une lettre aux journaux: "On n'a qu'à se faire traiter de nationaliste une fois dans une réunion de département pour avoir suggéré l'inclusion de cours de littérature canadienne au programme, dans un collège situé en pleine ville de Montréal, pour bien saisir les faits dans leur réalité brutale."

Ce professeur ajoutait que le département d'anglais, par vote majoritaire d'un corps professoral composé principalement de diplômés américains, avait procédé à trois changements d'importance contraires aux exigences des programmes d'enseignement supérieur au Canada (pour suivre le type de cours en vogue aux USA, on implantait un cours d'introduction trop ample et superficiel, on édulcorait le programme, on spécialisait d'anglais d'un bon nombre de cours obligatoires, on intégrait le programme spécialisé aux cours optionnels).

Le résultat de ces opérations, c'est

que cette année, l'Université McGill n'a pas accepté un seul finissant de Loyola en littérature anglaise. (Rappelons que Loyola dispense le premier cycle, c'est-à-dire le baccalauréat spécialisé; ceux qui veulent s'inscrire en maîtrise doivent aller dans une autre université — il faudrait plutôt dire: dans une "vraie" université... car Loyola n'a pas de charte universitaire et n'est pas, de fait, une université, bien qu'elle dispense les diplômes de premier cycle grâce à une entente avec l'Université de Montréal.)

La tradition menacée

Il y a autre chose qui se trouve en jeu dans la minorisation graduelle des professeurs d'origine canadienne à Loyola: c'est l'identité même de l'institution qui, si elle perd son caractère catholique et une certaine conception "classique", "humaniste", et assez conservatrice de l'enseignement, n'a plus aucune raison d'être, compte tenu de la présence à Montréal de deux universités anglophones.

Les partisans de cette tradition (peut-être un peu analogue à la philosophie du cours classique dans le système francophone) ajoutent qu'en général, il se produit une conjonction entre "les Canadiens libéraux et les Américains (dont plusieurs se rallient à la "new left"), quand il s'agit de prendre des décisions ou d'aborder les problèmes sociaux, les relations maître-élève, etc. En somme, disent-ils, l'"invasion" des professeurs américains aboutit à un relâchement des critères académiques et à une atmosphère d'"activisme".

Une autre tendance, très forte au sein des universités canadiennes-anglaises, plaide en faveur de l'ouverture des frontières: un autre professeur d'anglais à Loyola, écrivait l'an dernier en réponse à M. Raspa: "L'Université doit rendre des comptes non pas à une ville, ni à ses administrateurs, ni à une nation... mais à l'humanité tout entière."

Une question d'identité

C'est au nom de cette conception idéaliste et désincarnée du Savoir, au nom aussi de la nécessité de confronter des idées et des cultures différentes, que nombre d'universi-

taires canadiens estiment, au contraire de MM. Steele, Matthews ou MacLennan, qu'une université ne devrait tenir aucunement compte de l'origine de ses professeurs, quitte à ce que les autochtones s'y trouvent en minorité. Selon l'Association canadienne des Professeurs d'Université, seul le critère de l'excellence, de la compétence, doit jouer dans l'embauche des professeurs. (Mais dans la réalité, les principes les plus nobles subissent des distorsions: la compétence se juge toujours à partir de critères relativement flous et à partir d'idées et d'impressions relativement personnelles.)

Certains professeurs de Loyola se plaignent de ce que beaucoup de leurs confrères, d'origine canadienne, ne s'inquiètent absolument pas de l'américanisation graduelle de l'institution: "Ces professeurs se refusent à toute forme de nationalisme canadien... Mais les Américains, eux, sont nationalistes, et ils le restent une fois ici: quand il s'agit d'engager de nouveaux professeurs, ils sont inévitablement portés à favoriser leurs compatriotes."

Mais tout cela recouvre une question bien plus complexe, à laquelle seuls les Canadiens anglais peuvent répondre: y a-t-il une identité anglo-canadienne? Le Canada anglais est-il profondément différent, sur le plan culturel, de la société américaine?

C'est un problème que les contingents ne résoudraient guère, puisqu'il s'agit ici de vouloir-vivre collectif, comme l'expliquait dans LA PRESSE l'éditorialiste Guy Cormier: "Si l'inquiétude présente n'est que le symptôme d'une crise plus profonde de la personnalité canadienne, incapable d'assimiler complètement des universitaires étrangers, qui ne demanderaient peut-être, au fond, qu'à devenir de parfaits universitaires canadiens, les cataplasmes ne corrigeront rien durablement. Fermer la porte de l'université à l'Américain pendant, que, "dans la plaine", le peuple lira le magazine américain, regardera la télévision et le film américains vivra au sein d'une économie largement dominée par le grand et puissant voisin serait simplement ridicule. On ne se distingue pas en s'opposant, mais en étant différent."

M. Robert Stanfield en Europe

L'Allemagne, symbole d'un monde divisé en deux entités politiques

Troisième d'une série de six articles portant sur la tournée européenne de 26 jours de M. Robert Stanfield, chef de l'Opposition conservatrice.

par Robert STANFIELD
chef de l'Opposition aux Communes

BONN — Malgré l'absence de conflit armé dans la région immédiate, il ne fait aucun doute que l'Allemagne demeure l'un des foyers cruciaux de la tension mondiale, lorsque nous nous engageons dans la décennie de 1970. A travers ce paysage divisé, les armées des deux puissants blocs se surveillent chacun de leur côté.

En fait, ce pays, en lui-même, symbolise un monde divisé en deux entités politiques — la République fédérale d'Allemagne et la République démocratique d'Allemagne — chacune fermement engagée dans une alliance militaire face à l'autre.

C'est pour cela que l'Allemagne moderne est importante pour le Canada, pour les raisons qui vont au-delà de sa grande vitalité économique et le fait que des centaines de milliers de Canadiens sont de descendance germanique.

Il existe autant d'aspects négatifs que positifs dans la situation de l'Allemagne actuelle.

Néanmoins, l'Allemagne est importante sur la scène politique, idéologique, économique et possible, au niveau de la confrontation militaire en Europe.

Il s'agit d'un héritage de la seconde guerre mondiale qui est extrêmement dangereux, de nos jours. C'est une réalité que nous ne pouvons ignorer quels que soient nos sentiments sur la responsabilité à imputer pour la situation actuelle.

Heureusement, il existe également un élément positif dans la situation de l'Allemagne, qui nous permet au moins d'espérer pour l'avenir. En plus de la confrontation d'oeil à oeil, il existe aussi un dialogue en cours suffisamment important pour devenir un facteur important de la survie de notre monde.

C'est le fameux "Ostpolitik" ou la "politique orientale" instaurée par l'ancien gouvernement de coalition de la

République fédérale d'Allemagne et poursuivie, aujourd'hui, par le gouvernement social-démocrate du chancelier Willy Brandt.

Essentiellement, l'Ostpolitik consiste en une série de négociations étroites, liées entre les deux Allemagnes de même qu'entre l'ancienne Allemagne et plusieurs autres États de l'Europe de l'Est.

Les objectifs de cette politique sont de travailler pour la normalisation des relations entre les pays de l'Europe de l'Est et de l'Europe centrale, et d'amoindrir ainsi les possibilités d'un conflit armé dans la région. Il est particulièrement intéressant comme étant le seul exemple dans le monde d'aujourd'hui où une partie d'un État divisé prend l'initiative d'entamer des pourparlers pacifiques avec l'autre partie.

Nous devons, naturellement, nous souvenir que les buts dans ces entretiens sont limités, et qu'on ne se fait aucune illusion en Allemagne ou ailleurs, qu'ils porteront facilement et rapidement fruit. Cependant, à la suite de mes entretiens avec le chancelier Brandt comme avec d'autres représentants du gouvernement ouest-allemand, je suis convaincu qu'il s'agit là d'une importante initiative.

La base psychologique de la politique occidentale est, comme je l'ai comprise, la conviction qu'un patient, prudent rapprochement des négociations à tous les niveaux et sur tous les sujets est la meilleure voie tant pour éviter les désappointements que pour parvenir à la limite des conventions dans la présente conjoncture internationale.

Il s'agit d'un rapprochement qui permet à l'Allemagne occidentale de demeurer membre de l'OTAN, tandis qu'en même temps on amorce des négociations qui peuvent, éventuellement, aider la réalisation des arrangements de la sécurité de la nouvelle Europe, fondés sur un programme d'équilibre des réductions des armements.

Ce rapprochement entraîne des deux côtés une position de rigoureux marchandage et une conviction que l'autre côté possède des raisons sincères pour attendre de négocier.

Par-dessus tout, il y a un effort pour dégeler la situation dangereuse qui a existé en Europe il y a déjà plusieurs années.

Dans le domaine de sa politique orientale, l'Allemagne occidentale semble tenter de trouver une voie qui permettrait à toute l'Europe de rétablir et de

raffermir des contacts mutuels sur une base réaliste. C'est un développement plein d'espoir, l'un de ceux que souhaitent les Canadiens et tout le monde qui voudraient parvenir à préserver la paix en Europe. Cela comprend beaucoup d'entre nous.

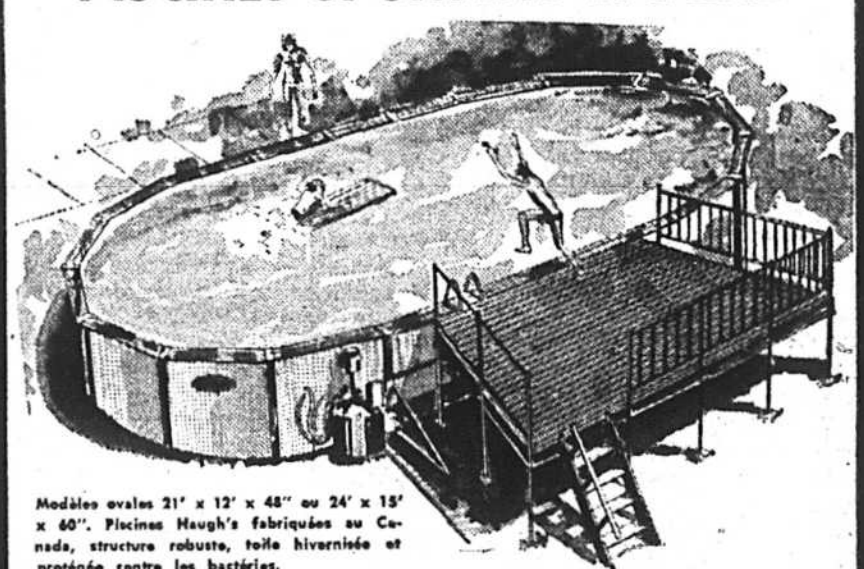
Ma visite en Allemagne de l'Est n'était pas, naturellement, consacrée exclusivement aux questions de politique étrangère et aux relations Est-Ouest. Mais pour n'importe quoi d'autre que

travailler, la paix doit être assurée sur une base réaliste et honorable.

C'est la raison de mon insistance pour que la République fédérale d'Allemagne fasse des efforts en vue d'arriver à relâcher les tensions dans cette partie du monde qui a rarement été sans sa part et plus, et qui demeure une partie si importante du système international.

Comme Canadiens, et citoyens du monde, nous avons un important intérêt dans ce dénouement.

PISCINES SPORTLAB SPECIAL



Modèles ovales 21' x 12' x 48" ou 24' x 15' x 60". Piscines Maugh's fabriquées au Canada, structure robuste, toile hivernable et protégée contre les bactéries.

OVALES
21' x 12' x 48" Ord. \$695 SPECIAL \$675
24' x 15' x 60" Ord. \$995 SPECIAL \$795

RONDES
18' x 48" Ord. \$795 SPECIAL \$595
24' x 48" Ord. \$945 SPECIAL \$695

Le prix comprend le système de filtration au sable, l'échelle, l'ensemble de baignoires, le vérin, l'écouleur d'eau et l'éclairage automatique.

Nous avons une variété presque infinie de modèles et de formes.

Renseignez-vous, vous économiserez substantiellement.

Livraison immédiate. Termes faciles.

SPORT LAB

SOCIÉTÉ SPORTLAB INC.

550 CURE-BOIVIN

STE-THERÈSE-OUEST

A la sortie 12 de

l'Autoroute des Laurentides

Tél. ligne directe

622-4312



Les sumériennes de Jacques Estérel

Liberté pour hommes et femmes semble être le mot d'ordre de Jacques Estérel, couturier parisien. Selon lui la mode n'existe plus. Il n'y a que "des modes".

Tout est permis. Ses sumériennes sont en lainage jacquard châtaigne et blanc.

Photo Keystone

L'usage des drogues chez les jeunes inquiète les parents

HALIFAX (PC) — Parents et thérapeutes se sont penchés ensemble sur le problème posé par la drogue au sein de la jeunesse alors que les médecins de famille et leurs épouses soumettaient au feu des questions un psychiatre, un travailleur social et un psychologue.

En tant que parents, ils ont vivement critiqué une société qui, tout en abusant de l'alcool, du tabac, des barbituriques et des tranquillisants ou étant sous leur dépendance, ne s'en montre pas moins consternée par l'usage des drogues.

Comme thérapeutes, ils ont également eu des mots très durs à l'endroit d'une société qui fabrique et vend annuellement des tonnes de drogues et médicaments pour usage médical — ces mêmes drogues que les narcomanes, eux, baptisent "stimulants", "speed". Pour la plupart des médecins et de leurs épouses qui participaient à la réunion annuelle du Collège des médecins de famille, la principale question était de savoir comment s'y prendre avec leurs propres enfants. Les épouses des médecins étaient particulièrement invitées à participer aux sessions scientifiques sur la jeunesse et les drogues.

Les parents ont donc sollicité des réponses à leurs problèmes, de la part du Dr Je-

rome Schulman, un psychiatre de Chicago; du Dr Ace Beach, un psychologue de Halifax; et de M. Marvin Burke, un travailleur social de Halifax.

LES DROGUES

Au sujet de la drogue, le Dr Schulman a fait les remarques suivantes:

— les drogues constituent un symptôme, non une maladie, d'une société incertaine de son sort et incapable de guider sa jeunesse;

— la société oublie combien l'exemple des parents, lorsqu'ils boivent, fument et prennent des pilules, a des effets sur les enfants;

— la police, qui peut passer des semaines en vue de "coincer" un jeune sous l'accusation d'usage de drogue, mais non pour l'aider, fait preuve d'une mauvaise utilisation du pouvoir policier;

— les médecins qui prescrivent des tranquillisants aux jeunes manifestant des troubles de comportement devraient se souvenir que cela peut soulager les symptômes, mais ne règle nullement les problèmes;

— un très fort pourcentage de jeunes ont fait l'essai des drogues parce que "c'était quelque chose qu'il fallait essayer", au même titre que la cigarette ou l'alcool pour leurs aînés lorsqu'ils étaient adolescents.

C'est pourquoi les parents ne devraient pas être pris de panique devant ce fait, mais plutôt se rappeler que ce genre de comportement est bien moins inquiétant que l'usage répété, et sur une longue période, des drogues;

— en partie à cause du cinéma, la cigarette et l'alcool ont été entourés d'une auréole de succès sexuel et de séduction. Aujourd'hui, les États-Unis comptent 5 millions d'adolescents. Les jeunes font valoir que la marijuana n'est moins nocive, que ses effets sont plus rapides, qu'elle ne provoque pas la "gueule de bois" et qu'ils se la procurent plus facilement;

— la prohibition n'a pas su

endiguer la consommation d'alcool; les autres mesures non plus. Aussi, l'actuelle politique de répression de l'usage de la marijuana est-elle un échec, puisque la "mari" est de plus en plus consommée.

"J'ignore qu'elle serait la meilleure chose, et cela me trouble profondément", a encore dit le Dr Schulman, ajoutant qu'il serait "idiot" de répéter la même erreur que pour la lutte contre le tabac et l'alcool.

Il a conclu qu'au sujet des enfants, le plus important, "c'est le modèle présenté par les parents": pour prévoir ce qu'un enfant deviendra, examinez ses parents.

Que ferons-nous dimanche?

par Mariane Favreau

Les foires agricoles commencent à se manifester dans la province, en cette fin de juillet. C'est là un spectacle toujours plein d'amusements pour les jeunes qui peuvent voir de près les animaux de la ferme, essayer toutes sortes de jeux. Et manger de la barbe à grand-père!

Sur la route de Berthier...

Tout en chantant ce que nous chantons enfants, pourquoi ne pas aller faire un tour à Berthier? Dimanche marquera la clôture de l'exposition agricole qui s'y tient et l'on pourra sans doute y passer une bonne journée. Berthier est situé à mi-chemin entre Montréal et Trois-Rivières et l'on s'y rend facilement par l'autoroute no 40 ou par l'ancienne route no 2.

Pour varier le paysage, on peut revenir en passant par Joliette, Saint-Paul, Saint-Gérard-Magella. On trouvera des lieux de pique-nique en chemin, mais pas de lac où faire saucette, semble-t-il.

Foire agricole à Drummondville

Drummondville tient aussi son exposition agricole. Pour les gens qui ne sont pas très familiers des Cantons de l'Est, ce pourrait être une occasion d'aller faire connaissance.

Bien sûr, le plus court chemin pour s'y rendre est la transcanadienne. Mais on peut musarder dans des petites routes, s'attarder dans les rangs.

Il y a des terrains de camping non loin de Drummondville, en particulier le parc des Voltigeurs sur la route transcanadienne. On trouve aussi des campings à Saint-Nicéphore, sur la route 22, ainsi que le long de la route no 13 en allant vers Acton Vale et Roxton Falls. On peut ainsi revenir vers Montréal en rattrapant la route no 1 à Granby.

Festival folklorique de Baie Saint-Paul

Baie-Saint-Paul est sans contredit l'un des plus jolis endroits du Québec. Son seul tort est d'être situé un peu loin de Montréal, soit une cinquantaine de milles en bas de Québec.

Mais si l'on part pour la fin de semaine, ou encore si l'on cherche un endroit pour passer d'agréables vacances, il ne faut pas manquer de s'arrêter à Baie Saint-Paul.

D'autant plus que commencent cette semaine les activités du festival folklorique avec spectacles et bals populaires, expositions et chansonniers.

On peut camper dans la région, à Baie-Saint-Paul même, à La Malbaie. Et l'on peut aller saluer les gens de l'île-aux-Coudres, située tout près. (On prend le traversier à Saint-Joseph de la Rivière, village riverain que l'on trouve en-dessous des Eboulements.)

A Montréal

Si l'on reste à Montréal, on fera sans doute une visite à Terre des Hommes. Comme c'est dimanche, on voudra peut-être se payer le restaurant: il y en a d'excellents!

On peut aussi aller renouer connaissance avec les piscines de l'île Sainte-Hélène. Il en coûte \$0.50 pour les adultes et \$0.25 pour les enfants. Ceux-ci sont admis avec leurs parents dès l'âge de trois ans.

Et l'on peut très bien terminer la journée par un pique-nique dans l'île... si l'on se trouve un petit coin frais.

Haricots verts à la suédoise

- 1 paquet (9 onces) de haricots verts congelés
- 1/2 t. d'oignons hachés
- 1 gousse d'ail
- 1 c. à soupe de beurre
- 1/4 t. de jambon haché

Faire cuire les haricots verts en suivant les indications données sur l'emballage.

Faire attendrir l'oignon et l'ail au beurre; ajouter aux haricots verts. Garnir de jambon et servir aussitôt.

marché
ACTION
market

On vous dévoile le

"PRIX MYSTÈRE" de samedi 25 juillet

PAPIER CIRE protège-tout

"DOMESTIK"

ROULEAU DE 100' 29¢ ch.

Midi et maxi: les grands de la mode passent à l'offensive

LONDRES (PC) — Au moment où commence à Londres la grande offensive au sujet de la longueur des jupes, un couturier britannique a prédit que la princesse Anne portera le nouveau style longuette à Noël.

Dans les collections d'automne actuellement en montre

à Paris, les grands de la haute couture ont mis sur la jupe longue, dont la vue surprend encore bien des gens après le long règne de la mini.

L'un des partisans de cette campagne pour abolir la mode favorite des amateurs de jolies jambes, le couturier Louis Féraud, compte la princesse Anne parmi sa clientèle.

Les créations Féraud sont adaptées pour le marché britannique par André Peters, dont tous les modèles de costumes et manteaux descendent maintenant à mi-mollet.

Le couturier Peters a déclaré à la rédactrice de mode du Daily Mirror, que la princesse Anne suivra certainement la nouvelle mode.

Toutefois, selon le journal Mirror, la jeune princesse de 19 ans, ne choisira probablement pas dans la collection Féraud les longues robes en tissu transparent, un genre qui ne conviendrait pas pour une personne de la famille royale.

Dans les magasins de Londres, on ne manifeste pas tellement d'enthousiasme en regard de la nouvelle silhouette, contrairement à certains établissements très chics de la Cinquième Avenue à New York où, à l'automne, on ne verra que des longues jupes, et les vendeuses devront aussi en porter.

Des modélistes britanniques de renom, comme Mary Quant et Jean Muir ont accepté la "midi", de même que le magasin Fenwick de Bond Street, rendez-vous des jeunes. A l'automne, on n'y présentera plus de minijupes.

Mais des manufacturiers et directeurs d'autres magasins n'ont commandé ces nouveaux modèles que pour la moitié de leur stock, en attendant de connaître la réaction féminine en regard des dictées vestimentaires de Paris.

Les Londoniennes pour un grand nombre, n'apprécient pas les modèles à jupe longue, et qui ne sont guère portés actuellement durant la saison estivale.

Un sondage d'opinion effectué auprès des hommes a révélé que ces derniers s'opposent unanimement à cette mode, estimant qu'ils seront désormais condamnés à lire le journal durant les trajets quotidiens en autobus et en métro, comme autrefois.

Mariage à la communiste

On a beaucoup parlé l'année dernière de la création d'une agence matrimoniale... communiste à Budapest, qui n'était d'ailleurs pas la première institution de ce genre dans un pays de l'Est. Une autre fonctionne avec plus ou moins de succès et entourée d'une certaine discrétion, depuis déjà 1966, à Prague.

Celle de Hongrie, intitulée "Les Quatre Saisons", pour bien montrer qu'elle s'occupe aussi bien des tout jeunes, des jeunes que des moins jeunes et des... vieux, avait provoqué, lors de sa création, une assez vive controverse. Certains affirmèrent que sa conception même était incompatible avec l'idéologie marxiste-léniniste.

Pas du tout — répondirent ses promoteurs — il existe des solitaires, des isolés, des timides dans toute société et la nôtre a tout intérêt à les aider. C'est le seul but des "Quatre Saisons".

Aujourd'hui, après une première saison d'activité, l'agence matrimoniale, qui sans être une entreprise officielle, est rigoureusement contrôlée et surveillée, fait son bilan.

La nouvelle ligne fourrure suit de près le corps en s'évasant légèrement à partir des hanches. Les mélanges de matières sont fréquents: fourrure plate et fourrure à longs poils, cuir et vinyle en garniture, python ou cobra en empiècements ou en appliques.

Le grand triomphateur des collections est le renard: on va revoir le renard argenté drapé sur les épaules, et on va surtout voir le "renard-boa" traité en long tour de cou, comme les écharpes des collégiens britanniques.

Fourrures du prochain hiver

PARIS (AFP) — La fourrure sera présente dans toutes les collections d'hiver. Mais, si les femmes n'auront que l'embaras quant au choix des fourrures, elles devront se résigner à une longueur univoque: ce sera l'ourlet à la cheville ou rien. En revanche, des fourrures que l'on négligeait depuis longtemps ont fait leur réapparition: soit comme manteaux, soit comme garnitures: le marmel, le chat-léopard ou le tigre, le chien sauvage, le loup, le poulain, le petit-gris de nos arrière-grands-mères, le renard rouge, ou l'agneau des Indes.

la presse

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

PUBLICITÉ
Grandes annonces : 874-7306
Télé-Presse : 874-7306
Vacances/Voyages : 874-7306
Cahiers spéciaux : 874-7306
Carrières et professions : 874-7248
Nominations : 874-6868
Annonces classées : 874-7111

PROMOTION
Service de la promotion : 874-7100
Livraison : 874-7194

TIRAGE
à domicile : 874-6911
8 a.m. à 8 p.m. du lundi au vendredi
8 a.m. à 3 p.m. le samedi

COMPTABILITÉ
Grandes annonces : 874-6892
Annonces classées : 874-6900

PERSONNEL
Jour, soir, samedi, Service du personnel : 874-7383
dimanche : 874-7272

COMMUNICATIONS
Relations publiques : 874-4800
Information générale : 874-7272

RÉDACTION
le jour du lundi au vendredi
Poilte : 874-7061
Sports : 874-7008
Spec. Télé-Presse : 874-7029
Finance : 874-7014
Arts et lettres : 874-7014
Vie féminine : 874-7023

Nuit (en tout temps) : 874-7061

RECHERCHER LES SPECIAUX DU SAMEDI

Normandie
CENTRE D'ACHATS
BOULEVARD DE SALABERRY ET AUTOROUTE

DATE À SURVEILLER
Lundi 3 août

"LE 3 FAIT LE MOIS"

CKAC 73

Une station télémedia

TOUT CET ÉTÉ Art-Québec

vous invite à faire connaissance avec quelques artisans de "chez nous", voyez leurs œuvres et rencontrez-les au rez-de-chaussée de Place Bonaventure, Jusqu'au 27 juillet

Les peintres :
Joseph Padon
Elizabeth Coupland
Tchéz Grégoire

Monianno
photographie et les arts de
Studioplex
(photographe)

Nouvelle exposition d'art débutant le lundi 27 juillet, mardi 12:30 ouverture officielle, Exposition du timbre de Grande-Bretagne.

Place Bonaventure

L'électronique pour tous
avec JACQUES LAJEUNESSE
expert en électronique
et PIERRE LABELLE
demain samedi
de 9 h 05 à 9 h 30



Secrets de la nichinelle

glanés par Lyse Rossignol collaboration spéciale

Le petit à la plage et dans son parc

Été. Soleil. Plage. Enfants. Et comment s'organiser pour profiter de tout cela sans inquiétude, sans avoir à toujours garder l'oeil sur le petit dernier? Apportez avec vous le parc

dans lequel il joue à la maison. Mais, sans le fond que vous retirez, installez-le sur la plage en le fixant solidement dans le sable. De cette façon, il sera à même le sable pour y jouer en

toute sécurité. Et vous, vous ne serez pas obligée de le surveiller sans arrêt. Dans sa cage, l'oiseau ne s'envolera pas vers l'eau. Et bonnes vacances!



La peinture sans embarras



Voici deux recettes pour réussir la peinture sans trop de "douleur". Vous avez un plancher à peindre? Utilisez un applicateur de cire liquide muni d'une éponge. Dans le contenant où vous versez d'habitude votre cire, versez votre peinture et allez. Vous gagnerez du temps et vous ferez un bon travail sans bavure. Mais, vous devrez bien nettoyer votre cireuse si vous voulez la réutiliser. Au tour de l'escalier maintenant. Peinturez une marche toutes les deux marches. Elles auront le temps de sécher pendant et vous pourrez continuer de l'utiliser. Le lendemain peignez les autres en montant sur les marches peintes la veille.

Le rôle du père

PARIS (AFP) — De tous temps, on a considéré que la femme devait non seulement "faire" les enfants, mais les élever, sur le plan physique et psychologique. De nos jours, médecins, psychiatres, pédiatres s'accordent à dire, que la mère ne doit plus, pour le bien de son enfant, affronter seule les difficultés de l'éducation, que l'importance du père est primordiale et que père et mère exercent des rôles complémentaires vis-à-vis de l'enfant.

Comment se manifeste l'influence

Dans la première partie de la vie, l'enfant, sorti de la mère, a besoin de se sentir entouré, protégé. La présence de la mère ou d'un "substitut maternel" lui est indispensable. En effet, — et quitte à choquer bien des mamans, jalouses des premiers sourires ou balbutiements qu'elles croient destinés à elles seules —, le tout jeune enfant ne distingue pas la différence des sexes entre ses parents: il a des contacts avec la personne qui le nourrit, le change, le linge.

Le père peut très bien être ce "substitut maternel", mais il n'agit pas alors, en tant que père. Son rôle fondamental à cette époque est d'apporter l'équilibre, la tendresse, la sécurité à la mère. Elles les transmettra à l'enfant qui trouvera son bonheur dans une relation triangulaire parfaitement stable. Cette étroite relation père-mère va jouer un rôle essentiel dans l'apprentissage du langage. L'enfant, qui au début de son existence a les caresses et les gestes comme seul moyen de communication possible, va découvrir, grâce à ses parents, l'existence de signes verbaux. Et c'est son désir de les restituer qui lui fera apprendre à parler. Entre deux et trois ans, l'enfant doit se développer entre deux pôles, le père et la mère. Il doit trouver lui-même sa place et son orientation en fonction de ce qu'il est, garçon ou fille. Il affronte aussi le conflit "oedipien", à le désir d'avoir toujours le parent de l'autre sexe pour lui tout seul. C'est une période qui ne sera pas grave, si le père agit avec délicatesse, s'il n'écrase pas le petit rival ni ne se laisse pas écraser par lui. Par des relations réelles de compréhension et d'intelligence avec son enfant, le papa facilite l'évolution, prépare la phase d'identification du fils au père. Cette identification, c'est le besoin qu'a le petit d'avoir un modèle à admirer, à vouloir égaler; le père représente le monde extérieur, la confrontation — victorieuse — avec la vie, tout son devenir d'homme. Il faut qu'entre le père et l'enfant s'établissent des contacts de personne à personne. Celui-ci doit se sentir exister aux yeux de son père. Beaucoup de gens considèrent les enfants comme des objets... Il faut croire que certains enfants manquent vraiment de rapports réels avec leurs parents pour qu'on puisse parfois, en une seule conversation amicale, détendue, "débloquent" un enfant, le mettre en confiance, pour s'être une fois véritablement intéressé à lui. Cette confiance mutuelle entre enfant et père, permettra à ce dernier de se faire obéir, sans exercer une autorité excessive que l'enfant prendrait tout de suite pour de la tyrannie injustifiée.



téléphoto PC

Pour les enfants timides

Tom Crothers illustre une histoire pour deux enfants, à l'école Flemington, à Toronto, au cours d'une séance de perception. Ceci fait partie d'un cours d'été donné à 200 enfants choisis spécialement parce qu'ils sont plus timides que leurs camarades.

En stimulant la perception sensorielle, cette école tente de faire sortir les enfants d'eux-mêmes, afin qu'ils puissent participer aux activités scolaires de façon plus satisfaisante.

votre horoscope

Agence Scribec collaboration spéciale

LES ENFANTS NES CE JOUR seront la plupart du temps servis par la chance et par leurs initiatives personnelles dans divers domaines; mais ils devront être discrets sur leurs affaires pour ne pas trahir d'autrui. Ils seront pâtres de la jalousie ou des in-particulièrement avantages s'ils exercent un métier exigeant un esprit logique, précis et calculateur. Bonheur sentimental sans relief.

21 MARS AU 20 AVRIL
BELIER

Cherchez sans tarder une solution aux problèmes financiers qui vous préoccupent. Vous serez en mesure d'obtenir gain de cause sans une controverse familiale. Vous disposerez d'arguments valables pour discuter de vos intérêts.

21 AVRIL AU 20 MAI
TAUREAU

Occupez-vous activement de vos affaires personnelles. En faisant preuve de raison et d'optimisme, vous bénéficierez de la bienveillance de vos supérieurs. Essayez de prendre les événements avec bonne humeur et réagissez contre votre sensibilité.

21 MAI AU 21 JUIN
GEMEAUX

Soyez prudent et discret dans vos discussions avec des personnes dont vous n'êtes pas sûrs. Différez vos démarches et restez prudemment dans l'expectative. Ne vous laissez pas distraire par des conversations futiles.

22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER

Ne cédez pas à la colère si vous ne réussissez pas à vaincre vos difficultés. Vous serez en mesure d'accomplir beaucoup de choses si vous vous en donnez la peine. Vous évoquerez des souvenirs agréables avec un ami de longue date.

23 JUILLET AU 23 AOUT
LION

Exprimez soigneusement les propositions qui vous seront faites pour ne pas courir au-devant d'un échec. Ménagez votre santé. Ne négligez pas la possibilité d'un compromis par votre insouciance. Prenez du repos pendant les jours à venir.

24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE
VIERGE

Attendez-vous à des changements qui n'iront pas sans créer des complications. Appliquez-vous à ne pas disperser vos efforts. Il vous sera difficile d'obtenir tous les résultats que vous escomptiez. La patience vous préservera de sérieux désagréments.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE

Faites ce qui est en votre pouvoir pour consolider vos ressources et assurer votre indépendance financière. Des changements d'attitude chez ceux que vous côtoyez ne doivent pas vous déconvenir. Un événement imprévu menacera votre budget.

23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE

Revisez ce qui pêche dans votre raisonnement afin de redresser la situation qui vous embarrasse et de vous ménager des avantages mérités. Il ne semble pas que vous puissiez compter sur l'aide de vos amis en cette circonstance.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION

Remettez à plus tard les décisions importantes surtout si elles concernent des affaires d'argent. Ecartez les personnes bavardes, même si elles sont sympathiques. N'hésitez pas à demander l'explication que vous estimez utile.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE
SAGITTAIRE

Vos qualités vous aideront à vaincre les difficultés dues, en partie, à l'attitude de votre entourage ou à son inertie. On appréciera vos efforts pour résoudre un problème ou relancer une affaire qui menaçait de tourner court.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER
VERSEAU

N'hésitez pas à réaliser vos inspirations; la plupart d'entre elles auront d'heureux résultats si vous tempérez votre assurance par un peu de pondération. Réglez votre conduite en fonction des circonstances pour ne pas vous exposer à des complications.

20 FEVRIER AU 20 MARS
POISSONS

Recherchez la compagnie de gens réalistes et entrepreneurs. Leurs conseils vous permettront de tirer parti des circonstances. Veillez mettre en valeur vos talents personnels. Evitez de vous replier sur vous-même. Soyez optimiste.

La peur peut stimuler, mais aussi... tuer

LONDRES (UPI) — Une petite fille est morte de peur, lors d'une visite chez le dentiste. Denise O'Connor, âgée de quatre ans, a subi l'extraction de quatre dents, puis son coeur a cessé de battre.

Le docteur Gavin Thurton attribue la cause de cet arrêt cardiaque à l'excès d'adrénaline dans le sang, excès provoqué de façon subite par la peur.

On a pu la ranimer, mais la petite est morte moins de deux jours après son arrivée à l'hôpital.

Selon le verdict rendu par le coroner, il s'agit d'une "mort accidentelle".

Renfrew

de

Sherbrooke et de la Montagne

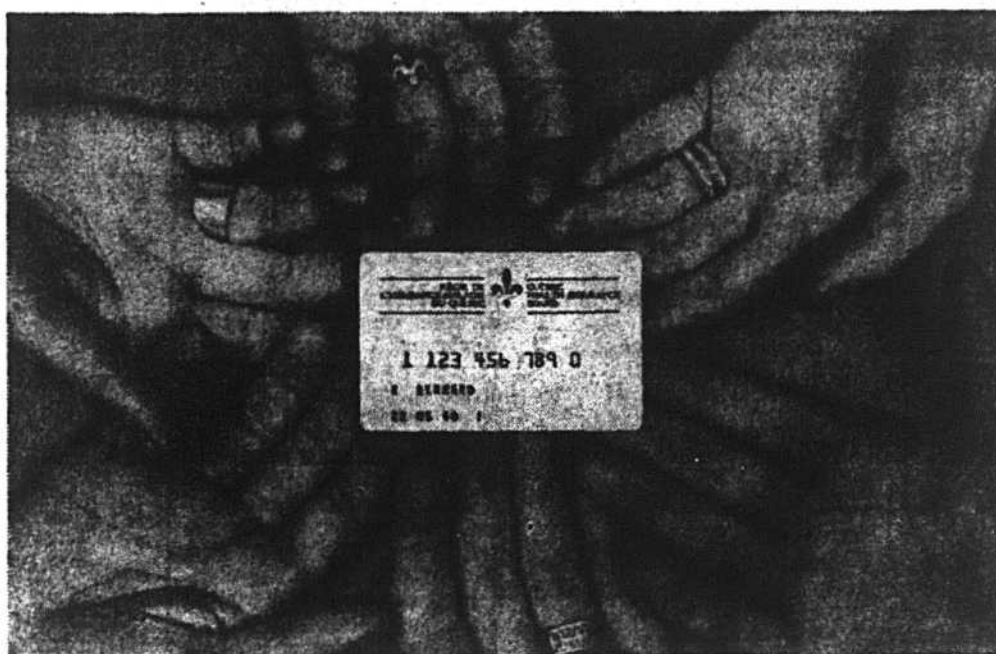
seront fermés vendredi soir
et ouverts samedi
toute la journée.

Toutes les succursales
Renfrew

seront ouvertes

jeudi et vendredi soir
et samedi toute la journée.

ÇA Y EST... ON L'A L'ASSURANCE-MALADIE!



LE RÉGIME SERA BIENTÔT EN VIGUEUR. ÊTES-VOUS SÛR D'ÊTRE INSCRIT?

Ça y est... La loi est votée. On l'a, l'assurance-maladie! Et ce nouveau régime est l'affaire de tous les résidents du Québec. Tous y participent. Tous vont en profiter. Une brochure expliquant les modalités vous parviendra sous peu. Et nous allons envoyer les cartes d'assurance-maladie à ceux qui nous ont déjà retourné leur demande d'inscription. Il faut absolument que vous ayez, vous aussi, votre carte. Vous et chaque membre de votre famille. Les professionnels de la santé vous la demanderont chaque fois que vous irez les voir. Si vous n'avez pas encore retourné votre demande d'inscription (ou le coupon paru dans les journaux), remplissez vite le coupon ci-joint et adressez-le à:

Régie de l'assurance-maladie
du Québec
Centre d'inscription
Case postale 6600
Québec 2, Qué.

Pour tous renseignements,
écrivez à cette même adresse
ou composez 878-9261 (à Montréal)
ou 529-6531 (à Québec).

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR
UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU
RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC
EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

NOM DE FAMILLE

1

PRENOM

DATE DE NAISSANCE
JOUR MOIS ANNÉE

2

ADRESSE

RUE

APPARTEMENT

MUNICIPALITÉ

ZONE POSTALE OU COMTE

RÉGIE DE
L'ASSURANCE-MALADIE
DU QUÉBEC

les tribunaux

Loriot écope de sept ans de pénitencier

"J'ai fait tout cela malgré moi"

Michel-Julien Loriot, 31 ans, a écopé, hier matin, en correctionnelle, de sept ans de pénitencier pour divers délits criminels, commis entre le 1er et le 10 juin.

Ce n'était pas la première fois que Loriot comparait devant un juge de la cour des sessions de la paix. L'accusé est un vétéran des cours de justice. Son dossier judiciaire,

qui débordait de délits de toutes sortes, fait le désespoir des juges et des procureurs de la Couronne.

Hier matin, Michel-Julien Loriot a d'abord été accusé

d'avoir tenté à deux reprises, le 8 juin, de mettre le feu au 5440 Wakeley; puis des accusations de vols de revolver, de menottes, et, enfin, une accusation de vol qualifié, ont été portées contre lui.

"Je suis malade"

L'accusé a tenté d'expliquer au juge Maurice Allard les raisons pour lesquelles il avait commis cette enfilade de délits. "Je suis malade depuis un bon moment, a-t-il déclaré; j'ai fait tout cela malgré moi."

Mais le juge ne digère pas le dossier criminel de l'accusé. "Il est possible que vous soyez malade, dit le juge Allard, et je veux bien le comprendre, mais votre dossier judiciaire me fait peur. C'est un dossier effrayant. Je vous envoie au pénitencier pour sept ans, et je recommande aux autorités concernées qu'elles vous fassent soigner par des spécialistes reconnus."

Longuement, le juge Allard multiplie les conseils à l'accusé; il lui recommande la patience, l'humilité, la méditation. Un beau sermon. Dans la salle d'audience, nombreux sont ceux qui sourient aux propos du juge, et qui ont l'air de se demander si la patience, l'humilité et la méditation existent encore.



Evans



Donghi



Wilherson



Rudd



Dohrn



Boudin

Six des treize accusés

Un groupe de treize personnes, toutes membres de la société "Weathermen", faction militante des "étudiants pour une société démocratique" (SDS) ont été inculpées par une chambre des mises en accusation fédérale pour avoir pris part à un complot pour l'utilisation d'engins explosifs dans les villes de Chicago, New York, Detroit et Berkeley. C'est l'attorney général des États-Unis (ministre de la Justice) M. John Mitchell lui-même qui a annoncé la nouvelle à la presse, jeudi matin, précisant que la chambre avait inculpé les treize "weathermen" à la suite de l'enquête qui découlait de l'attentat perpétré à New York, le 6 mars, et au cours duquel trois personnes avaient été tuées.

Condamné 26 fois, Racicot n'est pas pour autant un "criminel d'habitude"

Spécialiste du vol de courrier et de la fraude depuis 1959, Georges Racicot, 52 ans,

est considéré comme "un repris de justice". Depuis 1946, Racicot — il

purge présentement une peine de trois ans de prison — a été condamné à 26 reprises sous 71 chefs d'accusation et a écopé, globalement, de 50 ans de pénitencier.

Récemment, une requête en détention préventive a été présentée contre Georges Racicot, mais la Couronne n'a pas fait la preuve qu'il pourrait, à sa sortie de prison, représenter un danger pour la société. Et le juge Jean Tellier a refusé, hier, d'ordonner la détention préventive de Racicot.

Me Robert Lemieux représentait Racicot.

\$100 de caution en attendant son enquête

Pierre Bibeau est-il plus sensible qu'un autre aux effets nocifs de la pollution de l'air? A-t-il besoin d'un "supplément d'oxygène" pour vivre en ce pauvre siècle où l'air pur deviendra très bientôt un luxe? Il faudra attendre l'enquête préliminaire pour en savoir davantage sur les besoins en oxygène de Pierre Bibeau qui, hier, lors de sa comparution en correctionnelle, donnait pourtant l'impression d'un homme qui respire normalement.

Ce que nous savons, pour le moment, c'est que Pierre Bibeau a été accusé, hier, devant le juge Roger Savard, de la cour des sessions de la paix, d'avoir volé la compagnie Cylindres Gases Inc., entre le 1er janvier 1968 et le 14 juillet 1970, 400 bonbonnes d'oxygène d'une valeur de \$24,000.

Agé de 31 ans, demeurant au 8000 Juliette, à LaSalle, l'accusé qui n'a pas de dossier criminel, s'est livré de son propre chef à la police, cette semaine. Il a pu recouvrer provisoirement sa liberté moyennant un cautionnement de \$100, et son enquête préliminaire a été fixée au 28 juillet. Hier, l'accusé était représenté par Me Roland Blais.

Joseph Lojko, son complice — celui-ci demeure au 2150 Hingston — avait comparu sous la même accusation, lundi, devant le juge Maurice Allard qui l'avait alors libéré sur un cautionnement de \$100.

Son espoir d'une douce vita s'évanouit devant le juge

Michèle de Matteo, un comptable italien de 26 ans, a reconnu sa culpabilité, hier matin, en correctionnelle, à l'accusation d'avoir volé à la Banque provinciale du Canada entre le 1er novembre 1969 et le 10 juillet 1970, une première somme de \$11,479, puis une deuxième somme de \$41,250 en

chèques de voyageurs American Express.

Alors que le juge Maurice Allard, de la Cour des sessions de la paix, lui demandait d'expliquer son crime, l'accusé, qui s'exprime en un français excellent, a péniblement avoué qu'il avait tout simplement succombé à la tentation de la vie facile et fastueuse.

"J'ai fait une première erreur aux dépens d'un client de la banque, a dit l'accusé, pour découvrir un peu plus tard que j'étais embourbé et traqué. J'ai alors tenté le grand coup et... j'ai échoué."

Sera-t-il extradé?

Le juge Maurice Allard rendra sa sentence le 30 septembre, à 14 h. 30, en chambre 38. Mais d'ici là, il est à peu près certain que des représentants du ministère de l'Immigration auront certaines conversations avec le jeune Italien qui n'a pas encore son statut de citoyen canadien.

Après avoir vu sombrer le beau bateau qu'il avait monté, Michèle de Matteo sera-t-il forcé de reprendre le bateau pour son pays d'origine?

Possession d'arme

André Grise, un célibataire de 25 ans demeurant au 6985 L'Aca die, a comparu, hier matin, en cour des sessions de la paix, sous l'accusation de possession illégale d'une arme offensive.

Le 21 juillet, vers 13 h. 30, l'accusé aurait été appréhendé alors qu'il portait sur lui un revolver chromé de calibre 32 et chargé de quatre balles.

André Grise a nié toute culpabilité, hier matin, devant le juge Maurice Allard, qui a fixé l'enquête préliminaire au 30 juillet. Le procureur de l'accusé n'a réclamé aucun cautionnement pour son client.

RECHERCHER LES
SPECIAUX DU SAMEDI
CENTRE D'ACHATS
Normandie
BOULEVARD DE SALABERRY ET AUTOROUTE

Hier, au banc des accusés, Michèle de Matteo avait la tête d'un gars déçu. Chose certaine, c'est qu'il est venu tout près de réussir son coup, puisqu'il avait déjà déposé \$30,000 dans une banque de Naples.

CHEF
expérimenté dans les
FRUITS DE MER
pour informations appeler
M. Marco ou
M. Asselin 727-3781

Y A-T-IL MEILLEUR
QU'UNE BOUTEILLE
DE HAIG?

UNE CAISSE!
C'EST LA PLUS VIEILLE
MARQUE DE SCOTCH!

Ne soyez pas vague...
demandez
HAIG
Le scotch le plus vendu en
Grande-Bretagne
Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse
Representant: The Distillers Company (Canada) Limited

332-B 25 oz \$ 7.15
332-C 40 oz \$11.25

quel drapeau canadien servent les chemins de fer?



Trois hôtels fermés pour défaut de remise de taxe

QUEBEC (PC) — Le ministre du Revenu de la province de Québec, M. William Tetley, a annoncé, hier soir, qu'il avait ordonné la fermeture de trois hôtels dans la région de Québec, parce que ces trois établissements n'avaient pas acquitté les montants de taxe de vente qu'ils avaient perçus.

M. Tetley, qui n'a pas identifié les trois hôtels, a dit au cours d'une entrevue radiodiffusée, qu'ils n'avaient pas fait

remise des montants de taxe de vente depuis assez longtemps.

Le ministre a expliqué que la poursuite intentée à ces trois établissements devrait servir d'exemple pour d'autres hôtels et restaurants qui pourraient ignorer la loi de la même manière.

Un nouveau système de factures de vente serait prochainement imposé aux bars, a dit le ministre.

Le système actuellement en vigueur laisse la porte ouverte à des fraudes, car aucune facture n'est faite pour les boissons alcooliques dans ces établissements. Le résultat de cette pratique est que le ministre ne peut pas percevoir la taxe de vente que les consommateurs devraient payer.

PRETS sur...
• BIJOUX • DIAMANTS
• Antiquités • Objets d'art
Nous achetons et payons comptant.
Toutes transactions confidentielles.
Hoffman's
1472, RUE PELL

District électoral de ROBERT BALDWIN

Rapport sommaire des dépenses électorales de M. ARTHUR E. SEGUIN

Candidat: Libéral

aux élections générales du 29 avril 1970

1. Dépenses personnelles du candidat...	\$ Nil
2. Location de locaux...	\$ 365.00
3. Services...	\$ 9,581.07
4. Frais de voyage et louage de voiture	\$ Nil
5. Articles fournis...	\$ 5,404.22
6. Publicité...	\$ 9,143.32
7. Créances contestées...	\$ Nil
TOTAL:	\$24,493.61

Signé: F.G. S. KELLEY
agent officiel.

Publié par le président d'élection dudit district électoral
Maurille G. Séguin, ing.
15200 rue Théoret, Sainte-Geneviève, P.Q.

Le Canadien Pacifique annonçait dernièrement une réduction du service passager entre Montréal et Ottawa.

On élimine trois trains par jour. Dans les deux sens.

Le Canadien Pacifique affirme être "obligé" de prendre cette mesure draconienne: il y a de moins en moins de passagers et de revenus.

C'est vrai: il y a effectivement moins de passagers. C'est le Canadien Pacifique-même qui a provoqué cette réduction. Exprimé!

Pourquoi? C'est bien simple. C'est très cynique. Et voilà comment cela s'est passé.

Le Canadien Pacifique trouve mieux son compte au transport de marchandises, aux aménagements immobiliers et exploitations minières (sur des terrains gratus du public canadien, pour commencer) qu'à transporter des passagers. Alors, tant pis pour le public! Le Canadien Pacifique a tout bonnement décidé de réduire son service passager.

Et à faire ses profits plus vite ailleurs (au Canada et aux États-Unis).

Mais le Canadien Pacifique s'était engagé (en échange des généreux dons gratuits de terrains) à transporter le peuple canadien à perpétuité!

Qu'à cela ne tienne: le service continue. Mais il est réduit. Les horaires sont remaniés, avec des départs aux heures les plus improbables, quand personne ne prend le train. (Par exemple: le No. 234 ne part plus à 8h. du matin mais à 11h. 30!)

Il y a moins de wagons-restaurant, avec moins de tables et des repas plus chers (le repas a doublé, le café est passé de 20¢ à 60¢ le pot).

Les passagers sont obligés à changer de train aux petits heures du matin.

Bref, on fait tout pour décourager les passagers qui voudraient voyager en train.

Ensuite, il ne reste qu'à aller se plaindre au Gouvernement: on perd trop d'argent, il faut réduire ou éliminer le service.

Et bravo le Canadien Pacifique!

Mais tant d'astuce ne vaut pas l'intelligence du public canadien, lésé dans ses droits.

Comment vous défendre?

Ecrivez à votre député.

Alertez les autorités municipales.

Ecrivez au Ministère du Transport (L'hon. Don Jamieson).

Ecrivez à la Commission canadienne du transport.

Ecrivez et téléphonez au président du Canadien Pacifique.

Exigez vos droits. Insistez à maintenir le service. Vous avez déjà payé pour!

Surtout, n'oubliez pas: s'ils réussissent cette fois-ci, ils continueront. Jusqu'au bout! Et le Canadien National suivra l'exemple.

Bientôt, le public n'aura plus de trains du tout. Tant pis pour le public? A vous de décider!

Opposez-vous à l'abandon du service passager



Pour une politique rationnelle du transport

Au maire ou conseiller municipal de
(votre municipalité)
Monsieur,
Je m'oppose formellement à l'intention du Canadien Pacifique de réduire le service de train passager entre Montréal et Ottawa. Ce n'est que le premier pas vers une réduction massive sinon totale du service passager en train à travers le pays. J'insiste qu'une enquête publique soit faite par la Commission canadienne du transport sans tarder, afin de protéger les droits et besoins du public.
Signature (nom) _____
(adresse) _____

Au président de la
Commission canadienne du transport
Congill Bldg.
275 Slater St., Ottawa 4, Ont.
(adresse)
Monsieur,
Je m'oppose formellement à l'intention du Canadien Pacifique de réduire le service de train passager entre Montréal et Ottawa. Ce n'est que le premier pas vers une réduction massive sinon totale du service passager en train à travers le pays. J'insiste qu'une enquête publique soit faite par la Commission canadienne du transport sans tarder, afin de protéger les droits et besoins du public.
Signature (nom) _____
(adresse) _____

A mon député
Monsieur,
Je m'oppose formellement à l'intention du Canadien Pacifique de réduire le service de train passager entre Montréal et Ottawa. Ce n'est que le premier pas vers une réduction massive sinon totale du service passager en train à travers le pays. J'insiste qu'une enquête publique soit faite par la Commission canadienne du transport sans tarder, afin de protéger les droits et besoins du public.
Signature (nom) _____
(adresse) _____

L'hon. Don Jamieson
Ministre du Transport
Chambre des Députés
Ottawa, Ont.
Monsieur,
Je m'oppose formellement à l'intention du Canadien Pacifique de réduire le service de train passager entre Montréal et Ottawa. Ce n'est que le premier pas vers une réduction massive sinon totale du service passager en train à travers le pays. J'insiste qu'une enquête publique soit faite par la Commission canadienne du transport sans tarder, afin de protéger les droits et besoins du public.
Signature (nom) _____
(adresse) _____

(EMPLOYEZ CES COUPONS POUR PROTÉGER VOS DROITS.)

Ce message est publié par: T.U.T.; C.B.R.T. & G.W.; B.R.A.C.; A.I.M.T.A.
Travailleurs Unis des Transports, Fraternité Canadienne des Cheministes, Employés des Transports et Autres Ouvriers, Fraternité des Cheministes de Fer, de Lignes Aériennes et de Navigation, Association Internationale des Mécaniciens et des Travailleurs de l'Aéronautique.

À Québec, un festival "pour tous les goûts"!

Le Festival d'été de Québec bat son plein. Ouvert samedi dernier, ce festival, troisième du genre à être organisé annuellement dans la Vieille Capitale, se poursuivra jusqu'au 8 août.

Conçu à l'intention d'un vaste public autant touristique que local, de goûts et d'âges très divers, le Festival d'été de Québec comprend du théâtre, de la musique classique, de la musique populaire, du jazz, du cinéma, de la poésie, des expositions et du folklore.

De plus, cette année, on a misé sur la participation publique grâce notamment à des manifestations comme la "Journée de la poterie", qui inaugurerait le Festival samedi dernier (les "sculpteurs du dimanche" avaient à leur disposition une tonne d'argile) et cette journée de "Peinture collective surprise" du 40^o au cours de laquelle le public pourra participer à la création de murales en plein air.

Selon la nature des manifestations, le Festival d'été de Québec se déroule dans plusieurs locaux et sites de la Vieille Capitale: la Cour du Séminaire, la Basilique, la Holy Trinity Cathedral, la Terrasse Dufferin, le Musée, le Conservatoire, le cinéma Empire, la Place Royale, la Place d'Armes, le Parc Montmo-

rency, le Parc Holland, l'île d'Orléans, quelques cafés, etc. On a donc su tirer profit des nombreux sites en plein air de l'historique cité et des environs. De plus, des troupes circulent chaque jour dans les rues et places publiques pour "crier" les événements du Festival.

Cinq spectacles de théâtre

Au chapitre du théâtre, le Festival d'été comprend notamment cinq spectacles de création. Trois de ces spectacles sont produits par le Festival alors que les deux autres sont présentés par des organismes indépendants, dans le cadre du Festival.

A la Boite, Place d'Youville, le Théâtre Quotidien de Québec (TQQ) monte deux pièces en un acte de Jean Barbeau: "Manon Lastcall" et "Goglu". Au Centre d'art de Saint-Laurent, à l'île d'Orléans, le Théâtre d'essai de Québec présente deux pièces en un acte: "Le temps fou", de Claire France, et "Révolution ou les temps considérables", de Jacques Couture. Au Conservatoire, les élèves d'art dramatique présentent un spectacle intitulé "Tout pognés par en d'dans", alors que dans divers sites en plein air tels que la Terrasse Dufferin, la Place d'Armes,

la Place Royale, la rue Saint-Louis, le Théâtre EU présente un spectacle de clowns.

Le programme théâtral est complété par des spectacles de poèmes et chansons présentés au Café Chantauté par le groupe "Poètes sur parole" qui, à cette occasion, procède au lancement du troisième numéro de sa revue, "Inédits".

Musique et cinéma

Pour les amateurs de musique, le Festival comprend principalement cinq concerts donnés dans la Cour du Séminaire (au Palais Montcalm en cas de pluie) et deux concerts Bach à la Basilique. Ce soir même a lieu la finale des Chorales internationales réunissant des formations chorales locales et étrangères.

Les têtes d'affiche de ce programme musical sont l'Orchestre de chambre Paul Kuentz, de Paris, les chanteurs canadiens Pierre Duval et Jacqueline Martel, le chef d'orchestre Pierre Héty, le Petit ensemble vocal de George Little, l'organiste Antoine Bouchard, le claveciniste Donald Thompson, le pianiste de jazz Oscar Peterson, le chansonnier Jean-Pierre Ferland et le Quatuor de jazz de Lee Gagnon.

Les cinéphiles, pour leur part, se voient offrir pendant le Festival une "Semaine de cinéma international" au cours de laquelle les films canadiens alternent avec les productions étrangères. Un programme de cinéma pour enfants a également été prévu.

Au chapitre des arts plastiques, mentionnons, en plus des deux manifestations de participation publique déjà signalées, un Symposium de sculpture sur bois, au Parc Holland et l'exposition "Jeunes artistes de Québec", au Musée.

Enfin, plusieurs soirées folkloriques populaires sont présentées dans divers lieux publics et un spectacle itinérant de marionnettes complètera le programme de ce Festival d'été de Québec où l'on peut vraiment dire qu'il y en a "pour tous les goûts".



Encore toute pims ante, Fifi D'Orsay

Fifi D'Orsay est heureuse de n'être plus jeune

HOLLYWOOD (PA) — Fifi D'Orsay, la bombe française originaire de Montréal, et vedette de cinéma des années '30, a un message: "Je suis heureuse de n'être plus jeune."

Toujours vivace et de taille remarquable malgré ses 66 ans, Fifi, qui prononce des conférences devant des organisations féminines, leur procure de sages conseils.

"J'ai été une vraie épouse à l'occasion de mes deux mariages. Mais entre ces deux mariages, ho la, la."

"Dans ma jeunesse, a dit Fifi, au cours d'une interview, je n'étais pas raisonnable, j'étais vaine, capricieuse, folichonne et assaillie par de multiples tentations. N'est-ce pas là une des caractéristiques de la jeunesse? La jeunesse parfois en fait voir de toutes les couleurs aux femmes."

Mlle D'Orsay est redevenue célibataire depuis 1952, quand elle a divorcé d'avec George La Riccos, son mari et gerant depuis cinq ans à l'époque.

En 1953, elle avait divorcé d'avec l'acteur George Hill, après six ans de mariage.

Présentement, elle dit qu'elle se sent mieux qu'il y a 20 ans:

"Je prends soins de ma personne, ma vie est régulière et je ne fais pas d'abus."

Son principal conseil aux femmes âgées: "Tenez-vous toujours très occupées pour ne pas avoir le temps de vous apitoyer sur votre sort. N'essayez pas de dissimuler votre âge, profitez-en."

Fifi, qui a gagné \$5,000 par semaine dans le vaudeville, admet qu'à l'époque, elle dépensait \$6,000 pour des fourrures et autres plaisirs et presque autant aux courses de chevaux.

Le célèbre comédien Will Rogers avait vu Mlle Fifi, comédienne et chanteuse, au théâtre Palace à New York et lui avait confié un rôle de jeune Française dans son premier film en 1930, intitulé "They Had to See Paris".

Récemment, elle a pris part, avec d'autres "vétérans" du spectacle âgés de plus de 55 ans, à un spectacle intitulé "Sun City Scandals", une émission spéciale de Johnny Carson, qui doit être télédiffusée à NBC en octobre.

Elle demeure seule dans un modeste appartement d'Hollywood, étudie l'italien et les arts à l'école du soir, peint des fleurs et des portraits et assiste à la messe tous les matins.

"J'ai trouvé dans la religion la joie et la paix", a conclu Fifi D'Orsay.

Musique

L'opéra populaire: meilleur c'est, mieux ça mérite...

SOIRÉE D'OPÉRA POPULAIRE — Au pupitre: Jean Deslauriers, orchestre de 35 musiciens. Avec le concours de Colette Boky, Georges Coulobé, Pierre Charbonneau, Bruno Laplante, Pierre Verscheider, Fernande Chiccho, Louis Quilico et Pierre Duval.

PROGRAMME — Extraits de "Roméo et Juliette" de Gounod et de "Rigoletto" de Verdi.

par Jean-Paul BROUSSEAU

La troisième soirée d'opéra populaire présentée à l'Aréna Maurice-Richard, si elle ne nous fait pas oublier les inconvénients de cette... bâtiesse pour ce genre d'activité, m'a semblé être la plus réussie, tant par la haute tenue musicale des participants que par l'amélioration de certains détails que j'avais notés pour les deux premiers concerts.

De nouveau cependant, une petite note, sur papeterie de la Ville de Montréal, pour dire qu'une étude très serrée des textes de loi "dans leur état actuel" ne permet pas le retour du vin sur les tables. Dans sa présente rédaction, la loi ne fait pas de distinction "entre les divers usages auxquels les amphithéâtres sont soumis". Il semble que la prochaine manche doive se jouer à Québec...

L'emballage du public d'hier pour Colette Boky, Georges Coulobé, Louis Quilico et Pierre Duval, en particulier, ne peut donc pas être attribué aux vapeurs de l'alcool — et était à mon sens justifié.

Colette Boky et Georges Coulobé ont donné relief, lyrisme et nuance à la scène finale de "Roméo et Juliette", qui a pourtant ses longueurs, musicalement, tandis que la participation de Bruno Laplante, Pierre Charbonneau et Pierre Verscheider dans les autres airs du Gounod a été distinguée.

Pierre Duval, dont l'aigu s'arrondit depuis quelques années, a remporté deux succès personnels, dans "Qu'est-ce qu'elle a" et dans le célèbre "La donna è mobile" de "Rigoletto". Louis Quilico, en splendide forme, sert à merveille les airs de Verdi qu'il a défendus avec un sens sûr de l'effet

dramatique. Le quatuor final de "Rigoletto", auquel participaient aussi Fernande Chiccho, avec Colette Boky, Duval et Quilico, a été bissé.

Probablement à cause du fait qu'ils s'habituent peu à peu à jouer ensemble, les musiciens de l'orchestre ont été supérieurs hier à ce qu'ils ont été les deux précédentes semaines, et en dépit d'une courte panne de micro au début, la prise de son m'a paru moins crue.

Je suis heureux de rapporter que les synopsis, toujours donnés avec un talent certain de contour par Yolande Guérard, sont maintenant complets en français d'abord, puis en anglais, au lieu de l'alternance dont je m'étais plaint la semaine dernière. Il n'y a pas encore de programmes, mais un tableau à l'entrée donne clairement les noms des opéras dont on tire des airs, de même que celui des solistes.

Somme toute, plus la formule s'améliore, plus elle rend justice au talent des artistes présents, mais plus elle nous fait regretter les déficiences inhérentes à l'amphithéâtre choisi pour ces concerts.

J'entends toutefois dire à travers les branches que ces temps de misère auront bientôt leur fin. Nous verrons...

Pertes financières à Broadway

NEW YORK (PA) — Le procureur général Louis J. Lefkowitz de l'Etat de New York a déclaré mercredi que les bailleurs de fonds de 90 spectacles du Broadway et d'autres de moindre importance ont subi des pertes de l'ordre de \$1,481,977 après avoir investi \$12,500,000 pendant la saison théâtrale 1969-70. M. Lefkowitz a précisé que ces chiffres proviennent d'un rapport de la division théâtrale des finances. Pour leur part, les nouveaux spectacles ont perdu \$2,700,000.

ARTS ET SPECTACLES bloc-notes

Rétrospective au Musée des Beaux-Arts

"Image", une exposition qui se veut être une rétrospective de la tenue graphique des publications du Musée des Beaux-Arts de Montréal depuis cinq ans est présentée en montre à cet endroit.

"Rencontrez l'artiste" André Elbaz

L'artiste de réputation internationale André Elbaz sera

l'invité d'honneur lors de la prochaine réunion "Rencontrez l'artiste" au pavillon "Musique du monde" de Terre des Hommes, lundi 27 juillet à 19 h. 30. M. Elbaz qui a réalisé plusieurs peintures à l'huile et collages sur des thèmes musicaux, exposera quelques-unes de ses oeuvres.

A l'occasion de cette rencontre, il y aura première du film qui présente de grandes illustrations d'Elbaz du poème symphonique d'Arnold Schoenberg, "Survivor of Warsaw Ghetto".

Le Patriote de Ste-Agathe
Anciennement "La Sablière"
21 juillet au 16 août
"LES CYNIQUES"
BILLETTS EN VENTE A TOUS LES POSTES
RESERVATIONS (Montréal) 523-1131; (Ste-Agathe) 1/819/326-3655
CINEMA A MINUIT TOUS LES SOIRS
HORAIRES: Mardi - mercredi - jeudi - dimanche 9 hres
Vendredi, samedi: 8:30 - 11:30
A VENIR
Marthe FLEURANT

LE GROUPE DE LA PLACE ROYALE
DANSE MODERNE
PERFORMANCE "2"
Centre Theatre, 453 rue St-François-Xavier, Vieux Montréal
Tous les soirs 20h30, relâche lundi
Billets: \$2.50 guichet 288-6315

Tous les soirs à 7h30 et à 9h30. Samedi, Dimanche 5h30, 7h30, 9h30.
Catherine Deneuve et le très beau film de ROMAN POLANSKI
RÉPULSION
EN FRANÇAIS
CINÉMA D'ÉTÉ À LA COMÉDIE CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine Tel. 861-3338

LE VAISSEAU D'OR
s'honore de présenter en reprise ce soir
GEORGES COULOMBE
et
LOUISE LECAVALIER
deux très grandes voix
Prière de réserver immédiatement. Tél. 861-1868

IMPERIAL CINERAMA
Version Française
BARBRA STREISAND
WALTER MATTHAU
MICHAEL CRAWFORD
SUR ÉCRAN ÉCART
4300 LAURIER
288-7102-5803
Séances: Samedi à 8:30, Dimanche à 7:30, Matinée, sam., dim. et merc. à 2:00 p.m.

Venez aux grands Spectacles d'été '70



Ginette Reno samedi 4 juillet Yvon Deschamps samedi 11 juillet Jean-P. Ferland samedi 18 juillet Claude Léveillée samedi 25 juillet



Donald Lautrec samedi 1^{er} août Les Jérolas samedi 8 août Renée Claude samedi 15 août Les Cyniques samedi 22 août

Seulement \$3.00 par personne (Taxes incluses)

Le Chantecler
STE ADÈLE-en-Haut

Un véritable gala d'artistes chaque samedi soir jusqu'au 22 août. Deux présentations à 9 heures et 11 heures dans le nouveau Grand Salon. A 45 minutes de Montréal par l'autoroute des Laurentides. Tournez à gauche aux feux de circulation dans Ste-Adèle et suivez les enseignes.

Pour une soirée inoubliable Le Chantecler vous propose également son Buffet-Dansant du samedi soir de 7:00 p.m. à 9:00 p.m. Deux orchestres pour de la musique de danse ininterrompue jusqu'à 1:30.

Reservations: Montréal 866-6661 • Ste-Adèle 229-3555

TOUS LES SOIRS à 7h45, EXCEPTÉ LE JEUDI.
LE DIMANCHE à 2h00
Parc Richelieu

Pour l'enchantement des membres et de leurs invités
La charmante Québécoise
MADELEINE CROSS
se produit tous les soirs au PIANO DU FOYER
Egalement en vedette les 24 et 25 juillet seulement
PATSY GALLANT RAY CANALE
à la voix si émouvante le "feu roulant"
et la toute nouvelle discothèque
Faites vos réservations dès maintenant: 288-5181

le club playboy
2081 rue. Aymer MONTREAL

ce soir et jusqu'au 2 août
Jardin des Étoiles
présente
Mick Michey
du Casino de Paris
8h 30 et 10h 30 (relâche le lundi)
Procurez-vous vos billets à l'entrée de La Ronde, à la sortie du métro (île Ste-Hélène), à la Place des Arts (10h à 21h, lun. au sam. et 12h 30 à 21h, le dim.) ou au guichet du Jardin des Étoiles. Prix d'entrée: \$3 et \$4 avec accès gratuit pour la journée à Terre des Hommes. (Avec un visa "régulier", rebata de \$1.00)
Stationnement à proximité du Jardin des Étoiles.
Terre des Hommes
spectacle unique au monde

L'AMOUR SE FAIT DE PLUSIEURS FAÇONS !
Grâce à la Vinité du Forgeron, le Village se distingue par une Fécondité Surprenante
LE LABYRINTHE DU SEUL
2e SEMAINE
ARLEQUIN
1944 ET 1945
REPRÉSENTATION COMPLETE À 1.05, 4.25, 7.40 P.M.

Takeuchi Keigo et ses danseuses imperiales japonaises
Mettant aussi en vedette: Les Tudea Sisters
Nick Martin et son orchestre
Danse continue
Réservations: 861-3511
Du lundi au vendredi, aucun frais de couvert. Le samedi, \$4.00 seulement.
La Salle Bonaventure du Reine Elizabeth
ENTRE LES MURS DU COUVENT
SEUR VIRGINIA FUT VILÉE...
ELLE TOMBA EN AMOUR
COMME TOUTE AUTRE FEMME!
"THE LADY OF MONZA"
BIENTÔT: CINÉMA PLACE VILLE MARIE
MEILLEUR FILM ÉTRANGER
MONTAUDO, FRANCESCA, LE TRIONFANT
COULEURS
VENDOME
PLACE VICTORIA TEL. 978-1641

L'Orchestre national des Jeunes présentera un concert au Centre National

OTTAWA (PC) — L'Orchestre National des Jeunes, qui célèbre cette année son dixième anniversaire de fondation, donnera un concert le 31 juillet au Centre National des Arts d'Ottawa.

Sous la direction de Brian Priestman, ex-chef de l'Orchestre symphonique de Baltimore, les jeunes musiciens interpréteront des oeuvres de Haydn, Mahler, Britten et Garant.

Chaque programme de l'Orchestre comprend une oeuvre canadienne, et cette année on présentera "Offrande II", de Serge Garant, compositeur de Montréal. L'oeuvre avait été commandée par le Conseil des Arts du Canada, et écrite à l'intention de l'Orchestre des Jeunes.

Cet ensemble orchestral avait été formé dans le but de donner un essor à la vie musi-

cale au Canada, en offrant aux jeunes musiciens les moyens d'acquies à l'expérience, pour les encourager ensuite à faire carrière dans les orchestres professionnels du Canada.

Durant les premiers dix ans d'existence, c'est ensemble a fourni 50 musiciens à des or-

chestres symphoniques canadiens.

L'Orchestre des Jeunes a effectué plusieurs tournées à travers le Canada et une autre en Europe.

Il est question d'un circuit des principaux festivals américains en 1971.

Exposition consacrée à Champlain

QUÉBEC (PC) — Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. François Cloutier, a inauguré hier, à l'édifice du Musée du Québec, dans la capitale provinciale, une exposition des archives nationales consacrée à Samuel de Champlain, véritable fondateur du Canada.

Cette exposition, qui coïncide avec le 400^e anniversaire de la naissance de Champlain, a pour but de faire connaître davantage au public québécois, et au grand public en général, la vaste documentation que possèdent les archives nationales du Québec, le centre de documentation le plus riche en ce qui a trait à la période française en Amérique du Nord.

L'exposition comprend notamment une maquette de "L'habitation de Québec" et plusieurs documents manuscrits originaux datant de l'époque de Champlain lors de voyages qui l'ont mené à l'actuel Lake George, à Syracuse, et au lac Huron.

Soulignons que M. François Cloutier se rendra cet été en France, à Brouage, ville natale de Champlain, pour participer aux cérémonies qui marqueront le 400^e anniversaire de la naissance du fondateur de Québec.

Danse

A voir: "Horizon", de Jeanne Renaud

"PERFORMANCE 1". Spectacle de danse moderne, présenté par le Groupe de la Place Royale. Direction artistique: Jeanne Renaud. Au Théâtre Centaur du Vieux Montréal. Première de ce soir.

PROGRAMME
"Don't Touch My Face", chorégraphie de Peter Boneham, costumes de François Barbeau.
"Karanas", chorégraphie de Jeanne Renaud, flûte par Roger Moride, avec improvisation musicale de Alain Bergeron, flûte.
"Pas perdue", chorégraphie de Jeanne Renaud.
"Grands battements", chorégraphie de Peter Boneham, musique de Luc Ferrari.
"Horizon", chorégraphie et costumes de Jeanne Renaud, avec musique indienne enregistrée.
Éclairages et régie: Jacques Kania.

par Claude GINGRAS

Le Groupe de la Place Royale présente cet été une série de représentations au théâtre Centaur du Vieux Montréal (il s'agit de l'ancien immeuble du Stock Exchange, rue Saint-François-Xavier). Ayant été absent de la ville ces dernières semaines, je n'ai pu voir le premier spectacle, "Performance 1", mais je suis rentré à temps pour voir le second, "Performance 2", dont la première officielle a eu lieu hier soir. Je ne suis donc pas en mesure d'établir une comparaison entre les deux productions, mais ce "Performance 2" m'a semblé tout à fait réussi: il est varié, il est d'une longueur convenable (moins de deux heures), hier soir il était déjà fort bien rodé, et surtout il se termine par un ballet qui vaut certainement toute la soirée.

Ce ballet, "Horizon", vaguement inspiré par la danse de l'Inde, nous révèle en quelque chose une nouvelle facette de la personnalité de Jeanne Renaud (dont je n'ai jamais d'outé, incidemment, qu'elle avait du talent). L'animatrice du Groupe de la Place Royale, qui ne perd pas courage, malgré les difficultés financières et autres, délaisse ici momentanément cette "austérité" qui lui est chère pour créer, aidée par une musique de raga tout à fait envoûtante, un monde fait de mouvement et d'immobilité à la fois, un monde où chacun des danseurs (tout d'abord quatre et bientôt huit) donne l'impression de danser pour lui seul et accapare ainsi l'attention du spectateur.

La chorégraphie a également su exploiter le décor naturel à deux étages du petit théâtre, de sorte que ce que l'on a devant soi, en fin de compte, c'est une sorte d'immense tableau "mur à mur" où il se passe continuellement quelque chose et où il s'en passe partout. Ils ne sont que huit mais on dirait qu'ils sont beaucoup plus nombreux. Et la musique, je le répète, contribue énormément à l'effet total, de même que les superbes costumes au métal brillant et sonore.

"Horizon" vaut à lui seul le déplacement. C'est à coup sûr

l'un des plus beaux ballets (sinon le plus beau) que nous ait donné Jeanne Renaud. On voudrait seulement qu'il dure quelques minutes de plus... ce qui, je pense, dit assez sa valeur.

Le programme comprend deux autres chorégraphies de Jeanne Renaud, deux pas de deux, mais cette fois il s'agit de chorégraphies qu'elle a déjà présentées. C'est tout d'abord un film, "Karanas", qui fait partie du spectacle "Performance 1". C'est un pas de deux entièrement nu, très sobre et très poétique, dansé avec un contrôle exceptionnel par Jean-Pierre Perreault et Maria Formolo, filmé en blanc et noir par la caméra très souple de Roger Moride, et accompagné par la douce flûte de Alain Bergeron. "Pas perdue", présenté au Port-Royal de la Place des Arts en 1968, est une réalisation plus fantaisiste, d'ailleurs dansée, mimée et même parlée avec humour par Peter Boneham et de nouveau Maria Formolo.

Peter Boneham propose lui-même deux chorégraphies, dont l'une, "Don't Touch My Face", fut présentée lors de l'inoubliable "Semaine populaire de musique québécoise contemporaine" à la fin de mai, au Gesù. C'est, comme je l'avais dit alors, "une petite chose folle rappelant le cinéma muet", avec ces baigneuses en costumes des Gay Nineties. J'ajoute qu'elle est encore amusante à voir, malgré les interventions idiotes de

Les westerns qui ont fait la fortune d'Hollywood

Spécial au Los Angeles Time et à La Presse — Voici, en terme de millions, la liste des quarante westerns venant en tête du box-office américain.	
How the West Was Won (MGM, 1962)	23.0
Butch Cassidy and the Sundance Kid (20th, 1969)	17.0
Giant (Warner Brothers, 1956)	13.8
True Grit (Paramount, 1969)	12.0
Duel in the Sun (SRO, 1947)	11.3
Cat Ballou (Columbia, 1965)	9.3
Shane (Paramount, 1953)	9.0
The Professionals (Columbia, 1966)	8.3
Old Yeller (Disney, 1958)	8.2
The Alamo (United Artists, 1960)	8.0
Shenandoah (Universal, 1965)	7.8
Hombre (20th, 1967)	6.5
Sons of Katie Elder (Paramount, 1965)	6.0
The War Wagon (Universal, 1967)	6.0
El Dorado (Paramount, 1967)	6.0
Nevada Smith (Paramount, 1966)	5.0
Bandolero (20th, 1968)	5.0
The Unconquered (Paramount, 1947)	5.3
Rio Bravo (Warner Brothers, 1959)	5.2
The Outlaw (Hughes, RKO, 1943)	5.1
Support Your Local Sheriff (U.A., 1969)	5.1
Vera Cruz (United Artists, 1955)	5.1
The Tall Men (20th, 1955)	5.0
North to Alaska (20th, 1960)	5.0
Hud (Paramount, 1963)	5.0
Hang 'Em High (U.A., 1968)	5.0
The Searchers (Warner Brothers, 1956)	4.8
Gunfight at the O.K. Corral (Paramount, 1957)	4.7
Annie Get Your Gun (MGM, 1950)	4.7
The Paleface (United Artists, 1945)	4.5
McLintock (United Artists, 1963)	4.5
The Good, the Bad and the Ugly (U.A., 1967)	4.5
The Undefeated (20th, 1969)	4.5

SALLE RESNAIS
JAMAIS AMOUR NE FUT AUSSI SAUVAGE ET PASSIONNÉ...
2^e SEMAINE
UN FILM DE SUSUMU HANAI
SUSUMU HANAI
Aido, Slav, love more

STRIP-O-RAMA
UN SUMMUM DE VOLUPTE POUR LE RÉGAL DES ADULTES
LA RONDE FRÉNÉTIQUE DU STRIP-TEASE
NE RÉVEZ PLUS, VENEZ LES VOIR
elles sont vivantes et vibrantes... les reines du strip
LULLABY OF BARELAND
FRENCH WITHOUT DRESSING
UNE EXPO DE PHOTOS UNIQUES
PREMIÈRE FOIS AU CANADA
XPOUSSYCAT
AVIS ET LAURENT ANGÈLE DULUTH 845-9463

Suppose They Gave a War and Nobody Came?
Brian Keith-Ernest Borgnine-Suzanne Pleshette
Tony Curtis
Suppose They Gave A War And Nobody Came
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
AVENUE
1224 AVE. GREENE, 937-2747
Horaire: 1.10, 3.05, 5.10, 7.10, 9.20 p.m.
Dernier spectacle complet 9.10 p.m.

L'ARMÉE DES OMBRES
EMOUVANT, CRUEL et parfois INSOUTENABLE!
Le plus grand film français sur la résistance
COULEURS
un film de Jean Pierre MELVILLE
avec la participation de SIMONE SIGNORET - LINO VENTURA - PAUL MEURISSE - JEAN PIERRE CASSEL
AUJOURD'HUI
CINEMA LE PARISIEN
Tél. 861-2697 480, QUÉBEC ST. CATHERINE
HORAIRE: 10.35 - 1.00, 3.30 - 1.15 - 9.00 p.m.

SAMEDI A 1:00 P.M. CINEMA DES JEUNES
Action... Drama... Aventure!
"LES VOYAGES DE GULLIVER"
— EN COULEURS —
ENFANTS 50c
GRANADA
4353 STE-CATHERINE E. 255-2428
"L'ATTAQUE DE ST-CRISTOBAL" en couleur
"LES PREMIERS HOMMES SUR LA LUNE" en couleur
longueuil MONTCALM
PLACE LONGUEUIL 679-2610 3238 MASSON, 727-3213

CATCH-22
14 ANS
3^e SEMAINE!
A MIKE NICHOLES
ALAN ARKIN
Laissez-passer et cartes VISA non valables
WESTMOUNT
5038 SHERBROOKE O. 486-7995
Horaire: 12.10, 2.25, 4.30, 7.05, 9.20
Samedi spectacle à 11.45 p.m.

cinémas ODEON
PREMIERE FOIS 5^e SEM. A PRIX POPULAIRES
CREMAZIE
TEL. 386-4210
VERSION FRANÇAISE
EN COULEUR
75c en tout temps.

LE DAUPHIN
UN FILM SUR LA CONTESTATION DANS LA VEINE DE "EASY RIDER"
version française
Salle McLean
BUTCH CASSIDY et le SUNDANCE KID en couleur
LE DAUPHIN
BEAUBIEN près d'IVERVILLE - 721-6080

DESTINATION: SUSPENSE
5^e MOIS
AIRPORT
AT WATER 1
ALEXIS NIHON PLAZA 935-4246
EN COULEUR
HORAIRE: 12.00, 2.25, 4.40, 7.15, 9.40
The Virgin Soldiers
LYNN REDGRAVE
PLACE DU CANADA
TEL. 861-4585

Un fantastique voyage au bout de l'éternité!
DES DEMAIN
POUR TOUS
L'aventure la plus étonnante
MGM PRESENTE UNE PRODUCTION STANLEY KUBRICK
2001: l'odyssée de l'espace
DÈS DEMAIN
KEIR DULLEA - GARY LOCKWOOD
BERRI
878-2424
ST-DENIS, AU SUD DE STE-CATHERINE

Bataille d'Angleterre
LA PLUS GRANDE BATAILLE DE L'HISTOIRE
"la Bataille d'Angleterre"
(Battle of Britain)
EN COULEURS
MICHAEL CAINE
TREVOR HOWARD
CURT JURGENS
SUSANNAH YORK
Dernier jour: "CHITTY CHITTY BANG BANG"
CHAMPLAIN
STE CATHERINE - PAPINEAU 524-1685
METRO PAPINEAU
LES MOINS DE 12 ANS EN TOUT TEMPS 75c

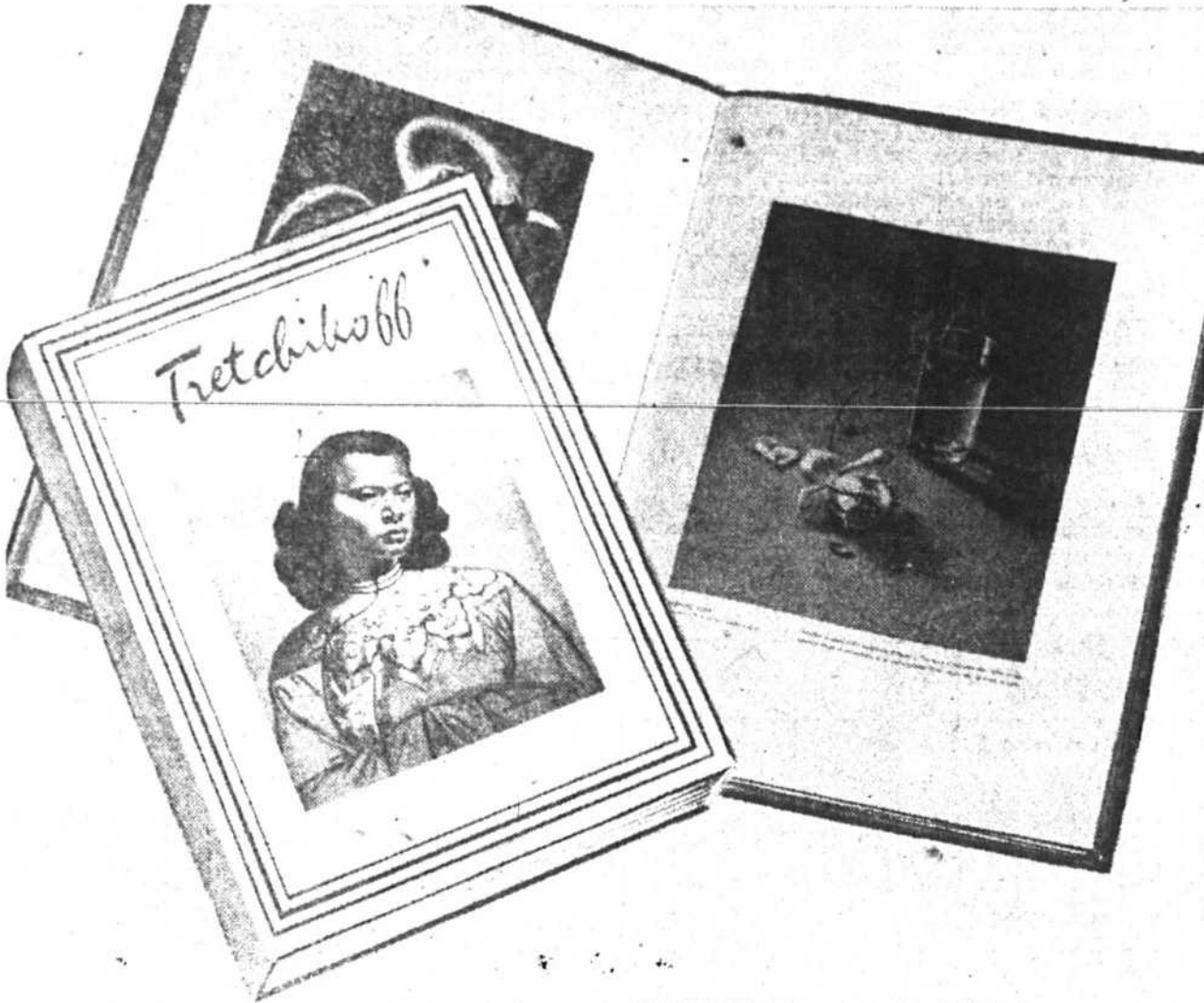
QUAI DU DÉSIR
LES CONFESSIONS des call-girls...
TOUT POUR LE PLAISIR!
DÈS DEMAIN
La 18^e Adultes
Vampire Nue
distribution ASTAL FILMS
2 FILMS en couleurs
Dernier jour: "VIRAGES"
MERCIER ELECTRA VILLERAY VERDUN
STE CAT - PIERRE 255-6224 STE CAT - AMHST 522-9127 ST DENIS - JARRY 388-3577 3841 WELLINGTON

AUBAINES du SAMEDI

EATON

de 9 h à 17 h.

Tous les articles sont en vente
chez Eaton en ville, à
Ville d'Anjou et Pointe-Claire
à moins d'avis contraire.



40% de rabais! Album-couleur 'Tretchikoff'
Reproductions et notes biographiques.

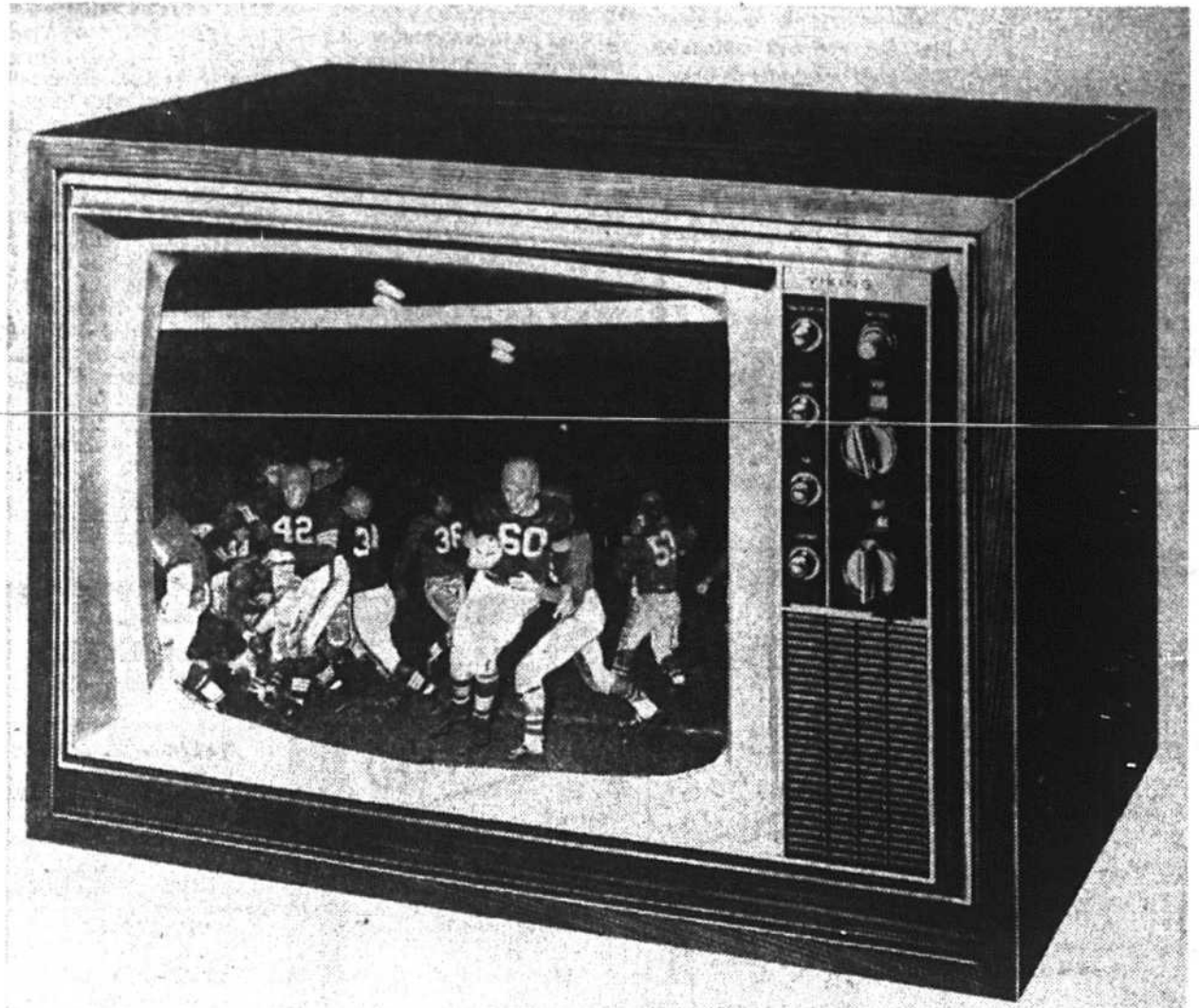
Prix courant 29.50

Spécial **17.70**

Un prix économique! Une chance exceptionnelle de vous procurer cet album splendide offrant plus de 70 reproductions-couleur de "Tretchikoff" accompagnées de notes biographiques. Cet album célèbre rehaussera votre collection et n'oubliez pas que c'est une idée-cadeau des plus raffinées pour un bon ami!

COMPOSEZ 842-9211

EATON EN VILLE (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 205



Grand solde! Téléviseur-couleurs
19" Viking Eaton. Prix courant 429.00

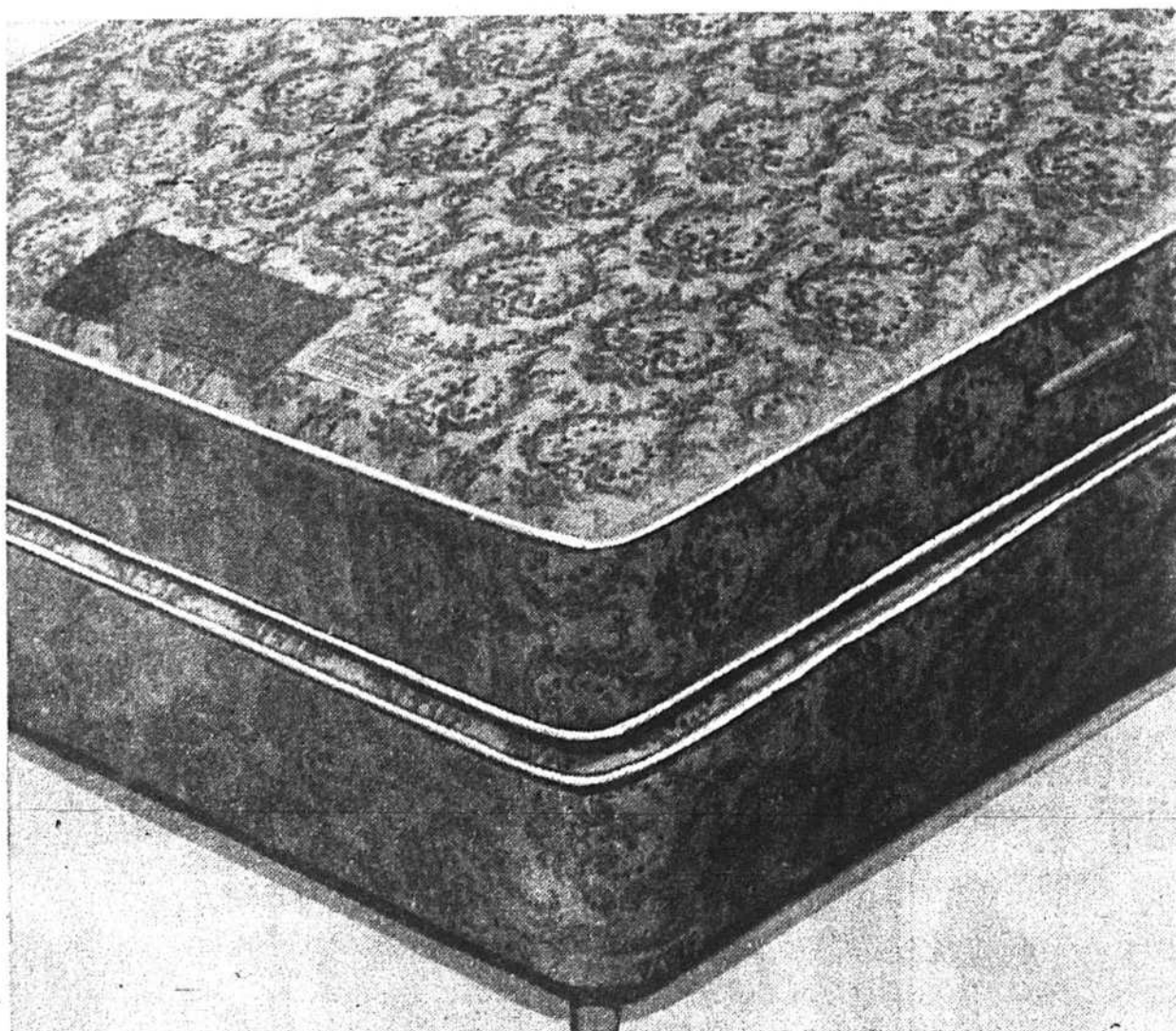
Spécial **379.00**

15.00 par mois

- C'est un solde de téléviseurs Viking Eaton de démonstration ou échantillons de rayon. 35 seulement en tout!
- C'est le modèle VIKING EATON, de 19".
- Modèle semi-portatif, No M8T3019CU, à châssis possiblement transformable.
- Synchronisateur pré-réglé, réception tous canaux VHF/UHF, et réglage instantané de la couleur et du son.
- Haut-parleur puissant monté devant, voyant lumineux indiquant la réception VHF.
- La caisse est de fabrication bois fini noyer, résistant et nettoyable à l'aide d'un linge humide.
- Dimensions: 24 1/2" x 17 1/2" x 17 1/2" hauteur.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (Cinquième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 260



1/3 DE RABAIS! Lit continental
'Chateaufort' Suprême

Prix courant 135.00

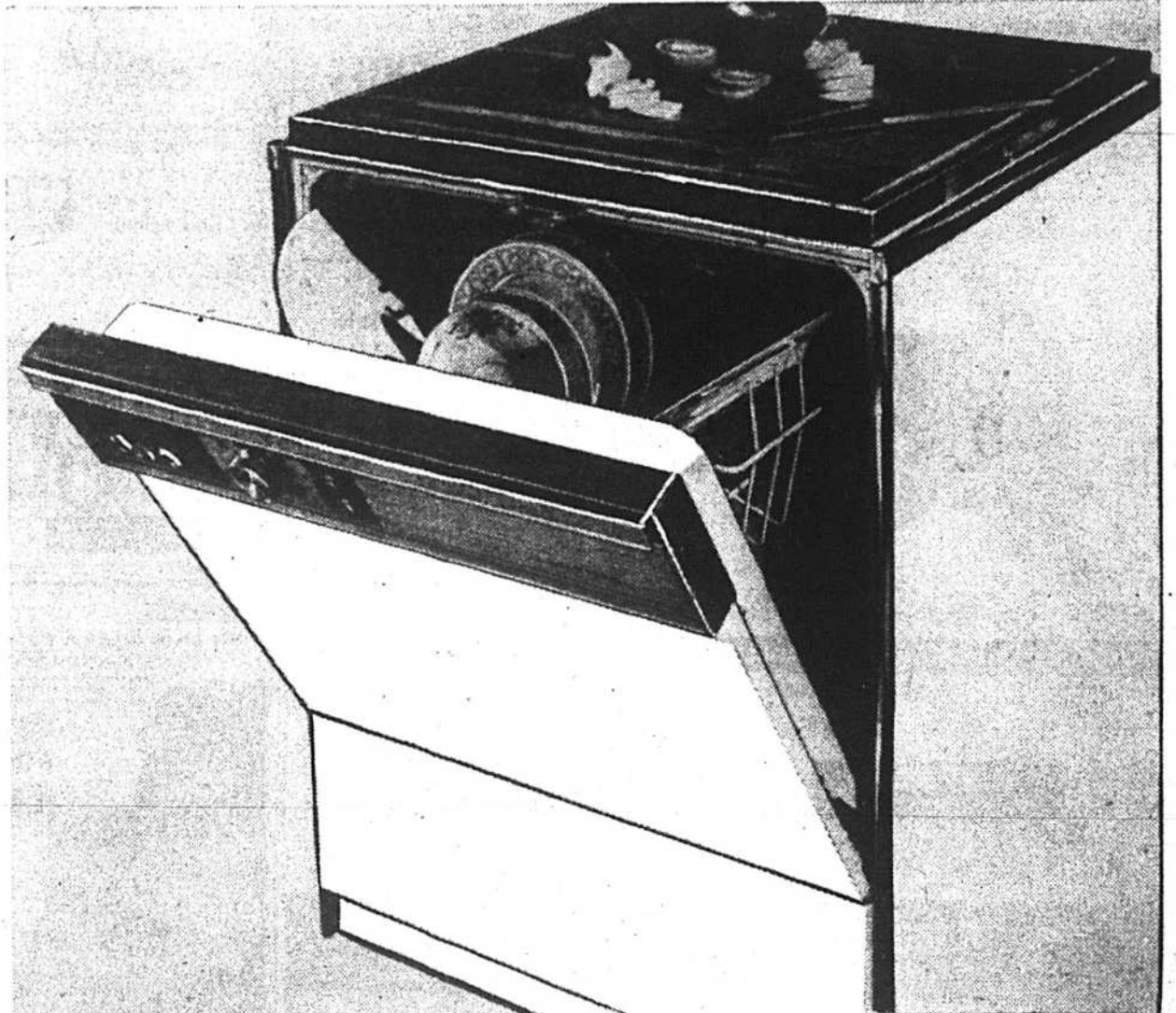
Spécial **90.00**

(7.00 par mois)

- Choix de formats: 2'6", 3'0", 3'3".
- Bords préfabriqués, feutre blanc, nappe de sisal.
- Rebord intérieur à cordonnet, revêtement rayonné damassé relié à la mousse épaisse par piqûres multiples.
- Longue durabilité et grand confort.
- Oeillettes d'aération et poignée de manipulation.
- Sommier-tapissier assorti avec ses 6 pieds.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (septième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 271



Lave-vaisselle 'transformable' Viking
Eaton. Finie la corvée "lave-vaisselle"

Spécial — Blanc

319.95

De ton avocat 329.95

- Equipé de roulettes pour un déplacement aisé; peut être encastré plus tard à l'aide d'un nécessaire spécial d'outils, léger supplément.
- Survolteur d'eau chaude, commandes à bouton-poussoir.
- Cycle ringage-arrêt, action lavage pulvérisation par jet.
- Double dispensateur de détergent; lampe témoin.
- Dispositif de dérivation pratique.
- Dessus servant de table de travail en bois cerisier amovible.
- Modèle CV022M. Dimensions 34 1/2" de hauteur, 25" de largeur, 23 1/2" de profondeur.

COMPOSEZ 842-9211

Eaton en ville (cinquième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire — Rayon 256

économie & finance

Métropole de l'axe économique du Nouveau-Québec

SEPT-ÎLES: la ville la plus riche du Québec

par Francine CHAREST

Au bout de la route qui longe la rive nord du Saint-Laurent à près de 600 milles de Montréal, se cache la ville la plus riche du Québec et la troisième plus riche du Canada pour le revenu par capita de ses habitants. Avec une moyenne de revenus annuels de \$3,180, Sept-Îles dépasse de 43 pour cent la moyenne nationale qui s'inscrit à \$2,240.

Isolée, loin des grands centres, la ville a pourtant connu une croissance rapide depuis le début des années 50 et cette croissance se poursuit car l'axe économique de la mise en valeur du Nouveau-Québec et du Labrador passe par Sept-Îles.

Le site de Sept-Îles, sur une pointe qui s'avance dans la baie du même nom, a été découvert il y a plus de quatre cents ans mais la ville ne connut véritablement le début de sa croissance qu'avec les premiers travaux d'exploration des gisements de minerai de fer, notamment celui de Shefferville, après la guerre 1939-45.

Son port naturel en eau profonde en a fait la base idéale d'opération pour ces grands travaux d'exploration minière. Aujourd'hui, les travaux d'exploitation de deux grandes compagnies minières dans l'arrière-pays de Sept-Îles ont drainé dans la ville portuaire une importante population qui travaille à la transformation et au transport du minerai.

La compagnie Iron Ore of Canada y emploie 922 personnes, l'usine de bouillonnage de Wabush Mines à Pointe-Noire, à 18 milles de la ville compte environ 700 employés alors que le chemin de fer du Québec North Shore and Labrador Railway, une filiale de l'Iron Ore, qui relie les gisements de Shefferville, de Labrador City et de Wabush à la côte occupe 1,660 Sept-Îliens.

A ces citoyens qui travaillent en permanence est venue se greffer une population active occupée dans les services, commerces, transport général, construction, etc.

En 1961, la ville comptait 14,196 habitants; cette année, la population se chiffre à 21,585 personnes, soit une augmentation de quelque 78 pour cent dans les 10 dernières années.

Fait encore plus rare dans la conjoncture actuelle: la population active de Sept-Îles peut être décrite comme dans une situation de plein emploi avec un pourcentage de chômeurs de 2,4 pour cent contre plus de 7,5 pour cent dans l'ensemble du Québec. Mais, peut-être cette situation s'explique-t-elle par le fait que les chômeurs ne restent pas à Sept-Îles où le nombre des employeurs est assez restreint.

Dans la petite ville de la Côte Nord, l'importance du revenu moyen par capita se reflète dans le niveau de vie de l'ensemble de la population.

La majeure partie des familles a son bungalow moderne, et son automobile. La ville, à ses rues commerciales bordées d'hôtels, de restaurants, de com-

merces divers. Elle a aussi sa piscine municipale, son arène, ses 14 écoles, sa marina, son hôpital de 200 lits, sa station de radio, son aéroport et son hôtel de ville, réussite de l'architecture moderne.

La naissance de Sept-Îles, ville moderne, a presque entièrement balayé l'ancienne municipalité et les signes du passé sont devenus difficilement observables. Les secteurs plus vétustes de la ville où habitent les Indiens rappellent qu'ils étaient là avant l'arrivée des grandes industries et suggèrent qu'ils n'en ont pas tiré la même part que l'ensemble de la population.

Les pêcheurs de morue sont disparus

depuis bientôt 20 ans de Sept-Îles mais quelques goélettes gaspésiennes viennent encore s'amarrer au quai municipal certains jours de mauvais temps.

La ville n'a plus qu'un seul pêcheur qui vend sur le quai ses prises de morue ou de crevettes.

La pêche au saumon dans les rivières avoisinantes connaît, elle, plus de vogue, même si les endroits reconnus comme les meilleurs sont des territoires privés. Pour les citoyens, c'est un sport recherché et un loisir de plus qui compense pour l'isolement où les confine l'éloignement de Sept-Îles.

Les promenades dominicales en famille passent souvent par la même

place, car le choix des destinations est mince. A l'est, la route s'arrête à Moisie, quelque 15 milles en aval, à l'ouest elle conduit à Baie Comeau (150 milles) et vers Québec (408 milles).

Sept-Îles revendique depuis longtemps le prolongement de la route vers la Basse-Côte-Nord. Il ne reste qu'une cinquantaine de milles à franchir pour rejoindre un autre tronçon de route.

En même temps qu'elle offrirait une attraction nouvelle pour le tourisme, cette route permettrait à Sept-Îles d'étendre sa prospérité aux habitants des petites municipalités qui s'échelonnent le long de la côte jusqu'à Blanc-Sablon. La zone d'attraction de la ville en se-

rait aussi renforcée. S'étant déjà emparée du titre de "métropole de la Côte-Nord", au détriment de sa rivale, Baie-Comeau, Sept-Îles aspire maintenant à devenir le pilier d'une future communauté urbaine qui regrouperait plusieurs municipalités de la région.

Une route vers l'aval permettrait aussi la mise en valeur des ressources forestières dans cette partie de la région créant ainsi de nouveaux emplois, explique M. Roger Boudreau, gérant et trésorier de Sept-Îles. Depuis la fermeture en 1966 de l'usine de Clarke-City, à une vingtaine de milles à l'ouest, aucune exploitation forestière ne se fait dans la région malgré la présence des

immenses forêts d'épinettes noires, reconnues comme un excellent bois de pulpe.

L'an dernier, note M. Boudreau, des inventaires forestiers ont été faits par d'importantes compagnies mais la décision d'une mise en valeur est entre les mains du gouvernement de la province, seul capable d'abaisser les droits de coupe, ce qui rendrait la rentabilité de l'opération moins aléatoire.

Pour le territoire plus immédiat de Sept-Îles, on est plus optimiste quant à la croissance économique. L'an dernier, la compagnie Iron Ore a investi \$10 millions pour le creusement de son port qui donne maintenant accès aux minéraliers de 200,000 tonnes.

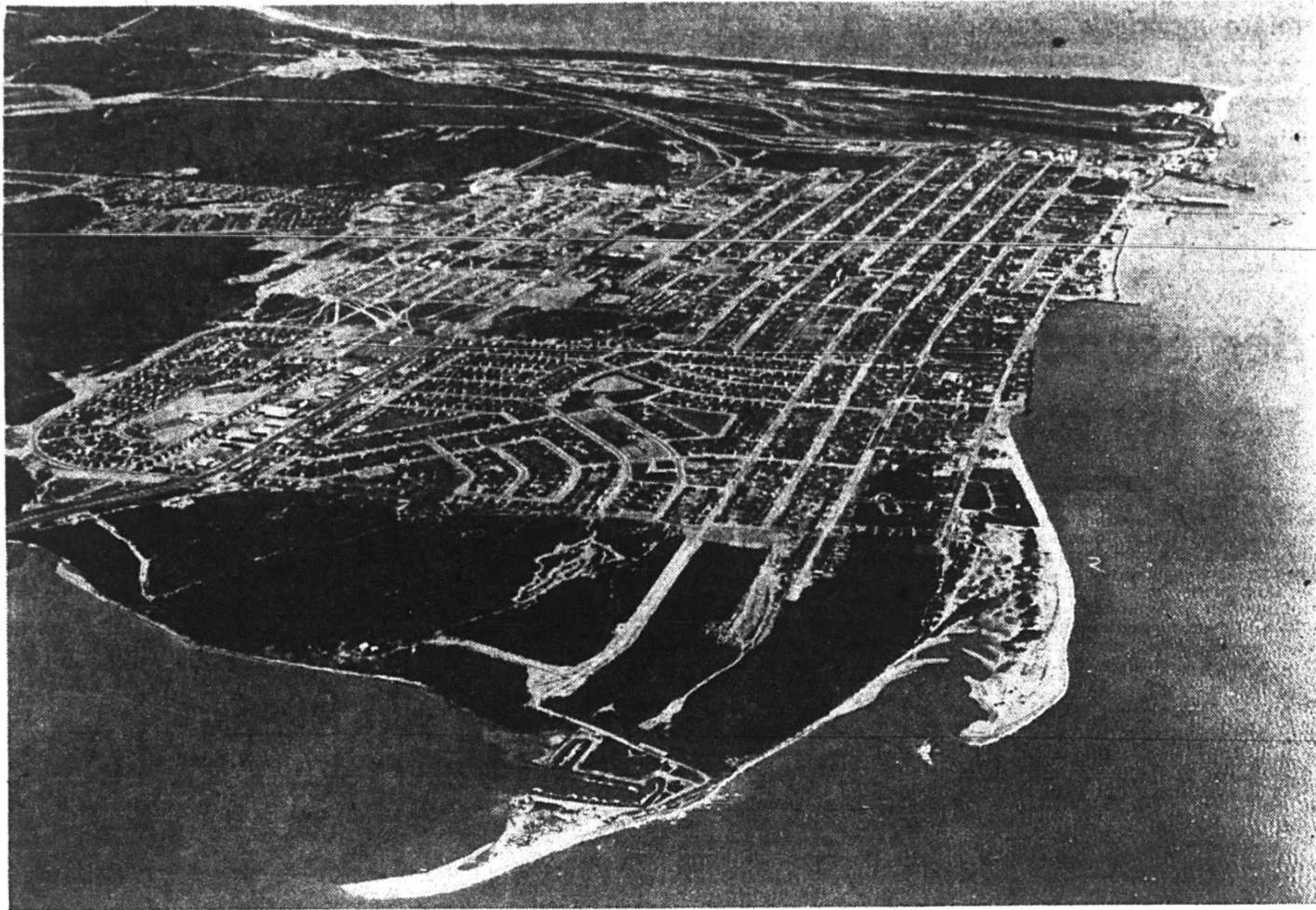
Le secteur de la construction est aussi en pleine expansion. Cette année, la ville prévoit accorder des permis pour une valeur totale de près de \$12 millions ou même davantage. De plus des travaux de rénovation urbaine au coût de \$4 millions seront entrepris d'ici deux mois, grâce à une subvention de plus de \$1,4 million que le fédéral a accordée à Sept-Îles comme zone spéciale.

En février dernier, le territoire de la ville a été considérablement agrandi. Il se prolonge maintenant sur 35 milles de longueur englobant Clarke-City et Pointe-Noire où se trouvent les installations de Wabush Mines qui faisaient auparavant partie d'un territoire non-organisé. Si Sept-Îles doit offrir divers services à son nouveau secteur, elle percevra en contrepartie d'importantes sommes en taxes municipales de la compagnie minière.

Sur le plan de la croissance industrielle, les officiers de la ville sont également optimistes, bien que Sept-Îles compte avant tout sur l'implantation de la grande industrie. Selon M. Boudreau, en effet, la petite industrie trouve peu d'intérêts à s'installer à une grande distance des principaux marchés. Par contre, les facilités portuaires, la proximité de la matière première et la disponibilité de l'énergie hydroélectrique sont autant d'éléments qui peuvent attirer les grandes entreprises dans les secteurs du pétrole, des grains ou de l'aluminerie.

Grâce à certaines clauses contenues dans le contrat de Churchill Falls dont le projet se poursuit au Labrador, Sept-Îles pourra disposer de deux lignes de transmission, soit une puissance de 500,000 kw à un prix préférentiel. La ville de la Côte-Nord pourra ainsi offrir son pouvoir électrique au même coût que les régions du Labrador situées à proximité de la centrale.

Cette mesure contribuera certainement à accentuer les avantages économiques qu'offre déjà la localisation de Sept-Îles par rapport aux grandes réserves minières de son arrière-pays. Si l'axe de mise en valeur du nord se confirme, on pourra peut-être parler du Labrador comme d'une "colonie économique du Québec".



Sept-Îles a pris racine dans le sable, sur un rectangle plat qui s'avance dans la baie du même nom. La structure de son sol comporte des avantages mais aussi des inconvénients: le creusement d'une tranchée ne nécessite pas de dynamitage mais il doit être trois fois plus large à cause des éboulis. La surface urbanisée

s'agrandit rapidement à mesure que s'ajoutent les rangées de maisons unifamiliales. A l'arrière-plan, on aperçoit les installations portuaires et ferroviaires de la compagnie Iron Ore of Canada.

Au mois de mai Baisse de l'emploi dans le secteur manufacturier

OTTAWA (PC) — Quelle que soit la façon d'y voir, l'allure des affaires canadiennes est nettement à la baisse dans le commerce au détail en remontant jusqu'aux sources des manufactures.

Bien que les ventes au détail aient atteint le chiffre record de \$2,404,600,000 en mai, les ventes au comptoir n'ont pas tenu le rythme de l'hiver dernier, en tenant compte du facteur de l'inflation. Les hausses des prix et non pas le nombre des ventes sont la cause de l'augmentation du chiffre d'affaires.

Le Bureau fédéral de la statistique signale qu'en tenant compte des facteurs saisonniers comme Noël et Pâques ainsi que des soldes de janvier et de la mi-été, les ventes au détail en mai ont atteint \$2,279,200,000.

Cependant, les prix aux consommateurs en mai étaient en

hausse de 5,5 pour cent par rapport à la moyenne de 1968-69, et en tenant compte des ventes au gros du même pourcentage, ceci rogne le volume des transactions qui est inférieur à la moyenne de janvier ou à celle de 1968-69.

Ventes au détail

La moyenne des ventes au détail a été de \$2,117,700,000 par mois en 1968 et de \$2,259,600,000 par mois en 1969.

Pendant ces deux années, la moyenne de l'indice des prix aux consommateurs était de 120,1 et 125,5 respectivement, en tenant compte des prix de 1961 à 100 à l'indice.

Depuis janvier 1970, l'indice des prix s'est hissé de 128,2 à 129,6 en mai et 129,9 en juin.

Le taux de la hausse, cependant, a ralenti n'atteignant que 3,2 pour cent en juin par rapport aux 12 mois précédents. L'indice de janvier était en hausse de 4,6 pour cent par rapport à janvier 1969.

Le ralentissement de l'allure des ventes au détail a été enregistré quand les patrons ont d'abord diminué la moyenne de la semaine de travail en réduisant le temps supplémentaire, et en freinant le rythme de l'emploi.

L'emploi chez les manufacturiers a fléchi de deux pour cent en mai, par rapport à avril, selon des chiffres du Bureau fédéral de la statistique publiés hier, comprenant environ la moitié des 13,000 entreprises ou des relevés sont effectués chaque mois. Les semaines de travail ont été plus courtes en mars et en avril.

L'emploi dans la construction a fléchi d'environ deux pour cent et de près d'un pour cent dans les mines.

La Bourse de Toronto emboîte le pas et institue un comité d'étude sur le rapport Moore

Environ trois semaines après la formation d'un comité d'étude, par la Bourse de Montréal, pour examiner les recommandations de la Commission Moore, portant sur le commerce des valeurs mobilières, au Canada, voici que la Bourse de Toronto annonçait hier la constitution d'un comité identique.

Le gouvernement québécois, par le biais de son ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives, avait été le premier à réagir concrètement au dévoilement du rapport Moore en chargeant un comité d'administrateurs et de financiers de

la tâche d'examiner les recommandations de cette Commission. Une telle initiative résultait alors de nombreuses critiques formulées à Montréal à l'égard de ces conclusions. Certains critiques avaient alors taxé cette étude "de rapport préparé par des financiers torontois pour des financiers torontois".

C'est en juillet 1969 que le Comité Moore avait été institué par les quatre bourses canadiennes et l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Sa mission était alors d'étudier les exigences et sources de capitaux ainsi

que les effets du capital étranger sur l'industrie canadienne des valeurs mobilières.

Le rôle assigné par les gouverneurs de la Bourse de Toronto au comité d'études est d'effectuer un sondage auprès de toutes les firmes et administrateurs de firmes qui sont membres du parquet de Bay Street. Cette décision fait également mention du caractère confidentiel qui sera attribué aux réactions de ceux qui en feront la demande.

Le comité a été composé des membres suivants: MM. P. B. M. Eby, P. N. Holthys, R. T. Morgan et J. B. Pitblado.

... et hausse de 8.1 pour cent des salaires par rapport à l'an dernier

OTTAWA (PC) — La moyenne des gages et des salaires payés par l'industrie canadienne et établie d'après un vaste échantillonnage représentatif, était \$126,78 par semaine en mai, soit 8,1 pour cent de plus que pour le même mois de l'année dernière. Ces chiffres sont publiés par le Bureau fédéral de la statistique.

La moyenne pour le mois d'avril était de \$125,17, et pour mai 1969, elle était de \$117,26. Dans le secteur manufacturier, qui emploie environ un quart des travailleurs industriels du Canada, la moyenne a été de \$132,70 alors qu'elle était à \$131,45 en avril. Un an plus tôt, cette moyenne était 9 pour cent plus basse.

Les plus hauts salaires constituant cette moyenne ont été payés aux travailleurs de l'in-

dustrie de la construction. Dans ce secteur, la moyenne a atteint en mai \$166,36 pour

\$163,38 en avril. La moyenne de mai était 11,5 pour cent plus élevée qu'en mai 1969.

La pêche du crabe en 1969

Les captures de crabes ont quadruplé pour atteindre 4,166,100 livres au Québec en 1969 alors que les pêcheurs ont accru leurs revenus pour dépasser la moyenne des \$3,866 amassés annuellement par les pêcheurs hauturiers et ce, tout en consacrant en général moins de 88 jours à leurs activités. Enfin, la dette des embarcations s'est amoindrie beaucoup plus rapidement. Tels sont les principaux faits saillants du rapport sur la pêche au crabe que vient de publier

le Bureau de la Statistique du Québec.

Les auteurs de l'étude indiquent par ailleurs que la moitié de ces captures ont été transformées au Québec durant l'année dernière. Le secteur secondaire, conclut l'étude, devrait profiter d'une telle croissance de la pêche pour amplifier l'exploitation de cette ressource, pouvant ainsi atteindre un chiffre d'affaires de près de trois millions, fait-on remarquer.

DeHavilland peut poursuivre la construction de son DHC-7

OTTAWA — Le gouvernement fédéral a décidé de maintenir et de prolonger d'un an son assistance financière, évaluée selon certains estimés officiels à près de \$100 millions, à DeHavilland Aircraft Ltd pour la production du prototype DHC-7 à décollage rapide.

Certaines allégations prétaient depuis quelque temps au gouvernement fédéral l'intention de suspendre sa participation à ce projet qui, sans déclencher d'engagements sérieux de la part des sociétés aériennes, n'en a pas moins

suscité beaucoup d'intérêt à travers le pays.

L'appareil de 48 places, appelé à servir d'aussi courtes distances que celle qui sépare une aéroport du centre-ville d'une grande agglomération ou encore d'une cité à l'autre, a suscité également beaucoup d'attention à la NASA et auprès de Boeing, à Seattle.

Le DHC-7 sera propulsé par quatre engins PT6A-50 fabriqués par la United Aircraft of Canada, à Montréal. Dans le cadre du programme STOL, qui fait du Canada l'un des leaders mondiaux de cette voie technologique, les esquisses du DHC-11 ont d'ailleurs déjà été dressées.

Reprenant les principes du DHC-7, qui constitue à son tour une excoissance technique des appareils Beaver, Otter, Twin Otter, Buffalo et Caribou, le DHC-11 contiendrait jusqu'à 150 places. Bien entendu, sa production ne serait entamée qu'au moment où le DHC-7 aurait fait ses preuves. A ce propos d'ailleurs, l'un des obstacles les plus sérieux qu'ont à affronter ses concepteurs provient des caractéristiques de l'appareil qui

doit décoller sur une piste spéciale. Or, le gouvernement fédéral n'a encore prévu aucune piste adaptable à l'utilisation d'un tel avion.

NOMINATION A LA METROPOLITAINE



LEO F. RONAN, C.L.U.

M. Jean-Paul L'Espérance, C.L.U., gérant régional de La Métropolitaine dans la région de Montréal, est heureux d'annoncer la nomination de M. Leo F. Ronan, C.L.U., au poste de gérant de district de la Compagnie au nouveau bureau de district Lakeshore situé à 5835, avenue Verdun, Verdun 204 (P.Q.). Le bureau de district Lakeshore est l'un des dix-huit bureaux qui desservent les assurés de La Métropolitaine dans la région de Montréal.

Depuis le début de sa carrière auprès de la Compagnie, en 1960, M. Ronan a occupé différents postes dans le domaine des ventes, dont le plus récent est celui de conseiller à la formation à la Direction Générale au Canada. Il s'est mérité le titre d'assureur-vie agréé (C.L.U.), en 1966.

DOMTAR DOMTAR Limitée

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 25 cents par action a été déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 1970, sur les actions privilégiées rachetables et cumulatives de la Compagnie, payable le 1er octobre 1970, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1er septembre 1970.

AVIS est également donné qu'un dividende trimestriel de 15 cents par action a été déclaré pour le trimestre se terminant le 31 octobre 1970, sur les actions ordinaires de la Compagnie, payable le 2 novembre 1970, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1er octobre 1970.

PAR ORDRE DU CONSEIL
S. A. KERR, C.A., F.C.I.S.
Vice-président et secrétaire
Montréal (Québec)
le 6 juillet 1970.

INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

Acceptant le "plan Rogers", Nasser déclare:

La RAU veut la paix mais fera la guerre au besoin

d'après AFP-UPI-PA-Router

Le président Nasser, dans un discours prononcé devant le Congrès du parti socialiste de la RAU, a déclaré que son gouvernement accepte le plan de paix Rogers pour le Moyen-Orient tout en continuant de se préparer au combat contre Israël avec l'aide de l'URSS.

Declarant que "le plan Rogers" n'est en somme qu'une version plus élaborée de la résolution du Conseil de sécurité de novembre 1967, résolution déjà agréée par l'Égypte, le chef d'Etat

égyptien rappelle qu'à la fois "ce plan" et la résolution de l'ONU prévoient le retrait des forces israéliennes de tous les territoires arabes occupés depuis juin 1967 et insiste sur le fait que son acceptation du "plan" a pour préalable le respect de cette clause par Israël.

S'il consent à entreprendre des pourparlers devant mener éventuellement à la paix dans cette région, s'il accepte de rechercher une solution politique au conflit qui met le monde arabe aux prises avec l'Etat juif, Nasser affirme par la même occasion que grâce à l'aide des Soviétiques, les forces armées de la RAU sont plus prêtes que jamais à engager le combat avec Israël et à "reprendre par la force" les territoires qui furent enlevés aux Arabes par la force.

Le président égyptien laisse également entendre qu'il ne pourra s'engager sur la route de la paix avec Israël tant que le gouvernement des USA ne mettra fin à son aide militaire, aide militaire grâce à laquelle "l'ennemi" du monde arabe a acquis une supériorité aérienne incontestable.

L'acceptation par Nasser du plan Rogers est de plus conditionnée par l'acquiescement israélien à un "cessez-le-feu" de trois mois, trêve dont la mission Jarring de l'ONU assurerait le respect le long des frontières israélo-arabes.

Les observateurs au Caire dégagent du discours à la fois "modéré et désabusé" du chef d'Etat égyptien les conclusions suivantes:

1) en acceptant le plan Rogers, Nasser met les Américains au pied du mur: s'ils continuent à livrer des avions et de l'équipement électronique à Israël, ils font la preuve que ce sont eux qui ne veulent pas la paix;

2) Nasser ne risque rien en acceptant ce plan, car son récent long voyage à Moscou a été particulièrement fructueux (disent-ils) et si cette nouvelle tentative de solution politique échoue, une nouvelle reprise des combats ne prendra ni Moscou ni Le Caire au dépourvu.

3) le leader de la RAU, assuré d'une aide encore accrue de l'URSS est présentement en position de force pour faire le "chantage" de la paix et exiger le départ des Israéliens des hauteurs du Golan et de la presqu'île du Sinaï.

Que répondra Israël?

Le gouvernement israélien n'a pas encore fait connaître ses réactions au discours de Nasser, mais la presse d'Israël indique assez clairement ce que seront les réactions officielles. Le plus prestigieux quotidien du pays "Jerusalem Post" (considéré comme l'organe officiel de Tel-Aviv) écrit dans sa livraison d'aujourd'hui: "Le discours de Nasser est un piège tendu à Israël. Ceux qui n'ont qu'une vision superficielle des choses se laisseront probablement leurrer par cette prétendue acceptation des propositions Rogers. Mais ceux qui ont l'habitude d'analyser comprennent qu'il s'agit là d'une tactique visant d'une part à isoler Israël et d'autre part à empêcher les livraisons d'armes américaines à Israël pendant que l'Égypte, elle, continuera à être armée et renforcée par les Soviétiques et sera prête à reprendre l'initiative militaire à la fin du cessez-le-feu temporaire."

Les quotidiens "Haaretz", "Davar", "Hatsofeh", "Maariv", "Al Hamichmar" opinent dans le sens de leur confrère anglophone.

Critiques arabes

Le journal "Al Kifah", paraissant à Beyrouth, critique avec une violence inouïe le discours du président Nasser tandis que le journal "Al Fath", porte-parole de l'organisation palestinienne du même nom, le passe entièrement sous le silence, se contentant de s'en prendre avec virulence au plan de paix américain. "Al Fath", sans toutefois citer nommément Nasser, écrit, à la fin de ses diatribes: "Ceux qui courent derrière les solutions de capitulation doivent comprendre une fois pour toutes que la volonté des masses armées ne ménagera ni les hésitants ni les défaitistes."



Un petit pas vers la paix?

L'accord de Nasser au plan de paix américain pour le Moyen-Orient a été donné hier à l'occasion d'un long discours du président de la RAU devant les membres du Con-

grès du parti socialiste égyptien, au Caire. Ci-dessus, le président Nasser avec, à sa droite, son adjoint Ali Sabri. La personnalité à l'extrême droite n'a pas été identifiée.



Un pilote américain?

Ce pilote de l'aviation militaire israélienne, Yitzhak Pir, photographié après avoir été abattu par la défense égyptienne, serait un Américain, selon le journal officieux Al-Ahram. Son appareil a été détruit lors d'un raid sur des objectifs situés non loin du canal de Suez.

Un Irlandais lance 2 grenades aux Communes britanniques

par Boni de TORHOUT

LONDRES (AFP) — "Je dois informer la Chambre qu'un individu a été arrêté en relation avec un récent incident. J'ai décidé qu'il serait remis à la police". C'est par ces mots, prononcés avec calme, que le Dr. Horace King, speaker (président) des Communes, a

résumé devant les députés larmoyants l'incident au cours duquel un homme âgé de 26 ans, Anthony Roche, a lancé hier après-midi deux grenades lacrymogènes en pleine séance.

L'affaire s'est produite au moment où M. Anthony Barber, ministre chargé de l'Europe, achevait de rendre compte à la Chambre de ses discussions à Bruxelles avec les "Six". L'homme, de haute stature, cheveux clairs, portant un veston marron, s'est levé dans la galerie des spectateurs et a lancé l'un après l'autre deux engins. Le premier a atterri devant le banc réservé aux porte-parole de l'Opposition et le second à égale distance entre les bancs du Gouvernement et de l'Opposition.

Aussitôt, une épaisse fumée blanche s'est dégageée, tandis que les députés, au milieu des cris et des exclamations, évacuaient la salle avec une remarquable célérité.

Au moment précis où Anthony Roche, lançait sa seconde grenade lacrymogène, je l'ai entendu crier: "How do you like that?" (Comment trouvez-vous ça?); dans le brouhaha, le reste de sa phrase s'est perdue. Cependant, plusieurs personnes qui se trouvaient juste à côté de lui l'ont entendu ajouter: "You can have a taste of it. This is

what it was like in Belfast" (Vous pouvez y goûter à votre tour. C'était comme cela à Belfast").

Ces phrases indiquent qu'il s'agit d'un Irlandais du Nord, venu protester à sa manière contre la présence des troupes britanniques qui emploient précisément les gaz pour disperser les manifestations.

2 huissiers se sont immédiatement jetés sur Roche, qui n'a opposé aucune résistance. Il a été d'abord emmené à la salle de police des Communes, sous la garde du sergent d'armes, puis transféré au poste de Cannon Row pour interrogatoire. Il doit comparaître ce matin devant le tribunal de Bow Street, à Londres.

De mémoire de parlementaire britannique, c'est la première fois que des engins de ce type sont lancés dans la Chambre. Il arrive souvent que des tracts soient jetés de la galerie du public, mais il semble qu'il s'agisse bien du premier "attentat" commis contre le Parlement depuis la "conspiration des poudres" de Guy Fawkes en 1605, lorsque ce catholique anglais avait voulu faire sauter les Communes. Toutefois, en 1812, un premier ministre, Spencer Perceval, avait été assassiné en sortant des Communes.



Le lit n'est pas de roses

Un tas de pierres en bordure de la route de Kiri Rom est devenu un lit pour ce soldat cambodgien qui fait une halte au cours d'une marche forcée vers le centre de villégiature situé en montagne. Kiri Rom, qui a changé plusieurs fois de mains ces dernières semaines, se trouve à 50 milles à l'ouest-sud-ouest de Phnom Penh.

Israël demande à la Grèce de refuser la libération de Palestiniens exigée par les pirates du Boeing 727

TEL AVIV (AFP) — "Le gouvernement israélien a demandé au gouvernement grec de ne pas respecter la promesse de libérer les Palestiniens détenus en Grèce, a déclaré M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères au cours d'un déjeuner offert en son honneur à Tel Aviv par la presse internationale.

"Cette promesse a été extorquée sous la menace d'attenter à la vie d'innocents passagers et ne doit pas être tenue, a ajouté M. Eban en précisant que son gouvernement avait "pris contact avec la Croix Rouge internationale à Genève pour lui dire que le rôle joué par son représentant dans la promesse arrachée au gouvernement grec n'était pas compatible" avec le rôle de cette Organisation. La Croix-Rouge n'a en effet pas à demander au gouvernement grec de libérer des personnes qui ont tué des innocents, a conclu le ministre.

Le CICR rejette cette déclaration

"La mission de M. André Rochat à l'aéroport d'Athènes a été absolument improvisée. Notre délégué général pour le Moyen-Orient est venu assister des personnes innocentes en danger", déclarait hier soir au siège du Comité International de la Croix-Rouge après la réunion de cet organisme. M. Rochat, arrivé par avion, en fin d'après-midi du Caire, a assisté à la fin de cette réunion et a fait son rapport sur les événements d'Athènes. Le CICR en a pris note. Aucune décision n'a été prise, confirmant-on au siège du Comité International de la Croix-Rouge.

Toujours au siège de la Croix-Rouge, et après le rapport fait hier après-midi par M. Rochat, on donne les détails suivants:

Le délégué du CICR arrivait à Athènes, venant du Caire. Dès que son appareil se fut posé, M. Rochat se mit à la disposition des autorités grecques "pour sauver la vie des passagers", puis il a été accepté comme intermédiaire par les deux parties. Le délégué a appelé tout d'abord la tour de contrôle de l'aéroport d'Athènes, puis s'est approché

de l'appareil occupé par le commando, y est ensuite monté, et a pris un contact direct avec les Palestiniens. Puis, M. Rochat a fait la navette entre l'appareil de l'Olympic Airways et l'aéroport. Finalement, les deux parties tombèrent d'accord et l'évacuation des passagers s'effectua.

M. Rochat ne s'est pas offert comme otage, mais il a été gardé à bord de l'appareil par le commando palestinien pour garantir la sécurité du décollage vers le Caire.

Enquête au Liban

A Beyrouth, le ministère libanais de l'Intérieur a ordonné l'ouverture d'une enquête pour déterminer les circonstances de l'embarquement des six commandos palestiniens sur l'avion de l'Olympic Airways Beyrouth-Athènes.

"Mafia" et "Cosa Nostra" seront rayées du vocabulaire parlementaire américain

WASHINGTON (UPIAP) — Le procureur général des USA, M. John N. Mitchell, a décidé, avec l'approbation du président Nixon, de bannir du vocabulaire parlementaire les appellations "Mafia" et "Cosa Nostra", lesquelles offenseraient les Américains d'origine italienne.

En 1951 le comité Kefauver avait révélé l'existence d'une organisation secrète de quelque 5.000 gangsters qui se réclamaient d'une vieille "fraternité" sicilienne dénommée "Mafia". Quelques temps après, le FBI rapportait que les membres de cette organisation avaient substitué à cette appellation celle de "Cosa Nostra".

Par ailleurs, après le Sénat, le Congrès a approuvé un projet de loi du président Nixon qui vise à protéger davan-

tage la capitale américaine contre les criminels de tous genres. Cette nouvelle loi permettra à des policiers munis d'un mandat de perquisition d'entrer dans une maison sans prévenir qui que ce soit, sans même frapper à la porte. Elle permettra aussi la détention préventive dans certains cas, ainsi que l'usage de tables d'écoute.

Une stipulation de cette nouvelle loi prévoit la comparution devant un tribunal pour adultes de mineurs inculpés de crimes commis avec violence, tels que meurtre et viol, ainsi que des minima dans l'imposition de sentences à des récidivistes. Aux deux Chambres, ce projet de loi a soulevé l'opposition de maints représentants libéraux.

Il y a deux ans, M. Nixon a déclaré que Washington était la capitale mondiale du crime.

Manifestations interdites en Irlande du Nord

BELFAST (AFP) — Le gouvernement de l'Irlande du Nord a pris, hier sous la pression évidente de Whitehall, la mesure spectaculaire d'interdire jusqu'au 31 janvier prochain toute manifestation, marche ou défilé dans les six comtés de l'Ulster.

L'interdiction frappe en particulier la marche des "apprentis orangistes" autour des murs de Londonderry, le 12 août.

Cette marche, considérée par les catholiques comme la plus provocatrice des manifestations protestantes, avait été l'an dernier à l'origine des émeutes sanglantes de Londonderry.

La seule exception concerne les cérémonies commémorant l'armistice de novembre 1918, qui auront lieu le dimanche 8 novembre.

Parallèlement à cette interdiction, le gouvernement d'Irlande du Nord a décrété que le maintien de l'ordre dans les quartiers catholiques de Belfast et de Londonderry sera désormais confié à la police.

Kidnapping manqué

RIO DE JANEIRO (AFP, Reuters) — Des guerilleros ont vainement tenté d'enlever M. Donor Lion, consul américain à Recife, dans le nord du Brésil, mais ils se sont heurtés aux forces de l'ordre, provoquant un combat de rue.

Cette tentative de rapt a été effectuée la semaine dernière, mais la police avait préservé le secret et aucun communiqué officiel n'a encore été publié sur cet incident.

Trois guerilleros, dont deux jeunes filles, ont été capturés par les policiers après la bataille. Une des jeunes filles, Nancy Hughes, a été blessée à une main et au foie par des balles. Des tracts révolutionnaires, ainsi qu'une liste de prisonniers devant être libérés en échange du consul américain ont été trouvés sur les lieux de l'attentat.

D'autre part, Eugen Schulhauser et Günther Lerch, deux Allemands, ont été libérés par les guerilleros boliviens et se trouvent à Teoponte, localité où ils avaient été enlevés dimanche à l'aube par une trentaine d'hommes de l'"Armée de Libération Nationale". L'ELN a ainsi tenu parole après la libération mercredi soir par le gouvernement bolivien des dix prisonniers politiques poursuivis pour leurs contacts avec la guérilla.

Dans les ports britanniques

La majorité des dockers assure la manutention des denrées périssables

LONDRES (AFP) — A l'issue du huitième jour de la grève générale des dockers, la situation en Grande-Bretagne devient de plus en plus préoccupante, mais elle n'est pas encore alarmante.

La Commission d'enquête sur les "causes et les circonstances" de la grève, créée par le gouvernement de M. Edward Heath, a achevé hier l'audition des parties en conflit qui, pendant deux jours et demi, ont exposé leurs positions respectives:

— Les dockers affirment que leur travail est "exténuant" et que leur demande d'augmentation du salaire de base hebdomadaire (qui, selon eux, devrait passer de 11 livres 1 shilling par semaine à 20 livres) est amplement justifiée.

— Les employeurs soulignent une fois de plus que les dockers gagnent en moyenne 36 livres par semaine contre environ 24 livres en 1966 et qu'ils ont donc eu une "considérable" augmentation.

La commission, a indiqué hier soir aux Communes, M. Robert Carr, minis-

tre de l'Emploi et de la Productivité, présentera son rapport dès le "début de la semaine prochaine", probablement lundi. Ce rapport, en fait, doit constituer la base d'une reprise des négociations entre grévistes et employeurs, qui sont restées au point mort depuis le déclenchement de la grève.

Quant aux recommandations lancées mercredi par les dirigeants syndicaux des dockers demandant à leurs adhérents de décharger exceptionnellement les denrées périssables, elles ont été suivies, du moins partiellement, et une intervention directe de l'armée a ainsi été évitée. Mais il reste encore des milliers de tonnes de vivres, tant à Londres que dans d'autres ports du pays, qui risquent de se détériorer dans les jours à venir.

Cependant, à Belfast, capitale de l'Irlande du Nord, les débardeurs, furieux de voir les pêcheurs transporter des oeufs et du bacon d'Irlande en Ecosse, les ont attaqués hier soir et ont jeté le chargement d'un camion d'oeufs à la mer, dans le port de Protavog.

Une vingtaine de dockers ont pris

part à cet incident, le premier du genre depuis le début de la grève dans les ports du Royaume-Uni. Toutefois, on ne signale aucun blessé dans l'échauffourée et aucune arrestation n'a été effectuée.

La grève des débardeurs dure maintenant depuis une semaine et demie et les entreprises portuaires, les armateurs, les ménagères, tout comme les grévistes eux-mêmes, commencent à en ressentir les effets.

Les armateurs calculent qu'ils ont perdu des bénéfices de près de 300.000 livres sterling (près de \$750.000) pour chacune des huit journées que leurs bâtiments ont été totalement immobilisés.

Près de 10 p. cent de la flotte marchande britannique est touchée par le refus des débardeurs de charger ou décharger les cargaisons.

Quant aux grévistes, au nombre de près de 47.000, qui ont débrayé pour obtenir des hausses de salaire, ils ont reçu hier leur première allocation de grève qui était en moyenne de 5 livres sterling (environ \$12.50).

TERRE DES HOMMES DEMAIN

Les régates : Championnat de canotage du Québec, compétitions de 10h à 18h. Pêche toute la journée.
Enfants : Animation à partir de 10h. Les Aventures de Popotte et Totoche: L'Oiseau de Malheur, par la Troupe de l'Arabeque, à 14h. et 16h.
La Ronde : Le Marquett, majorettes, à 10h15, 14h et 15h.
Musique du monde : Récitals de musique: orgue populaire à 11h; orgue classique à 12h; chant à 13h; piano à 14h; orgue classique à 17h; chant à 19h; piano à 20h. Film et démonstration des méthodes d'enseignement Yamaha à 18h; films documentaires à 20h30.

Bref de la musique : Brahms: Quintette pour clarinette en si mineur opus 115; de 11h à 14h et de 16h à 17h. Beethoven: Quatuor à cordes en la mineur opus 132; à 15h. Sonate pour piano en ré majeur opus 10 no 3; à 19h. Haydn: Concertos pour cordes no 1 et 2 en ré majeur; à 18h, 20h et 21h.
France : Hélène et les hommes, long métrage de Jean Renoir (1956) avec Ingrid Bergman, à 11h30, 14h, 16h30 et 19h.
Kiosque international : Festival des Étoiles: L'Infonie, spectacle total, à 16h30 et 19h30.
Ille Sainte-Hélène : Les Majorettes de St-Zotique, Montréal, à 12h30.
Femme : Leçons de yoga par le professeur Badan M. Ball, à 13h30.
Les dauphins : Revue de ski nautique: Les Marsoins de Rio, à 14h, 15h30, 17h et 19h. Fée des eaux à 21h30, 22h30 et 23h30.
Kiosque A : Les Forains, chorale, à 14h30, 16h30 et 19h30.
Kiosque du Canada : Groupe folklorique à 14h30. Charles Griffith Dancing School, danses, à 16h30.

Kiosque de la biosphère : The Blue Aces, groupe pop, à 14h30, 16h30 et 18h30.
Bulgarie : Jeunesse balkanique, groupe folklorique bulgare, à 14h30, 16h30 et 18h30.
Armes : Démonstration de tir aux armes anciennes à partir de 15h. À l'extérieur, démonstrations de duel au pistolet, tir à l'arc et escrime, à partir de 15h.
Inde : Centre de Yoga de Val-Morin, démonstrations à 15h et 19h.
Théâtre du Canada : Never Too Late, comédie anglaise par le Théâtre international de Montréal, à 15h et 19h.
Place continentale : Semaine de l'Inde: spectacles folkloriques à 15h, 18h30 et 20h30.
Choré : Chorale Fleur de Lys, à 15h30, 18h, et 20h30.
The Prophets with Guitars : à 16h30, 19h15 et 21h.
Place des nations : Festival des Étoiles: tour de chant de Peggy Lee, à 10h30.
Jardin des étoiles : Mick Michéyl du Casino de Paris, spectacles à 20h30 et 22h30.
Le Village : Ensemble folklorique de Montréal, à partir de 20h30.

Arrêtés à Trois-Rivières pour le meurtre d'un jeune Américain

PROVIDENCE, R. I. (PA) — Quatre motocyclistes, membres des Hell's Angels de Providence, ont été arrêtés à Trois-Rivières, hier, pour le meurtre d'un jeune homme de 17 ans.
Les motards auraient tué Dennis Mulhearn, de Bristol, au Rhode Island, parce qu'il se faisait passer pour un des leurs. Le cadavre de la vic-

time avait été trouvé le 11 juillet, flottant sur les eaux de la rivière Providence.
Le capitaine James W. Mullen, de la police du Rhode Island, a déclaré que Mulhearn serait mort cinq jours avant sa découverte. Les quatre suspects auraient battu le jeune homme jusqu'à ce que mort s'ensuive.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Société générale d'informatique inc.

recherche

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION CONSEILLERS EN INFORMATIQUE

possédant

- Diplôme universitaire ou un équivalent
- Expérience comme analystes de systèmes importants
- Expérience en comptabilité générale et administration

Le salaire sera fonction des qualifications de chacun. Joignez-vous à une équipe jeune et dynamique travaillant à des projets d'un grand intérêt professionnel en communiquant avec nous à :

Société générale d'informatique inc. (SGI)
5585, avenue Monkland — suite 115
MONTREAL, Qué.
Tél.: 487-5100

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement Siège social, Ottawa

ECONOMISTE SPECIALISTE EN FINANCE

FONCTIONS

Etablir la disponibilité à brève échéance des fonds hypothécaires. Se tenir au courant des tendances du marché de prêts hypothécaires tant aux termes de la loi nationale sur l'habitation que conventionnels et de celui des capitaux en général. Etudier l'activité de prêts hypothécaires d'institutions financières comme les compagnies d'assurance-vie, les compagnies de fiducie, les compagnies de prêts et les banques à charte.

TITRES ET QUALITES

Le postulant doit posséder un diplôme en sciences économiques avec spécialité en théorie monétaire, ou financière, et plusieurs années d'expérience en tant qu'économiste dans le domaine de la finance.

TRAITEMENT

Jusqu'à concurrence de \$18,300 par année selon la compétence et l'expérience.

PRIERE D'ADRESSER SA DEMANDE AU :

Directeur du Personnel
Société centrale d'hypothèques et de logement
Chemin de Montréal
Ottawa, Ontario.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de .95 la ligne après. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service des cases postales et du retour du courrier est .50 pour la durée de l'annonce et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à
874-7245,
7246 ou 7258
Demandez
Milo Pierrette Lalumière
ou écrivez à
LA PRESSE,
7, rue St-Jacques,
Montréal

GERANT DES RELATIONS DE TRAVAIL

LA COMPAGNIE...

The Oshawa Wholesale Limited a connu un progrès gigantesque depuis les dix dernières années. Les ventes augmentent de \$50 millions à \$450 millions et le personnel de 400 à 7,000. Le progrès dû à l'intégration des filiales récemment acquises nous assure une base solide en vue de l'expansion future. Le siège social est situé à Toronto, les filiales précitées se trouvent en Ontario, au Québec et dans les Provinces Maritimes.

LA POSITION...

Ce progrès croissant a créé l'établissement d'une nouvelle position: gérant des relations de travail au niveau du département du Personnel de la Corporation. Se rapportant au vice-président du personnel, l'individu sera responsable pour toutes les relations industrielles incluant les politiques, les négociations, l'administration, les recherches et l'éducation. Il agit également comme conseiller dans tous les domaines s'y rattachant.

L'HOMME...

L'homme recherché possède un diplôme universitaire et une vaste expérience dans ce domaine. Il est bilingue car il sera impliqué dans des négociations au Québec et en Ontario. Il possède un talent innovateur et peut communiquer efficacement. Il réalise l'importance de ses responsabilités en rapport avec les objectifs de la compagnie. Il recherche un travail dans une ambiance dynamique. Envoyer votre "curriculum vitae" qui sera traité d'une façon confidentielle à :

M. N. J. PENTECOST,
vice-président personnel

a/s OSHAWA WHOLESALE LIMITED

125, THE QUEENSWAY — TORONTO 560, ONTARIO

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de .95 la ligne après. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service des cases postales et du retour du courrier est .50 pour la durée de l'annonce et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à 874-7245, 7246 ou 7258

Demandez

Milo Pierrette Lalumière ou écrivez à LA PRESSE
7, rue St-Jacques, Montréal

COLLEGE DU VIEUX MONTREAL

— OFFRE D'EMPLOI —

COORDONNATEUR DE LA REALISATION AUDIO-VISUELLE

FONCTIONS : Sous l'autorité du directeur adjoint des services pédagogiques, il coordonne les services de conception pédagogique et de production des documents didactiques; il est un animateur auprès des professeurs et doit provoquer la créativité dans la réalisation des moyens techniques d'enseignement.

QUALIFICATIONS : Diplôme universitaire en audio-visuel ou dans une discipline connexe. Expérience en réalisation de documents didactiques.

REMUNERATION : Selon les normes du ministère de l'Éducation.

Les candidats à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 août 1970 au :

Directeur du personnel,
Case postale 444, Station "N",
Montréal 129.

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE CHATEAUGUAY

recherche des professeurs pour ses classes d'enfance inadaptée pour l'année scolaire 1970-71

QUALIFICATIONS : Posséder le brevet spécialisé pour l'enseignement dans les classes d'enfance inadaptée ou son équivalent reconnu par le ministère de l'Éducation du Québec. Expérience: une préférence est accordée aux enseignants ayant déjà enseigné dans ce genre de classe.

GENRE DE TRAVAIL : enseigner à des enfants ayant des troubles d'apprentissage temporaire dans les classes de récupération pédagogique ou à des déficients intellectuels légers et moyens.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir sans délai leur curriculum vitae complet et une photo récente à :

La Direction générale des Ecoles
Commission Scolaire Catholique de Châteauguay
184, boul. Salaberry Nord
Châteauguay, P.Q.

INGENIEUR INDUSTRIEL pour notre nouvelle usine de ST-JEROME BALLAST TRANSFORMER PLANT

Doit être bilingue avec expérience comme ingénieur industriel dans tous les domaines.

Le candidat choisi sera sous les ordres du Directeur de l'usine et responsable de la mise à exécution des différentes opérations.

Veuillez envoyer votre réponse à :

Case 11379, LA PRESSE

CONTREMAITRE DU BOBINAGE

Pour notre nouvelle usine de Transformateur "Ballast" de Saint-Jérôme.

Nous recherchons une personne bilingue ayant une expérience considérable de l'art d'effectuer le bobinage des enroulements et des petits transformateurs.

Le candidat choisi aura la responsabilité de la formation et de la direction du personnel du bobinage et de la mise en train.

La rémunération et les avantages sociaux seront proportionnés à la scolarité et à l'expérience.

Adresser curriculum vitae en indiquant les exigences quant au salaire à

LAURENTIAN TRANSFORMER COMPANY
CASE 11377, LA PRESSE

RESPONSABLES DU CREDIT

Notre client, une importante société de finance et de crédit, demande des responsables du crédit supérieurs et intermédiaires. Les candidats choisis seront sérieux et dynamiques, sauront prendre des décisions importantes relatives au crédit et sauront les mettre à exécution. Ces postes s'adressent à des responsables expérimentés dans le domaine du crédit, bien au fait de toutes les phases d'analyse et de collection.

Les chances d'avancement sont excellentes. Rémunération en rapport avec l'expérience et les qualifications. Veuillez répondre par écrit, en mentionnant tous les détails relatifs à votre expérience et à vos qualifications personnelles, à

RICHTER, USHER & VINEBERG

comptables agréés

1245 ouest, rue Sherbrooke

Montréal 109 (Québec)

VEUILLEZ MENTIONNER LE NUMERO 809

L'HOPITAL GENERAL DE SAINT-EUSTACHE demande

UNE INFIRMIERE LICENCIEE.

Avec expérience de salle d'accouchement.

S'adresser au :

Bureau des soins infirmiers,
473-6811.

BIBLIOTHECAIRES DEMANDES

Recherchons deux (2) bibliothécaires qualifiés pour travailler dans une école secondaire de Rouyn.

Pour informations, s'adresser à :

M. Jean-Luc Gosselin
Directeur des Services au Personnel
C.S.R. du Collège
C.P. 908, Rouyn, Qué.
Tél.: (869) 762-0861

DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS

Hôpital général de 110 lits recherche une directrice des soins infirmiers.

Faire parvenir demande accompagnée du "curriculum vitae" au :

Directeur du personnel
Hôpital de Notre-Dame de Fatima
Case postale 460
La Pocatière, Cte Kamouraska

JEUNE HOMME COMPTABLE

SUJET : Entrepreneur électricien en voie d'expansion. Le candidat démontrera ses talents d'organisation, d'initiative.

RESPONSABILITE : Comptabilité jusqu'à la balance de vérification.

CONDITIONS : Salaire selon qualifications — Excellentes perspectives d'avenir.

Téléphoner :

336-0232

Nous avons un besoin urgent pour la région des
Bois-Francs et du cœur du Québec

UN DIRECTEUR GENERAL

USINE DE LOISIRS AQUATIQUES

Doit être très bon administrateur — chef de file — capable de réaliser des objectifs à court et à long termes — 40 à 45 ans.

UN DIRECTEUR DE PRODUCTION

USINE DE BOIS

4 ans d'expérience — 40 à 45 ans — devrait aussi connaître l'administration générale.

UN REPRESENTANT DES VENTES

USINE DE CUIR

Très dynamique — connaissance de la ligne non nécessaire mais c'est un avantage — âge 35 ans.

● SALAIRES : Selon compétence. Très bonnes conditions. Chances d'avancement.

Faire parvenir "curriculum vitae" à

Jacques Côté
BEAUDET, DULAC & ASSOCIES
6, rue de l'Exposition
Victoriaville, Québec

UNE CARRIÈRE DANS LA fonction publique municipale

VOUS INTERESSE-T-IL?

Si vous possédez les qualités requises, nous serons heureux d'accueillir votre candidature pour le poste suivant :

CHEF ANALYSTE (Organisation et méthodes)
(Centre d'Informatique)

Echelle de salaire: \$15650-\$17980
(Le traitement initial sera déterminé selon l'expérience du candidat. L'échelle de traitement sera augmentée de 6% au 1er mai 1971.)

RESPONSABILITES : Administrer une vaste équipe d'analystes affectés au développement de systèmes d'informatique et à des études d'organisation et méthodes.

QUALITES REQUISES : Posséder un grade universitaire dans une discipline compatible avec la fonction. Plusieurs années d'expérience en analyse en informatique et en organisation et méthodes dont quelques années à un niveau de direction. (Toute combinaison d'expérience et d'expérience jugée satisfaisante pourra aussi être considérée). Posséder une connaissance approfondie des techniques d'analyse en informatique et d'organisation et méthodes. Facilité d'élocution et de rédaction en français et en anglais.

Le poste constitue une excellente opportunité de carrière avec une organisation offrant une bonne sécurité d'emploi et des avantages sociaux très généreux. S'inscrire en complétant le questionnaire "demande d'emploi" que l'on peut se procurer par la poste ou au service du Personnel, bureau no 403, à l'hôtel de ville, et qui devra être retourné au service du Personnel, accompagné des certificats requis et de trois photos récentes (format passeport). Téléphone: 872-3236 ou 37.

VILLE DE MONTREAL

Lé Service Social Régional de Châteauguay requiert

UN DIRECTEUR OU UNE DIRECTRICE

pour son agence, bilingue

UNE TRAVAILLEUSE SOCIALE

pour le service social scolaire, bilingue

QUALIFICATIONS : Maîtrise d'une école de Service Social reconnue ou l'équivalent.

S'il vous plaît, faire parvenir "curriculum vitae" avec photo récente à :

M. Jean-Charles Marchand, président
SERVICE SOCIAL REGIONAL DE CHATEAUGUAY
13, rue Principale
Châteauguay, Qué.
DATE LIMITE : fin juillet.

Nous avons besoin pour la région de Montréal

UN SURINTENDANT DE PRODUCTION

USINE DE MEUBLES

Au moins 2 ans d'expérience comme tel est nécessaire — 35 à 40 ans.

TROIS CONTREMAITRES

USINE DE PORTES

2 à 3 ans d'expérience comme contremaître — bon meneur d'hommes — 35 à 40 ans.

● SALAIRES : Selon compétence. Très bonnes conditions. Chances d'avancement.

Faire parvenir "curriculum vitae" à

Jacques Côté
BEAUDET, DULAC, BEAUDRY & ASSOCIES
1155 ouest, boul. Dorchester, suite 903
Montréal 2, Québec

COMPAGNIE DE TRANSPORT PROGRESSIVE recherche

UN GERANT DE TERMINAL

POUR MONTREAL

FONCTIONS : Sous l'autorité du bureau-chef, diriger et coordonner l'opération du terminal.

QUALIFICATIONS : Agé d'au moins 35 ans — Formation scolaire au niveau secondaire — Bilingue — Travailleur — Meneur d'hommes — Plusieurs années d'expérience de la fonction.

SALAIRE : Selon qualifications. Faire application par écrit et inclure curriculum vitae au :

DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION
C.P. 215 — STATION "B"
QUEBEC 2, P.Q.

La vente d'armes de la Grande-Bretagne à l'Afrique du Sud...

Trudeau exprime son inquiétude à Heath

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a fait parvenir une lettre au premier ministre britannique, Edward Heath, "exprimant l'inquiétude du gouvernement canadien" au sujet de la décision britannique d'étudier les requêtes d'exportation d'armes à l'Afrique du Sud", a dit un porte-parole de M. Trudeau hier.

Cependant, le porte-parole a refusé de fournir des détails de cette lettre expédiée vendredi dernier.

Il a dit que la lettre comprend une expression d'inquiétude relativement à l'effet d'un tel geste "sur les relations du Commonwealth".

La question de ces armes "en est une d'importance qui inquiète le gouvernement", a-t-il précisé.

Le ministre britannique des Affaires étrangères, Sir Alex Douglas-Home, a dit aux Communes de Londres lundi, que

son gouvernement étudierait les requêtes de sociétés désireuses d'exporter certaines catégories d'armes à l'Afrique du Sud.

On sait que la Grande-Bretagne a observé jusqu'ici la résolution des Nations unies, imposant un embargo sur les expéditions d'armes à ce pays qui pratique l'apartheid.

Entretiens

Le ministre des Affaires

étrangères a déclaré que la Grande-Bretagne projette des entretiens avec les gouvernements du Commonwealth avant de prendre une décision finale.

Un porte-parole du ministre canadien des Affaires étrangères, M. Mitchell Sharp, a dit lundi que le gouvernement canadien a fait savoir au gouvernement britannique que l'opinion publique canadienne

était fortement opposée à toute vente d'armes à l'Afrique du Sud.

Ainsi, la réaction du gouvernement canadien reflète l'opinion publique, a ajouté le porte-parole.

Le livre blanc du gouvernement canadien sur la politique étrangère du Canada, publié récemment, signale l'opposition du Canada aux ventes d'armes ainsi qu'à la politique raciale de l'Afrique du Sud.

Où trouver un petit homard cuit sur un lit d'algues avec palourdes et crevettes?

Au restaurant THE BLUE NOSE réputé pour ses fruits de mer. Attendez au Carrefour. Place Ville-Marie. Réservations: 861-3511



Administré par le Me. Elizabeth



Ouch!

Même s'il est courant d'entendre dire qu'une injection est tout à fait sans douleur, la petite Joanne Welsh de Toronto ne semble pas y croire. L'épidémie qui a envahi le Canada, même si elle est en régression a poussé les gouvernements provinciaux à instituer des programmes d'immunisation dans les écoles. Un peu de courage ma petite et tout sera fini.

Les autorités sanitaires des provinces hésitent à instituer des programmes de vaccination

par la Presse Canadienne
Malgré les avertissements qu'une épidémie de rubéole est peut-être aux portes du pays, les autorités sanitaires provinciales n'agissent que lentement en vue d'instituer des programmes de vaccination massive.

Une enquête pan-canadienne effectuée par la PRESSE CANADIENNE démontre que certaines autorités sanitaires estiment que l'incidence de la rubéole est trop faible pour requérir une action immédiate. D'autres autorités sont en train d'examiner l'application de programme de vaccination au moment de la rentrée scolaire, cet automne, mais la plupart ont à peine effleuré cette possibilité.

L'enquête a permis d'établir que les hésitations à adopter un programme de prévention sont dues en partie au coût de la vaccination — environ \$1.00 par enfant. Mais une raison beaucoup plus importante réside dans le fait que le vaccin le plus efficace actuellement sur le marché n'a pas encore fait ses preuves — en dehors des laboratoires.

Les médecins, par ailleurs, soulignent que les femmes enceintes ne doivent pas se faire vacciner, par suite des dangers que la chose présente pour leur futur enfant.

Incidences croissantes

Les plus récents avertissements au sujet de la rubéole ont été lancés au cours de la réunion de la Société canadienne de Pédiatrie, à Winnipeg.

La Société a déclaré que les incidences de la rubéole ont crû ces derniers mois, et elle a pressé toutes les autorités sanitaires de mettre sur pied des programmes de vaccination massive.

Elle lance par ailleurs l'a-

vertissement que si l'on ne fait rien pour juguler cette maladie, un certain nombre d'enfants déficients pourraient naître au Canada cet hiver.

Le virus de la rubéole se communique très aisément et presque tout le monde est susceptible de l'attraper.

Au Canada, la pire épidémie a eu lieu en 1926; 892 personnes devaient mourir de la rougeole et une trentaine de la rubéole. La dernière épidémie, en 1964, a fait 58 victimes par la rougeole et quatre par la rubéole.

Par suite des effets à craindre pour l'enfant d'une femme enceinte qui serait atteinte de rubéole, le Dr Sydney Segal, un pédiatre de Vancouver, a déclaré que "cette année n'en est pas une pour prévoir d'avoir un enfant".

Les programmes

L'enquête faite par la PRESSE CANADIENNE montre que la Colombie-Britannique travaille sur un programme de vaccination qui sera mis en pratique en septembre et qui couvrira environ 70,000 enfants de 11 ans et moins. Mais rien n'est prévu pour 400,000 autres enfants. Un programme les couvrant coûterait à la province environ \$400,000.

En Ontario, on prévoit de vacciner les enfants des quatre premières années de l'élémentaire. Un porte-parole du ministère de la Santé, le Dr J. S. Bell, a déclaré qu'il ne croit pas que la rubéole atteigne des proportions épidémiques cette année.

Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick, pour leur part, n'ont pour le moment aucun projet de programme de vaccination.

En Nouvelle-Ecosse, la province envisage un programme de vaccination pour cet automne, mais elle n'a pas de

projets fermes. L'Île-du-Prince-Édouard projette également un programme de vaccination pour cet automne.

Au Manitoba, on est dans l'expectative, de même qu'en Saskatchewan.

En Alberta, aucun programme n'est prévu et ne s'attend pas à une épidémie.

Au Québec, le gouvernement prévoit un programme de vaccination, cette année, pour tous les enfants d'un an jusqu'à l'âge de la puberté. En cas d'épidémie, le programme sera accéléré.

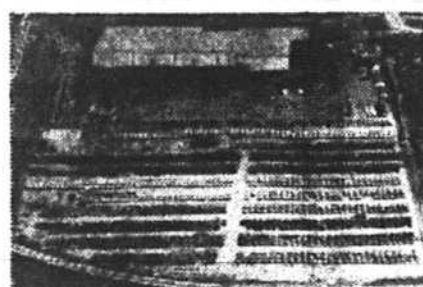
Nouvelle édition

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Ressources a annoncé, jeudi, qu'il s'apprête à commander une deuxième édition d'une reproduction cartographique du Canada dont l'original a été réalisé en 1834, les 2,000 premières copies s'étant écoulées en deux semaines.

Cette carte ancienne avait été reproduite par le ministère pour commémorer le 300e anniversaire de fondation de la Compagnie de la Baie d'Hudson, il y a deux mois.

Cette deuxième édition se fera à 5,000 exemplaires et se vendra au même prix que la première, soit \$1 plus 25 cents de frais postaux.

En choisissant une Datsun, vous obtenez plus qu'une excellente voiture. Vous obtenez tout ceci par-dessus le marché:



Notre entrepôt de pièces détachées de Toronto



Notre futur entrepôt de pièces détachées des Maritimes



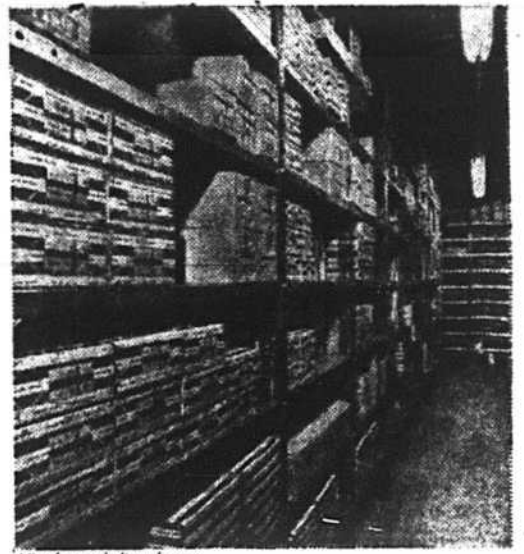
Notre futur entrepôt de pièces détachées des Prairies



Notre entrepôt de pièces détachées de Montréal



Les X représentent nos entrepôts et les points indiquent nos 250 concessionnaires canadiens



L'intérieur de l'un de nos entrepôts de pièces détachées



Avec une Datsun, vous avez la sécurité de vous savoir appuyé par plus de 250 concessionnaires au Canada... et des centaines d'autres aux États-Unis. Ainsi, vous êtes toujours à portée du service Datsun hors pair. Où que vous alliez.

Avec une Datsun, vous avez la sécurité de vous savoir appuyé par de grands entrepôts de pièces détachées à Montréal, Toronto et Vancouver... et nous en construisons deux nouveaux, l'un pour les Maritimes, l'autre pour les Prairies. Ce réseau assure la distribution efficace et rapide de plus de \$3 millions de pièces Datsun d'un littoral à l'autre. Avec une Datsun, vous avez la sécurité de savoir que chaque mécanicien Datsun a reçu une formation approuvée par l'usine. Et qu'il peut suivre des cours de perfectionnement à bord de nos écoles mobiles installées dans de grands autobus Datsun. Avec une Datsun, vous obtenez non seulement une excellente voiture mais aussi un sentiment de sécurité et vous roulez sans problème.

DATSUN

la plus avantageuse de toutes



Il y a plus de 1,000 concessionnaires Datsun à votre service au Canada et aux États-Unis.

BELLEMARE & MORIN AUTO LTEE
10305, av. Papineau
Montréal, P.Q.
Tél. 384-3290

BERRA AUTOMOBILE ENR.
3475, avenue du Parc
Montréal, P.Q.
Tél. 849-2283

DOWNTOWN DATSUN LIMITED
4014, 4428 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal, P.Q.
Tél. 931-5879, 932-7136

MICOR AUTO INC.,
12305 est, rue Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles, P.Q.
Tél. 645-1633

SERVICE DE PNEUS STADIUM LTEE
1871, rue Delorimier
Montréal, P.Q.
Tél. 524-1177

ROGER BAUDIN AUTOMOBILE
10515, boul. L'Archevêque
Montréal-Nord, P.Q.
Tél. 321-8600

ELEGANT MOTORS INC.
845 boul. Taschereau
Greenfield Park, P.Q.
Tél. 672-2720

GARAGE REAL CROTEAU ENRG.,
635 est, boul. Curé-Poirier
Ville Jacques-Cartier, P.Q.
Tél. 677-8979

GARAGE BOUCHARD LTEE
2905 est, rue Notre-Dame
Lachine, P.Q.
Tél. 637-9531

BROADWAY GARAGE
7550, rue Broadway
Ville LaSalle, P.Q.
Tél. 366-8931

REIMERS AUTOMOBILE
510, boul. Labelle
Chomedey, Ville Laval, P.Q.
Tél. 688-4321

BOB BARNABE INC.,
7645, rue Lemans
Saint-Léonard, P.Q.
Tél. 256-9068

GARAGE DUMOULIN LTEE
8135, boul. Lévesque
Saint-François, Laval, P.Q.
Tél. 665-7287

D. LOUST DATSUN LAVAL INC.
1424, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Ville Laval, P.Q.
Tél. 663-2188

District électoral de ROBERT BALDWIN

Rapport sommaire des dépenses électorales du

Dr William F. SHAW

Candidat: UNION NATIONAL

aux élections générales du 29 avril 1970

1. Dépenses personnelles du candidat	\$ Nil
2. Location de locaux	\$ 400.00
3. Services	\$ 3,596.48
4. Frais de voyage et louage de voiture	\$ 2,755.50
5. Articles fournis	\$ 2,500.58
6. Publicité	\$ 17,383.19
7. Créances contestées	\$ Nil
TOTAL:	\$26,635.75

Signé: Madame THEA (BRYAN) BARKER
agent officiel.

Publié par le président d'élection dudit district électoral
Maurille G. Séguin, ing.
15200 rue Théoret, Sainte-Genève, P.Q.

chez STADIUM DATSUN



La compétition moins \$???

Venez nous voir:

- choix de couleurs
- automatiques en quantité
- service hors pair
- livraison immédiate
- financement et licence sur les lieux



STADIUM DATSUN
1871 DELORIMIER
524-1176

Le Canada aux Jeux du Commonwealth

Le Montréalais Toomas Arusoo sonne le réveil des Québécois à Edimbourg

EDIMBURG (AFP-PC) — L'Australie et l'Angleterre continuent à dominer la scène aux Jeux du Commonwealth mais non sans que le Canada ne fasse entendre son son de cloche.

Journée la plus fructueuse des Canadiens depuis le début des Jeux: 13 médailles, trois en or, six en argent et quatre en bronze.

Journée fructueuse pour le Canada en général mais surtout pour le Québec. Les athlètes de la Belle Province — seulement 20 de la délégation de 166 Canadiens — ont raflé trois médailles, hier. Il ne fait aucun doute que le Montréalais Toomas Arusoo se réjouissait de la performance de la Jamaïcaine Marilyn

Neufville, nouvelle détentrice du record mondial du 400-mètres.

Mais devant les journalistes, il était fier d'exhiber "sa" médaille d'or, remportée dans le 200-mètres-papillon.

"Et dire que j'ai eu envie de partir très vite. J'ai bien fait de ne pas le faire car j'aurais pu m'effondrer", a dit Arusoo, un jeune étudiant de 22 ans à l'université du Michigan. "J'ai perdu mon rythme dans la seconde longueur et j'ai avalé de l'eau. Par la suite, j'ai foncé et j'ai donné tout ce que j'avais".

Arusoo a rappelé avec quelle ardeur il s'était préparé en vue des Jeux. "Chaque matin, je me suis levé à 5h.30 pour m'entraîner pendant deux heures,

puis en soirée, je me suis encore entraîné pendant une heure et demie à deux heures. Des efforts qui valaient la peine d'être faits".

Les projets d'avenir d'Arusoo: "Je ne sais pas si j'irai aux Jeux olympiques dans deux ans. J'aurai peut-être alors abandonné la natation. Pour le moment, je pense à un voyage en Australie, prévu pour février prochain".

Bill Kennedy, de London, Ontario, a aussi doté le Canada d'une médaille d'or, par sa victoire dans le 100-mètres-dos.

"L'entraînement à l'Université du Michigan m'a beaucoup aidé", a commenté Kennedy, âgé de 17 ans. "Notre

entraîneur, Gus Trager, m'a fait faire de grands progrès. Mon temps de 1:01.65 est le meilleur que j'ai jamais obtenu. Je me réjouis parce que mon père, John Kennedy, était sur place pour me voir gagner ce soir".

Kennedy a ajouté qu'il avait l'intention d'abandonner la nage sur le dos pour le papillon. "Je ne suis pas bati pour nager sur le dos", prétend-il.

La troisième médaille d'or du Canada (la 13e depuis le début des Jeux) est allée à Beverly Boys, de Toronto. Beverly a triomphé dans le plongeon de haut vol, méritant sa deuxième médaille d'or.

"Ce soir", a-t-elle dit, "j'ai moins souffert de mon oreille droite. On sait que Beverly s'est percé le tympan à l'entraînement".

La campagne de Beverly Boys, Nancy Robertson a mérité la médaille d'argent au plongeon de haut vol tandis que Kathy Rollo, de Saskatoon est venue tout près de décrocher la médaille de bronze.

Dans le 100-mètres-dos, gagné par Bill Kennedy, Erik Fish, de Medicine Hat, Alberta, a terminé troisième.

Deux médailles en cyclisme

Le Canada a gagné ses premières médailles en cyclisme depuis 1934. Le tandem de Jocelyn Lovell, de Toronto et Barry Harvey, de Montréal a perdu la poursuite de 2,000-mètres en finale et a mérité une médaille d'argent. Par la suite, Lovell s'est classé troisième en finale du 1,000-mètres contre la montre.

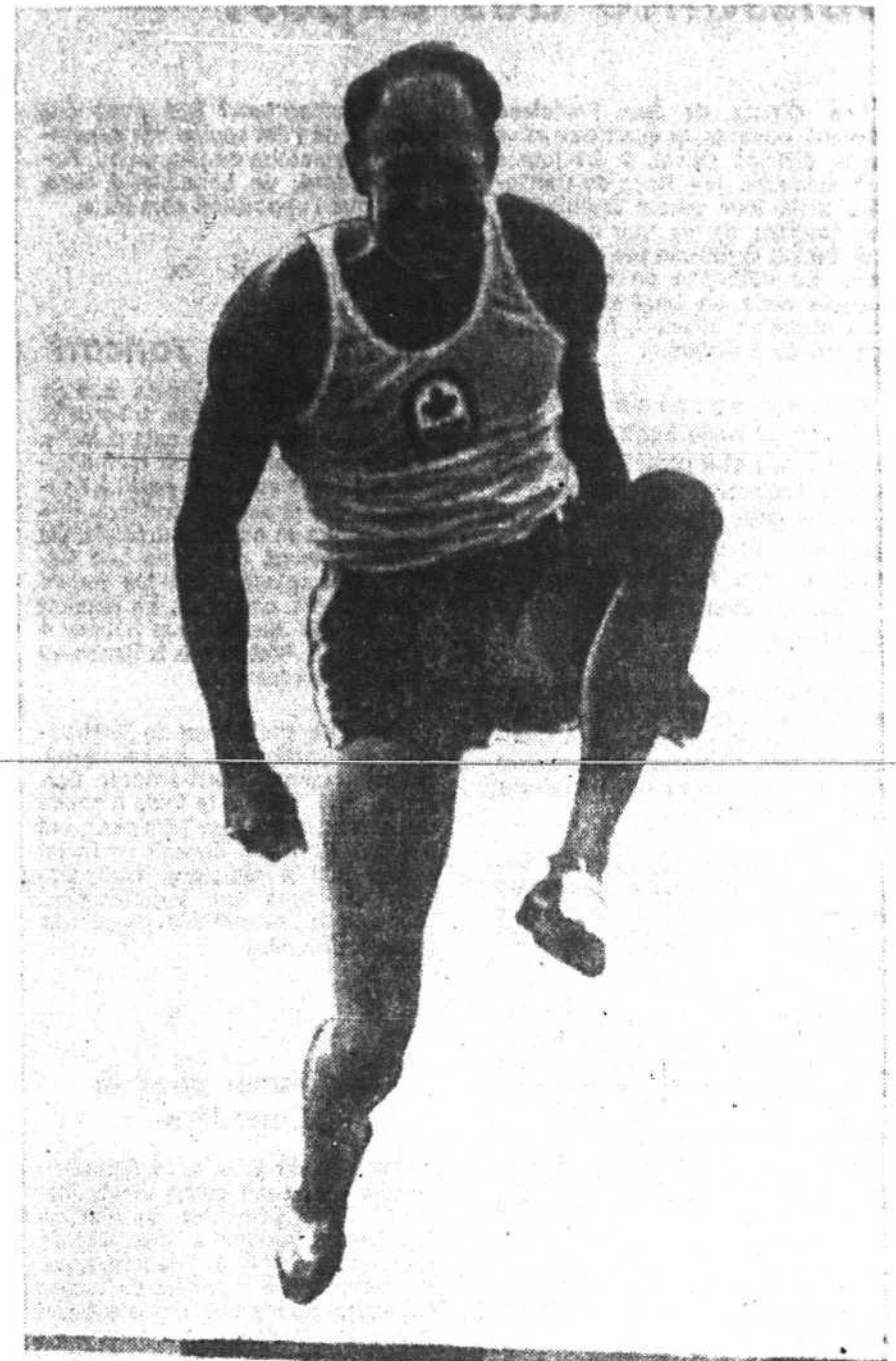
Les autres médaillés canadiens ont été Ralph Hutton, deuxième dans le 400-mètres-style libre; le Canada au relais de 400 mètres, style libre; Al Kane et Bob Raftis, deuxième et troisième dans le saut à la perche; Joan Hendry, troisième dans le saut en longueur et Thelma Fynn, troisième dans le 1,500-mètres.

Ralph Hutton a échoué de justesse dans sa tentative de remporter la médaille d'or du 400-mètres-style libre. "Je commence à m'habituer aux médailles d'argent. C'est la quinzième que je remporte en compétitions internationales", a dit Hutton.

L'Australie et l'Angleterre totalisent 63 médailles mais les Australiens détiennent un avantage de 23-22 dans les médailles d'or. Le Canada est troisième avec 46 médailles, dont 13 en or.

Mais ce n'est pas tout puisque neuf des dix lutteurs canadiens ont atteint les dernières rondes de ces compétitions qui auront lieu aujourd'hui.

Quelques gagnants de médailles du Canada



Du bronze pour Bob Raftis, déçu



De l'or pour Bill Kennedy et du bronze pour Eric Fish



Du bronze pour Joan Hendry



Triste sort d'une "quasi-championne"

La Néo-Zélandaise Sylvia Potts revivra sans doute souvent la fin du 1,500-mètres. A quelques mètres du fil d'arrivée, alors qu'elle dominait nettement,

elle s'est effondrée. Les Britanniques Rita Ridley (472), Joan Page (469) et la Canadienne Thelma Fynn (432) ont terminé dans l'ordre.

Beverly Boys songe maintenant à Munich

par Claude ROBERT

envoyé spécial de LA PRESSE

EDIMBOURG — Vaughan Baird, président du plongeon canadien, était un homme comblé hier à Edimbourg. Beverly Boys a pris sa revanche et deux médailles sur le destin. Le passé dépasse le présent dans certains cas, mais en remportant ces deux médailles d'or au plongeon, une au plongeur de trois mètres et la seconde, hier au 10-mètres, Beverly est devenue une fille presti-

Un record mondial, puis... silence!

EDIMBOURG (AFP) — La controverse entoure toujours Marilyn Neufville.

Même depuis que la jeune Jamaïcaine s'est illustrée aux Jeux du Commonwealth, hier, en gagnant la médaille d'or du 400 mètres en un temps de 51 secondes, battant largement le record mondial qui appartenait aux Françaises Nicole Duclos et Colette Besson.

Marilyn s'est fait tirer l'oreille avant de se présenter devant les journalistes. Et rendue sur place, elle n'a pas ouvert la bouche. L'entraîneur de l'équipe de la Jamaïque, Norman Hill, a dit: "Marilyn m'a prié de vous dire qu'elle est fort heureuse d'avoir établi ce record mais qu'en raison de la controverse qui s'est élevée lors de son arrivée aux Jeux, elle ne veut rien déclarer de plus."

On sait que Marilyn, qui possède la double nationalité britannique et jamaïcaine a refusé de courir pour la Grande-Bretagne et a choisi de faire équipe pour la Jamaïque.

Voici la chronologie du record mondial du 400 mètres:

10 mai 1957 à Moscou, P. A. Lazareva (URSS) 55" 2/10; 8 juin 1957 à Minsk, M. Itkina (URSS) 54"; 6 juillet à Moscou, M. Itkina (URSS) 53" 6/10; 12 septembre 1959 à Minsk, M. Itkina (URSS) 53" 4/10; 23 octobre 1962 à Pyongyang, Sin Kim Dan (Corée du Nord) 51" 9/10; 18 juin 1969 à Athènes, Colette Besson et Nicole Duclos (France) 51" 7/10; 23 juillet 1970 à Edimbourg, Marilyn Neufville (Jamaïque) 51".

gieuse que toutes les autres nations voudraient compter dans leur effectif.

"A la Jamaïque, j'ai eu la plus grande déception de ma vie sportive". Quatre ans plus tard, elle est heureuse et on la comprend lorsqu'elle explique si sérieusement: "Deux médailles d'or, c'est quelque chose de fantastique. Et je voulais tellement me venger au mauvais tour qui m'est arrivé, il y a quatre ans, à Kingston". La plongeuse poursuit alors: "J'étais en tête au classement général, lors de la fin de la première journée, mais on a tout annulé et, comme la piscine était en plein air, pas habituée au vent et avec le moral de 14 ans que j'avais, j'ai tout perdu".

"C'est le bijou de notre plongeon et cette fois, insistait son admirateur de président, elle vaut de l'or et des médailles aussi pour Munich".

"C'est le but de ma carrière sportive de gagner à Munich en 1972 et encore en 1976 chez nous, à Montréal, au Canada". Son tympan perforé? Elle en parle sans plus et dit: "Ça ne me gêne pas tellement, vous savez, le résultat le prouve peut-être, mais ne le dites pas, on me prendrait pour une orgueilleuse".

Heureuse Beverly qui a sans doute l'innocence des 18 ans et oublie que sans orgueil, un athlète ne devient jamais champion issu de la masse sportive avec un petit rien qui fait la différence et devient l'idole de la jeunesse, et aussi une double médaillée aux Jeux du Commonwealth. Il faut de l'orgueil. Elle rêve de championnat du monde aussi en 1971 et 1972 des grandes compétitions. C'est indispensable pour devenir meilleure. Elle est devenue encore plus; elle sourit et est joyeuse. Joyeuse comme une jeune étudiante ayant obtenu la consécration, mais non sans lutter. Etudiante, elle sait aussi plonger et a à son palmarès pas mal de références.

Une victoire au grand prix de Léninegrad et aux championnats des Etats-Unis 70, mais ambitieuse de ne pas en rester là, si je peux dire ça, car dans ce domaine on tombe parfois de bien haut.

Elle rit, elle aime aussi plaisanter, même si son entraîneur devient à la longue agaçant en la suivant pas à pas, comme le fait cet impossible Don Webb. Pourtant, il y a aussi son côté sympathique, lorsqu'il ne parle pas, peut-être? Mais Beverly Boys est tellement gentille que l'on pardonne même à Webb de la prendre pour la plus prestigieuse des plongeuses que le Canada puisse avoir trouvée. Grâce à Webb, une compagne aux talents illimités et déjà incorporée dans le sport, où il faut savoir aussi nager.



Claude Robert à EDIMBOURG

Finie la disette de médailles en cyclisme!

EDIMBOURG — Cette fois la glace est cassée; le cyclisme n'est plus le parent pauvre au Canada. Jocelyn Lovell et Barry Harvey ont doté le Canada de deux médailles, une d'argent et une de bronze. Lovell et Harvey se partageant chacun une d'argent et Lovell obtenant la médaille de bronze dans le kilomètre, où le Canada n'avait pas eu cet honneur depuis 36 ans.

Pourtant, tout le monde y allait de sa joie, mais quelle journée. Interdit aux cardiaques. La foule a scandé à maintes reprises: Canada! Canada! Canada! Une chute de Lovell et Harvey avait failli, il est vrai, priver le Canada de sa première médaille d'argent, dans le tandem.

"Nous dédions notre médaille d'argent au cyclisme du Canada et au président Guy Morin". Couvert de mercurochrome et de pommade, la hanche douloureuse, Harvey souriait. Il avait pourtant des vertiges après la course. Lovell, lui, ressentait la fatigue. Le sourire lui restait toutefois accroché aux lèvres.

Deux médailles: "Vous voyez le vélo à deux places (pour ne pas dire tandem) le plus international au monde". Lovell avait raison, puisque la chute dont ils ont été victimes a occasionné un remplacement de pièces que le Canada ne possédait pas.

Maurice Jeffries y tient pourtant à son tandem. "Il y a 18 ans aujourd'hui que je gagnais les championnats de l'Angleterre avec cet engin". Mais, il a eu peur lui aussi. "La chute était spectaculaire, mais j'ai eu la chance de trouver une roue avant sur un vieux vélo, une pédale prêtée par un amateur de cyclisme présent dans les estrades au moment de la chute, où les Canadiens se sont complètement écorchés vifs et alors qu'ils dominaient, devant un public en délire, les Néo-Zélandais."

La selle de Lovell avait été, elle aussi, prêtée mais par un Anglais. Ce qui devait faire dire à Lovell, toujours

aussi amusant, malgré les hématomes que pouvaient offrir ses cuisses et genoux complètement meurtris:

"Ils sont forts ces Australiens, mais nous sommes aussi populaires qu'eux. Et il nous reste aussi la poursuite de 10-kilomètres demain (parlant d'aujourd'hui). La médaille d'or ne me déplaîrait pas. Nous la voulons aussi".

Le masseur Richard Patenaude était peut-être le seul homme capable de redonner à nos deux pistards suffisamment de ressources pour finalement se relever d'une chute qui a inquiété les spectateurs. Du haut de la balustrade, au moment du sprint, une crevasse, et c'est la chute en tandem. Le maillot arraché, les plaies ouvertes aux genoux, aux coudes, aux bras, rien ne faisait.

Ces moments mémorables, les Canadiens les attendaient depuis les premiers Jeux de l'Empire britannique. Depuis 1934, le cyclisme n'avait jamais remporté une seule médaille d'or, de bronze ou d'argent. Hier, à Edimbourg, la catastrophe a failli trouver une nouvelle fois place dans la misère du cyclisme, qui a offert au Canada la plus belle récompense.

Pour ajouter à cette passion cycliste, devenue hier un drame en plusieurs actes, disons simplement que les Canadiens auront été les héros de la journée, puisque devant des milliers de spectateurs, Harvey et Lovell, qui avaient vu chuter derrière eux pourtant, les deux Anglais qui devaient être alors transportés à l'hôpital, l'un souffrant d'une fracture au crâne, disons simplement que les spectateurs ont vu à l'oeuvre durant cinq heures et 45 minutes les deux cyclistes canadiens vivre les instants les plus dramatiques.

"Existe-t-il des gens plus courageux et plus durs au mal que ceux-là?", avait demandé Campbell, directeur des épreuves de cyclisme de ces Jeux du Commonwealth. "Certes non! Il ne nous reste plus à nous, ajoutait Magella Tremblay, que de venir ramasser la médaille d'or, sur la route".

LE NOTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Collaboration spéciale

Les Giants redoutent la puissance des Expos!

Les Giants de San Francisco peuvent occuper le quatrième rang de la division Ouest, à 20 joutes des meneurs, les Reds de Cincinnati, mais leur gérant Charlie Fox est confiant de les voir connaître une bonne deuxième moitié de saison. Ce n'est pas un optimisme aveugle mais un basé sur des raisons valables, disait-il, hier soir, à son arrivée à Montréal.

C'est son opinion que Willie McCovey et Willie Mays sont maintenant remis et il compte qu'ils mèneront l'offensive du club avec le receveur Dick Dietz, (dès que celui-ci sera rétabli de sa blessure au pied) et Ken Henderson aussitôt que ce voltigeur reviendra des forces armées.

De plus, son club vient de renforcer son personnel de lanceurs par l'acquisition du gaucher John Cumberland des Yankees. Le nouveau venu doit se rapporter au club au cours du week end.

La défense a été jusqu'ici excellente et l'offensive aurait été meilleur'eussent été les blessures subies par quelques-uns des gros canons.

"Les Expos? Un club qui me paraît formidable au bâton. Il y a de la puissance dans cette équipe. Elle nous a donné beaucoup de fil à retordre," dit-il. Mais Fox refuse de nous parler des autres clubs. Lorsque nous lui demandons ce qui ne va pas à St-Louis, il nous répond: "C'est leur problème. J'ai assez des miens."

De l'excellent tennis à Granby

Le centre le plus progressif et le plus dynamique de tennis de la province. C'est ainsi que Réjean Boulet nous décrit Granby. Il est le président du tournoi pour les champions de la province qui a lieu pour la 2e année consécutive dans cette ville des Cantons de l'Est. "Ici, dit-il, le tennis a été municipalisé et il



Robert Bédard

a été confié à la direction des loisirs pour l'administrer et lui donner les instructeurs, les moniteurs et les préposés nécessaires.

"Granby, qui a une population de 30,000, compte 1,000 joueurs de tennis dont 200 sont membres du club St-Eugène, où a lieu le tournoi."

C'est depuis trois ans que le tennis a ainsi progressé. En 1968, Granby avait été le théâtre d'un tournoi dit régional qu'on avait appelé l'omnium Labatt. L'an dernier, à 15 jours d'avis, on avait demandé d'organiser les championnats de la province. Devant le remarquable succès remporté, le club demanda à organiser ceux de cette année. Le tournoi, explique Boulet, est organisé par l'Association de tennis de Granby de concert avec les loisirs et l'Association de tennis du Québec.

"Le St-Eugène est un vieux club situé près d'une église. Ce n'est pas l'un de ces grands clubs d'une grande métropole, mentionne Boulet. Mais il a quelque chose de pittoresque. L'intérêt pour le tournoi ne manque pas. Il y avait 800 spectateurs mercredi et autant hier soir."

Qui l'emportera? Les gens des Cantons de l'Est souhaitent naturellement la victoire de leur favori, Robert Bédard, de Lennoxville, mais on dit que l'opposition sera forte.

Raimé au rancart

Dave Raimé ne jouera pas ce soir contre les Alouettes, à Toronto. Rien de surprenant à cela puisque le club avait laissé savoir qu'il désirait le laisser au repos jusqu'à l'ouverture de la saison régulière, le 4 août contre le club montréalais. Ce qui est étonnant, c'est que Leo Cahill l'ait employé dans les joutes dans l'Ouest canadien. Le résultat n'a pas été heureux car Raimé a aggravé sa blessure à la jambe au cours de ces matches.

L'un des problèmes de l'instructeur du Toronto est de savoir qui utiliser comme quart-arrière: Don Jonas, qui plaît à la foule à cause de son style ou Tom Wilkinson, qui n'a pu, jusqu'ici, devenir un favori parce qu'il a remplacé Wally Gahler, un type qui apparemment jouissait d'une certaine popularité dans la ville reine.

Les jeunes chez le Canadien

Combien de joueurs le Canadien invitera-t-il à son camp d'entraînement? Cela dépendra du nombre de jeunes amateurs que Claude Ruel voudra voir à l'oeuvre, nous répond-on. Ruel a promis de laisser connaître son point de vue à son retour de vacances.

Il semble toutefois que le camp réunira moins de joueurs que l'an dernier alors qu'il y en avait suffisamment pour former six équipes, soit près de 100. Il est possible que ce nombre soit considérablement réduit.

Quant au nombre de joutes hors-concours, il est probable que le club en disputera de huit à neuf, dont une à Chicago, une à St-Louis, une autre à Boston, une à Winnipeg. Le club n'en disputera qu'une seule au Forum à cause de la venue du spectacle Walt Disney.

D'autres Jeux à préparer

Les Jeux du Commonwealth ne sont pas terminés que déjà on se prépare aux Olympiades de 1972 à Munich et Sapporo. Et dès lundi prochain, à Toronto, il y aura une réunion pour établir la liste de ceux qui seront en charge de la campagne de souscriptions pour préparer et envoyer une équipe à ces Jeux olympiques, les derniers avant ceux de 1976 à Montréal. Il appert que les clubs Rotary de Toronto doivent organiser un "walkaton" pour sensibiliser le public à cette campagne.

Entre-temps, un autre sportsman, le docteur Robert Osborne, responsable de l'équipe canadienne qui se rendra aux Jeux panaméricains, à Cali, Colombie, du 25 juillet au 8 août 1971, voit lui aussi à préparer ce voyage. Il semble que pas moins de 425 personnes se rendront dans ce pays de l'Amérique du Sud.

Réunion de la ligue Jr du Québec

La ligue Junior A du Québec de hockey se réunira dans deux semaines pour adopter son calendrier de matches pour la prochaine saison. Son président Robert LeBel nous apprend que celui-ci sera de 54 ou 62 joutes selon que les champions de son circuit ne joueront que pour le championnat de l'Est ou participeront aux championnats du Canada. Jusqu'ici, la ligue de l'Ouest a refusé d'accepter la limite d'âge Junior prescrite par l'Association canadienne de hockey amateur. Si elle s'obstine, la ligue Junior du Québec ne rencontrera que les champions de la ligue Junior A de Toronto dans les éliminatoires.

A leur première année, les joueurs de la ligue Provinciale recevront \$20 par semaine pour leurs petites dépenses puis \$25 pour leur pension. A leur 2e année, le montant sera porté à \$30 et \$25 et à la 3e saison, à \$40, et \$5. Les clubs paient aussi les frais de scolarité. On estime que 72% des joueurs fréquentent l'école ou le collège.

Joe Restic brûle d'impatience de dévoiler sa stratégie...

par Michel BLANCHARD
envoyé spécial de LA PRESSE

HAMILTON — La deuxième équipe des Tiger-Cats de Hamilton s'est inclinée, 27-30, face aux détenteurs de la coupe Grey, hier, au Civic Stadium.

Joe Restic a pris la défaite avec le sourire, puis, laconique, il s'est contenté de dire: "Les Rough Riders ont suffisamment bien joué pour l'emporter!"

Aux journalistes qui lui ont demandé s'il n'était pas gêné d'envoyer sur le terrain ses joueurs recrues, alors que plus de 15,000 spectateurs étaient venus voir les vrais Tiger-Cats à l'oeuvre, Restic a haussé les épaules.

"Joe Zuger m'a fait la même remarque avant le match. Il voulait jouer. Je lui ai demandé de me donner une bonne raison de l'envoyer dans la mêlée. C'est alors qu'il a joué la corde de la sentimentalité. Mais si tu te fais blesser, lui ai-je répondu..."

"Vais-je au moins pouvoir botter?" "Je lui ai dit qu'il pourrait botter, même les convertis s'il le désirait."

Puis après deux gorgées de bière, Restic a lancé son cri: "Now, we can

start..." faisant allusion à la fin des matches hors-concours. "Maintenant, à nous de jouer, l'enjeu est différent", a ajouté Restic.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le mentor des Tiger-Cats aura donné toutes les chances au monde à ses joueurs de se faire valoir. Ceux qui ne résisteront pas au dernier coup de férule, n'auront qu'eux à blâmer. Restic, plus que tout autre, leur a fourni l'occasion de montrer ce dont ils étaient capables. Pour lui, le résultat de ces matches importait point.

"Au début du camp d'entraînement, nous n'avions qu'une seule idée en tête: utiliser tout notre personnel. Il me semble que c'est logique. A quoi bon faire venir au camp 35 joueurs américains si vous ne leur donnez pas l'occasion de se faire valoir? De plus, je n'ai pas encore vu une équipe mériter plus de points au classement parce qu'elle avait gagné tous ses matches hors concours."

"Mais que faites-vous des Alouettes?"

"Je ne blâme pas Sam Etcheverry de vouloir remporter la victoire. Le cas des Alouettes est différent. Ils doivent chasser leur complexe d'infériorité. Se convaincre eux-mêmes et convaincre

leurs partisans qu'ils peuvent gagner. Si j'étais à la place d'Etcheverry, j'agis de la même façon."

Outre Joe Zuger, l'allier Billy Star, obtenu des Alouettes, et l'excellent centre-arrière Willie Bethea n'ont pas joué. Bethea a bien fait quelques apparitions, au premier quart, mais il a vite été retiré du jeu.

Chez les Rough Riders, les meilleurs hommes ont pris part au match. Gary Wood a été utilisé au cours de la première demie. Les Rough Riders menaient 17-7 lorsque Gotta a décidé de le remplacer par le jeune quart canadien Tom Dimuzio.

Il était évident que Gotta désirait une victoire. Un peu pour montrer à ses hommes qu'ils n'avaient rien perdu de leur touche magique.

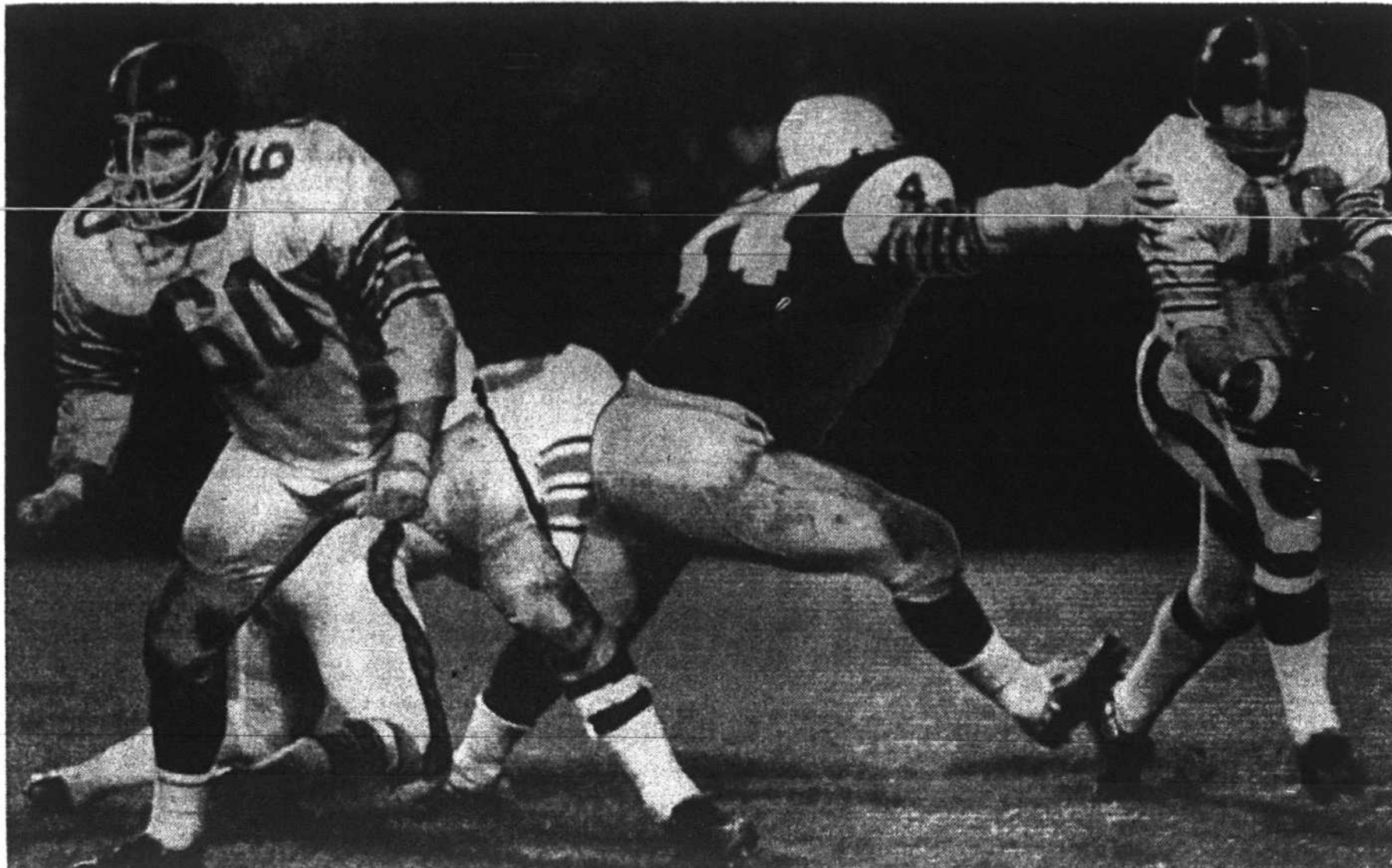
"Cette victoire me rassure. Nous avions, avant de rencontrer le Hamilton subi quatre défaites consécutives. Je suis heureux de terminer cette série de matches hors concours. D'autant plus que le premier match régulier nous mettra aux prises contre ces mêmes Tiger-Cats."

Mais Gotta devra se surveiller. Restic, en vieux renard, n'a rien voulu de-

montrer aux Rough Riders. Aucun des jeux offensifs employés par le Hamilton ne fait partie du plan d'attaque de Restic.

"Nous avons délibérément eu recours à des jeux médiocres. Nous n'avons rien voulu démontrer de notre stratégie. Gotta et ses hommes la découvriront bien assez tôt."

AU CAUCUS... Red Woodward, ex-Alouette qui avait réussi à se mériter un poste régulier avec les Rough Riders, à titre de demi défensif, a subi une dislocation de l'épaule... C'est un dur coup pour Gotta puisque Woodward, en plus d'être un joueur canadien, avait réussi à faire oublier le départ de Gene Gaines... Frank Clair et Leo Cahill ont discuté ensemble dans la galerie de la presse durant le match... Restic est encore sans nouvelle de Loveli Coleman; il pousse même la farce à demander aux journalistes s'ils ne l'auraient pas vu... On parle beaucoup du match de ce soir à Toronto. Les partisans des Argos n'ont pas encore oublié le geste de Sonny Wade... Parions que Wade a encore lui aussi, frais à sa mémoire, les attaques répétées et robustes d'Ed Harrington.



Un chat à la patte d'ours...

Tom DiMuzio (19) des Rough Riders d'Ottawa parvient à déjouer le solide John Vilunas, des Tiger-Cats de Hamilton, qui n'avait

toutefois pas ménagé ses efforts pour s'infiltrer entre Frank Reid (60) et son coéquipier, à l'arrière-plan.

Les Expos sont heureux de retrouver leurs partisans!

par Jacques DOUCET

Les Expos sont en ville! Curieux, n'est-ce pas. Les amateurs de baseball de Montréal pourront renouveler connaissance avec leurs favoris, ce soir, alors qu'ils seront les hôtes des Giants de San Francisco dans un programme double.

Les Expos sont rentrés à Montréal, hier matin, à la suite d'une absence de près de trois semaines. Et au cours de leur voyage, interrompu par le match des Étoiles, les Expos ont très bien fait. Ils ont remporté sept victoires en 16 matches et un tel bilan est de nature à réjouir Gene Mauch.

"Notre voyage a bien mal débuté avec quatre défaites consécutives contre les Cubs. Mais depuis, la situation est redevenue plus rose (exception faite de notre séjour à San Diego), et je suis persuadé que tous les joueurs, à l'instar de nos partisans, seront heureux de se retrouver au parc Jarry."

"Je suis heureux, parce qu'à mon avis il est très dangereux de commencer la deuxième demie de la saison à l'étranger. Le demi-repos du match d'Étoiles peut être fort néfaste, surtout aux frappeurs", a dit Mauch.

Au cours de la pause du match d'Étoiles, les Expos devaient avoir deux exercices au parc Jarry, mais la pluie en a contremandé un. Et la deuxième tranche du voyage s'est déroulée à un rythme accéléré alors que l'équipe n'a jamais passé plus que deux jours dans la même ville.

"A cause d'un tel calendrier, nous n'avons pu présenter de véritables exercices. Lorsqu'on est en visite, on ne peut agir autant à sa guise que lorsqu'on est chez soi, n'est-ce pas", a ajouté Mauch.

Le pilote des Expos, qui a donné congé à ses joueurs, hier, a toutefois précisé que plusieurs de ses coéquipiers, notamment Rusty Staub et Ron Fairly, auront à passer plusieurs heures d'exercice au bâton au cours des prochains jours.

Et tandis que Mauch se préoccupe de ses frappeurs, il n'en oublie pas pour autant ses lanceurs. Les Expos connaissent présentement des difficultés à ce niveau. Surtout depuis que Rich Nye est handicapé par un malaise à l'épaule gauche.

"Rich n'est pas à l'aise du tout. Il a lancé dans l'enclos de pratique, hier soir, et selon les rapports qui me sont parvenus, il est encore souffrant", a dit Mauch.

Les Reds sont victimes du nouveau Milt Pappas

Milt Pappas n'a pas fait souvent parler de lui depuis qu'il a été échangé par les Orioles de Baltimore aux Reds de Cincinnati, en 1965, en retour du puissant Frank Robinson.

Et les quelques fois qu'on en a parlé ce n'était pas pour le louer... Pappas, vétéran de 14 saisons dans les majeures, a endossé trois uniformes différents depuis qu'il a quitté la ligue Américaine.

Après avoir connu des difficultés avec les Reds, l'artilleur droitier est passé aux Braves d'Atlanta et finalement aux Cubs de Chicago.

Aujourd'hui, Pappas a semble avoir trouvé la solution à ses problèmes et il en a retrouvé l'avenir avec plus d'optimisme: "Je crois que je commence une nouvelle carrière à 31 ans."

Et les Reds de Cincinnati s'en sont rendus compte, hier soir, alors que leur ancien coéquipier les a blanchis 1-0 pour remporter sa quatrième victoire d'affilée.

Pappas a accordé seulement quatre coups sûrs aux meneurs de la division Ouest, qui ont été blanchis pour la première fois cette saison!

"Ça fait plaisir de gagner. Je n'ai pas lancé régulièrement depuis mai ou juin, l'an dernier et à mon âge ça fait plaisir de gagner, peu importe comment, surtout que je ne sais pas combien de saisons il me reste à jouer," expliquait Pappas après la troisième victoire consécutive des Cubs.

C'était sa troisième rencontre complète en cinq départs depuis qu'il s'est

Pendant combien de temps va-t-il attendre de l'utiliser à nouveau?

"Pas tellement longtemps. S'il ne peut commencer un match sous peu, il devra prendre le chemin de Winnipeg."

Les Reds sont victimes du nouveau Milt Pappas

joint aux Cubs, le mois dernier.

Le gérant Leo Durocher ne cache pas sa surprise devant les succès remportés par son nouveau-venu. "Peut-être Pappas est-il celui qu'il nous fallait pour nous conduire au championnat," déclarait-il.

Pappas a expliqué que le point tournant de la rencontre est survenu, à la sixième, alors que les Reds avaient rempli les coussins avec seulement un frappeur de retiré.

"Johnny Bench s'amène au bâton..."

Voilà de quoi énerver n'importe lequel lanceur... Tom Seaver y compris! "Mais avec deux prises contre Bench je lui ai servi une balle rapide, aux genoux et sur le coin extérieur que Bench a regardé passer pour une troisième prise."

Le plus beau lancer qu'un artilleur puisse rêver...

Dans les autres matches à l'affiche dans la ligue Nationale, les Pirates de Pittsburgh l'ont emporté 6-5 devant les Braves d'Atlanta et les Astros de Houston ont triomphé des pauvres Cardinaux de St-Louis 3-2.

Dans la ligue Américaine, Sam McDowell a récolté sa septième victoire d'affilée et son 15e triomphe de la saison en conduisant les Indiens de Cleveland à un gain de 5-2 devant les White Sox.

Dans les autres matches, les Angels l'ont emporté 4-1 aux dépens des Red Sox de Boston, le Baltimore a eu raison du Kansas City 5-4 et les Twins ont disposé des Tigers de Détroit 2-1.

Nous avons un calendrier fort chargé au cours des prochaines semaines. Trois programmes doubles en 10 jours. Les Expos ne peuvent se payer le luxe d'avoir au sein de leur personnel de lanceurs un gars qui ne peut lancer," a répondu le pilote des Expos.

Le soigneur des Expos, Joe Liscio, comprend que Nye ait mal au bras mais selon lui, le mal de bras est quelque chose que bien des lanceurs doivent supporter tout au long de leur carrière. Il suffit de se mettre en tête qu'il faut endurer ce mal et lancer, lancer, lancer.

Et si Nye doit reprendre le chemin de Winnipeg, qui le remplacera?

"Celui qui connaît le plus de succès à Winnipeg. Que ce soit un droitier ou un gaucher", a répondu le gérant des Expos.

Mercredi, à Richmond, le gaucher John O'Donohue a remporté une victoire de 1-0 aux dépens des Braves et Larry Jaster, limitant l'adversaire à seulement trois coups sûrs.

Plus tôt, cette semaine, le jeune Baylor Moore a perdu un match en dépit du fait qu'il ait limité les Tides de Tidewater à seulement quatre coups sûrs. Et aussi, il y a le droitier Ernie McNally, dont on dit beaucoup de bien.

Afin d'aider sa décision, si jamais Nye doit être cédé au Winnipeg, Mauch pourra peut-être voir l'un des lanceurs des Whips à l'oeuvre, lundi, à Coopers-town lors du match annuel de Temple la renommée contre les White Sox de Chicago.

En effet le pilote des Expos n'a pas l'intention de recourir aux services de ses lanceurs débutants lors de ce match et il doit communiquer avec Jim Fanning, présentement en Floride, pour lui demander de lui trouver un lanceur débutant pour ce match hors-concours.

Ce soir, lors du programme double, Steve Renko (5-6) et Mike Wegener (1-3) affronteront Lee Pitlock (1-2) et Rich Robertson (6-6) des Giants.

POUSSIERE DE LOSANGE... Le président des Expos, John McHale, a annoncé que Larry Chasson, occupera maintenant le poste de directeur des relations extérieures de l'équipe... Le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, lancera la première balle lors du match de mardi contre les Padres de San Diego.

L'inscription des frères Miron favorite dans l'Amble La Québécoise

Le pilote Marcel Dostie, de la Ferme Miron, pourrait fort bien établir un record pour le meeting en cours au Parc Richelieu. Dostie a déjà dépassé les \$30,000 en bourses et il pourrait fort bien établir un record canadien pour un meeting de 30 jours. Dostie aura une autre occasion d'augmenter son total, ce soir, alors qu'il sera aux rênes de Betty Sue Hanover, dans l'Amble La Québécoise, course de \$12,900 à l'adresse des pouliches de trois ans de propriété canadienne.

Betty Sue Hanover partira en inscription double avec Countess Mir qui sera pilotée par Pierre Lacharité. Sur papier, Betty Sue Hanover semble la meilleure pouliche du groupe. Elle a participé à 10 courses cette année. Elle en a gagné trois, à terminée trois fois deuxième et deux fois troisième. C'est au Parc Richelieu que Betty Sue Hanover a réalisé son meilleur temps à vie: 2:02.3. A noter que cette pouliche est issue de Bulle Hanover et de Betty Jane Hanover.

A deux ans, elle a gagné \$28,652 en bourses, en 19 courses.

Countess Mir, qui formera une même inscription que Betty Sue Hanover, a participé à sept courses jusqu'ici cette année. Elle en a gagné deux dont la plus rapide en 2:05.4. Betty Sue Hanover quittera la barrière mobile de la sixième position et Countess Mir de la troisième.

Medissa Hanover, issue de Gamecock, semble la rivale la plus à craindre de la part des deux pouliches des frères Miron. Medissa Hanover a gagné en 2:04.2 à la piste de Foxboro, elle est entraînée par Del MacTavish, père, et c'est Duncan MacTavish qui la pilotera. Vient ensuite Baroness Lobell, avec Gilles Filion, gagnante en 2:03.4 à Brandywine. Baroness Lobell appartient à Hervé Filion.

L'Amble La Québécoise a été présentée pour la première fois en 1960. Ce sera donc la 11e reprise de l'épreuve. Blue Angel, avec Donnie Gillis avait été la première gagnante.

Les autres concurrents de cette épreuve seront Carls, Lady Senator, Deena Will, Belle of Campana et Saucy Swinger.

Au même programme, ce soir, dans la troisième course, pour un enjeu de \$3,500, Vanguard Mir, autre porte-couleurs de la Ferme Miron, est pré-favori à 3-1. Ses adversaires dans cette course seront Hickory Stout, Faber Boy, Adnev, Laurel Adios et Gay Parader.

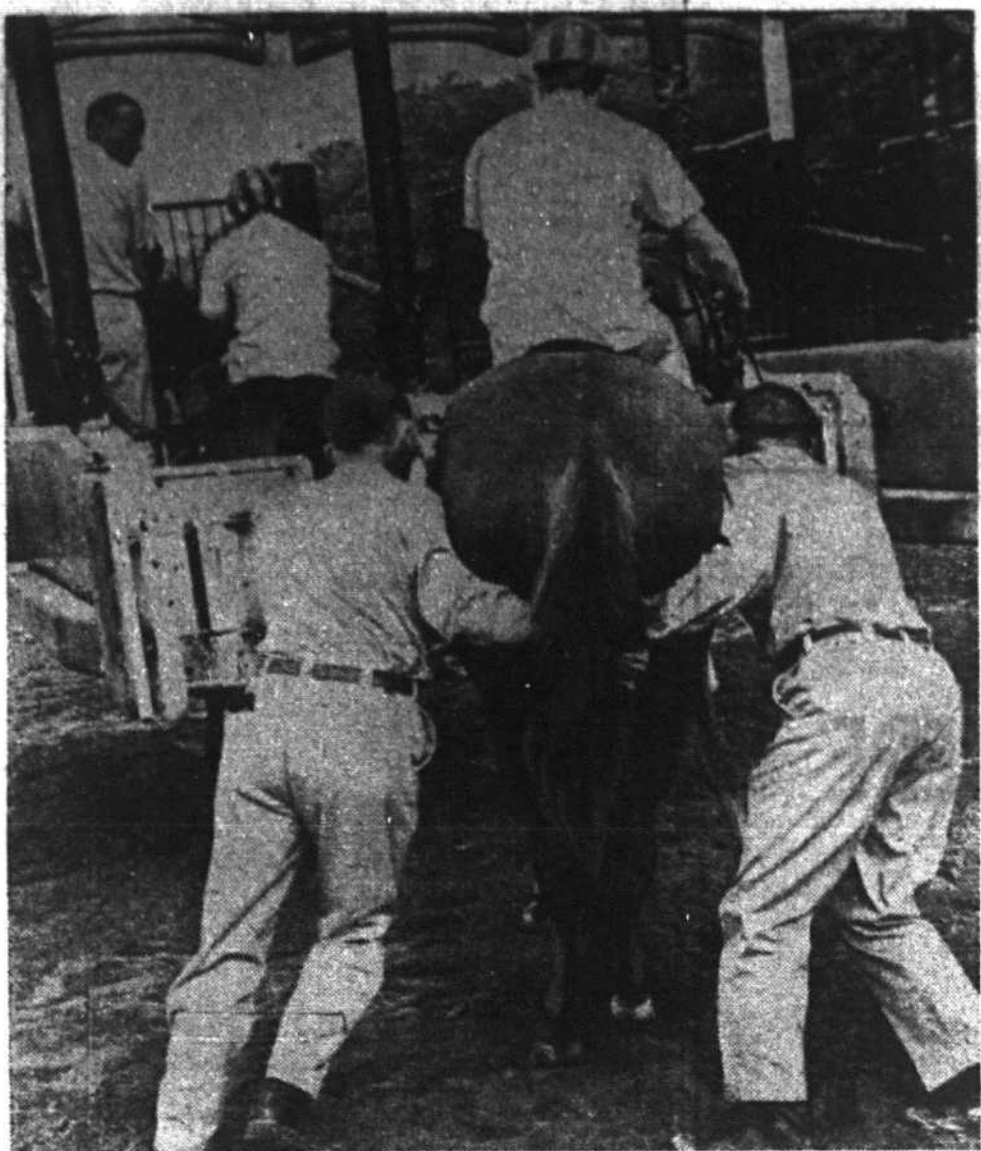
Gilles Filion demeure le meilleur gagnant de bourses au Canada, dans le domaine du trot et amble. Il demeure également le meilleur gagnant de courses. Filion, âgé de 37 ans, est devenu récemment le premier conducteur, pilotant strictement en territoire canadien, à gagner un quart de million en bourses. Gilles, qui n'a pas participé au programme de mercredi soir, a maintenant gagné 129 courses et récolté \$257,009 en bourses.

Voici le rendement des cinq meilleurs conducteurs sur le circuit de Montréal:

Gilles Filion	600	129	192	74	\$257,009
Benoit Côté	471	95	84	78	\$245,129
Gilles Gendron	540	89	71	85	\$142,081
Serge Gird	465	57	57	44	\$124,559
C. Palletier	379	57	40	34	\$102,487

AMBLE LA QUEBEOISE

1968 BLUE ANGEL	2:07.4	\$ 5,540
1961 CONEWAGO	2:04.3	4,850
1961 ARMBRO BELLE	2:05.2	4,850
1962 JUNO HANOVER	2:05.2	4,850
BILL HUDSON	2:06.1	10,360
1963 HARRY LAURA	2:08.3	9,800
CLINT HODGINS	2:08.3	9,800
1964 JUNE DALE CHIPS	2:03	9,800
1965 WOODLAWN DRUMMOND	2:08.4	9,060
KEITH WAPLES	2:08.4	9,060
1964 JANE MIR	2:05	8,660
HENRI FILION	2:05	8,660
1967 PATRICIA BYE BE	2:05.2	9,820
BENOIT CÔTE	2:05.2	9,820
1968 PERFECT SHADOW	2:04.3	9,750
ROGER WHITE	2:04.3	9,750
1969 ARMBRO JODIE	2:10.1	12,450
BENOIT CÔTE	2:10.1	12,450



Mais avance donc...

Pousser un cheval têt dans la barrière de départ n'est seulement qu'une des tâches du démarreur adjoint Harry Palmer (qui pousse à gauche), membre de l'Association des courses de New York. Palmer, de même que sept adjoints, sont les travailleurs dans l'ombre aux pistes de Belmont, Aqueduct et Saratoga.



Béliveau au tournoi de Blue Bonnets

Parmi les nombreuses personnalités invitées au tournoi annuel de Blue Bonnets à Lachute, le grand Jean Béliveau a certes été l'une des figures dominantes. Le capitaine du

Canadien, toujours aussi populaire, pose ici en compagnie de René Thomas, Georges Clarmont et Raymond Lemay, président de Blue Bonnets.

nos choix au richelieu

(Nombre de gagnants: 39 sur 163 courses)
(71 gagnants sur le double choix)
Gagnants de Mercredi: Kid Diller, (\$8.40); Abe Senator, (\$7.30); Frug, (\$3.90); Wildcat, (\$5.90);

CE SOIR

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1 — Speedchic	Wama Steam
2 — Mighty Mir	Minirail
3 — Vanguard Mir	Adnev
4 — Burgundy	Two Mountains Fury
5 — Brad Fedor	Ping Pong
6 — Admirable Pick	Mr. Paul
7 — Kelly Sorel	Active Bud
8 — Hay Man	Mr. Oregon
9 — Entrée A	Medissa Hanover
10 — Baker Lobell	Lady Farr
LE MEILLEUR: Entrée A (9e)	
LE NEGLIGE: Mr. Oregon (8e)	

Inscrits ce soir

PREMIERE COURSE	SIXIEME COURSE — AMBLE
TROT CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
3 Speedchic	1 Baby Sand
4 Shera Hood	2 Baby Sand
5 Wama Steam	3 Baby Sand
6 Lynn Crystal	4 Baby Sand
7 Armbror Jazz	5 Baby Sand
8 Paying Guest	6 Baby Sand
9 Gentleman Mir	7 Baby Sand
10 Rushing Brook	8 Baby Sand
Aussi éligibles	9 Baby Sand
Cookie Mir	10 Baby Sand
Allans Pride	11 Baby Sand
	12 Baby Sand

DEUXIEME COURSE	SIXIEME COURSE — AMBLE
AMBLE CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,500	BOURSE \$1,200
1 Mighty Mir	3 Kelly Sorel
2 Mr. Frankfort	4 Kelly Sorel
3 Vanguard Mir	5 Kelly Sorel
4 Mr. Frankfort	6 Kelly Sorel
5 Vanguard Mir	7 Kelly Sorel
6 Mr. Frankfort	8 Kelly Sorel
7 Vanguard Mir	9 Kelly Sorel
8 Mr. Frankfort	10 Kelly Sorel
9 Vanguard Mir	11 Kelly Sorel
10 Mr. Frankfort	12 Kelly Sorel

TROISIEME COURSE	SIXIEME COURSE — AMBLE
AMBLE HANDICAP PRE 1 ET 2	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$3,500	BOURSE \$1,200
3 Vanguard Mir	1 Kelly Sorel
4 Adnev	2 Kelly Sorel
5 Vanguard Mir	3 Kelly Sorel
6 Adnev	4 Kelly Sorel
7 Vanguard Mir	5 Kelly Sorel
8 Adnev	6 Kelly Sorel
9 Vanguard Mir	7 Kelly Sorel
10 Adnev	8 Kelly Sorel
Aussi éligibles	9 Kelly Sorel
Cookie Mir	10 Kelly Sorel
Allans Pride	11 Kelly Sorel
	12 Kelly Sorel

QUATRIEME COURSE	SIXIEME COURSE — AMBLE
TROT A RECLAMER \$2,500	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,200	BOURSE \$1,200
1 Uncle Art	3 Kelly Sorel
2 Miss Profit	4 Kelly Sorel
3 Uncle Art	5 Kelly Sorel
4 Miss Profit	6 Kelly Sorel
5 Uncle Art	7 Kelly Sorel
6 Miss Profit	8 Kelly Sorel
7 Uncle Art	9 Kelly Sorel
8 Miss Profit	10 Kelly Sorel
9 Uncle Art	11 Kelly Sorel
10 Miss Profit	12 Kelly Sorel

CINQUIEME COURSE	SIXIEME COURSE — AMBLE
AMBLE A RECLAMER \$2,500	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,200	BOURSE \$1,200
1 Elmer G.	3 Kelly Sorel
2 Birdog	4 Kelly Sorel
3 Elmer G.	5 Kelly Sorel
4 Birdog	6 Kelly Sorel
5 Elmer G.	7 Kelly Sorel
6 Birdog	8 Kelly Sorel
7 Elmer G.	9 Kelly Sorel
8 Birdog	10 Kelly Sorel
9 Elmer G.	11 Kelly Sorel
10 Birdog	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

SIXIEME COURSE — AMBLE	SIXIEME COURSE — AMBLE
CONDITIONS 1 ET 2 ANS N.G.	A RECLAMER \$2,000
BOURSE \$1,400	BOURSE \$1,200
1 Kelly Sorel	3 Kelly Sorel
2 Kelly Sorel	4 Kelly Sorel
3 Kelly Sorel	5 Kelly Sorel
4 Kelly Sorel	6 Kelly Sorel
5 Kelly Sorel	7 Kelly Sorel
6 Kelly Sorel	8 Kelly Sorel
7 Kelly Sorel	9 Kelly Sorel
8 Kelly Sorel	10 Kelly Sorel
9 Kelly Sorel	11 Kelly Sorel
10 Kelly Sorel	12 Kelly Sorel

Les choix de Gilles Gendron

Le pilote et entraîneur Gilles Gendron vous propose comme exacts, ce soir, dans la 10e course, au Parc Richelieu, le numéro "2", Baker Lobell, et le "7", Cagney Hanover. Exacta 2-7 et, pour ceux qui le désirent, l'inverse, 7-2.



DECOUPEZ ET GARDEZ
Louez une Impala '70
Automatique - Radio
\$7 par jour - 7c le mille
Bélair Rent-A-Car
277-1133
4 succursales pour vous servir

Le Canada s'améliore au tir...

BISLEY, Angleterre (PC) — Deux habitués de Bisley distançaient les autres Canadiens, jeudi, dans la course au Grand Prix, trophée convoité au championnat annuel de tir du Commonwealth.

Gerry Ouellette, de Windsor, Ont., et Jack Cramer, de Vancouver-Nord, ont réussi des comptes de 476 à l'issue d'une série d'épreuves comptant pour le Grand Prix et devraient être parmi les premiers candidats lorsque les fiches des quelque 1,600 participants seront calculées, plus tard, cette semaine.

Pendant ce temps, les fiches des Canadiens semblent bonnes, comparativement aux années précédentes.

Non loin de Ouellette et Cramer on retrouve Gunnar Westling, de Coquitlam, C.B., d'origine suédoise, qui avait gagné le Prix de la Reine pour le Canada, en 1966.

Arnold Parks, de St-Jean, N.B., dernier gagnant du Prix de la Reine pour le Canada, suit également de très près.

MIRACLE MART

SCCA TRANS AMERICAN CHAMPIONSHIP

6 COURSES DE CHAMPIONNAT

1er et 2 AOÛT

*Trans-Am (2L & 5L)
*Continental (A & B)
*Championnat Molson
*Championnat Laurentide

ÉCONOMISEZ en achetant d'avance vos billets au Miracle Mart le plus proche.

	PRIX AU GUICHET	PRIX MIRACLE MART
UN JOUR	\$8.00	\$7.00
WEEKEND	\$12.00	\$10.00
PADDOCK	\$25.00	\$22.00

Tout billet acheté chez Miracle Mart vous donne droit à un collant gratuit.

LE CIRCUIT



C'EST VITE MAIS ÇA DURE!

Mecco domine au classement du Grand Prix cycliste Labatt

Grâce à sa victoire dans la course Québec-Montréal, le jeune Mike Swierzy a resserré les rangs au classement par points du Grand Prix cycliste Labatt.

On sait que le circuit Labatt, réparti en quatre épreuves, remplace le Tour de la Nouvelle-France et que celui qui aura amassé le plus de points méritera le titre de champion cycliste 1970.

La troisième tranche du circuit sera disputée dimanche prochain à Chomedey. Il s'agira d'un circuit fermé de 50 milles qui empruntera les rues Samson, 85e avenue, 9e rue et 92e avenue. Le départ sera donné à 2h00 de l'après-midi et une bourse de \$500 sera distribuée aux cyclistes.

Après les deux premières tranches du Grand Prix, le vé-

téran Vincenzo Mecco domine avec 26 points.

Il détient une avance de quatre points sur Jules Béland. Yves Landry suit avec 19 points, trois de plus que Swier

DEMAIN

EDITION DU SAMEDI

ÉDITION RÉGULIÈRE

LA CAMPAGNE ANGLAISE LE LONG DE LA TAMISE

par Noëlla Desjardins

★ Un serpent à charmer

★ Robert Lionel Séguin et l'inventaire matériel de la civilisation québécoise

par Francine Moreau

★ SPORTEDUQUE —

Projet pilote • Mi-temps sportif mi-temps pédagogique
estival • Qu'en penser ?

par Guy Pinard • Photos Antoine Désilets

tele-presse



L'HORAIRE COMPLET DE 21 CANAUX DE TELE ET DE TOUTES LES STATIONS FM

- ★ Le ciné-choix
- ★ Le télé-cinéma
- ★ Regardez John Manolesco... mais ne l'écoutez pas!
- ★ The Galloping Gourmet: homme d'affaires gastronome

perspectives



SUR LES AILES DU VENT

Le vol en planeur trouve chaque année de nouveaux adeptes qui apprécient particulièrement le silence qui règne là-haut.

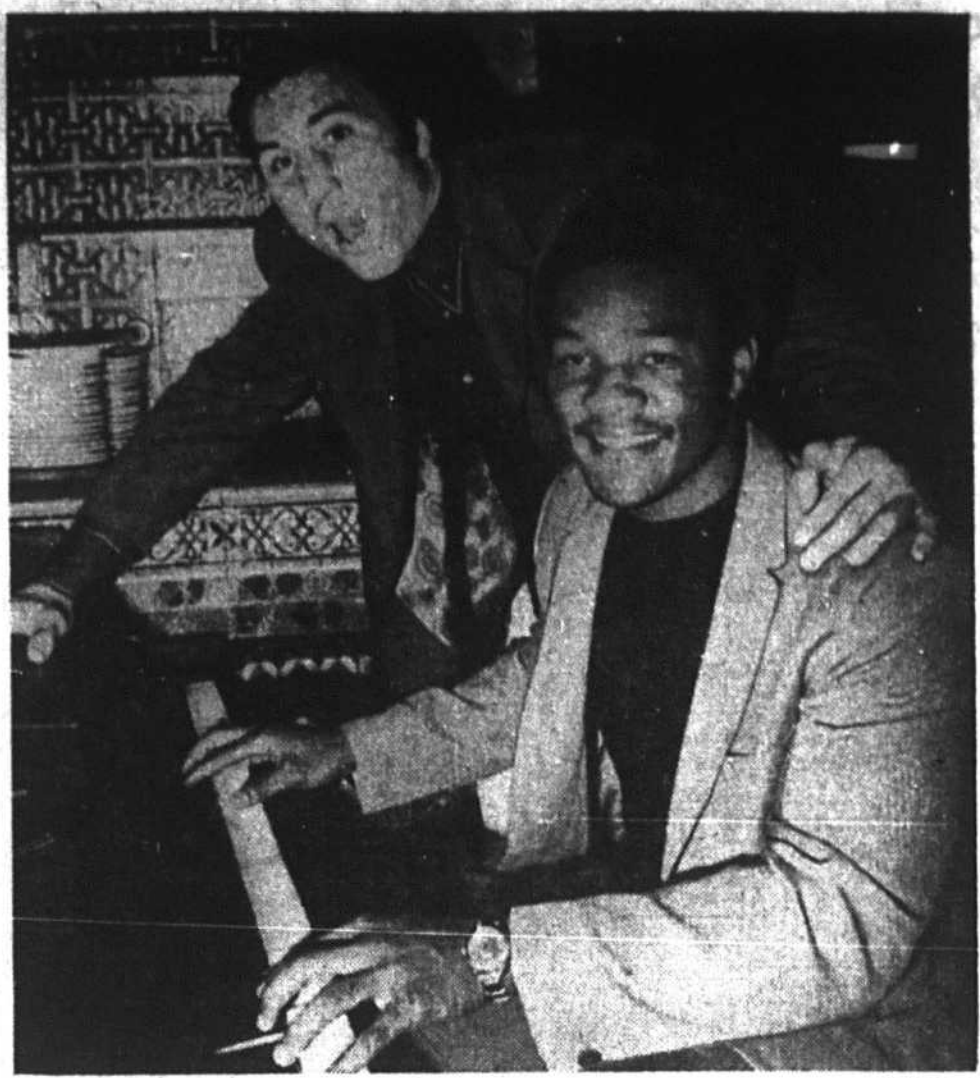
- ★ Les pèlerinages sont-ils une chose du passé au Québec ?
- ★ Le savant biochimiste Isaac Asimov s'interroge sur l'avenir de notre planète
- ★ Ce que tout Canadien devrait voir à Paris

BANDES ILLUSTRÉES EN COULEURS

Mandrake le magicien — Tarzan — Les héritiers du capitaine — Kerry Drake — Emilie — Donald le canard — Les leçons de la nature — Rions ensemble — L'ours Yogi — Joe Bras-de-fer — La douce moitié — Ed et Flo — Les contes de Walt Disney

TOUS LES JOURS LISEZ

la presse



Le chant du cygne!

Qu'advient-il du Canadien George Chuvalo, à l'arrière-plan, s'il perd son prochain combat contre l'Américain George Foreman, (au premier plan). Les deux poids lourds s'affronteront dans un combat de 10 rounds, le 4 août, au Garden de New York. En attendant, les deux boxeurs chantent la même chanson!

Nicklaus et Palmer se la coulent douce, à Ligonier

LIGONIER (PA) — L'équipe composée de Jack Nicklaus et Arnold Palmer (!) s'est emparée de la tête du championnat national "Quatre balles", en enregistrant une impressionnante fiche de 61, 10 coups sous la normale, et trois coups de mieux que leurs plus proches rivaux, Jim Colbert et Dean Refram, de même que Dave Eichelberger et J. C. Gossett.

Les deux géants du golf s'en sont donnés à cœur joie sur le parcours du club de golf de Laurel Valley, où Palmer a joué ses premières rondes de golf. Palmer et Nicklaus se sont éloignés de leurs concurrents quand ils ont enregistré quatre birdies consécutifs à partir du neuvième trou. Cela leur plaçait à sept sous la normale et ce n'était plus qu'une question de savoir quelle serait la marge qu'ils créeraient derrière eux.

Ce tournoi, le seul du genre sur le circuit professionnel met en présence 60 équipes de deux hommes, le meilleur score de chaque trou étant celui qui compte. Hier, Palmer a marqué six birdies et Nicklaus quatre. Ils n'ont été crédités d'aucun bogey.

A 65, les équipes Bob Charles-Bruce Devlin, Pete Brown-George Johnson, Howie John-

son-Chris Blicher, Joe Goldstrand-Harry Toscano, se partagent le quatrième rang et sont suivies d'un groupe de cinq autres équipes à 66.

Les champions défendants George Archer et Bobby Nichols ont joué 67 hier.

Les jeux d'EDIMBOURG

athlétisme

FEMMES

400-M.: 1. Marilyn Neufville (Jamaïque) 51.0 (record mondial, record par équipes, établi en 1967 par les États-Unis); 2. Nicole Dugès et Collette Besson; 3. Sandra Brown (Australie) 53.8; 4. Judith Ayaa (Ouganda) 57.2; 5. J. Champion (Angleterre) 54.7; 6. A. Bowring (Angleterre) 54.7.

1,500-M.: 1. Rita Ridley (Angleterre) 4:18.8; 2. Joan Page (Angleterre) 4:19.0; 3. Thelma Fynn (Canada) 4:19.1; 4. Valerie Robinson (N.-Zélande) 4:20.0; 5. Penny Werthner (Canada) 4:21.3; 6. Norine Braithwaite (Angleterre) 4:22.2.

100-M.-haies: 1. Pamela Kilborn (Australie) 1:32.2; 2. Christine Bell (Angleterre) 1:37.2; 3. Penelope McCallum (Australie) 1:38.1; 4. Susan Scott (Angleterre) 1:40.7; 5. Carmen Smith-Brown (Jamaïque) 1:44.7; 6. Elizabeth Damman (Canada) 1:47.1.

400-M.: 1. Charles Asati (Kenya) 45.0; 2. Ross Wilson (Australie) 45.6; 3. Salim Tamsani (Fidji) 45.8; 4. Claver Kibanza (Tanzanie) 46.0; 5. Kent Bernard (Trinité) 46.0; 6. Edwin Roberts (Trinité) 46.1.

400-M.: 1. Ergas Leps et Bill Smart sont qualifiés pour la demi-finale, mais Norm Trisler a été éliminé.

5,000-M.: 1. Bob Findlay s'est qualifié pour la finale, mais Dave Ellis a été éliminé.

Marathon: 1. Ron Hill (Angleterre) 2:09:38; 2. Jim Alder (Ecosse) 2:10:04; 3. Donald Fairclough (Angleterre) 2:10:19; 4. John Stephen (Tanzanie) 2:10:44; 5. John Stephen (Tanzanie) 2:10:55; 6. Bill Adcock (Angleterre) 2:11:10; 7. Andy Boychuk (Canada) 2:11:45; 8. Robert Moore (Canada) 2:12:40; 9. Jerome Drayton (Canada) a été éliminé.

3,000-M.-steeple: 1. Tony Manning (Australie) 8:26.2; 2. Ben Jipcho (Kenya) 8:29.6; 3. Amos Biwott (Kenya) 8:30.8; 4. Garneth Bryan-Jones (Ecosse) 8:33.8; 5. Ben Kogo (Kenya) 8:36.2; 6. Grant McLaren (Canada) 8:55.4.

Saut à la perche: 1. Mike Bull (Irlande du Nord) 16'9 1/2"; 2. Allan Kane (Canada) 16'0"; 3. Bob Rattis (Canada) 16'0 1/2"; 4. Raymond Boyd (Australie) 15'11"; 5. Bruce Simpson (Canada) 15'11"; 6. Gordon Rule (Ecosse) 14'9".

Lancer du javelot: 1. Dick Travis (Angleterre) 260'9"; 2. John Forsyth (Angleterre) 251'9"; 3. John Fitzsimmons (Angleterre) 240'1"; 4. Stig Lind Koscik (Australie) 231'10"; 5. Wilfred Mwalwanda (Malawi) 215'; 6. David Burmyre (Ecosse) 210'10"; 7. Ken Holmes (Ecosse) 225'11"; 8. Bill Heikkila (Canada) 218'4".

bowling

Simple: Harold Clayton (Canada) perd contre Walter Woodward (Guernesey) 21-13 et contre Denis Gossien (Kenya) 21-11.

Double: James Donnelly et John Henderson (Canada) battent Donald Ingrouille et Marmal Le Ber (Guernesey) 27-12; Henderson et Henry Elliott (Canada) battent Harry Smith et Cecil Pilgrim (Kenya) 22-6.

cyclisme

1,000 mètres contre la montre: 1. Harry Kent (N.-Zélande) 1:09.6; 2. Leslie King (Trinité) 1:10.4; 3. Jocelyn Leveillé (Canada) 1:10.53; 4. Daryl Perkins (Australie) 1:10.93; 5. Barry Harvey (Canada) 1:10.97; 6. Don Clarke (Australie) 1:11.36; 7. Fred Ludike (Canada) 1:12.26.

CLASSEMENT DES MÉDAILLES

	Or	Arg.	Br.	Total
Australie	28	18	16	62
Angleterre	22	18	23	63
Canada	13	18	15	46
Ecosse	3	4	4	11
Jamaïque	3	1	1	5
Irlande du Nord	3	0	1	4
Galles	2	4	3	9
Kenya	2	1	3	6
N.-Zélande	1	1	5	7
Malaisie	1	1	3	5
Hong Kong	0	0	1	1
Ghana	0	2	0	2
Singapour	0	1	1	2
Ouganda	0	1	1	2
Pakistan	0	1	0	1
Barbade	0	0	1	1
Gambie	0	0	1	1
Inde	0	0	1	1
Île de Man	0	0	1	1
St-Vincent	0	0	1	1
Fidji	0	0	1	1

CLASSEMENT OFFICIEL

1. Australie, 514; 2. Angleterre, 481; 3. Canada, 388; 4. N.-Zélande, 94; 5. Galles, 74; Jamaïque et Irlande du Nord, 40; 6. Kenya, 20; 7. Trinité, 27; 10. Malaisie, 25; 11. Ghana, 17; 12. Inde, 16; 13. Ouganda, 12; 14. Singapour, 11; 15. Hong Kong, 10; 16. Île de Man, 7; 17. Barbade, 4; 18. Tanzanie et Pakistan, 3; 20. Fidji, St-Vincent, Guyane et Gambie, 2; 24. Malte et Zambie, 3; 28. Malawi et Ile Maurice, 2; 29. Bermudes, 1.



"Coopération", le mot d'ordre pour combattre la pollution des eaux! (2)

Hier, nous avons vu comment les quelque 1,200 riverains des lacs Ouareau et Archambault se sont groupés en association. L'amorce du problème a été également soumise à votre attention. Nous continuons aujourd'hui la publication intégrale de "l'historique" de la lutte contre la pollution des eaux dans cette région laurentienne.

C'est un exemple brillant, quasi unique en son genre, et qui plus est, ça fonctionne et ces pièces d'eau (de même que tout le bassin de drainage régional) seront sauvées!

Pour plus de compréhension du présent texte, je rappelle brièvement que les deux municipalités en cause sont Notre-Dame-de-la-Merci et St-Donat, toutes deux situées dans le comté de Montcalm — de même que les lacs en cause.

Quant à Denis Lamarche, c'est lui le président de l'Association des Résidents des lacs Ouareau et Archambault.

Nos lecteurs connaissent bien Tony LeSauter, chimiste, du ministère de la Santé, dont nous avons souvent parlé dans cette chronique — toujours en bien.

La campagne contre les phosphates

En même temps que l'équipe technique poursuit le classement des foyers de pollution, une campagne commanditée cette fois par les associations de résidents bat son plein contre les phosphates, l'un des polluants des eaux les plus sournois et les plus tenaces. Des banderoles et des pancartes placées un peu partout dans les deux villages avertissent les gens de la pollution par les phosphates. Les épiceries emboîtent le pas avec des étalages appropiés présentant aussi une liste de savons (publiée par STOP) avec leur teneur en phosphate. De plus, une équipe d'étudiants visite chaque famille habitant le bord des lacs afin de leur donner les renseignements pertinents à la pollution des eaux.

La Participation...l'affaire des jeunes:

Les Associations Ouareau et Archambault comptent actuellement au-delà de 300 membres qui ont contribué au financement de cette campagne. L'un de leurs objectifs majeurs est de sensibiliser le plus de gens possible contre la pollution. C'est pourquoi les étudiants lors de leurs sondages à domicile font également le recrutement de nouveaux membres. Ce sondage-questionnaire effectué par les étudiants servira aussi de document de base dans la compilation du mémoire qui sera remis aux autorités provinciales à l'automne. Des bourses de \$500 chacune offertes aux étudiants par la Brasserie Labatt ont permis de défrayer une partie des frais de cette campagne.

"Pas de location de chalet sans clause protectrice contre la pollution"

Monsieur Denis Lamarche recommande fortement au locataire de chalet averti, d'exiger dans son bail, une clause qui stipule que, si à un moment donné les eaux autour du chalet loué deviennent insalubres, son bail soit automatiquement annulé et l'argent de la location remboursé.

Monsieur Lamarche est d'avis que le propriétaire d'un chalet à louer a tendance à prendre un peu plus à la légère l'état plus ou moins sanitaire de sa propriété puisqu'il n'en subit pas lui-même les conséquences directement. Ces personnes-là se soucient de pollution au moment où ça leur fait mal au portefeuille!

Alors, qui sont ceux qui polluent finalement?

Pour enrayer la pollution, il faut absolument qu'un esprit d'entraide existe entre les propriétaires que chez les locataires. De continuer Monsieur Lamarche: "Tout le monde est prêt à jeter le blâme sur l'autre quand il s'agit de pollution — ce n'est pas moi, c'est mon voisin — c'est la faute du gouvernement. Une pareille attitude évasive fait pendant un temps puis, à un moment donné, le problème est encore là non réglé. Nous polluons tous — un petit peu à la fois. Si nous faisons notre part également un peu à la fois, nous en viendrons à bout de la pollution".

Le Secret — la coopération

"Prenons, par exemple, notre Association" dit Monsieur Lamarche, "c'est une conférence de Monsieur LeSauter qui nous a motivés à nous grouper en association officielle et à élaborer un programme d'action positif. Avec la collaboration de nos deux conseils municipaux nous faisons faire l'inventaire de notre lac, cette année. Le bénévolat et l'argent de nos membres nous permettent de mener une campagne d'éducation populaire dans le domaine de la pollution des eaux. De plus les bourses offertes par la Brasserie Labatt font que nos jeunes nous aident tout en s'aidant eux-mêmes. Ça, c'est de la coopération à mon avis. Il est à espérer que d'autres groupements établiront eux aussi le même genre de promotion; j'ai confiance qu'un beau jour, nos efforts tendront tous vers le même but, qui est de garder nos eaux pures".

On peut contacter l'association en écrivant à l'Association des Résidents du lac Ouareau, 2211, Tour de la Bourse, Montréal. On peut joindre Denis Lamarche, le président, au téléphone: 666-1921.

Bon week-end et A DEMAIN!

District électoral de ROBERT BALDWIN

Rapport sommaire des dépenses électorales de M. JACQUES RIVEST

Candidat: PARTI QUEBECOIS

aux élections générales du 29 avril 1970

1. Dépenses personnelles du candidat...	\$ 200.00
2. Location de locaux.....	\$ 315.00
3. Services	\$ 138.25
4. Frais de voyage et louage de voiture	\$ Nil
5. Articles fournis.....	\$ 117.48
6. Publicité	\$ 1,516.21
7. Créances contestées	\$ Nil
TOTAL:	\$ 2,286.94

Signé: JOCELYNE LEGAULT,
agent officiel.

Publié par la Direction du district électoral
M. J. Séguin, ing.
15200 rue Taché, Sainte-Genève, P.Q.

DATE À SURVEILLER
Lundi 3 août

"LE 3 FAIT LE MOIS"

CKAC 73

Une station télémedia

JUILLET

UN
MOIS
DE

GRANDES VENTES

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

RABAIS DE 33% à 50%



MANTEAUX D'HIVER, ENSEMBLE MANTEAU- PANTALON ÉCHANTILLONS

Il faut voir notre collection de vêtements d'automne 1970. Des économies à réaliser. Plus les jolis modèles de marque connue. Pour enfants de tous âges. Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p. Vêtements d'enfants et de fillettes, rayons 69 et 70, au troisième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

A. Fillettes—tailles 5-6... Manteaux d'hiver et ensembles manteau-pantalon. Modèles échantillons la plupart unique. Tous portent le label d'un fabricant connu. Venez tôt pour profiter du meilleur choix. Réduction de 33 à 50%. 11.99 à 34.99.

B. Fillettes—taille 10... Manteaux et ensembles manteau-pantalon. Egalement des modèles échantillons. En velours côtelé, aspect "mouillé", lainages et matière imitant le cuir. Longueurs ordinaire ou midi. Plusieurs uniques. Tous réduits de 40%! 14.99 à 24.99.

C. Jeunes adolescentes, taille 12... Manteaux d'automne et ensembles manteau-pantalon. Nouveaux modèles en velours côtelé, aspect "mouillé", lainages et matière imitant le cuir. Longueurs ordinaire ou midi. Achats intéressants. Réduction de 40%. 14.99 à 24.99.



de Lanvin :

Arpège. Un des arômes les plus célèbres du monde. Élegant et distingué. My sin. Terriblement féminin et attirant. Eau de Lanvin. Fraîche et légère. Vendus en atomiseurs de 1.5 oz.

3.75

Téléphoner à 842-6261 — Produits de beauté — Rayon 240 — Rez-de-chaussée — Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

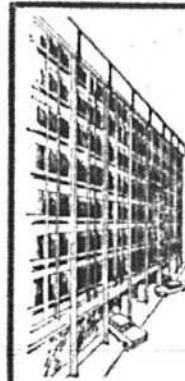
Faites une pause dans l'un des restaurants Morgan

CENTRE-VILLE

- Le Buffet — libre service — au septième.
- La salle à manger "Regency" — vins, alcools — au sixième.
- La Soupière — repas légers — au cinquième.
- Le Casse-croûte — au comptoir — au sous-sol.

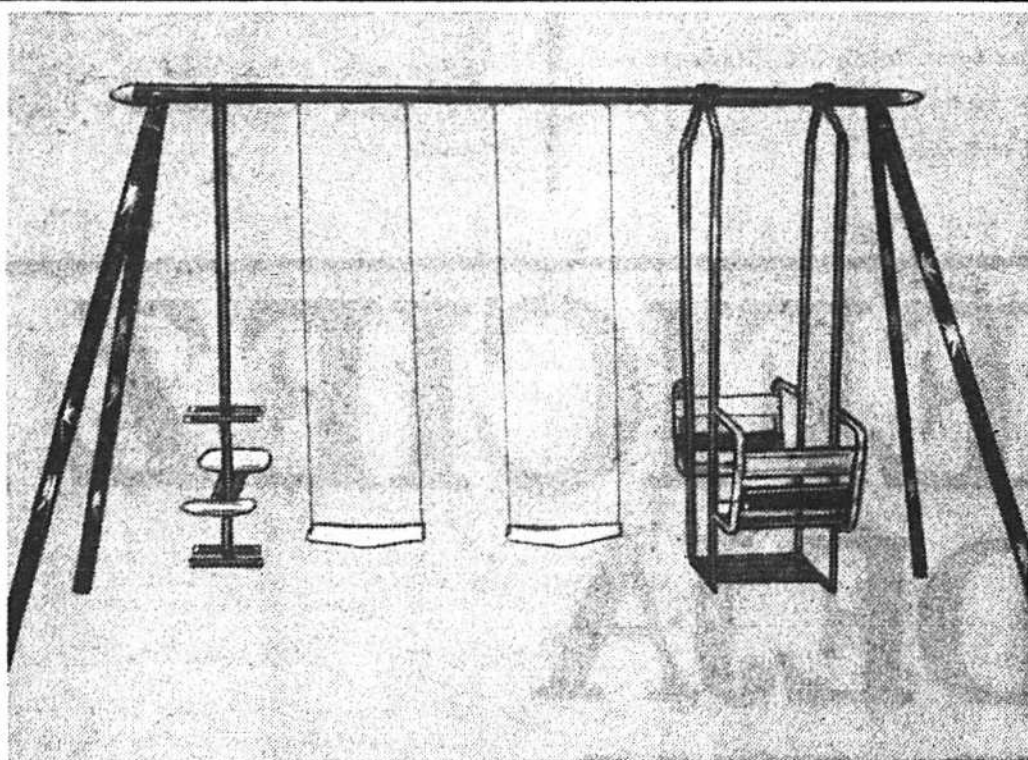
A DORVAL

- Le Buffet — libre service — au deuxième.



Stationnement :

Parkade à niveaux multiples. Rue Aylmer. Accès facile. Tarifs avantageux. Première demi-heure : .35 — Deuxième demi-heure : .35 — Heures suivantes : .35
Tarif maximal du soir : \$1... de 6 h p.m. à 1 h du matin. Entrée directe du magasin Morgan... au niveau 2B.



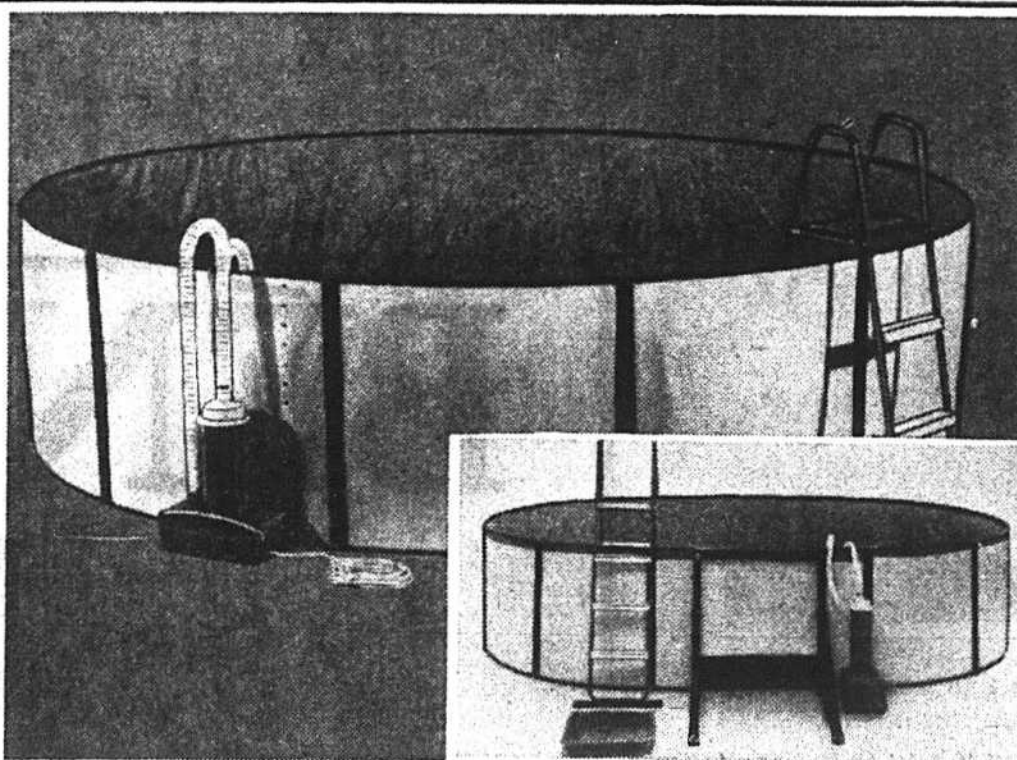
Portiques en solde

Quelle joie de pouvoir jouer en plein air et profiter de l'été ! Pour cela, des portiques magnifiques équipés de 2 balançoires, d'un planeur et d'une balançoire de jardin.

A. Portique à 4 montants. Balançoire de jardin de 15". Longueur 8'4". **29.99**

B. Portique à 6 montants. Balançoire de jardin de 24". Longueur 10'6". **41.99**

Téléphoner à 842-6261 — Jouets, rayon 762, au quatrième, centre-ville.



Soldes fin-de-saison de piscines

Piscine Coleco 12' sur 36". Ensemble comprenant la piscine, une échelle, un rince-pieds et l'épurateur à cartouche de 1/2 H.P. **\$109**

\$8 par mois

Piscine ovale Coleco 18' sur 12' sur 48". Ensemble comprenant piscine, échelle, rince-pieds, filtre et épurateur de 1/4 H.P. 3 seulement. **\$349**

\$17 par mois

Piscine ovale 15' sur 10' sur 42". Ensemble comprenant piscine, échelle, rince-pieds, filtre et épurateur à cartouche de 1/4 H.P. 10 seulement. **\$249**

\$13 par mois

Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.



Piscine pneumatique à 2 flotteurs

Une petite piscine pour permettre aux petits de barboter dans l'eau. Modèle 55" sur 12" à prix spécial. Ord. 4.88 **2.44**

RABAIS DE 25% SUR TOUS LES JOUETS DE PLEIN AIR

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE, Square Phillips, DORVAL, au Centre Commercial, ROCKLAND, au Centre Commercial, BOULEVARD, au Centre Commercial, SNOWDON, 5343 Chemin de la Reine Marie, COMMANDES TELEPHONIQUES jeudi et vendredi 6h.30 à 9h, samedi 8h.30 à 5h. 842-6261

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

AUBAINES DU SAMEDI

Aubaines de la mi-été pour toute la famille! Allons, Mesdames, demandez à votre mari de vous emmener avec les enfants chez Morgan! Il y a des aubaines pour tout le monde! Pas de commandes par téléphone, s.v.p. Vous trouverez tous les articles à prix spéciaux aux magasins du centre-ville, de Dorval, Rockland et Boulevard, sauf avis contraire.



COMPLETS D'ÉTÉ

Offre extraordinaire à cette période de la mi-été. Complots à un pantalon, de coupe étudiée élégante. Confection de Fortrel* et laine. Un bon choix de modèles s'offre à vous. Ligne droite la plupart à deux ou trois boutons. Tissus unis ou rayés. Stature ordinaire, 37 à 44, stature courte, 36 à 42 ou grande, 39 à 46 dans le lot.

Ord. \$125 Ord. \$110 et \$115 Ord. \$95 et \$110
\$88 \$78 \$68

Complots d'été à deux pantalons

(Hors-photo)

Une autre aubaine pour ce temps de l'année! Superbes complots confectionnés en vue du confort. Modèles et ligne selon la mode actuelle. Excellente coupe et choix de tissus légers unis ou à motifs. Tailles 36 à 44. Stature courte, ordinaire ou grande dans le lot.

*Marque déposée

74.98

Complots pour hommes, rayon 33, au rez-de-chaussée, Centre-ville seulement.

Collants Trimfit

Les fameux Trimfit dont on dit tant de bien. Parce qu'ils moulent à merveille de la tête aux pieds. En doux fillet micro-maille et culotte renforcée. Pour porter sous la robe mini, midi ou le pantalon. Si confortables, si indéformables. Pas un pli, pas même une petite ride. Choix de havane, illusion ou taupe mist. Tailles petite ou moyenne. **.98 ch. 3/2.78**

Bas, rayon 19, au rez-de-chaussée, Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Perruques

Vous aurez belle allure, belle tête, avec ces perruques en fibre modacrylique. Faites de cheveux soyeux. Elles se lavent vite et bien. Boucles loris jolis. **10.88**

Boutique des perruques, rayon 250, rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Jolis tricotés

Très joli assortiment de chandails et cardigans en Polyester Trevira*. Décolletés arrondis, encolure en V, cols montant ou polos. Sans manches ou à manches courtes. Cardigans à encolure à ras du cou ou avec col. Manches longues. Blanc, rose, bleu, jaune, marine ou beige dans le lot. **6.99**

*Marque déposée

Tricotés de jeunes filles — rayon 435 — au deuxième — Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Parcs en filet

Bébé pourra s'amuser à son aise! Vous pliez et vous emportez le parc à la maison, au chalet, sur le terrain de camping. Matelas en vinyle jaune et rail bleu. 28" **14.99** sur 44".

Meubles d'enfants, rayon 69, au troisième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Vêtements de fillettes

JEANS EN COTON, Marine, brun ou beige. Tailles: 7 à 14. **2.99**
VESTES AU CROCHET, Couleur naturel seulement. Tailles: 8 à 14. **4.48**
ENSEMBLES-SHORTS, Tissage viscose. Rose ou bleu. Tailles: 7 à 14. **3.49**
ENSEMBLES-SHORTS, Haut à rayures. Shorts unis. Jaune, rouge ou bleu. Tailles: 7 à 14. **3.49**
JEANS EN COTON, Rayures de couleurs. Tailles: 7 à 14. **3.49**
ROBES D'ÉTÉ, Sans manches ou à manches courtes. Tailles: 7 à 14. **2.99** **3.99**
SOCQUETTES, Blanc seulement. Pointures: 7-8 1/2 et 9-11. **3/2.28**

Vêtements de fillettes — Rayon 70 — Au troisième Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Robes d'été

Réservez ce samedi pour l'achat d'élégantes robes d'été à prix incroyable!... robes-sacs, robes-culottes, robes à porter sur des pantalons, robes à glissière devant. Tissus variés: coton, Arnel* ou Fortrel*. Grand choix de motifs, de couleurs et de modèles unis. Tailles: 7 à 15 dans le lot. **\$5**

Robes et chemisiers

Modèle sans manches. Coton, Arnel* ou Fortrel* à laver et porter. Imprimés divers, rayures ou autres motifs. **\$10**

Robes — Rayons 422-423 — Au deuxième — Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Vestes pour hommes

Belle collection de modèles élégants. Vestes sport, légères, la plupart à devant droit. Fermées par 2 ou 3 boutons. Assortiment de tissus mélanges déie. Rayures et carreaux au choix. M. 37-44, P. 36-42 ou G. 40-44. **29.99**

Tenues sport, Rayon 310 — Rez-de-chaussée — Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Pantalons pour hommes

Modèles chics réduits de 20%. Passants de ceinture et poches fendues. Coupe droite ou légèrement évasée. Mélange Fortrel*, laine. Or, gris, brun, bronze, beige ou lime. Tailles: 30-42 dans le lot. **15.88**

Tenues Sport, Rayon 310, Rez-de-chaussée — centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Souliers Olé!

Souliers sport importés d'Espagne qui vous mèneront allègrement vers l'automne canadien. Nombreux modèles-modé en cuir souple. Ferrures-parures et perforations-décorations. Rouge, blanc, havane, blanc, brun, marine, havane, gris et os. Pointures 5 1/2 à 9 1/2. **9.99**

Souliers, rayon 334, au troisième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

BÉNÉFICIEZ DÉJÀ DE LA VENTE SEMI-ANNUELLE D'AMEUBLEMENTS

Voyez nos magnifiques aubaines... elles sont déjà en magasin et marquées à prix spéciaux.

Centre-ville, Dorval, Rockland et Boulevard.

Chez Morgan utilisez un
Compte Tout-Achat

HEURES D'OUVERTURE:
lundi à mercredi 9h.30 à 6h.
jeudi et vendredi 9h.30 à 9h.
samedi 9h. à 5h.

CENTRE-VILLE, Square Phillips,
Rue Ste-Catherine, 844-1515

DORVAL, au Centre Commercial,
631-6741

ROCKLAND, au Centre Commercial,
739-5521

BOULEVARD, au Centre Commercial,
726-4571

SNOWDON, 5343 Chemin de la Reine Marie,
844-2811

Construction: l'insécurité et la frustration causées par les échelles de salaires et les lois restrictives, principales causes du malaise

Par la PRESSE CANADIENNE
L'insécurité et la frustration produites par les échelles de salaires et les lois ouvrières restrictives sont les principales causes du malaise qui frappe actuellement l'industrie canadienne de la construction, a déclaré, jeudi, un chef syndical canadien.

William Ladyman, vice-président général du Congrès du Travail du Canada, et vice-président international de la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité, a déclaré, dans une interview, que les gouvernements donnent trop d'importance aux "pratiques" et aux "théories".

Les gouvernements se lancent dans des rapports sur les théories "et appliquent les lois les plus restrictives", a-t-il noté.

Il a souligné que les ouvriers de la

construction ne sont assurés d'avoir du travail que pendant six à huit mois par année et, par conséquent, les échelles de "salaires annuels" soulèvent une certaine incertitude chez eux, puisque les travailleurs "devraient pouvoir compter sur le même salaire que les autres".

Malaises importants dans cinq provinces

Un relevé effectué à travers le pays, par la Presse Canadienne, indique que des malaises existent dans l'industrie de la construction en Colombie-Britannique, en Saskatchewan, en Ontario, au Québec et en Nouvelle-Écosse.

L'Alberta et le Manitoba n'ont enregistré qu'une grève peu importante dans l'industrie, cette année, tandis qu'aucun arrêt de travail n'est rapporté à Terre-

Neuve, dans l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick.

Un conflit impliquant 25.000 employés de la construction et 593 entrepreneurs a été réglé temporairement le 23 juillet, en Colombie-Britannique, lorsque les deux parties ont accepté la médiation. Il a toutefois fallu que le gouvernement menace d'avoir recours à l'arbitrage obligatoire pour faire bouger les parties impliquées.

Les employés, qui étaient absents du travail depuis trois mois, doivent retourner à leurs postes pendant qu'un médiateur provincial étudiera leurs demandes. Celles-ci touchent principalement les clauses monétaires.

En Saskatchewan, le gouvernement a dû imposer l'arbitrage obligatoire le 30 juin, pour mettre un terme à une grève

qui paralysait les chantiers de construction de la province depuis 11 semaines. Les conflits ont éclaté lorsque les plombiers et les électriciens ont réclamé des hausses de traitement pour les compagnons.

Grèves tournantes dans l'Ontario

L'Ontario n'a pas connu de grève importante dans l'industrie de la construction depuis les conflits qui ont paralysé les chantiers durant 101 jours, l'an dernier, mais certains nouveaux projets de loi soulèvent des mécontentements.

Le Conseil des métiers de la construction et du bâtiment de l'Ontario a déclaré des grèves tournantes d'une journée à travers la province pour protester contre les amendements proposés à la Loi des relations ouvrières.

Ces amendements permettraient aux employeurs de former des associations de négociation et les syndicats comme les compagnies pourraient être tenus responsables des conséquences des grèves illégales ou des lock-outs.

La première grève tournante doit être observée le 31 juillet, et elle touchera quelque 9.000 ouvriers à London et Windsor. Un débrayage de 27.000 ouvriers est prévu pour le 18 août, à Toronto.

Le malaise persiste toujours au Québec

Les ouvriers de la construction de la ville de Québec, qui désirent obtenir la parité de salaires avec leurs confrères de Montréal, boycottent les chantiers de la Vieille Capitale depuis deux semaines. Environ 14.000 employés ont aussi

débrayé au Saguenay-Lac-St-Jean, à Hauteville-Nord et Sept-Îles, de même que dans la région de Hull-Ottawa.

Ces malaises font suite à une grève de 25 jours qui a paralysé des travaux dont les coûts se chiffrent par \$200.000.000, à travers la province, durant le mois de mai. Ce dernier conflit fut réglé lorsqu'on en est venu à un accord relativement à la présence d'un délégué syndical dans tout chantier comptant plus de sept ouvriers.

La Confédération des syndicats nationaux et la Fédération des travailleurs du Québec ont négocié pendant cinq mois avec les cinq associations provinciales d'entrepreneurs. Les ouvriers demandaient jusqu'à 75 pour cent d'augmentation, dans une entente de trois ans.

terre des hommes '70

par GERMAIN TARDIF

Façon peu civilisée de traiter un pays

Le pavillon du gouvernement de la République d'Haïti a enfin reçu son permis de la Régie des alcools, mercredi, un mois et 10 jours après l'ouverture de Terre des Hommes, un mois et trois jours après en avoir fait la demande et un mois après que la Régie des alcools eut encaissé le chèque de \$100 pour l'obtention de ce permis. Entre-temps, le pavillon du gouvernement de la République d'Haïti, était à deux reprises, victime de descentes faites par la police de la Régie, même si cette dernière, rappellent-le, n'avait pas hésité à encaisser le chèque visé, plaçant ainsi le représentant d'un pays étranger sur le même pied qu'un vulgaire cabaretier de la Main.

Chronologie des événements

C'est le 22 mai que le gouvernement d'Haïti a été accepté comme concessionnaire du pavillon d'Haïti par la direction de Terre des Hommes. Comme TdH n'est pas encore un organisme autonome et qu'il faut toujours passer par l'hôtel de ville, le Comité exécutif de la ville de Montréal a fini par donner son approbation à l'acceptation de Terre des Hommes le 10 juin, donc 18 jours plus tard. Le gouvernement d'Haïti émet aussitôt un chèque visé, en date du 18 juin, à l'ordre de la Régie des alcools qui l'encaisse quatre jours plus tard, le 22 juin. Ce chèque accompagnait la demande de permis. Terre des Hommes était déjà en marche depuis 10 jours. Ce n'est que le 22 juillet qu'enfin le pavillon du gouvernement d'Haïti reçoit son permis.

Pas moyen de discuter avec un policier de la Régie

Entre-temps, les policiers de la Régie effectuent deux descentes, saisissant bières et alcools. L'une, au cours de la fin de semaine du 12 juillet; l'autre le 21 juillet, la veille même de la livraison du permis. Le directeur du pavillon a bien tenté d'expliquer la situation au chef de la brave escouade de la Régie mais, comme on dit chez nous, la police "ne voulait rien savoir". Deux interrogations surgissent devant ces incidents: primo, comment les choses se seraient-elles passées si le directeur du pavillon était de la Mafia? Secundo, qu'est-ce que la ville attend pour donner plus de pouvoirs à la direction de Terre des Hommes?

Maintenant, tout est rentré dans l'ordre

Il semble bien qu'enfin les déboires sont terminés et qu'on peut boire en paix, désormais, au pavillon d'Haïti... mais on ne sait jamais, avec la police de la Régie des alcools. La dernière descente avait donné lieu à des rumeurs selon lesquelles le pavillon était fermé. Rien n'est plus faux et les visiteurs qui passent dans les environs peuvent toujours y entendre la musique et les chants d'Haïti et des Antilles francophones et déguster, s'ils ont la gorge sèche, d'excellentes préparations au rhum.

A TdH, un spectacle n'attend pas l'autre

La musique à Terre des Hommes? Pas besoin de la chercher, elle y est partout. Quand vous n'allez pas vers elle, elle vient vers vous. Ainsi, par un récent après-midi, au sortir du spectacle son et lumière de Spectrafonica, nous nous sommes dirigés vers le pont du Cosmos. A l'intérieur du kiosque international, un orchestre de jeunes s'exécute pour la télévision. Plus loin, une fanfare attire les visiteurs. Parvenus à l'île Notre-Dame, nous entendons la musique entraînante de l'orchestre allemand du Biergarten. Nous nous sommes arrêtés un moment au pavillon du Mexique pour s'y rafraîchir d'une Margarita, et voilà les Mariachis qui commencent à donner leur représentation. Nous pourrions, peu après, jusqu'au pavillon de la Jamaïque où Lord Motherless dirige son ensemble créole. C'est ensuite le dîner au pavillon de la Bulgarie. A l'extérieur du pavillon, un groupe folklorique évolue. A l'intérieur, la douce musique d'un ensemble bulgare a cédé la place à un menu. Pour finir la visite, c'est le spectacle de Calypso à la Place Caribana. Et voilà comment se passe une journée à Terre des Hommes.



photo Réal Saint-Jean, LA PRESSE

Semaine du Portugal à TDH

C'était l'inauguration de la semaine du Portugal, hier au pavillon Mosaïque Ethnique, à Terre des Hommes. Le consul général du Portugal à Montréal, le Dr Luis Gaspar DaSilva, s'est joint de bon

coeur à l'orchestre pour battre la mesure pendant qu'un groupe de danseurs interprétait le folklore du pays, à l'extérieur du pavillon.

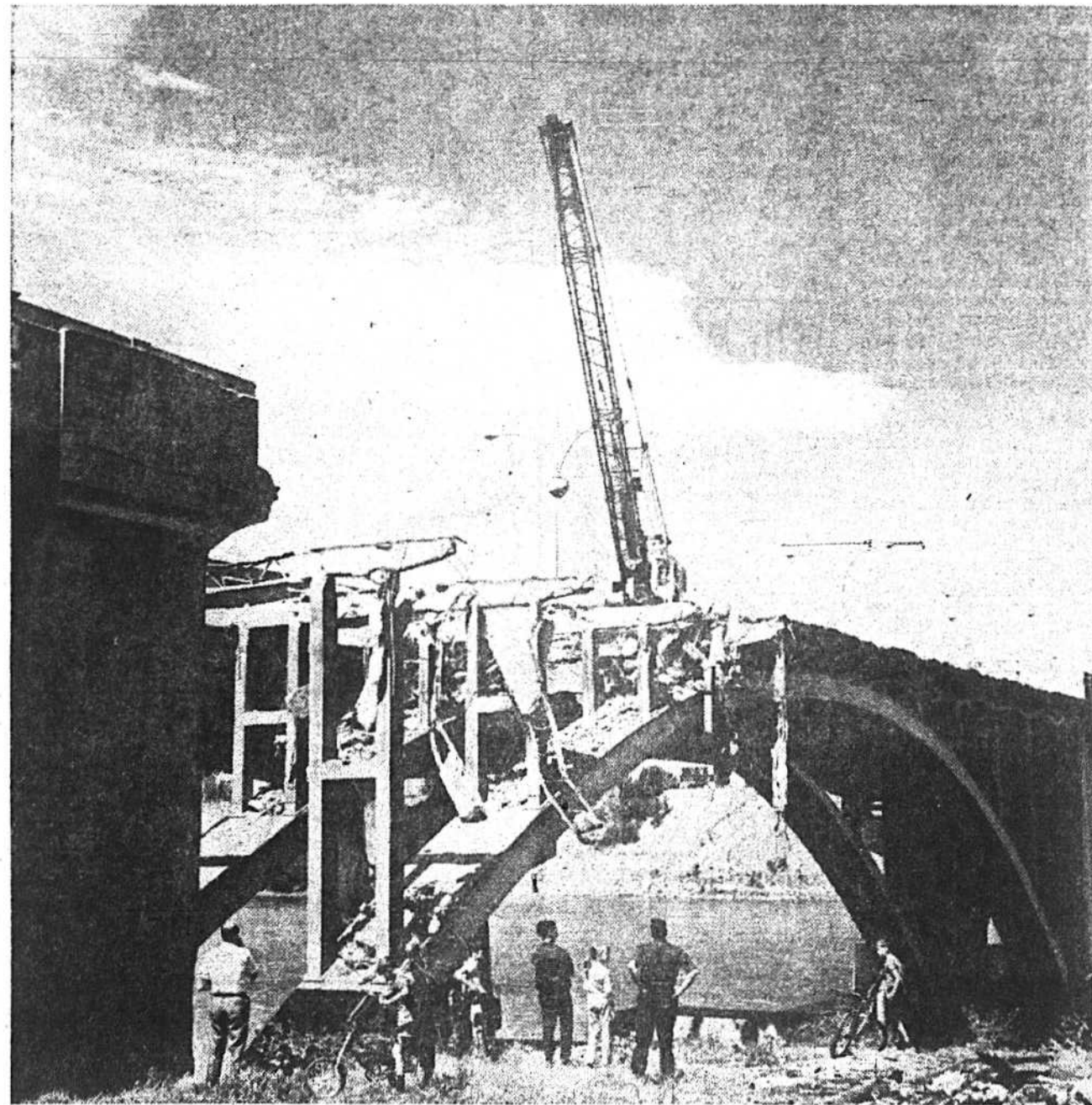


photo Michel Gravel, LA PRESSE

Le vieux pont Pie-IX se meurt

Une partie de l'échafaudage du pont Pie-IX supportant les deux voies conduisant à Laval, au nord de l'île de Montréal, croule sous le pic du démolisseur... ce qui n'empêche pas la circulation automobile. En effet, le côté opposé du pont

est encore utilisable et il a été converti pour recevoir les véhicules circulant dans les deux sens. L'autre flanc du pont sera refait prochainement.

Le Barreau du Québec s'en prend à la commission Castonguay

C'est avec regret que le comité exécutif du Barreau du Québec a constaté, après avoir fait une analyse détaillée du rapport "Les professions et la société", que la Commission d'enquête Castonguay-Nepveu sur la santé et le bien-être social n'ait pas jugé à propos d'informer le public en général et les membres autres que celles directement reliées au problème de la santé et du bien-être social que les études qu'elle faisait, et plus particulièrement, que les conclusions de son rapport les concernaient.

"En débordant délibérément les cadres de son mandat sans en informer les intéressés, note un communiqué du comité exécutif du Barreau, la commission a empêché la participation à ses travaux d'un nombre important de citoyens directement concernés; elle s'est de plus nécessairement privée d'une source importante d'informations et de suggestions qui auraient certainement été valables."

Bien qu'il se demande si toute cette question du contrôle des professions a trait à celles touchant la santé et le bien-être social ne devrait pas être confiée à une autre commission gouvernementale, celle présidée par Me René Dussault, qui a pour mandat d'étudier le système des organismes administratifs, le comité exécutif du Barreau reconnaît toutefois que le rapport Castonguay-Nepveu contient certains aspects positifs dans sa recherche de formules propres à assurer la protection du public ainsi que la cohérence et l'uniformité des textes législatifs.

"Le Barreau du Québec, ajoute le communiqué, accepte certains des principes émis par la commission quant au rôle "directeur" de l'Etat sur les professions, pourvu que

ce rôle n'implique pas une "intervention directe et continue".

Mais le Barreau émet de sérieuses réserves au sujet de plusieurs points contenus dans le rapport de la commission. Il s'oppose notamment à toute formule de contrôle "tendant à nuire à la liberté de l'individu ou du groupe, de même qu'à l'indépendance de l'avocat", et à la proposition relative à la citoyenneté, qui, selon lui, "devrait être une condition essentielle à l'exercice de la profession d'avocat, à cause du caractère particulier de cette profession".

Le comité exécutif du Barreau se propose de présenter, par l'entremise de son Conseil général, un exposé détaillé de ses diverses observations à une prochaine réunion.

Marché noir d'explosifs

WASHINGTON (AP) — Un investigateur témoignant devant un comité sénatorial a révélé qu'on vole en Californie des armes et des munitions destinées au Vietnam et qu'on les vend au marché noir, parfois même on les échange contre des narcotiques.

"Un narcomane en possession d'explosifs a de quoi faire perdre le sommeil à un agent de police, a déclaré le procureur général adjoint de la Californie, M. Charles A. O'Brien. Il y a dans cet Etat un marché pour les grenades à main approvisionné par des voleurs".

En fait, on a récemment rapporté des vols d'armes et d'explosifs militaires à Port Chicago et à Oakland.

Un homme poignardé en pleine rue, à Montréal

Un individu de 37 ans a été poignardé à trois reprises, vers 6 h. ce matin, avant de s'affaîsser en pleine rue, contre un trottoir, à l'angle des rues William et Eleanor, dans l'ouest de Montréal.

La police connaît l'identité de la victime, mais elle n'a pas voulu la communiquer immédiatement aux journalistes. Il s'agirait d'un récidiviste bien connu.

Le corps a été transporté à l'hôpital Général de Montréal, où les médecins n'ont pu que constater le décès.

La patrouille de nuit a reçu l'appel vers 6 h. 25, d'un interlocuteur qui croyait avoir aperçu quelqu'un de malade.

Grève de 300 employés de la Consolidated Bathurst

Trois cents travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers ont déclenché une grève, hier, à la fabrique des pâtes Kraft de la Consolidated Bathurst, à Portage-du-Port, Québec.

Cependant, la fabrique ne fermera ses portes que demain. Les ouvriers ont accepté de terminer les opérations nécessaires à la protection de l'outilage lorsqu'il n'est pas utilisé. Des lignes de piquetage seront dressées autour de la fabrique, dès demain matin.

Les négociations entre le local 420 de Portage-du-Port de la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papier — qui groupe 42.000 membres au Canada — et la compagnie ont été rompues au cours de la dernière fin de semaine. Les dirigeants syndicaux ont recommandé à leurs travailleurs

d'aller en grève. Le vote de grève avait été pris le 8 juillet. M. J. L. Decarufel, représentant syndical, a déclaré que plusieurs points demeuraient en litige. Le principal à trait aux augmentations de salaire.

La dernière offre de la compagnie comporte une hausse universelle de 27 cents l'heure la première année et une augmentation de 6 1/2 pour cent, avec un minimum de 26 cents l'heure, la seconde année, dans le cadre d'une convention collective de deux ans.

Le syndicat exige une hausse de 50 cents l'heure pour la première année et une augmentation de 15 pour cent la seconde année d'un contrat de deux ans. Il existe aussi des points en litige quant aux vacances et congés payés.

L'affaire Redel: Québec sollicite une opinion légale

QUÉBEC (PC) — Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, a déclaré jeudi qu'il établira, à la lumière de cette opinion légale, si son ministère doit contester la cause en dommages-intérêts de \$24.750 en faveur de M.

Redel en Cour supérieure à Québec. La plainte de M. Redel fait valoir qu'il a été arrêté et molesté par deux agents de la Sûreté du Québec, un jour, l'autre dernier, qu'il y avait eu

tentative de vol dans une banque à Québec.

M. Redel était alors à Québec pour participer à une conférence fédérale-provinciale des ministres des Richesses naturelles.

"Dans cette affaire, a dit M.

Choquette, nous tenons à préserver le bon renom de la Sûreté du Québec et du gouvernement du Québec."

L'opinion légale qu'a sollicité le gouvernement dans cette affaire porte sur le degré de responsabilité du gouverne-

ment de même que sur le montant de la réclamation de M. Redel.

M. Choquette a dit ignorer pour l'instant si le gouvernement chercherait à régler la réclamation de M. Redel hors cours ou s'il la contestera.

LA VIE DANS LES PARCS

par Dollard Morin

Du "happening" chez les jeunes de Verdun

"Notre atelier de 'happening' ira s'installer au parc Angrignon, la semaine prochaine, dans le but de diversifier la formule et de susciter chez les enfants une création collective, dans une atmosphère de pique-nique et de terrains de jeux."

C'est ce que nous annonce Jean-Pierre Jolin, publiciste de la Récréation municipale de Verdun. Il ajoute que les différents ateliers sont en pleine action dans les terrains de jeux de cette municipalité, sous le thème général: "Le Grand Cirque prend la route".

Hier, se sont terminés trois jours de camping au parc Mont Tremblant. Quelque 100

jeunes Verdunois ont profité de cette initiative, sous la direction du moniteur Denis Hubert. En outre, mardi, plus de 400 autres se sont rendus au zoo de Granby.

Pendant ce temps, une grande tombola s'est déroulée mercredi et hier, au parc Notre-Dame-de-Lourdes et au parc Poirier, tandis que se tenait pour les jeunes athlètes une compétition de "cross-country".

Cette semaine encore, l'atelier des arts plastiques a inauguré une série d'expositions hebdomadaires. Celles-ci serviront à mettre en lumière les petits chefs-d'œuvre réalisés depuis le début des vacances estivales par les jeunes talents de Verdun.



Métophote AP

Voici l'un des plus jeunes membres de la tribu indienne des Oglala Sioux, qui habite Pine Ridge, dans le Dakota-Sud. C'est Ralph Hunter, âgé de 2 ans et revêtu de ses plus beaux atours. Car le bambin a suivi ses parents au grand rodéo "Frontier Days", qui se tient présentement à Cheyenne, Wyoming. Tout en savourant du maïs soufflé, Ralph suit attentivement les compétitions du rodéo dont l'enjeu total se chiffre à plus de \$100,000 en prix.

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR: — à 8 h., au pavillon-restaurant du lac Aux-Casars, sur le Mont-Royal, dernière soirée de danse sociale moderne (participation libre).

— à 8 h., au théâtre de verdure du parc Lafontaine, spectacle de variétés avec "les Étoiles d'Horizon".

— à 8 h. 30, au carré Dominion, concert de musique ethnique avec un ensemble sirovaque (entrée libre).

— à 8 h., au "Village québécois" de la Ronde, veillée canadienne animée par une équipe folklorique.

— à 8 h. 30, à "l'Accroci", 2015, rue de la Montagne, séance de cinéma documentaire, entrée libre (pour Canadiens et Néo-Canadiens de 20 ans et plus).

— à 8 h. 30, au Club Hélio, 1233 est, rue Bélanger, pour les gens "seuls", danse avec orchestre.

— à 9 h. et 11 h., à "l'Atre", 4461, rue St-Denis, spectacle avec Guy Boutet (entrée libre).

— à 8 h., au Carrefour international d'étudiants, 6020, av. Wilderton, Côte-des-Neiges, spectacle de boîte à chansons.

— à Vaudreuil: — à 8 h. 30, au Grand théâtre de la Cité des Jeunes, concert de conga avec Leah Anada.

— A Sutton: — spectacle des troupes folkloriques normandes "la Normandie du Bel Antan" et "les Compagnons de Trois-Pistoles" (démarche, à Sherbrooke).

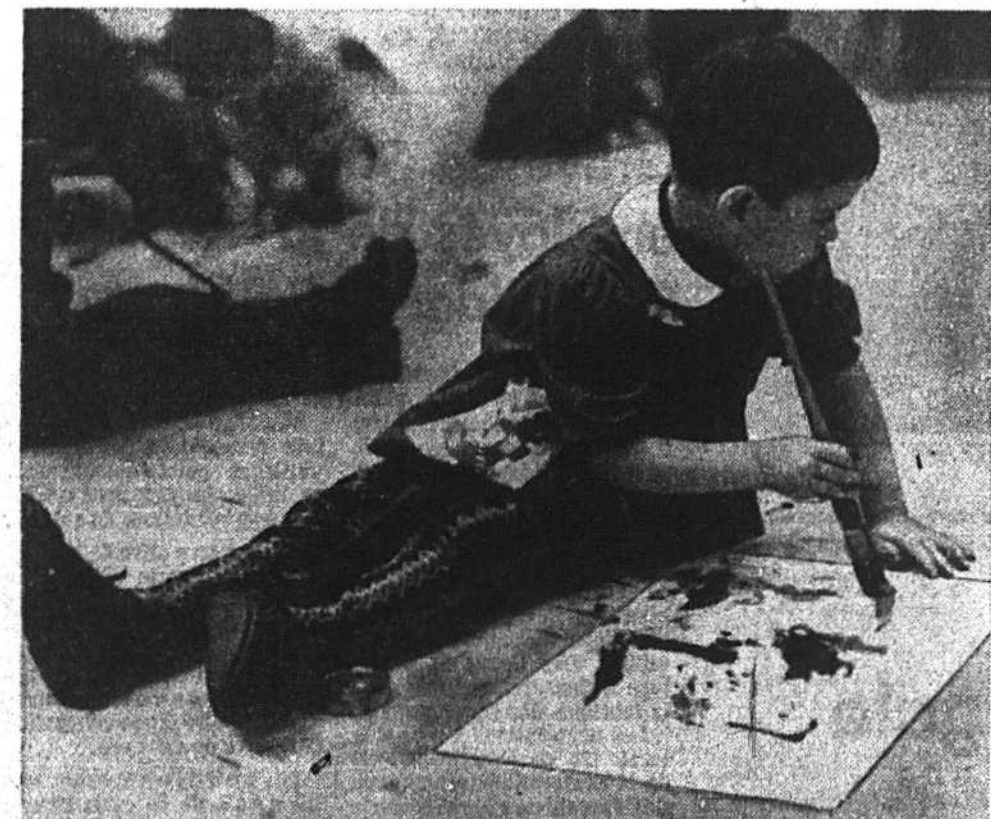
— A Ste-Foy: — à 8 h., à l'amphithéâtre de l'Académie de Québec, concert des Chorales internationales 1970 (demain, dernier concert, dans la cour intérieure du Petit Séminaire de Québec ou, en cas de pluie, au Palais Montcalm).



AUJOURD'HUI: — spectacle de marionnettes "Tête de Pix", à 2 h. 30 de l'après-midi, au parc Médéric-Martin, 2255, rue du Havre, et à 7 h. du soir, au parc Champlain, angle Champlain et Gareau (entrée libre). — Le lundi 27 juillet, aux parcs Beauclerk et Pierreford.



CE SOIR: — à 8 h., spectacle "Enzyme Boum-Boum", au parc Ahuntsic, angle Lajeunesse et Prieur (entrée libre). — Le lundi 27 juillet, au parc Kent.



Silence!... L'inspiration s'en vient! Pour ce bambin, c'est l'agréable moment de s'exprimer au moyen d'un pinceau et de couleurs, sur un grand papier blanc. C'est l'une des attrayantes activités que lui offre le programme spécialement ouvert aux tout-petits de 3 à 7 ans, par la Récréation municipale de Montréal. Ce programme est en vigueur dans une cinquantaine de terrains de jeux, animé par des monitrices spécialisées. Aujourd'hui, dans quelques-uns de ces parcs, c'est le "festival des ballons" pour garçonnets et fillettes.

Théâtre et musique

Quant à l'atelier du "happening", qui se tiendra la semaine prochaine au parc Angrignon, à Ville-Emard, il permet aux jeunes de faire valoir leurs talents pour la musique et le théâtre. Il a surtout pour but de favoriser le travail d'équipe et la création collective dans la réalisation d'un spectacle destiné à un vaste auditoire.

Les animateurs de cet atelier sont: Alain Gagnon, Simone Trudeau, Colette Aubé, Lucie Trudeau, Jacques Gravel et Jacques Rossi.

"Cet atelier est un véritable carnaval permanent," nous dit M. Jolin. "Ce sont les enfants eux-mêmes qui créent spontanément le spectacle, axé sur un thème hebdomadaire. Ils en font le scénario, les costumes, les décors, etc., et révelent un vif intérêt pour une telle activité récréative."

Par ailleurs, l'atelier d'athlétisme, animé par Ian Corder et Jocelyne Lagacé, est présentement fort vivant. Car les jeunes athlètes verdunois s'entraînent ferme en vue de leur grande journée olympique annuelle; celle-ci aura lieu au stade municipal, le jeudi 6 août prochain.

Même activité intense chez les jeunes nageurs et nageuses en vue de la finale des compétitions aquatiques qui se tiendra au Natatorium municipal, le jeudi 30 juillet.

Du hockey dès le mois d'août à Boucherville

La direction de la Récréation à Boucherville, M. Gaetan Ste-Marie, nous révèle qu'il y aura du hockey dès le mois d'août, à l'aréna du Centre municipal de cette cité.

M. Ste-Marie précise, en effet, qu'à compter du 2 août, l'aréna sera disponible pour des locations sur semaine et en fin de semaine, dès 6 h. 30, tous les soirs. "Tous les organismes, ajoute-t-il, qui désirent pratiquer le hockey durant le mois d'août sont invités à retenir leur période d'entraînement dès maintenant."

En outre, à partir du 7 août, il y aura patinage libre pour le public chaque vendredi soir, de 7 h. à 9 h.

On sait que l'aréna municipal de Boucherville sera aussi le théâtre d'une école de hockey, dirigée par Robert Rousseau, du 2 au 16 août prochain.

Les jeunes pourront y bénéficier d'un enseignement pratique et s'initier à fond aux rudiments du hockey, avec des spécialistes reconnus de ce sport. De fait, Robert Rousseau sera alors assisté de Jacques Le maire, André Boudrias, Philippe Myre et Pierre Bouchard.

Il reste encore quelques places disponibles pour les intéressés. Ceux-ci sont priés de s'inscrire sans tarder au Centre municipal de Boucherville.

Pendant ce temps, ce même endroit bourdonne d'activités estivales, sous la direction du moniteur-chef du terrain de jeux, Michel Coallier. Moniteurs et monitrices y accueillent chaque jour plus de 1,200 enfants qui s'y rendent gratuitement grâce à un service d'autobus spécial mis à leur disposition par les autorités municipales.

Le Centre d'Art de Boucherville, que préside M. Jean Sava, apporte également sa précieuse collaboration à ce programme d'été. Les jeunes y profitent de locaux pour pratiquer du bricolage, de l'artisanat, du dessin, de la peinture.

PETIT MÉMO

— C'est demain soir, dès 8 h., que se tiendra le Festival Molson d'été en danse sociale, à l'Auberge "la Calèche", à Ste-Agathe, avec la Fédération des loisirs-danse du Québec. Invitation à ux amateurs de danse sociale, ainsi qu'à tous ceux et celles qui suivent des cours de danse. Pour renseignements: 527-1337.

— Les 5,000 billets pour la "soirée des parcs de Montréal" qui aura lieu le mardi 4 août, chez les Expos, se sont rapidement enlevés. Par bonheur, il a été possible d'en ajouter 1,000 autres, à l'intention des jeunes, de leurs parents et de leurs amis. Les enfants peuvent se procurer ces billets à 50 cents chacun, seulement dans leurs terrains de jeux.

— Ce soir et demain, à 9 h., "La Clef" qui est maintenant installée à l'île du Moulin, à Terrebonne, présentera deux groupes musicaux: "le 14 juillet" et "Lasting Weep". Dimanche soir, il y aura session d'improvisation.

Les "Dionysos" chez "le Bedo"

Le café "le Bedo" qui est maintenant ouvert aux 15 à 20 ans, à Cité de LaSalle, accueillera demain soir, dès 7 h., l'ensemble musical des "Dionysos". On sait que cette boîte, particulièrement attrayante, est installée au sous-sol de l'église St-Télesphore, angle rue Centrale et 6^e avenue.

Pour ses membres, ce groupement de jeunes prévoit une excursion de camping qui aura lieu dimanche. Pour de plus amples renseignements: 366-2216.

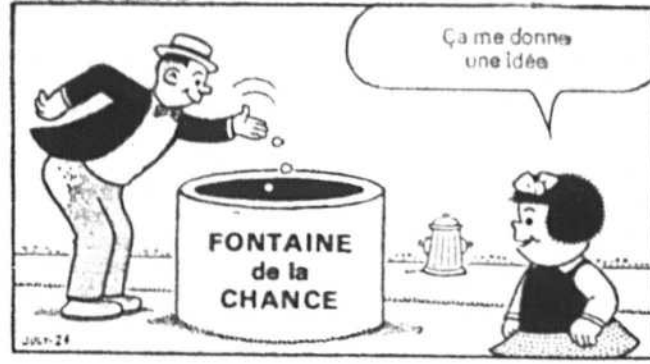
TANZAN



AU PALAIS ROYAL



PHILOMENE



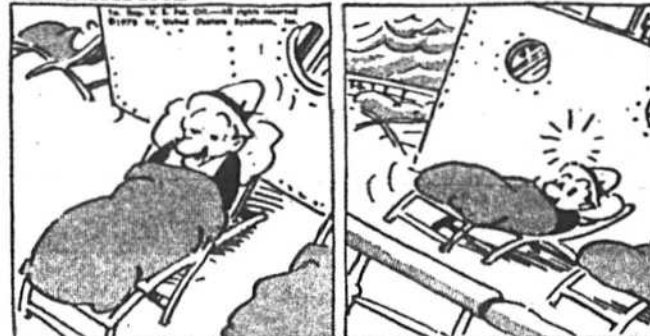
PAPA DE LILI



BOZO



FERDINAND



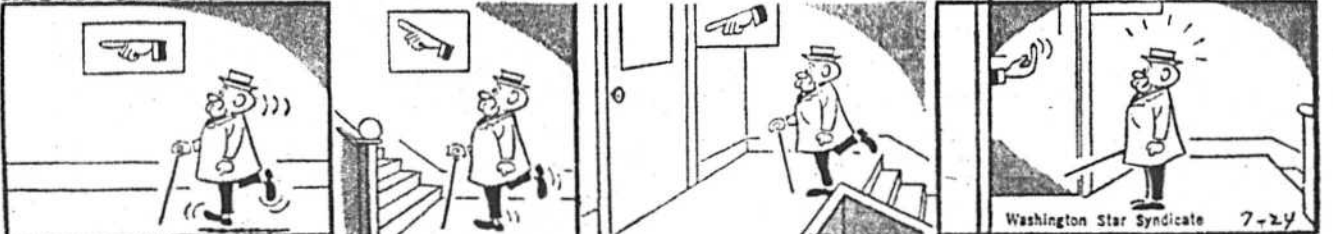
LES LATULIPE



JULIE



MON ONCLE



PEANUTS



BATMAN et ROBIN



100 immeubles

101 Propriétés à vendre

BROSSARD
TOUS FRAIS INCLUS
NOTAIRE COMPRIS
+ BONI \$1,000
\$15,950 net
\$450 comptant
LIBRE
PRES AUTOBUS — METRO
CENTRE-VILLE
6 pièces, 1 1/2 salle de bains
MEILLEURE OFFRE DE LA
RIVE-SUD
FAUT VOIR
Conseiller: René Falco
SUR LES LIEUX
1271 Panama
(Première rue à l'est du pont
Champlain)
671-4061

ESCOMPTE — AUBAINE

BUNGALOW-SPLIT LEVEL
308, CHEMIN DE LA LORRAINE
DUVERNAY
Construction 40 x 32, plus solarium, terrain
payagé 60 x 90, 5 1/2 pièces fermées, 2
toilettes, sous-sol, salle de bain, toilette,
garage, porte électronique, redécou à neuf,
prix \$29,500, e s c o m p t e \$4,000, aubaine
\$23,500. Jamais vu ne trouveriez un prix
aussi bas avec tant de qualités pour ce prix.
351-7000.

VILLE BROSSARD
Duplex, 2045, Alfred, 1er, 20, 4 appartements
meublés, hall d'entrée, salle de bain, garage
Bachelier 2 appartements. Jour 381-5681,
soir 728-1997, 489-1286.

INDEX

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

Pour insérer, annuler ou corriger votre annonce, téléphonez,
la semaine entre 9h et 5h et le samedi entre 9h et midi, à

87-47-111

100 — IMMEUBLES

- 101—Propriétés à vendre
- 102—Propriétés à louer
- 103—Propriétés demandées
- 104—Cottages/Bungalows (achat, vente, échange)
- 105—Propriétés de campagne (achat, vente, échange)
- 106—Propriétés à l'extérieur de Montréal (achat, vente, échange)
- 108—Maisons mobiles
- 109—Immeubles (achat, vente, échange)
- 111—Chalets (achat, vente, échange)
- 121—Propriétés commerciales/industrielles (achat, vente, échange)
- 131—Terrains
- 141—Fermes
- 161—Entreprises à vendre
- 161—Manufactures
- 171—Commerces à vendre
- 171—Commerces à louer
- 175—Commerces demandés

200 — FINANCE

- 205—Hypothèques
- 211—Argent à prêter
- 211—Argent demandé
- 221—Collection
- 231—Occasions d'affaires
- 233—Occasions d'affaires demandées
- 241—Associés demandés

300 — LOCATION

- 301—Appartements à louer
- 301—Appartements/logements chalets ou meublés à louer
- 311—Logements à louer
- 312—Logements/appartements demandés
- 313—Logements chauffés à louer
- 315—Logements meublés à louer
- 318—Logements/appartements à partager
- 319—Bungalows — Cottages — Duplex — Propriétés à louer
- 321—Chambres à louer
- 321—Chambres demandées
- 321—Chambres et pension
- 321—Pension de campagne
- 325—Maisons de repos
- 341—Maisons de campagne
- 351—Chalets à louer
- 352—Chalets demandés (à louer)
- 361—Hôtels — Villégiature
- 362—Terrains de camping et caravaning

400 — AVIS DIVERS

- 401—Activités sociales
- 403—Personnel
- 405—Avis
- 411—Perdu et trouvé
- 411—Voyages — Transport
- 421—Chasse et pêche
- 421—Encans
- 423—Ventes de charité
- 423—Soumissions
- 427—Divers

500 — MARCHANDISE

- 501—Chevaux
- 507—Animaux
- 509—Accessoires fermes-jardins
- 511—Instruments musique
- 511—Radios, télévisions
- 517—Sérénité
- 520—Cadeaux d'anniversaire
- 521—Articles de ménage
- 913—Équipement à moteur
- 914—Motos-neiges
- 915—Tracteurs
- 919—Avions
- 921—Bateaux — Moteurs — Yachts
- 925—Motocyclettes — Scooters
- 927—Remorques — Routottes
- 928—Cinéma d'auto
- 929—Réparations d'auto — camions
- 930—Pneus
- 931—Accessoires d'auto — camions
- 932—Auto — camions à louer
- 932—Auto — camions à vendre
- 933—Camions à vendre
- 938—Auto — camions demandés
- 940—Auto à vendre

101 Propriétés à vendre

CANADA PERMANENT TRUST

IMMEUBLES

WESTMOUNT
1326, avenue Greene 861-8855
POINTE CLAIRE
85, boul. Métropolitain 697-4415
LAVAL
Centre commercial Laval 861-6491
MONTREAL
600, boul. Dorchester 861-8855
ST-HILAIRE — Comptant peu élevé. Luxueux bungalow, 3 chambres à coucher, grand salon avec foyer, tendre en sautoie, belle famille. Hypothèque à 6 1/2%. Ray Montague, 861-8855, 687-6442.

LAVAL

RENAUD Nelson, bungalow 3 chambres, 1 1/2 salle de bain, salle de bain, garage, jardin, belle cuisine, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
CHOMEDÉY rue Fréchette, bungalow \$10,000, beau bungalow pierre et brique, 4 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$10,000. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

ST-LAURENT

10 pièces, garage double, piscine chauffée, terrain 100' x 100', situés rue Decelles, Saint-Laurent, 747-4030.
RENAUD Rue Québec, Joli bungalow 3 chambres, salle de bain, belle cuisine, grande cuisine avec cuisine, cuisine, réfrigérateur, lessiveuse, tapis, tendre, garage, jardin, hypothèque 6 1/2%, Transfert, Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

CHOMEDÉY

Pilon, \$13,500, beau bungalow, 3 chambres, salle de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$13,500. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
CHOMEDÉY 1910, \$15,500, bungalow, 3 chambres, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$15,500. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

COURTIERS

AHUNTSIC duplex à vendre, salle de bain, cuisine, 101-102, 321-3227, après 4 heures à son domicile.
AHUNTSIC deux 5 1/2, tout neuf, duplex moderne, sous-sol fini, métro, 388-4550.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

101 Propriétés à vendre

ESCOMPTE — AUBAINE

QUADRUPLEX STYLE ESPAGNOL

351 pièces, sous-sol 3 pièces, foyer, terrasse, garage double, piscine chauffée, tendre aluminium, prix \$54,500, escompte \$4,000, aubaine \$50,500. S'adresser: Maison Modèle, 2300 Massier, 3 A 5, 7 A 9, 301-7000.
CHATEAUGUAY CENTRE, maison 5 pièces, écoles, églises, magasins, autobus, 681-4004.
CHATEAUGUAY CENTRE, bungalow 7 1/2 pièces, garage, sous-sol fini avec tapis, mur à mur, jardin paysagé, prix \$18,000, c o m p t a n t \$2,000, hypothèque 8 1/2%, \$12,500 différence à payer sur convenance. Pour rendez-vous: 681-1996, 727-4909 ou 861-7812.

CHOMEDÉY

bungalow 5 1/2 pièces, foyer, sous-sol fini, 6 1/2%, aubaine, 681-5150 ou 861-8855.
DEUX MONTAGNES, bungalow 5 pièces, garage, piscine, 6 1/2%, aubaine, 681-5150 ou 861-8855.
DEUX MONTAGNES, bungalow style Californie, 5 pièces, garage, boudoir, foyer, 6 1/2%, aubaine, 681-5150 ou 861-8855.

LAVAL

RENAUD Nelson, bungalow 3 chambres, 1 1/2 salle de bain, salle de bain, garage, jardin, belle cuisine, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
CHOMEDÉY rue Fréchette, bungalow \$10,000, beau bungalow pierre et brique, 4 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$10,000. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

ST-LAURENT

10 pièces, garage double, piscine chauffée, terrain 100' x 100', situés rue Decelles, Saint-Laurent, 747-4030.
RENAUD Rue Québec, Joli bungalow 3 chambres, salle de bain, belle cuisine, grande cuisine avec cuisine, cuisine, réfrigérateur, lessiveuse, tapis, tendre, garage, jardin, hypothèque 6 1/2%, Transfert, Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

CHOMEDÉY

Pilon, \$13,500, beau bungalow, 3 chambres, salle de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$13,500. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
CHOMEDÉY 1910, \$15,500, bungalow, 3 chambres, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$15,500. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

COURTIERS

AHUNTSIC duplex à vendre, salle de bain, cuisine, 101-102, 321-3227, après 4 heures à son domicile.
AHUNTSIC deux 5 1/2, tout neuf, duplex moderne, sous-sol fini, métro, 388-4550.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.
AHUNTSIC duplex, 2045, \$17,200, 3 chambres, 2 salles de bain, belle cuisine, belle entrée, tapis, salle de bain, garage, jardin, \$17,200. Mme T. Grossman, 681-4491, 688-0450.

101 Propriétés à vendre

BUNGALOW

REVENUS GARANTIS

18 logements, neufs, Revenu \$25,000. Comptant \$25,000 ou plus, 351-4710.
MAISONS MODÈLES à vendre ou à louer. Ste-Thérèse en Haut, appartements 632-2230 ou 632-5473.
PROPRIÉTÉ Revenu 2 logements, rez-de-chaussée, appartement, 632-2230 ou 632-5473.
TRIPLEX à vendre, règlement des successions, 1433 Alvin pour vente rapide \$19,000, 334-7171, 332-0820.
TRIPLEX sacro-sainte, urgent, 676-3142.

TRIPLEX

TRIPLEX à vendre, Revenu \$24,000, comptant \$2,000, 618-0000, hypothèque 4 1/2%, 422-2466, Rosemont, Jour: 688-6347, 422-2466, 422-2466.
TRIPLEX à vendre, Revenu \$24,000, comptant \$2,000, 618-0000, hypothèque 4 1/2%, 422-2466, Rosemont, Jour: 688-6347, 422-2466, 422-2466.

REVENUS

REVENUS 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
REVENUS 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

POUR REVENU

POUR REVENU
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
POUR REVENU
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

PLACEMENT 30%

PLACEMENT 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
PLACEMENT 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

PLACEMENT

PLACEMENT
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
PLACEMENT
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

ST-BRUNO

ST-BRUNO
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
ST-BRUNO
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

IMMEUBLES GULET, COURTIER
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
IMMEUBLES GULET, COURTIER
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

101 Propriétés à vendre

PLACEMENT

REVENUS GARANTIS

18 logements, neufs, Revenu \$25,000. Comptant \$25,000 ou plus, 351-4710.
MAISONS MODÈLES à vendre ou à louer. Ste-Thérèse en Haut, appartements 632-2230 ou 632-5473.
PROPRIÉTÉ Revenu 2 logements, rez-de-chaussée, appartement, 632-2230 ou 632-5473.
TRIPLEX à vendre, règlement des successions, 1433 Alvin pour vente rapide \$19,000, 334-7171, 332-0820.
TRIPLEX sacro-sainte, urgent, 676-3142.

TRIPLEX

TRIPLEX à vendre, Revenu \$24,000, comptant \$2,000, 618-0000, hypothèque 4 1/2%, 422-2466, Rosemont, Jour: 688-6347, 422-2466, 422-2466.
TRIPLEX à vendre, Revenu \$24,000, comptant \$2,000, 618-0000, hypothèque 4 1/2%, 422-2466, Rosemont, Jour: 688-6347, 422-2466, 422-2466.

REVENUS

REVENUS 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
REVENUS 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

POUR REVENU

POUR REVENU
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
POUR REVENU
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

PLACEMENT 30%

PLACEMENT 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
PLACEMENT 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

PLACEMENT

PLACEMENT
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
PLACEMENT
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

ST-BRUNO

ST-BRUNO
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
ST-BRUNO
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

IMMEUBLES GULET, COURTIER

IMMEUBLES GULET, COURTIER
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
IMMEUBLES GULET, COURTIER
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

105 Propriétés de campagne

RAWDON

VILLAGE DU SOLEIL

Cherchez-vous un maison de campagne pour fuir la pollution? Nous avons des maisons d'été ou habitations à l'année dans la région de Rawdon, au nord-est de Montréal, pleine campagne. Prix variant de \$20,000 à \$40,000. Il y en a donc une qui convient à votre budget. Nous avons aussi des chalets de différents, dont au cœur du Village, e.g.

TRIPLEX

TRIPLEX à vendre, Revenu \$24,000, comptant \$2,000, 618-0000, hypothèque 4 1/2%, 422-2466, Rosemont, Jour: 688-6347, 422-2466, 422-2466.
TRIPLEX à vendre, Revenu \$24,000, comptant \$2,000, 618-0000, hypothèque 4 1/2%, 422-2466, Rosemont, Jour: 688-6347, 422-2466, 422-2466.

REVENUS

REVENUS 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
REVENUS 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

POUR REVENU

POUR REVENU
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
POUR REVENU
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

PLACEMENT 30%

PLACEMENT 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
PLACEMENT 30%
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

PLACEMENT

PLACEMENT
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
PLACEMENT
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

ST-BRUNO

ST-BRUNO
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
ST-BRUNO
8 LOGEMENTS, REVENU \$10,400.
11 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.
12 LOGEMENTS, REVENU \$12,000.

306 Appartements/loge

L'Adonssac

- EDIFICE DE PRESTIGE DE 20 ETAGES
- TOUT A L'ELECTRICITE
- 3 ASCENSEURS RAPIDES
- PISCINE INTERIEURE
- BAIN SAUNA
- 2 TERRASSES SUR LE TOIT
- ETAGES DE STATIONNEMENT INTERIEUR
- CENTRE-VILLE PRES DES GRANDS MAGASINS, THEATRES, CINEMAS, LA PLACE DES ARTS, LA PLACE VILLE-MARIE, LA PLACE VICTORIA, ET RADIO CANADA
- ELECTRICITE ET TAXE PAYEE
- CHAUFFAGE ELECTRIQUE AVEC CONTROLE DANS CHAQUE PIECE, TOUTS LES MOIS DE L'ANNEE.

UN CONFORT AUX MILLIE COMMODITES

1 1/2 A 5 1/2 ET PLUS.

VISITEZ NOS APPARTEMENTS MOISES DE 1 A 2120 TOUTS LES

INFORMATION SUR LES LIEUX
45 est, rue Sherbrooke
Tél. : 482-2309
482-2300

Place Elgin
1100 McGregor

OCCUPATION MAINTENANT

1 CHAMBRE A COUCHER

- Nouveaux appartements
- 2½ — 3½ — 4½ — 5½
- Air climatisé central

- Electricité incluse
- 2 saunas
- Piscine chauffée
- Service de portier

● Draperies incises

849-7061

2131 CHAMPLAIN, 524-4085
5305 DES Érables, 525-1250

PARTHENAIS PRES SHERBROOKE, 2 1/2

VILLE ST-LAURENT, studio 1½ à sous-
louer, \$135, toutes facilités, belle vue, trans-
port facile, 334-5487.

VILLE SAINT-LAURENT, 1695 Grenet,
près Poirier, et Canadair, 1 mois gratuit,
7260, rue CHAMPAGNEUR
1½ - 2½ - 3½. Meublé. Toutes les
payées. Moderne, copieuse, 770-0783

bus, concierge, \$110, 735-2485.
VILLE ST-PIERRE (20 Hillcrest), 3 1/2.
\$65, 4 1/2, \$75, 735-1509, 321-3136.
VILLERAY 3 1/2 meuble, ou non, face au
parc. IGA. 279-0784.

WESTMOUNT, 2700e Claremont et Sherbrooke ouest, nouveaux appartements luxueux meublés ou non, 1^{1/2}, 2^{1/2}, 3^{1/2}, 4^{1/2}, transport facile, près centre-ville, 488-7772 ou 489-3636.

WISEMAN, près Centre d'achats Rockland, 3½, équipe, chauffé, eau chaude, \$120, tout compris. 271-2711, 277-2714.

CENTRAL. 1^{re}, \$50, 2^{de}, \$85, chauffé, balcon, 3481 Park, 842-4189.

louer, grand 3½, dans édifice à étages multiples, avec piscine, terrasse-soleil, aout, 931-2085.

3½, 4½, eau chaude, taxes payées, poêle, frigidaire, 321-4811, 321-7020.

BELLECHASSE, 1½, 2¼, près métro.
à \$22 par semaine. 271-6996.

212 PIÈCES MEUBLES, CACHAUFFES, TAXES, ÉLECTRICITÉ PAYÉES, TRÈS PROPRES, MODERNES, 3421 BEAUBIEN EST, S'ADRESSER APP 1, 376-0870.

Hippolyte Lafontaine \$85 par mois. S'adresser à 256-1454 ou 259-1293.

VIEUX MONTREAL, 1 1/2 pièce, immense, renovée, poutres naturelles, murs brique ancienne, \$185 — 381-2998.

BOUCHERVILLE, De Brouage, 2 1/2, 1 meublé, tapis mur à mur, 5 1/2 non meublé, tapis, télévision, 655-4955.

BOUL. LAJEUNESSE, 8970, 1 pièce chauffée, commodités, entrée privée, 383-3844.

306 Appartements/logements chauffés ou

ADAM 3665, 1, 2½, 4, \$10 à \$25. Propres, 525-6965.

AHINTSIC 10890, rue Francis, 1½, 2½, 3½, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826,

BOUL. ST-MICHEL, 9249, neuf, 2 1/2 et 3
meublé, 325-4491.

BOURBONNIERE, 1720, près St-Cam-
eline et Pia-IX, 2 1/2, 120 papiers, 425 sal-
on, 325-4491.

4257 BREBEUF, 2 1/2-3 1/2 tout payé, r
derne, chauffé, 8245 Bloomfield,
BREBEUF 5211, 2 1/2-3 1/2, meuble, chauff
conclerge, taxes payées, 321-0888.

1^{er} LUXUEUSEMENT MEUBLE, CO
JEAN-TALON, CONCIERGE, 376-3316.
CARTIER 4607, 2 pièces meublées, t
compris, 669-7223.

AHUNTSIC, 3 pièces, meublées ou non, propre, calme, 384-2829, 382-1720. AHUNTSIC, grand 2 1/2 meublées, endroit paisible, 1691, Sauvè Est, 389-1284. AHUNTSIC, 3 pièces, meublées, calme, 389-1284.	\$75, chauffé, eau chaude, équipe, meublé non, piscine, toutes commodités, près autobus et train, centre d'achats, 332-2046. CADILLAC, 2 pièces meublées, chauffé éclairées, entrée privée, 254-5955.
---	---

CHARENTAIS, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2,

nable. 1370 est, Henri-Bourassa. ANJOU, gens élimant propreté, 3½, grand duplex neuf, semi sous-sol, s'adresser 352-4698. ANJOU, 7231 Joseph-Bourard, 411-6166	CHAMBORD 5034, (St-Joseph), tout incl 3½, \$110, 522-7433 ou 526-6816. CHAMBORD, 6060, 1½, chauffés, e chaude, hydro, taxes payées, 728-0237.
---	---

meuble \$110, au mois ou à l'année.

CHOMEDEY, 2063 — 3 pièces-chaut
équipe, meuble si désiré, occupation immé-
diate, conclurge — 935-6522.

TRUST ROYAL — 876-7560

CHOMEDEY OUEST, LAVAL 3½, 4

ATWATER, DORCHETER
2 1/2 partiellement meublé, chauffé, hydro, poêle, réfrigérateur, concierge, frais peint, \$90, immédiatement, 486-7050.

2e étage, tout compris, \$35 semaine. Visitez tout temps. 524-8073.

AVENUE BÉRI 5240, Métro Laurier, 1 1/2 moderne, ascenseur, sundeck, \$17.

5558 CHRISTOPHE-COLOMB ou 5230 D. Erables, 2 1/2, 31, moderne, spacieux, pré, tranquille, \$21. semaine, tout four

CHRISTOPHE-COLOMB 7169, près J Talon. 2 1/2, maïs b. ornée. 716/4614.

AVENUE Berri 5305, 2 pièces modernes, métro Leurler stationnement, \$16, \$22, 277-1760.

ST-Denis, 2½ et 3 pces meublées, taxes payées, buanderie, \$16 à \$20 par semaine, 661-7196.

AVENUE DECELLES 6650
ATTENTION NOUVEAUX MARIÉS

CÔTE DES NEIGES, 441 maternal, 3 pces, meublé, chauffé, moderne, \$173-9649, après 5.30 h.

CÔTE-DES-NEIGES, 2½, 3, 3½, meublé, mola, année, 731-0509.

coin Goyer, 2 1/2, 3 1/2 pces, grânde, modernes, \$110 plus. Joliment meublés. Tapis. Poêle, frigidaire, balcon, buanderette. Taxes payées, 739-4810.

AVENUE KINDERLEY, La Savane, 2 1/2, 3 1/2, 4 pces, moderne, 711-0134, 711-7234.

ascenseur, 2 1/2, 3 1/2, \$100 à monter, 488-4111.

DARLING 2550, 3 pièces meublées. Occupation immédiate.

TRUST ROYAL — 876-7540

DAVIDSON 2585, meuble, moderne, frir, daire, pôté, privé, 2 piéces 10r, 3½, ¾.

4060, 18^e AVENUE, E. Rosemont, beau
shower, 1200 \$, 110 \$, 50 \$, 135 \$, 115 \$, 135 \$

AVENUE OUTREMENT 6960, 2 places moderne, \$18. 270-1622, 332-2580.

4244. BEAUBIEN EST, 11/2 moderne, chauffe, éclair, chambre, bain privé. DELORMIER, 4401, 3 pièces très propre meublées.

306 Appartements-logements chauffés ou meublés à louer

LE CHATEAU
4050 BOUL. ROSEMARY
ANGLE PIE-IX
1 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2
DEPUIS \$114 SEULEMENT

AVANTAGES:
Meublé ou non.
Électricité élevée à 4 étages, ascenseur.
Placards sur toutes les portes.
Chauffage à l'année.
Cuisine et réfrigérateur.
Télévision.
Toutes taxes payées, y compris électricité.
Occupation de longue ou de courte durée.
Meubles de style, 10 p.m. à 10 p.m.
M. Cameron, 728-7898

PLACE D'YOUVILLE
2 1/2 — 3 PIÈCES FERMÉES
METRO CREMAZIE, 2 ASCENSEURS
TERRASSE, 2000 PIEDS CARRÉS
8655 FOUCHER

8425, BOUL. ST-LAURENT
Près boul. Métropolitain, 11/2, 21/2, 31/2, 41/2, 51/2, 61/2, 71/2, 81/2, 91/2, 101/2, 111/2, 121/2, 131/2, 141/2, 151/2, 161/2, 171/2, 181/2, 191/2, 201/2, 211/2, 221/2, 231/2, 241/2, 251/2, 261/2, 271/2, 281/2, 291/2, 301/2, 311/2, 321/2, 331/2, 341/2, 351/2, 361/2, 371/2, 381/2, 391/2, 401/2, 411/2, 421/2, 431/2, 441/2, 451/2, 461/2, 471/2, 481/2, 491/2, 501/2, 511/2, 521/2, 531/2, 541/2, 551/2, 561/2, 571/2, 581/2, 591/2, 601/2, 611/2, 621/2, 631/2, 641/2, 651/2, 661/2, 671/2, 681/2, 691/2, 701/2, 711/2, 721/2, 731/2, 741/2, 751/2, 761/2, 771/2, 781/2, 791/2, 801/2, 811/2, 821/2, 831/2, 841/2, 851/2, 861/2, 871/2, 881/2, 891/2, 901/2, 911/2, 921/2, 931/2, 941/2, 951/2, 961/2, 971/2, 981/2, 991/2, 1001/2, 1011/2, 1021/2, 1031/2, 1041/2, 1051/2, 1061/2, 1071/2, 1081/2, 1091/2, 1101/2, 1111/2, 1121/2, 1131/2, 1141/2, 1151/2, 1161/2, 1171/2, 1181/2, 1191/2, 1201/2, 1211/2, 1221/2, 1231/2, 1241/2, 1251/2, 1261/2, 1271/2, 1281/2, 1291/2, 1301/2, 1311/2, 1321/2, 1331/2, 1341/2, 1351/2, 1361/2, 1371/2, 1381/2, 1391/2, 1401/2, 1411/2, 1421/2, 1431/2, 1441/2, 1451/2, 1461/2, 1471/2, 1481/2, 1491/2, 1501/2, 1511/2, 1521/2, 1531/2, 1541/2, 1551/2, 1561/2, 1571/2, 1581/2, 1591/2, 1601/2, 1611/2, 1621/2, 1631/2, 1641/2, 1651/2, 1661/2, 1671/2, 1681/2, 1691/2, 1701/2, 1711/2, 1721/2, 1731/2, 1741/2, 1751/2, 1761/2, 1771/2, 1781/2, 1791/2, 1801/2, 1811/2, 1821/2, 1831/2, 1841/2, 1851/2, 1861/2, 1871/2, 1881/2, 1891/2, 1901/2, 1911/2, 1921/2, 1931/2, 1941/2, 1951/2, 1961/2, 1971/2, 1981/2, 1991/2, 2001/2, 2011/2, 2021/2, 2031/2, 2041/2, 2051/2, 2061/2, 2071/2, 2081/2, 2091/2, 2101/2, 2111/2, 2121/2, 2131/2, 2141/2, 2151/2, 2161/2, 2171/2, 2181/2, 2191/2, 2201/2, 2211/2, 2221/2, 2231/2, 2241/2, 2251/2, 2261/2, 2271/2, 2281/2, 2291/2, 2301/2, 2311/2, 2321/2, 2331/2, 2341/2, 2351/2, 2361/2, 2371/2, 2381/2, 2391/2, 2401/2, 2411/2, 2421/2, 2431/2, 2441/2, 2451/2, 2461/2, 2471/2, 2481/2, 2491/2, 2501/2, 2511/2, 2521/2, 2531/2, 2541/2, 2551/2, 2561/2, 2571/2, 2581/2, 2591/2, 2601/2, 2611/2, 2621/2, 2631/2, 2641/2, 2651/2, 2661/2, 2671/2, 2681/2, 2691/2, 2701/2, 2711/2, 2721/2, 2731/2, 2741/2, 2751/2, 2761/2, 2771/2, 2781/2, 2791/2, 2801/2, 2811/2, 2821/2, 2831/2, 2841/2, 2851/2, 2861/2, 2871/2, 2881/2, 2891/2, 2901/2, 2911/2, 2921/2, 2931/2, 2941/2, 2951/2, 2961/2, 2971/2, 2981/2, 2991/2, 3001/2, 3011/2, 3021/2, 3031/2, 3041/2, 3051/2, 3061/2, 3071/2, 3081/2, 3091/2, 3101/2, 3111/2, 3121/2, 3131/2, 3141/2, 3151/2, 3161/2, 3171/2, 3181/2, 3191/2, 3201/2, 3211/2, 3221/2, 3231/2, 3241/2, 3251/2, 3261/2, 3271/2, 3281/2, 3291/2, 3301/2, 3311/2, 3321/2, 3331/2, 3341/2, 3351/2, 3361/2, 3371/2, 3381/2, 3391/2, 3401/2, 3411/2, 3421/2, 3431/2, 3441/2, 3451/2, 3461/2, 3471/2, 3481/2, 3491/2, 3501/2, 3511/2, 3521/2, 3531/2, 3541/2, 3551/2, 3561/2, 3571/2, 3581/2, 3591/2, 3601/2, 3611/2, 3621/2, 3631/2, 3641/2, 3651/2, 3661/2, 3671/2, 3681/2, 3691/2, 3701/2, 3711/2, 3721/2, 3731/2, 3741/2, 3751/2, 3761/2, 3771/2, 3781/2, 3791/2, 3801/2, 3811/2, 3821/2, 3831/2, 3841/2, 3851/2, 3861/2, 3871/2, 3881/2, 3891/2, 3901/2, 3911/2, 3921/2, 3931/2, 3941/2, 3951/2, 3961/2, 3971/2, 3981/2, 3991/2, 4001/2, 4011/2, 4021/2, 4031/2, 4041/2, 4051/2, 4061/2, 4071/2, 4081/2, 4091/2, 4101/2, 4111/2, 4121/2, 4131/2, 4141/2, 4151/2, 4161/2, 4171/2, 4181/2, 4191/2, 4201/2, 4211/2, 4221/2, 4231/2, 4241/2, 4251/2, 4261/2, 4271/2, 4281/2, 4291/2, 4301/2, 4311/2, 4321/2, 4331/2, 4341/2, 4351/2, 4361/2, 4371/2, 4381/2, 4391/2, 4401/2, 4411/2, 4421/2, 4431/2, 4441/2, 4451/2, 4461/2, 4471/2, 4481/2, 4491/2, 4501/2, 4511/2, 4521/2, 4531/2, 4541/2, 4551/2, 4561/2, 4571/2, 4581/2, 4591/2, 4601/2, 4611/2, 4621/2, 4631/2, 4641/2, 4651/2, 4661/2, 4671/2, 4681/2, 4691/2, 4701/2, 4711/2, 4721/2, 4731/2, 4741/2, 4751/2, 4761/2, 4771/2, 4781/2, 4791/2, 4801/2, 4811/2, 4821/2, 4831/2, 4841/2, 4851/2, 4861/2, 4871/2, 4881/2, 4891/2, 4901/2, 4911/2, 4921/2, 4931/2, 4941/2, 4951/2, 4961/2, 4971/2, 4981/2, 4991/2, 5001/2, 5011/2, 5021/2, 5031/2, 5041/2, 5051/2, 5061/2, 5071/2, 5081/2, 5091/2, 5101/2, 5111/2, 5121/2, 5131/2, 5141/2, 5151/2, 5161/2, 5171/2, 5181/2, 5191/2, 5201/2, 5211/2, 5221/2, 5231/2, 5241/2, 5251/2, 5261/2, 5271/2, 5281/2, 5291/2, 5301/2, 5311/2, 5321/2, 5331/2, 5341/2, 5351/2, 5361/2, 5371/2, 5381/2, 5391/2, 5401/2, 5411/2, 5421/2, 5431/2, 5441/2, 5451/2, 5461/2, 5471/2, 5481/2, 5491/2, 5501/2, 5511/2, 5521/2, 5531/2, 5541/2, 5551/2, 5561/2, 5571/2, 5581/2, 5591/2, 5601/2, 5611/2, 5621/2, 5631/2, 5641/2, 5651/2, 5661/2, 5671/2, 5681/2, 5691/2, 5701/2, 5711/2, 5721/2, 5731/2, 5741/2, 5751/2, 5761/2, 5771/2, 5781/2, 5791/2, 5801/2, 5811/2, 5821/2, 5831/2, 5841/2, 5851/2, 5861/2, 5871/2, 5881/2, 5891/2, 5901/2, 5911/2, 5921/2, 5931/2, 5941/2, 5951/2, 5961/2, 5971/2, 5981/2, 5991/2, 6001/2, 6011/2, 6021/2, 6031/2, 6041/2, 6051/2, 6061/2, 6071/2, 6081/2, 6091/2, 6101/2, 6111/2, 6121/2, 6131/2, 6141/2, 6151/2, 6161/2, 6171/2, 6181/2, 6191/2, 6201/2, 6211/2, 6221/2, 6231/2, 6241/2, 6251/2, 6261/2, 6271/2, 6281/2, 6291/2, 6301/2, 6311/2, 6321/2, 6331/2, 6341/2, 6351/2, 6361/2, 6371/2, 6381/2, 6391/2, 6401/2, 6411/2, 6421/2, 6431/2, 6441/2, 6451/2, 6461/2, 6471/2, 6481/2, 6491/2, 6501/2, 6511/2, 6521/2, 6531/2, 6541/2, 6551/2, 6561/2, 6571/2, 6581/2, 6591/2, 6601/2, 6611/2, 6621/2, 6631/2, 6641/2, 6651/2, 6661/2, 6671/2, 6681/2, 6691/2, 6701/2, 6711/2, 6721/2, 6731/2, 6741/2, 6751/2, 6761/2, 6771/2, 6781/2, 6791/2, 6801/2, 6811/2, 6821/2, 6831/2, 6841/2, 6851/2, 6861/2, 6871/2, 6881/2, 6891/2, 6901/2, 6911/2, 6921/2, 6931/2, 6941/2, 6951/2, 6961/2, 6971/2, 6981/2, 6991/2, 7001/2, 7011/2, 7021/2, 7031/2, 7041/2, 7051/2, 7061/2, 7071/2, 7081/2, 7091/2, 7101/2, 7111/2, 7121/2, 7131/2, 7141/2, 7151/2, 7161/2, 7171/2, 7181/2, 7191/2, 7201/2, 7211/2, 7221/2, 7231/2, 7241/2, 7251/2, 7261/2, 7271/2, 7281/2, 7291/2, 7301/2, 7311/2, 7321/2, 7331/2, 7341/2, 7351/2, 7361/2, 7371/2, 7381/2, 7391/2, 7401/2, 7411/2, 7421/2, 7431/2, 7441/2, 7451/2, 7461/2, 7471/2, 7481/2, 7491/2, 7501/2, 7511/2, 7521/2, 7531/2, 7541/2, 7551/2, 7561/2, 7571/2, 7581/2, 7591/2, 7601/2, 7611/2, 7621/2, 7631/2, 7641/2, 7651/2, 7661/2, 7671/2, 7681/2, 7691/2, 7701/2, 7711/2, 7721/2, 7731/2, 7741/2, 7751/2, 7761/2, 7771/2, 7781/2, 7791/2, 7801/2, 7811/2, 7821/2, 7831/2, 7841/2, 7851/2, 7861/2, 7871/2, 7881/2, 7891/2, 7901/2, 7911/2, 7921/2, 7931/2, 7941/2, 7951/2, 7961/2, 7971/2, 7981/2, 7991/2, 8001/2, 8011/2, 8021/2, 8031/2, 8041/2, 8051/2, 8061/2, 8071/2, 8081/2, 8091/2, 8101/2, 8111/2, 8121/2, 8131/2, 8141/2, 8151/2, 8161/2, 8171/2, 8181/2, 8191/2, 8201/2, 8211/2, 8221/2, 8231/2, 8241/2, 8251/2, 8261/2, 8271/2, 8281/2, 8291/2, 8301/2, 8311/2, 8321/2, 8331/2, 8341/2, 8351/2, 8361/2, 8371/2, 8381/2, 8391/2, 8401/2, 8411/2, 8421/2, 8431/2, 8441/2, 8451/2, 8461/2, 8471/2, 8481/2, 8491/2, 8501/2, 8511/2, 8521/2, 8531/2, 8541/2, 8551/2, 8561/2, 8571/2, 8581/2, 8591/2, 8601/2, 8611/2, 8621/2, 8631/2, 8641/2, 8651/2, 8661/2, 8671/2, 8681/2, 8691/2, 8701/2, 8711/2, 8721/2, 8731/2, 8741/2, 8751/2, 8761/2, 8771/2, 8781/2, 8791/2, 8801/2, 8811/2, 8821/2, 8831/2, 8841/2, 8851/2, 8861/2, 8871/2, 8881/2, 8891/2, 8901/2, 8911/2, 8921/2, 8931/2, 8941/2, 8951/2, 8961/2, 8971/2, 8981/2, 8991/2, 9001/2, 9011/2, 9021/2, 9031/2, 9041/2, 9051/2, 9061/2, 9071/2, 9081/2, 9091/2, 9101/2, 9111/2, 9121/2, 9131/2, 9141/2, 9151/2, 9161/2, 9171/2, 9181/2, 9191/2, 9201/2, 9211/2, 9221/2, 9231/2, 9241/2, 9251/2, 9261/2, 9271/2, 9281/2, 9291/2, 9301/2, 9311/2, 9321/2, 9331/2, 9341/2, 9351/2, 9361/2, 9371/2, 9381/2, 9391/2, 9401/2, 9411/2, 9421/2, 9431/2, 9441/2, 9451/2, 9461/2, 9471/2, 9481/2, 9491/2, 9501/2, 9511/2, 9521/2, 9531/2, 9541/2, 9551/2, 9561/2, 9571/2, 9581/2, 9591/2, 9601/2, 9611/2, 9621/2, 9631/2, 9641/2, 9651/2, 9661/2, 9671/2, 9681/2, 9691/2, 9701/2, 9711/2, 9721/2, 9731/2, 9741/2, 9751/2, 9761/2, 9771/2, 9781/2, 9791/2, 9801/2, 9811/2, 9821/2, 9831/2, 9841/2, 9851/2, 9861/2, 9871/2, 9881/2, 9891/2, 9901/2, 9911/2, 9921/2, 9931/2, 9941/2, 9951/2, 9961/2, 9971/2, 9981/2, 9991/2, 10001/2, 10011/2, 10021/2, 10031/2, 10041/2, 10051/2, 10061/2, 10071/2, 10081/2, 10091/2, 10101/2, 10111/2, 10121/2, 10131/2, 10141/2, 10151/2, 10161/2, 10171/2, 10181/2, 10191/2, 10201/2, 10211/2, 10221/2, 10231/2, 10241/2, 10251/2, 10261/2, 10271/2, 10281/2, 10291/2, 10301/2, 10311/2, 10321/2, 10331/2, 10341/2, 10351/2, 10361/2, 10371/2, 10381/2, 10391/2, 10401/2, 10411/2, 10421/2, 10431/2, 10441/2, 10451/2, 10461/2, 10471/2, 10481/2, 10491/2, 10501/2, 10511/2, 10521/2, 10531/2, 10541/2, 10551/2, 10561/2, 10571/2, 10581/2, 10591/2, 10601/2, 10611/2, 10621/2, 10631/2, 10641/2, 10651/2, 10661/2, 10671/2, 10681/2, 10691/2, 10701/2, 10711/2, 10721/2, 10731/2, 10741/2, 10751/2, 10761/2, 10771/2, 10781/2, 10791/2, 10801/2, 10811/2, 10821/2, 10831/2, 10841/2, 10851/2, 10861/2, 10871/2, 10881/2, 10891/2, 10901/2, 10911/2, 10921/2, 10931/2, 10941/2, 10951/2, 10961/2, 10971/2, 10981/2, 10991/2, 11001/2, 11011/2, 11021/2, 11031/2, 11041/2, 11051/2, 11061/2, 11071/2, 11081/2, 11091/2, 11101/2, 11111/2, 11121/2, 11131/2, 11141/2, 11151/2, 11161/2, 11171/2, 11181/2, 11191/2, 11201/2, 11211/2, 11221/2, 11231/2, 11241/2, 11251/2, 11261/2, 11271/2, 11281/2, 11291/2, 11301/2, 11311/2, 11321/2, 11331/2, 11341/2, 11351/2, 11361/2, 11371/2, 11381/2, 11391/2, 11401/2, 11411/2, 11421/2, 11431/2, 11441/2, 11451/2, 11461/2, 11471/2, 11481/2, 11491/2, 11501/2, 11511/2, 11521/2, 11531/2, 11541/2, 11551/2, 11561/2, 11571/2, 11581/2, 11591/2, 11601/2, 11611/2, 11621/2, 11631/2, 11641/2, 11651/2, 11661/2, 11671/2, 11681/2, 11691/2, 11701/2, 11711/2, 11721/2, 11731/2, 11741/2, 11751/2, 11761/2, 11771/2, 11781/2, 11791/2, 11801/2, 11811/2, 11821/2, 11831/2, 11841/2, 11851/2, 11861/2, 11871/2, 11881/2, 11891/2, 11901/2, 11911/2, 11921/2, 11931/2, 11941/2, 11951/2, 11961/2, 11971/2, 11981/2, 11991/2, 12001/2, 12011/2, 12021/2, 12031/2, 12041/2, 12051/2, 12061/2, 12071/2, 12081/2, 12091/2, 12101/2, 12111/2, 12121/2, 12131/2, 12141/2, 12151/2, 12161/2, 12171/2, 12181/2, 12191/2, 12201/2, 12211/2, 12221/2, 12231/2, 12241/2, 12251/2, 12261/2, 12271/2, 12281/2, 12291/2, 12301/2, 12311/2, 12321/2, 12331/2, 12341/2, 12351/2, 12361/2, 12371/2, 12381/2, 12391/2, 12401/2, 12411/2, 12421/2, 12431/2, 12441/2, 12451/2, 12461/2, 12471/2, 12481/2, 12491/2, 12501/2, 12511/2, 12521/2, 12531/2, 12541/2, 12551/2, 12561/2, 12571/2, 12581/2, 12591/2, 12601/2, 12611/2, 12621/2, 12631/2, 12641/2, 12651/2, 12661/2, 12671/2, 12681/2, 12691/2, 12701/2, 12711/2, 12721/2, 12731/2, 12741/2, 12751/2, 12761/2, 12771/2, 12781/2, 12791/2, 12801/2, 12811/2, 12821/2, 12831/2, 12841/2, 12851/2, 12861/2, 12871/2, 12881/2, 12891/2, 12901/2, 12911/2, 12921/2, 12931/2, 12941/2, 12951/2, 12961/2, 12971/2, 12981/2, 12991/2, 13001/2, 13011/2, 13021/2, 13031/2, 13041/2, 13051/2, 13061/2, 13071/2, 13081/2, 13091/2, 13101/2, 13111/2, 13121/2, 13131/2, 13141/2, 13151/2, 13161/2, 13171/2, 13181/2, 13191/2, 13201/2, 13211/2, 13221/2, 13231/2, 13241/2, 13251/2, 13261/2, 13271/2, 13281/2, 13291/2, 13301/2, 13311/2, 13321/2, 13331/2, 13341/2, 13351/2, 13361/2, 13371/2, 13381/2, 13391/2, 13401/2, 13411/2, 13421/2, 13431/2, 13441/2, 13451/2, 13461/2, 13471/2, 13481/2, 13491/2, 13501/2, 13511/2, 13521/2, 13531/2, 13541/2, 13551/2, 13561/2, 13571/2, 13581/2, 13591/2, 13601/2, 13611/2, 13621/2, 13631/2, 13641/2, 13651/2, 13661/2, 13671/2, 13681/2, 13691/2, 13701/2, 13711/2, 13721/2, 13731/2, 13741/2, 13751/2, 13761/2, 13771/2, 13781/2, 13791/2, 13801/2, 13811/2, 13821/2, 13831/2, 13841/2, 13851/2, 13861/2, 13871/2, 13881/2, 13891/2, 13901/2, 13911/2, 13921/2, 13931/2, 13941/2, 13951/2, 13961/2, 13971/2, 13981/2, 13991/2, 14001/2, 14011/2, 14021/2, 14031/2, 14041/2, 14051/2, 14061/2, 14071/2, 14081/2, 14091/2, 14101/2, 14111/2, 14121/2, 14131/2, 14141/2, 14151/2, 14161/2, 14171/2, 14181/2, 14191/2, 14201/2, 14211/2, 14221/2, 14231/2, 14241/2, 14251/2, 14261/2, 14271/2, 14281/2, 14291/2, 14301/2, 14311/2, 14321/2, 14331/2, 14341/2, 14351/2, 14361/2, 14371/

600 emplois 

601 Hommes demandés **601 Hommes demandés**



TEXACO
PREPOSE AU CHARGEMENT
DEMANDE
QUALIFICATIONS

BENEFICES

- PLAN DE RETRAITE
- PLAN D'ÉPARGNE
- ASSURANCE-SANTÉ, ASSURANCE-VIE
- PLAN DE VACANCES

Téléphoner au gérant du personnel à 351-7720

OCCASION DANS LA VENTE DE POMPES INDUSTRIELLES

L'homme que nous cherchons trouvera dans cette position une occasion de dépassement en tant que représentant aux ventes de

technique ou une formation en génie, allée à quelque expérience de la vente industrielle est souhaitable.
Lieu de travail: Montréal

Les candidats devront être parfaitement bilingues et être en mesure de traiter avec les ingénieurs professionnels dans l'industrie et dans les services gouvernementaux, municipaux et provinciaux.

une automobile, un bon régime de retraite et d'avantages sociaux.
 Adresser son curriculum vitae complet en toute confiance à :

CASE NO 2675
LA PRESSE

Directeur du Service

pour la province de Québec

Excellentes rémunération et conditions de travail.

Envoyer votre curriculum vitae à

CASE 2747 LA PRESSE

ASSISTANT AU GERANT
DES ACHATS — CONTROLE INVENTAIRE

Agé de 20 à 30 ans, le candidat devra avoir complété un cours secondaire et posséder environ 2 ans d'expérience. Une préférence sera accordée aux candidats bilingues et poursuivant présentement un cours universitaire du soir.

PRIERE DE REpondre PAR Ecrit A :
M. D. S. KAY
gérant des achats
BETZ LABORATORY LTEE
75 BOUL. HENRI

POINTE-CLAIRE, QUÉBEC

**Coordonnateur du travail
et préposé aux commandes**

Un distributeur bien connu d'équipement et de pièces d'équipement de restaurant recherche un homme pouvant prendre en main son service des commandes.

Qualités requises:

Le candidat devra posséder un diplôme d'une école secondaire, s'intéresser aux relations avec le personnel et les clients, être entreprenant

Nous offrons un salaire correspondant à la compétence et à l'expérience, avec avantages sociaux ordinaires et possibilités d'avancement au sein d'une entreprise au plein essor. S'adresser aux adresses ci-dessous.

Case 2359, La Presse

TECHNICIEN FONDERIE

UNE IMPORTANTE FONDERIE (JOBGING FOUNDRY) RECHERCHE UN

DIPLOME D'UN INSTITUT DE TECHNOLOGIE OU L'EQUIVALENT.
LE CANDIDAT DEVRA ETRE BILINGUE, CONNAITRE LES TECHNIQUES
DU MOULAGE ET DU NOYATAGE, CAPABLE DE FAIRE DES
ESTIMES ET ETRE EN MESURE DE LIRE ET DE FAIRE MOUDRE
LES PLANS ET DESSINS, SELON LES SPECIFICATIONS REQUISES.

SALAIRE A DETERMINER SELON LA COMPETENCE, NOMBREUX
BENEFICES MARGINAUX, CONDITIONS DE TRAVAIL AVANTAGEUSES.

Ecrire a

BUREAU DU PERSONNEL
CASE POSTALE 360, SAINTE-THERÈSE-OUEST

ASSISTANT CUISINIER avec expérience dans cuisines françaises d'Italie. Bon salaire. S'adresser 417, Sainte-Catherine est, 84118.

617 Coiffeuses

COIFFEUSE, FIN DE SEMAINE OU
PLEIN TEMPS, CARTE, 9, 340-391, 5,
REE 34-2377.

COIFFEURS coiffeuses avec clientèle,
mandés pour travailler au Salon Cla-
germain, 1051 Pleury Est, 388-2343, 5,
bon salaire.

COIFFEUSE, CARTE A, VILLE ST-JE-
RENT, 744-2142.

COIFFEUSE avec clientèle, Ahuntic,
laire d'après qualifications, 381-8855.

COIFFEUSE demandée, pour endroit
villégiature, dans Laurentides, 725-1171.

COIFFEUSE ou apprentie, avec ex-
rience, demandée, 254-4345 soir 254-9081.

COIFFEUSE sachant très bien peign-
er au sautoir, 254-4841, soir: 254-7972.

MANICURISTE, EXPERIMENTÉE,
OURS SEMAINE, BILLING, BON
LAIRE, 435-8608, BILLING NOIR, 737-4917.



"Education"

701 Ecoles de métiers

**Apprenez
l'électrolyse**

Kreco

L'apilation permanente des poils est en demande plus que jamais. Vous spécialiste en électrolyse se fait un revenu très élevé. La méthode Kreco de grande renommée, offre aux hommes et aux femmes une carrière de plus prometteuses dans ce domaine non encombré. Cours le jour ou la nuit. Venez essayer ou téléphoner 728-0176 pour obtenir notre brochure C. gratuite.

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Tel.: _____

INSTITUT KREE
666 SHERBROOKE O., SUITE 201
MONTREAL, CANADA
288-0126

Apprenez Machines IBM
SOYEZ "MODERNE" ...
APPRENEZ IBM

Dactylographie, dictée, simulateur, A
punch et ordinateur, sténographie, fran-
çais et anglais.
Débutants - Avancés - perfection-
nement. Cours (jour, soir, demi-journée).

Appelez 861-8484

ECRIVEZ OU VISITEZ

**Centre de perfectionnement
"MODERNE"**

CHAMBRES 325, EDIFICE IBM
2, PLACE VILLE-MARIE

APPRENEZ réparation montres, jo-
sue, correspondance. Dépliant gratuit. L
Institut d'Horlogerie du Canada, 4379 St-H
bert, 523-3333

APPRENEZ métier barbier, coupe ras-
s conditions faciles. Ecole, 4377
Fre-Dame ouest, Montréal.

APPRENEZ métier de barbier. Ecole

708 Education-
Instruction

**APPRENEZ
LA PROGRAMMATION
d'ordinateur IBM**



**HOMMES
FEMMES
17-40 ANS
POUVEZ-VOUS
VOUS
QUALIFIER ?**

**DECouvrez si vous avez
LES APPÉTITS VOULUES
POUR RENDEZ-VOUS ET TEST
D'APTITUDE GRATUITS**

**Appelez maintenant 861-8484
HORS DE MONTREAL**

**CONSEILS ET TESTS DANS
VOTRE REGION SUR DEMANDE**
Ecrivez ou visitez

**Collège de Programmation
d'Ordinateur Electronique**
CENTRE 325, EDIFICE IBM
5, PLACE VILLE-MARIE

MANNEQUIN.

ETES-VOUS FINIVÉE PAR VOTRE

PENSEZ-VOUS TROP UNIFORME ?
VOULEZ-VOUS PLUS ESQUIVER
LA ROUTINE JOURNALIÈRE ? MÊME
UNE VIE DE VRAIE FEMME.
DÉCIDEMENT, PHOTOGRAPHIE, IN-
TÉRÊT POUR L'ART PAR SEMAIN
D'ENTRAÎNEMENT.
DÉBUTANTS POUR LA PLUPART
PLUS QUE LE COUT DE LEUR IN-
STRUCTION DURANT LA FORMATION.

843-4082

MANNEQUINS

Sérieux-vous Intéressés par une carrière fascinante. Salaires durant entraînement.
Défilés de mode de tous genres, incluant apparition à la T.V. Cours pour vous aider, des spécimens d'être pour ados et tes. Appelez.

MILLE ELENORE DAVIS:
Modèle Internationale Inc.
737-4622
entre 8.30 a.m. et 8.30 p.m.

INSTITUTRICE

CANADIENNE FRANÇAISE
Demandée, pour enseigner un soir hebdomadaire, à l'école St-Gregory et de la rue de bureau. Brevet d'enseignement est faire parvenir.

CURRICULUM VITAE A
CASE 2736 LA PRESSE

ANGLAIS, espagnol, allemand, japonais, une langue nouvelle, par la méthode audiovisuelle, cours intensifs, \$85-5115.

ANGLAIS - FRANÇAIS
Cours de conversation, tous niveaux, 4 semaines, 3 heures par jour, \$69 (il fournis).
Début: 3 août. Inscrivez-vous dès maintenant.

MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
3417, PEELE, 847-3831, 840-4249

ANGLAIS ET ESPAGNOL, \$2.50
LEÇON, 288-2542.

ELITE BUSINESS COLLEGE
4478-4479, Avenue. Cours du soir dictylo plus (intensif), sténographie vitesse, 2678.

7 Cours
perfectionnement

COURS de saxophone, appeler Paul Charron, 732-1147.

40 Autos à vendre

**MAGEONS
MILLET**

**ÉPARGNANT LES FRAIS
DES AUTOS USAGÉES**

ment de service complet sera à

— ENTRE 60 — FRIA DE JARAL —

ONS MAUSTANGS, h.s., 200, servodirection, garantie du constructeur, excellente condition, grande réduction.

707 COUGAR, h.s., 200, systèm., servodirection, servo-freins, et avec clim.

ONS AUDIN America, automatique, excellente condition comme neuve. \$1.675.

ous avez 21 ans et plus et avez par téléphone.

SALES LTD.

39-6816
D Custom 1968, 500, V-8, serve-dirc.

tion, un propriétaire, 51650, 84-582.
 D 1967, Custom 500, sedan, ven. servie,
 traction, servo-trains, comme neuve, 8
 ou 9, non-révisité, 8775, 85-278.
 D 1967, 51-toline, aéro-motrice, radio,
 471, 51-toline, 51-132, 51-133, demandez
 Buzière.
 D 1960, 4 portes, en très bon état,
 maladie, 275, 234-180.
 LACIE 500 XL, 1964, tout équipée, bes
 ge, très propre, 466-418.
 D 1967 SPECIAL auto à vendre. Parti-
 culier, 1967, 51-toline, comme neuve,
 51-toline 3 ans, 48.000 miles, démontage
 Colombelle-Britannique, M. Jimmy, 808
 27-4265.
 D 1967, 51-toline, 51-132, 51-133, 51-134,
 51-135, 51-136, 51-137, 51-138, 51-139,
 51-140, 51-141, 51-142, 51-143, 51-144,
 51-145, 51-146, 51-147, 51-148, 51-149,
 51-150, 51-151, 51-152, 51-153, 51-154,
 51-155, 51-156, 51-157, 51-158, 51-159,
 51-160, 51-161, 51-162, 51-163, 51-164,
 51-165, 51-166, 51-167, 51-168, 51-169,
 51-170, 51-171, 51-172, 51-173, 51-174,
 51-175, 51-176, 51-177, 51-178, 51-179,
 51-180, 51-181, 51-182, 51-183, 51-184,
 51-185, 51-186, 51-187, 51-188, 51-189,
 51-190, 51-191, 51-192, 51-193, 51-194,
 51-195, 51-196, 51-197, 51-198, 51-199,
 51-200, 51-201, 51-202, 51-203, 51-204,
 51-205, 51-206, 51-207, 51-208, 51-209,
 51-210, 51-211, 51-212, 51-213, 51-214,
 51-215, 51-216, 51-217, 51-218, 51-219,
 51-220, 51-221, 51-222, 51-223, 51-224,
 51-225, 51-226, 51-227, 51-228, 51-229,
 51-230, 51-231, 51-232, 51-233, 51-234,
 51-235, 51-236, 51-237, 51-238, 51-239,
 51-240, 51-241, 51-242, 51-243, 51-244,
 51-245, 51-246, 51-247, 51-248, 51-249,
 51-250, 51-251, 51-252, 51-253, 51-254,
 51-255, 51-256, 51-257, 51-258, 51-259,
 51-260, 51-261, 51-262, 51-263, 51-264,
 51-265, 51-266, 51-267, 51-268, 51-269,
 51-270, 51-271, 51-272, 51-273, 51-274,
 51-275, 51-276, 51-277, 51-278, 51-279,
 51-280, 51-281, 51-282, 51-283, 51-284,
 51-285, 51-286, 51-287, 51-288, 51-289,
 51-290, 51-291, 51-292, 51-293, 51-294,
 51-295, 51-296, 51-297, 51-298, 51-299,
 51-300, 51-301, 51-302, 51-303, 51-304,
 51-305, 51-306, 51-307, 51-308, 51-309,
 51-310, 51-311, 51-312, 51-313, 51-314,
 51-315, 51-316, 51-317, 51-318, 51-319,
 51-320, 51-321, 51-322, 51-323, 51-324,
 51-325, 51-326, 51-327, 51-328, 51-329,
 51-330, 51-331, 51-332, 51-333, 51-334,
 51-335, 51-336, 51-337, 51-338, 51-339,
 51-340, 51-341, 51-342, 51-343, 51-344,
 51-345, 51-346, 51-347, 51-348, 51-349,
 51-350, 51-351, 51-352, 51-353, 51-354,
 51-355, 51-356, 51-357, 51-358, 51-359,
 51-360, 51-361, 51-362, 51-363, 51-364,
 51-365, 51-366, 51-367, 51-368, 51-369,
 51-370, 51-371, 51-372, 51-373, 51-374,
 51-375, 51-376, 51-377, 51-378, 51-379,
 51-380, 51-381, 51-382, 51-383, 51-384,
 51-385, 51-386, 51-387, 51-388, 51-389,
 51-390, 51-391, 51-392, 51-393, 51-394,
 51-395, 51-396, 51-397, 51-398, 51-399,
 51-400, 51-401, 51-402, 51-403, 51-404,
 51-405, 51-406, 51-407, 51-408, 51-409,
 51-410, 51-411, 51-412, 51-413, 51-414,
 51-415, 51-416, 51-417, 51-418, 51-419,
 51-420, 51-421, 51-422, 51-423, 51-424,
 51-425, 51-426, 51-427, 51-428, 51-429,
 51-430, 51-431, 51-432, 51-433, 51-434,
 51-435, 51-436, 51-437, 51-438, 51-439,
 51-440, 51-441, 51-442, 51-443, 51-444,
 51-445, 51-446, 51-447, 51-448, 51-449,
 51-450, 51-451, 51-452, 51-453, 51-454,
 51-455, 51-456, 51-457, 51-458, 51-459,
 51-460, 51-461, 51-462, 51-463, 51-464,
 51-465, 51-466, 51-467, 51-468, 51-469,
 51-470, 51-471, 51-472, 51-473, 51-474,
 51-475, 51-476, 51-477, 51-478, 51-479,
 51-480, 51-481, 51-482, 51-483, 51-484,
 51-485, 51-486, 51-487, 51-488, 51-489,
 51-490, 51-491, 51-492, 51-493, 51-494,
 51-495, 51-496, 51-497, 51-498, 51-499,
 51-500, 51-501, 51-502, 51-503, 51-504,
 51-505, 51-506, 51-507, 51-508, 51-509,
 51-510, 51-511, 51-512, 51-513, 51-514,
 51-515, 51-516, 51-517, 51-518, 51-519,
 51-520, 51-521, 51-522, 51-523, 51-524,
 51-525, 51-526, 51-527, 51-528, 51-529,
 51-530, 51-531, 51-532, 51-533, 51-534,
 51-535, 51-536, 51-537, 51-538, 51-539,
 51-540, 51-541, 51-542, 51-543, 51-544,
 51-545, 51-546, 51-547, 51-548, 51-549,
 51-550, 51-551, 51-552, 51-553, 51-554,
 51-555, 51-556, 51

JAR 66, convertible, très propre, bas
ge. 276-8911.

ERICK 1967, partsielle condition, De 8 à 4 p.m., 665-7794, 4 p.m. à 8 p.m., 723.

KARMAN OHIA 1967

radio, vrai bijou, M. Lefortier, 363-1971.

COLN Continental 1970, toute équipée, 1971.

ERICK 1970, standard, radio, excellent condition, 323-4518, après 7 heures.

ERICK usagée, 1970, 868-5256.

MCURY 1965, hardtop V-4, parfaite condition, argent complet, 667-6815.

MCURY 62, V8, automatique, 2 portes, bon, bonne condition, 864-6419.

**MERCURY 1963, BONNE CONDITION,
323-2358.**

MERCURY 139 mois, 367-0494.

MERCURY 1967, compact, automatique, 4 portes, hardtop, peu de mileage
pour un véhicule de cette catégorie. Le client éval. à \$350, possibilité, 273-1214.

MERCURY 64, Parklane, 4 portes hardtop,
condition, termes et échanges. C. Re-
768-0501.

MERCURY 1954, 4 berline, 3000 ténier, peinte
professionnelle, 4 portes, 643-8757.

MERCURY 64, station-wagon, bas mileage,
23 et 6 échanges. A. Perry 769-0301.

MERCURY 1964, convertible, 428 H.P. 8000
miles, 288-0772.

MERCURY Montclair, 1960, 4 portes, autoque,
servo-direction, radio, un propriétaire, devez voir, comme neuve, 81125, 649-
1000.

MERCURY 1965, sedan, automatique, 6 por-

1947, Rideau 500, Station Wagon,
passagers, équipée complet, seulement
647-7330.

EOR 1963, 4 portes, V4, servodirection, 20000 km, 320000 millions, pneus, en excellente condition, moteur parfait, 74-7548.
 EOR 1964, V8, automatique, équipée, 4 v, excellente condition, 743-2921.
 EOR Montclair 1964, 390 cc-pu tout acier, 20000 km, 320-6000.
 EOR convertible, S-33, alèses, baguets, 4 électriques, console, cuir bijou, prix minime, 320-3345.
 EOR 1964, moteur & parfaite condition, 3200, 376-5255, 272-9573.
 EOR 1964-1965 1970, NEUF, CONVERTIBLE, V8, TOUT EQUIPEE, PRIX REDUIT, BALANCE FIN D'ANNEE ECHANGE ET TERMES ACCEPTES. JEAN MALLETTE, 324-4111.

B. 62. 15.000 milles, conducteur expérimenté, 1964, accidentée à l'avant, \$150, fonctionne bien. 222-4523.

STANG 1965, automatique, 25.000 mil-
liards, 11.000, 11.000, 11.000, 11.000,
STANG GT 1962, 4 vitesses, radio, bas
STANG 1965, 289, automatique, toit vi-
STANG 1960, railopapier, 11.000, 11.000,
Parfaits condition, 322-1905.
STANG Fastback, 302, 302, 11.000 mil-
particulier, 323-2914.
STANG 1968, convertible, console, V8,
équipé, meilleure offre, 473-7118.
STANG 67, automatique, 289 P car, 39.000
STANG 1965, automatique, radio, pro-
bon état, doit vendre, 345-6079.
STANG 1965, V8, automatique radio,
re. 5000, Pat Gianni 376-6080.

TANG 68, 2 portes hardtop, très bonne condition, fermes et échanges Girouard. 510.

MUSTANG, 2697, Fastback, 4 viesses,
interieur noir, bas millage, \$1,400.
350, St. I. 627-5222.

MUSTANG 1969, Mach. 1, 14,000 milles,
S. 861-8164.

MUSTANG GT, fastback, 1969, 351 psi, 4 vi-
esses, servos freins, direction, radio am-
ateur luxueux. \$61-9228.

MUSTANG 1965, convertible, sacrificiais,
pour les superstitieux, excellent condi-
tion. 727-4339.

MUSTANG 1969, 351 psi, prix 669-0045.

NESMOBILE 70, Cutless, 4 portes, hard-
demostrateur, termes d'échange,
501.

NESMOBILE Cutless, Supreme 1967 2 por-
te-hardtop, très bonne condition, termes
d'échange. 769-3037.

NESMOBILE 68, Bonne condition, hardtop, ser-
vice.

SMOBILE 1968, 4 portes, très propre, équipée, \$1,850. Appelez Maurice, 676-

MOBILE Delta Custom 1969, 2 portes, tout cuir, couleur neuve, 9/208 km/h, vral mileage. Cause départ. 745-4041.

MOBILE 1964, Delta 68, 2 portes, 1200 cc, milles original, vitres et pneus neufs; volant ajustable, autoréglage des feux; volant ajustable, autoréglage des feux. Cause départ. 321-6571 ou 321-6571.

MOBILE Super 88, 1964, 4 portes, 1200 cc, 1200 cc, 1200 cc, direction à vis sans fin, équipée de sièges à commande électrique, volant inclinable et coupeuse, plusieurs autres accessoires en option. Cause départ. 321-6571 ou 321-6571.

MOBILE 96, 1969, 4 portes, hardtop, intérieur nuage, 1200 cc, peu rodée condition, Excellent Alumnium. 321-6571.

AUTOMOBILE Starting 1963, sièges ba-
s. automatique, 2 portes, Impeccable,
921.

FORD GALAXIE 1970
portes ou 4 portes, toit rigide,
et équipe.
\$3,195
BOISVERT AUTO
522-4383

940 Autos à vendre

AUCUN COMPTANT

AUTOS NEUVES ET USAGÉES.
TAXES, LICENCES ET ASSURANCES
INCLUSES. LIVRAISON 24 HEURES.

M. CLAUDE 674-6286

AUBAIN

VOITURES DE TOUTES MARQUES, EX-CELLENTE CONDITION, 4000 à 10000 \$.

371-3844, G. QUÉRY AUTOMOBILE.

OLDSMOBILE Cutlass 1967, automatique, 33.000 milles, 321-6244.

OLDSMOBILE Starline 1965, automatique, sièges baquets, hardtop, excellente condition, 389-0941.

OLDSMOBILE 1964, 2 portes, hardtop, servo-direction, servo-freins, Super 88, excellente condition, 385-3781.

OLDSMOBILE Cutlass 1966, 2 portes hardtop, bas millage, termes et échange, 748-4501.

PARTICULIER, Parisienne, comme neuve, 1964, Aubaine \$550 — 729-5813 voir entre 4 et 8 heures.

PARTICULIER, Pontiac 1961, V-8, 3125 cc, excellente condition, 325-3294.

PARTICULIER, Chevrolet 4 portes sedan, 1963, V-8, automatique, radio, 489-7807.

PARTICULIER, Pontiac 1967, V-8, 2 portes, hardtop, excellent, 8250, 325-3294.

PARTICULIER, MG 48, 24.000 milles, \$800, 825-9252, Inter: 1-314-47-2611.

PARTICULIER, Comet 1966, convertible, V-8, automatique, 3125, 325-3294.

PARTICULIER, Pontiac 1966, 8, convertible, deuxième voiture, tout service, vitres électriques, très bonne condition, 729-2215, ou 683-7278.

PARTICULIER, Chevrolet 1965, hardtop, V-8, servo, 40.000 milles, 325-3294.

PARTICULIER, Chrysler 300, 1965, tout service, tout électrique, sièges baquets, toit vinyle, parfaite condition, raison: auto fournie employeur, \$1200, 384-5919.

PARTICULIER, Pontiac 65, 4 portes hardtop, toit vinyle, \$700, après 5 heures, 322-4199.

PARTICULIER, Peugeot 404, 1965, 40.000 milles, \$400, 343-6704, 378-1768.

PARTICULIER, Chevrolet 1960, 6 cylindres, standard, fonctionnelle bien, 3125, 277-4883.

PARTICULIER, Jaguar XKE, 1967, convertible, \$2.800, 331-9222, 388-1869.

PARTICULIER, Valiant 1966, Signet Deluxe, bonne condition, \$800, après 6h, 381-6523.

PARTICULIER, 1964, Comet Gallante, mécanisme parfait, propre, 721-3314, 473-8478.

PARTICULIER, aubaine, Pontiac 1965, 4 portes, automatique, secours, 3125, 325-3294.

PARTICULIER, 1964, Mercury Cougar, radio, 435-2770, 627-7554.

PARTICULIER, 1967, Dodge Coronet, hardtop, automatique, 8 cylindres, radio, très propre, 449-1186.

PARTICULIER, Beaumont 66, automatique, radio, 8 cylindres, très propre, 234-3324, après 5 heures.

PARTICULIER, Beaumont 66, automatique, radio, 8 cylindres, très propre, 234-3324, après 5 heures.

PARTICULIER, Plymouth 1966, convertible, V-8, 3125, 325-3294.

PARTICULIER, Ramble 1965, automatique, radio, 1600 cc, 325-3294.

PARTICULIER, Plymouth 1967, 318, 1966, 721-8513, 681-2447.

PEUGEOT 204, 1969, un bijou, balance de paiements, 634-4461 avant 4h, 363-2804 soir.

PEUGEOT 204, 1969, 1968, parfaite condition, à partir \$1200, 721-8513.

PEUGEOT 404, 1966, RADIO, INTERIEUR CUIR, 445, 676-2048.

PEUGEOT 204, 1959, station-wagon, traction avant, barre de torsion, suspension avant, à l'arrière (2 roues), arrosage, sièges baquets, freins à disques, radio, block heater, chaudière de nuit, 21.000 milles, 40 milles par ordre, 352-0099.

PEUGEOT, 1965, particulier, bonne condition, Michelin, Caisse voyage, \$530, 521-1481.

PLYMOUTH 1968 Fury, 4 portes, V-8, automatique, servo, radio, 23.000 milles, Inter: 51-450, 744-1065 particulier.

PLYMOUTH 1968, Fury, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH, Road Runner, 1967, privé, 23.000 milles, garantie, 383, Magnum, 4 vitesses, 689-5712.

PLYMOUTH Fury 1, 1966, très bonne condition, \$600, s'adresser: A. Cloutier, 729-1814.

PLYMOUTH 1968 Fury 11, 4 portes, sedan, V-8, automatique, servo, radio, 23.000 milles, Inter: 51-450, 744-1065 particulier.

PLYMOUTH 1968, Fury, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

PLYMOUTH 1967, Fury, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, mécanisme excellent, bonne condition, très propre, privé, 342-5082.

940 Autos à vendre

ARGENT A PRETER

AUX 25 ET 30 ANS. Pour acheter auto, application au téléphone. Réponse une heure. Demandez M. GUY ST-ANDRE, 337-6811, LOCAL 34.

CAMARO 1-28 1969

Entièrement équipée, avec équipement spécial, comme neuve, un véritable cadeau, raison: auto fournie, 741, 434-5470, après 6h p.m.

RAMBLER, 8, automatique, 1964, bonne condition, 373, 389-0778.

RAMBLER Ambassador 1965, 8 cylindres, automatique, équipée, parfaite condition, 469-4463.

RAMBLER convertible 1965, 6 cylindres, automatique, bonne condition, dame propriétaire, \$400, 677-3061.

RAMBLER Rebel Machine, 1970, balance de finance, 4.000 milles — 390, 4 vitesses au par, 425, 373-381.

1965 RAMBLER, Classic, modèle 770, 2 portes, hardtop, automatique, V-8, sièges baquets, servo-direction, servo-freins, tous accessoires, moteur, carrosserie, intérieur et transmission en parfait état, peu de milles, prix \$550, 273-1216.

RAMBLER 1967, Rebel, modèle 770, 6 cylindres, automatique, 26.000 milles (111) a réels, conduite par une dame, 342-1592.

RENAULT USAGÉES

1964 à 1970

\$250 et plus

641-0660

CONCORDIA AUTO LITEE

RENAULT 1965, automatique, sedan, tout équipé, radio, bas millage, moteur, carrosserie, intérieur, parfaite condition, 58, critères cause maladie, \$450, 527-6795.

RENAULT R-10, 1964, automatique, chauffant, très bon état, \$550, 479-3168.

RENAULT R-10, 1964, automatique, 34.000 milles, \$1450, 445-4747, 723-3446.

RENAULT 1967, modèle R-10, besoin peinture, \$375, 276-5222.

RENAULT 16 grand luxe, 1969, radio AM-FM, propriétaire muet, accepterait la meilleure offre, aux environs de \$1750, 482-0790, après 6 heures.

RENAULT 16, grand luxe, 1968, comme neuve, Paul Giam, 378-4080.

RENAULT R, 1967, automatique, peinture neuve, 40.000 milles, 479-0610.

RENAULT R10, 1969, 12.000 milles, propre, après 7.30 p.m., 677-4910.

RENAULT R.8, Gordini, 1966, état impeccable, cause départ, 324-4380 après 6h.

RENAULT R, Gordini, 1966, très bon état, voir, vendre, 254-7385, après 6.30 p.m.

RENAULT 4, 1970, occasion exceptionnelle, état neuf, sous garantie, 739-7264.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

RENAULT R-16, 1969, Grand Luxe, Intérieur cuir, \$1.295, 676-3048.

940 Autos à vendre

ARGENT A PRETER

AUX 25 ANS et plus. Pour acheter auto, application au téléphone. Réponse une heure. Demandez M. GUY ST-ANDRE, 337-6811, LOCAL 34.

TIGER 1966, très propre, sacrifiable.

RENAULT 1968, Spiffire, comme neuve, visible dans salle de montre, 736-3022.

TRIUMPH Spiffire 1969, AM-FM, bonne condition, meilleure offre, urgent 482-3387.

THUNDERBIRD 1970, valeur \$6.300, prix demandé \$5.000, 373-4062.

THUNDERBIRD 1967, Landau, tout rigide, équipée, moteur et pneus neufs, \$2.375, 276-5519.

THUNDERBIRD Landau 1966, tout équipé, stéréo, parfaite condition, 728-7527.

T-BIRD 1970, 4 portes hardtop, modèle Brookham, air climatisé, 8.000 milles, termes et échange, 749-4501.

TOYOTA Corona 1969, 4 vitesses, parfait état, un seul prix \$1495, Albert, 323-1900.

TOYOTA 1965, dame propriétaire, 4 sédan, moteur, peinture, neuve, 647-7109.

TRIUMPH Spiffire, MK4, très bonne condition, très propre, \$530, 381-6016.

TRIUMPH Spit Fire 1968, comme neuve, très bonne condition, 737-3246, 738-5392.

TRIUMPH TR4 1968, 25.000 milles, Michelin, excellente condition, \$1.400, 738-1220.

URGENT, station wagon, 1969, vrai bijou, faites offre, 3300 Prieur.

VALIANT 64, Station Wagon, automatique, 4 vitesses, bonne condition, transmission A-1, 333, 271-0002.

VALIANT 1967, excellent état, termes faciles, échange acceptée, 332-7670.

VALIANT 1964, station wagon, V-200, excellente condition, 3385, 277-3366.

VALIANT 1966, convertible, comme neuve, 25.000 milles, 448-0061.

VALIANT 64, convertible, standard shift, meilleure offre, Ard, 844-7522, 874-5924.

VALIANT 1964, hard top, automatique, 6 condition parfaite, bas millage, dame doit sacrifier \$575, 384-5577.

VALIANT V-200, 1964, 6, automatique, tout équipée, exceptionnellement propre, quatre pneus neufs, fabrique millage, tout en parfait état, comme neuve, à sacrifier, \$425, 274-7916.

VALIANT 65, 4 portes, sedan, \$500, Soir 627-2788.

VALIANT 1965, V-8, vrai bijou, particulier, 324-9445, après 5 heures.

VAUXHALL Viva 1969, SLR0, 4 vitesses, bonne condition, 5.000 milles, \$1.000, doit vendre, 489-3851, poste 16.

VOITURES toutes marques, très bonne condition, 4005, Anilens, 321-2844, G. Kerry Automobiles.

2 VOITURES CADILLAC, 7 passagers, 1962, 1964, 637-4506.

VOLKSWAGEN 1600, Notchback, 1969, 14.000 milles, automatique, comme neuve, 634-1185.

VOLKSWAGEN 1967, 21.000 milles, particulier \$600, après 6h, 738-8033.

VOLKSWAGEN, équipée pour chasse et pêche, valeur au change, 738-8033.

VOLKSWAGEN 62, bonne condition, bleu, radio, \$100, après 5 heures, 729 Henri-Julien.

VOLKSWAGEN de luxe 1967, 2 portes, très bonne condition, termes et échange, Gicour, 749-4501.

VOLKSWAGEN 62, bonne condition, bleu, radio, \$100, après 5 heures, 729 Henri-Julien.

VOLKSWAGEN 65, moteur, très propre, \$495, 345-4317.

La Commission scolaire régionale de Tilly recevra des soumissions pour la construction d'un bâtiment de 25.000 m² à Ste-Foy, au 225, rue St-Foy, Québec, 100, à partir du 27 juillet 1970 jusqu'à 17 heures, le 10 août 1970, selon la procédure établie au Cahier des Charges.

Cette offre s'adresse aux entrepreneurs ayant le privilège de l'achat de terrains dans la Province de Québec, et toute soumission devra être faite conformément aux dispositions de l'Arrêté en Conseil No 2380.

Architectes: Gauthier, Guité et Jean-Marie Roy, Ingénieurs en structure: Beaulieu, Poulin et Robitaille, Ingénieurs en mécanique: L'Anglais, Desbriens, Thérèse et Associés, Ingénieurs en aménagement: L'Anglais, Desbriens, Thérèse et Associés.

Lieu de l'opération: Dans les limites de la Municipalité de Ste-Foy.

Place d'affaires de l'entrepreneur: Seul l'entrepreneur ayant sa principale place d'affaires dans la Province de Québec, est autorisé à soumissionner.

Les plans et devis de l'aménagement extérieur pourront être obtenus au bureau de L.P. Couture, Ingénieur-conseil, 1380 boulevard St-Cyrille, Québec, 100, à compter de la même date.

Un dépôt de deux cents dollars (\$200.00) sera exigé pour les plans et devis d'architecture, de cent cinquante dollars (\$150.00) pour les plans et devis de mécanique et de 100 dollars (\$100.00) pour les plans et devis de cuisine et de cinquante dollars (\$50.00) pour les plans et devis d'aménagement du terrain.

Les soumissions des spécialistes cités ci-dessus, seront déposées à la Commission scolaire régionale de Tilly, 1100, Lavergne, Ste-Foy, Québec, 100, à partir du 27 juillet 1970 jusqu'à 17 heures, le 10 août 1970, selon la procédure établie au Cahier des Charges.

Les soumissionnaires en es spécialistes devront accompagner leur soumission d'un chèque visé, ou d'un cautionnement valide pour 120 jours, au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly, au nom de l'Entrepreneur général à être choisi.

Les soumissionnaires en es spécialistes devront accompagner leur soumission d'un chèque visé, ou d'un cautionnement valide pour 120 jours, au nom de la Commission scolaire régionale

[illegible]

Mme R. Pellerin, Lucille (Mme Clémence Robitaille), Micheline (Mme Clémence Miron), ainsi qu'à 60 personnes — à l'exception des frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu le 23 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence de :

Edgar Guitbault,
Boul. Arge-Gardien, L'Assomption
à 8 heures précises.

Mme J. Desjardins, Agathe parotiste d'Uxville/Ermite, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Paul à 10 heures précises.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Salon de 5 à 7 heures p.m.

Mlle J. Desjardins

Mlle (Jacqueline) — A Pointe-Saint-Étienne, le 23 juillet 1970, à l'âge de 50 ans est décédée après une longue maladie. Elle était épouse de Roger Desjardins, fils de M. et Mme Jacqueline Bolduc, descendant les Soulanges. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire : L. Thériault inc., 1270 rue Laprarie, à 9 heures précises.

Le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu où les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

(Alexand) — A Ville Ite Perrot, le 22 juillet 1970, à l'âge de 71 ans est décédée André Pilon, née Alexina Larivière, surant à 389, boul. Perrot, mère de Louis Schindler, épouse de Joseph Schindler (Elizabeth). Mme Harold Martin (Yvette), Arthur et René. Les funérailles auront lieu le 23 courant. Le convoi funéraire partira de son

Aubrey K. Trudeau

LEONARD (Aurore) — A Montréal, le 23 mai 1945, est décédée à l'âge de 86 ans. Elle était née à St-Jovite, Québec, le 10 août 1858. Elle avait épousé Edmond Poupart et, née Aurore Lévesque; demeurant 2291, Bordeaux; mère de Jean-Claude, André, Pauline et Roger. Les funérailles auront lieu lundi 27 courant. Le convoi funèbre partira des 2291, Bordeaux.

Bonnier, Duval et Bonnier
3503, rue Papineau,
St-Henri.
Le 45, 1945, est décédé l'église Ste-Étienne-Marie, 60, le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Les parents et amis sont priés d'y assister sans invitation.

RAYMOND (Antoine) — Accidentellement
toronto, le 5 juillet 1907, à l'âge de 44
est décédé Marcell Raymond, époux
Thérèse Alain, demeurant 2064 Cuvillier,
à la fois tuteur et de la sépulture. Re-
et amis sont priés d'y assister sans
invitation.

T. Sansregret Ltee,
3195 st. rue Ontario,
se rendre à l'église Not-Dame-de-Ho-
guez, à 10 heures, et de là à 10 h.
le à au cimetière de l'Est, lieu de la
culture. Parents et amis sont priés d'y
assister sans invitation. Exposé dis-
cours à 1 h.

L.-LOUIS (Robert) — A Montréal, le

M. Robert Saint-Louis, époux de Rose Vendette, demeurant 171 Louis-Hédoir, Rossmère. Les funérailles auront lieu le 27 courant. Le convoi funéraire des salons T. J. L'Esperance et C^{ie}, 319, rue Ontario, se rendra à l'Eglise Nativité d'Iroquois, à six heures, se défilera par la rue Notre-Dame jusqu'à l'église de la sculpture. Parents et amis sont d'y assister sans autre invitation.

M. J. A. (Angelo) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 68 ans, est décédé M. SPENZA, époux de Domenica Salvi, après une longue maladie. M. Spenza était père aîné de Mme Françoise (décédée), de M. Jean-François (épouse) et de M. Michel Duville (Mme Françoise). Il laisse 10 petits-enfants et a survécu à sa femme. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant, à 10 h., en la pelle du Père.

Robert M. White & Fils
Funeraires Inc. Ste-Catherine est
à lui au cimetière de Mont-Royal, lieu de sépulture.

M. JEY (Dr Léonard) — A Worcester, Massachusetts, aux Etats-Unis, est décédé Dr Leonard J. Torrey, époux d'Anita LaRue. Il survivait 4 enfants: Thérèse Rita, Richard, John et Paul, ainsi que frère le Dr Gerald Torrey, de Fort Lauderdale, Floride, et un petit-fils, ainsi que sa sœur Geraldine, épouse de Jean-Paul Lavallée. Funérailles à Worcester, vendredi le 24 juillet.

**ASSEMBLEE
DOLLARD
DE MONTREAL**
Ayons le regret
d'annoncer le
d ces de
sire Chevalier

CHARLES DANSEURAU
du Conseil St-Henri
y aura garde d'honneur ce soir
VENDREDI 24 JUILLET
  8 h. p.m.
au Salon Urgel Bourgie
4505 ouest, rue Notre-Dame
funéraires auront lieu samedi 25
juillet   l' glise St-Thomas-d'Aquin
  1 h. a.m.
René Perreault, fidèle navigateur

uée
 que d'être
 sculpteurs
 besux gra-
 d'art. Nous
 de monu-
 unt à toutes

BROOKE
 ants
 de l'Est
 -259-6917
 ouer's & H.
 NCHÉ

demande
AIELLO

outour

En 1971, Bobby Orr gagnera plus de \$150,000 en à-côtés!

TORONTO (UPI) — "Quand j'ai décidé de m'occuper de Bobby Orr, il y a quatre ans, je lui avais prédit qu'il serait millionnaire avant qu'il n'atteigne la trentaine. Maintenant je prédis qu'il le sera à 26 ans."

Alan Eagleson, avocat et conseiller du joueur de défense des Bruins, est celui qui a soustrait quatre années au plan original qu'il s'était fixé pour l'étoile des Bruins.

Après une saison fantastique au cours de laquelle il a mené son équipe à sa première conquête de la coupe Stanley, en 29 ans, Robert George Orr, 5'11", 180 livres, est en train d'envahir l'esprit des Canadiens comme l'a fait Babe Ruth, aux États-Unis, il y a plusieurs années.

Orr était fatigué quand il a quitté la patinoire, le 10 mai dernier, mais il était heureux. Cet après-midi-là il quittait le Garden de Boston, avec toute une collection d'honneurs et de trophées. Quelques jours plus tard, il était à Fort Lauderdale, Floride, puis revenait faire une tournée étourdissante à travers le Canada et les États-Unis.

Il a fait des commerciaux à la télévision, pris la parole à des banquets, ouvert son Bobby Orr Pizza, à Oshawa, à 35 milles de Toronto, a joué dans deux tournois de golf, a diné avec le Prince Charles et a pris part à la "journée Bobby Orr" dans sa ville natale de Parry Sound.

Au cours de la dernière saison de hockey, il est devenu le premier joueur de défense de l'histoire de la Ligue Nationale à mériter le trophée Art Ross, en tant que meilleur compteur avec 33 buts et 87 assistances; le trophée Hart comme étant le joueur le plus utile à son équipe, le trophée Norris, comme meilleur joueur de défense et le trophée Connie Smythe, comme le meilleur joueur des séries d'après saison.

Orr a quitté Fort Lauderdale, le 15 juin, à bord d'un voilier en compagnie d'un ancien entraîneur des Bruins, Hammy Moore, mais le 21, les deux accostaient à Atlantic City et Orr s'envolait pour Toronto, où il devait enregistrer un commercial le lendemain. Mais c'est certainement le 27 juin qui a été la journée la plus remplie pour Orr depuis la fin de la saison.

Ce jour-là, Orr a joué dans un tournoi de golf le matin, a pris l'avion pour Dallas, Texas, l'après-midi pour y recevoir une plaque honorifique de la part d'hommes d'affaires de cette ville, et était sur le terrain de golf le lendemain matin avec les autres joueurs de la Ligue Nationale qui participaient au tournoi de l'American Airlines.

Combien Orr aura-t-il gagné à la fin de l'année 1970? Cela personne ne peut encore le dire. Mais Eagleson a déjà planifié toute l'année 1971.

"Il gagnera plus de \$150,000 seulement avec ses à-côtés. C'est plus que ce qu'il gagne au hockey et cela ne comprend pas son investissement à long terme dans un camp de hockey."

Orr fait affaire avec plus d'une douzaine des plus grandes compagnies canadiennes et américaines, parmi lesquelles on compte General Motors, General Foods, Labatt, les stylos Bic, Yardley...

"J'adore rencontrer les gens et l'horaire extrêmement chargé que je suis tenu de suivre ne m'ennuie pas. Je sens que je me dois cela autant qu'aux partisans. Cependant la chose que j'adore par-dessus tout est de voyager," déclare le célèbre no 4 des Bruins.

Le 3 juillet, Orr quittait son camp de sports, duquel il détient la majorité des parts, à Orlinda, et dinait en compagnie du Prince Charles à la Maison du Gouvernement à Ottawa.

"Le prince est vraiment un homme charmant, sauf qu'il croyait que j'étais un joueur de hockey sur gazon..." disait Orr en riant. Alors qu'il était en compagnie du prince, des rumeurs ont circulé selon lesquelles la princesse Anne avait trouvé Bobby de son

goût. Ce dernier s'est drôlement fait taquiner par ses amis à ce sujet.

Après cette réunion très réussie, Orr quittait Ottawa pour Parry Sound. C'est habituellement un des rares endroits où il peut se reposer, mais pas cette journée-là.

Car c'était la "journée Bobby Orr". L'enfant chéri de la place a été reçu à une réception civique, puis à une danse dans les rues de la ville. À un banquet, enfin rien de tellement reposant.

"Bobby est le héros complet" disait le révérend Fran-

cis Chase, qui était venu spécialement de Watertown, Mass., pour l'occasion. "Il n'est pas seulement un grand joueur de hockey, mais aussi une personnalité remarquable. Il a toutes les possibilités de devenir l'une des plus grandes forces du Bien de notre époque. On voit trop de ces grandes vedettes au pied d'argile. Vous, à Parry Sound, êtes tous apparentés à Bobby."

Eagleson déclarait un peu plus tard que "Orr a besoin de temps pour lui-même, mais qu'il ne se plaignait jamais

quand il n'en trouvait pas. Il déteste les obligations publiques mais s'en accommode tout de même très bien."

De lui-même, Orr dit: "Je ne suis pas un solitaire. J'aime les gens."

"Mais j'aime également les parties en plein air, regarder la télévision et la pêche."

Selon Eagleson, Orr serait tout aussi heureux s'il était un joueur de hockey ordinaire, si cela devait être sa destinée. Mais les joueurs de hockey ordinaires ne deviennent que bien rarement millionnaires!



Photo PC

Un oeil sur la balle ou la balle sur l'oeil?

La Torontoise Barbara Brankovsky, favorite de la catégorie des moins de 18 ans, ne quitte pas la balle des yeux, balle qu'elle s'apprête à renvoyer d'un coup de revers à Sandra Campbell, de Winnipeg. Mlle Brankovsky a gagné ce premier match dans le cadre du championnat national junior disputé à Vancouver.

Défaite de Patenaude

VANCOUVER (PC) — Le jeune Robert Patenaude, de Montréal, un des favoris de la section des moins de 16 ans, au championnat national junior de tennis présentement disputé à Vancouver, a perdu hier aux mains du Torontois Greg Halder 6-3, 6-2. Halder a constamment tenu le contrôle de la partie et n'a laissé aucune chance à Patenaude sur son service.

Même s'il n'était pas parmi les têtes d'affiche inscrites à ce championnat, Patenaude n'en était pas moins considéré comme un aspirant sérieux au titre chez les moins de 16 ans.

Le gaucher Frank Scott, de Vancouver, a perdu le premier set à Paul Murphy, d'Ottawa, mais s'est rattrapé par la suite pour l'emporter 3-6, 6-1, 7-5. Steve Whitehead, de St. Catharines a éprouvé peu de difficultés à disputer de Mark McIlveen, d'Edmonton, 6-3, 6-3, un des nombreux membres de la délégation albertaine.

BASEBALL MINEUR

AUJOURD'HUI
LIGUE MONTREAL JUNIOR
Aucun match à l'affiche

HIER
St-Thérèse à St-Henri (contrebande)

Anjou 000 000 0-0 3 2
Ville-Marie 010 000 1-1 3 3
Pavé Allard et Bob O'Reilly; Denis Giras et Normand Berthelette, LG—Girras, LP—Allard, Ciri: Berthelette.

St-Laurent 000 000 1-1 4 4
Dorval 010 201 2-4 5 0
Rosen Fish et Howard Tietjens Ted Groot et Tony DiSalvo, LG—Groot, LP—Fish.

Imm.-Coc. 001 000 0-1 5 2
Longueuil 040 101 1-9 6 0
André Livernois, Richard Gauthier (4e) et Yves Blanchard, Robert Leblanc et Guy Roy, LG—Leblanc, LP—Livernois.

Aigles 000 010 0-1 5 2
L.S.A. 000 000 0-0 2 1
Michel Savaria et Michel St-Charles; Roger Fortin et Daniel Blanchette, LG—Fortin, LP—Savaria.

Concorde 210 110 0-7 7 4
Pie-aux-Trembles 100 211 2-0 8 2
André Piloff, Guy Bellavance (6e) et Pierre Archambault; Richard Aubry, Michel Delasablonnière (11re), Robert Brisebois (4e) et René Gagnon, LG—Brisebois, LP—Bellavance, Ciri: Archambault.

St-Barnabé 003 000 0-3 5 4
Rosemont 100 000 0-1 4 3
Robert Taylor et Guy Legault; Michel Godette, Claude Trudeau (3e) et Daniel Desabrais, LG—Taylor, LP—Godette.

BASEBALL MINEUR
Tournoi Banam de Laval

AUJOURD'HUI
Repentigny à Immaculée-Conception (Montmorency) 6:15

Laval-des-Rapides à St-Vincent-de-Paul (Montmorency) 8:15

HIER
Aucun match à l'affiche

Matches de baseball

AUJOURD'HUI
LIGUE NATIONALE
Atlanta à Chicago
Reed (2-1) Vs Holtzman (9-9)
Los Angeles à New York
Singer (7-3) Vs Kosman (5-5)
San Diego à Philadelphie
Coombs (8-7) Vs Short (5-10)
Houston à Pittsburgh
Griffin (3-10) Vs Ellis (9-7)
St-Louis à Cincinnati
Torres (7-8) Vs Nolan (12-4)
San Francisco à Montréal
Pitlock (11-2) ou Robertson (5-6) Vs Renko (5-7) et Wegener (1-2)

LIGUE AMERICAINE
New York à Oakland
Kline (1-1) Vs Dobson (9-10)
Washington à Californie
Brunet (7-5) Vs Messersmith (8-9)
Boston à Milwaukee
Culp (10-8) Vs Krause (9-10)
Baltimore à Minnesota
Cuelter (13-5) Vs Kaat (8-7)
Kansas City à Cleveland
Rooker (8-9) et Morehead (2-2) Vs Hands (3-8) et Chance (4-5)
Chicago à Detroit
Janicki (7-10) et Miller (4-5)
Cain (9-3) et Killebrew (5-1)

HIER
LIGUE NATIONALE
Atlanta 000 000 0-5 4 2
Pittsburgh 020 000 0-4 9 0
Nash, McQueen (5e), Caswell (8e) et Tillman; Walker, Pena (5e), Colpaert (8e) et Sanguillen, LG—Colpaert (1-0), LP—McQueen (9-2).

Cincinnati 000 000 0-0 4 1
Chicago 000 001 0-1 4 0
McGlothlin, Carroll (8e) et Bench; Pappas (6-3) et Hundley, LP—Carroll (7-2).

Houston 020 010 0-0-3 4 0
St-Louis 200 000 0-0-2 6 0
Billingsham (8-3) et Edwards; Gibson (12-5) et Torre, Ciri: Edwards (4e).

LIGUE AMERICAINE
Chicago 000 000 0-0-2 10 2
Cleveland 001 021 10x-5 11 0
Horlen, Murphy (8e) et Josephson; McDowell (15-4) et Fosse, LP—Horlen (16-1), Ciri: Leon (7e), Plinson (7e).

Californie 000 100 0-0-4 12 0
Boston 000 100 0-0-1 7 1
Garrett, Tatum (8e) et Egan; Romo, Brett (8e), Wagner (7e) et Moses, LG—Tatum (5-2), LP—Brett (2-5), Ciri: Johnstone (6e).

Baltimore 012 000 110-5 7 0
Kansas City 100 110 010-4 4 1
Palmer, Richert (8e), Watt (8e) et Hendricks; Draps, O'Brien (8e), Burghmeyer (9e), Montegudo (9e) et Kirkpatrick, LG—Palmer (14-6), LP—Drago (6-8).

Meneurs des majeures

(Basé sur 250 présences au bâton)

LIGUE NATIONALE
M AB Pts Cs Moy.
Carty, Atl. 80 216 67 114 361
Clemente, Pitt. 80 208 46 109 353
Perez, Cin. 97 160 75 124 344
Hickman, Chi. 85 293 62 100 341
Oleitz, S.F. 83 285 48 94 332
Gaston, S.D. 91 262 54 120 321
Grabarkewitz, L.A. 90 265 62 116 318
Rosa, Cin. 94 276 68 121 322
Williams, Chi. 94 276 66 120 319
Menke, Hou. 92 247 47 108 316

LIGUE AMERICAINE
F. Robinson, Balt. 81 301 58 99 329
Johnson, Cal. 95 384 51 125 326
Yastrzemski, Bos. 94 324 73 108 323
Powell, Balt. 87 357 61 114 319
Harper, Mil. 90 371 67 118 318
Appericio, Chi. 90 355 63 116 318
Smith, Bos. 90 355 63 112 317
Fosse, Clev. 86 223 47 102 316
Cater, N.Y. 93 299 47 113 315
Powell, Balt. 93 297 56 109 315
Killebrew, Minn. 89 308 59 97 315

CIRCUITS
NATIONALE: Perez, Cin. 30; Bench, Cin. 28; Williams, Cin. et Allen, St-L. 27; H. Aaron, Atl. 25.
AMERICAINE: Killebrew, Minn. 29; Powell, Balt. 28; Yastrzemski, Bos. et Howard, Wash. 25; Harper, Mil. 19.

POINTS PRODUITS
NATIONALE: Perez, Cin. 93; Williams, Chi. 85; Bench, Cin. 83; Dietz, S.F. 81; Allen, St-L. 80.
AMERICAINE: Killebrew, Minn. 80; Powell, Balt. 79; Howard, Wash. 70; Horton, Det. 68; Petroselli, Bos. et Oliva, Minn. 65.

LANCEURS
(Basé sur le plus de victoires)
NATIONALE: Morris, Cin. 15-8; Seaver, N.Y. 16-5; Perry, S.F. 14-9; Simpson, Cin. 13-2; Nolan, Cin. 12-4; Gibson, St-L. 12-6; Morton, Mont. 12-6; Hands, Chi. 12-2.
AMERICAINE: McDowell, Clev. 15-4; Perry, Minn. 15-7; Palmer, Balt. et Wright, Cal. 14-8; Cuelter, Balt. 13-5; Hunter, Oak. 13-4.

Autre victoire du Val-Martin

Le club Optimiste de Val-Martin a blanchi le St-Jérôme Ouest 6-0, hier soir, en marge du tournoi de la Petite Ligue de baseball.

Brian Trunkus a été l'étoile du match en retirant 12 frappeurs du St-Jérôme Ouest, qui a réussi seulement deux coups sûrs à ses dépens.

Joe Cronin s'explique

BOSTON (PA) — Joe Cronin, président de la Ligue Américaine de baseball, a déclaré hier devant un officier du bureau des relations de travail que les arbitres Bill Valentine et Al Salerno avaient été congédiés en 1968 pour arrogance et non pour avoir tenté de former une unité syndicale parmi les arbitres.

L'équipe canadienne privée de Gayford

LONDRES (AFP) — C'est une équipe canadienne privée de son capitaine et de deux de ses meilleurs chevaux qui sera alignée à partir de lundi pour la réunion équestre internationale qui se tiendra toute la semaine à Wembley.

Tommy Gayford sera absent, ayant du rentrer dans son pays pour affaires et Jimmy Day ne disposera pas de ses deux meilleurs montures, "Canadian Club" et "Steelmaster" toutes deux blessées.



options bas prix du samedi

NOUS REGRETTONS: PAS DE COMMANDES POSTALES NI TÉLÉPHONIQUES POUR CES ARTICLES — NOUS SOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITÉ À CHAQUE CLIENT.



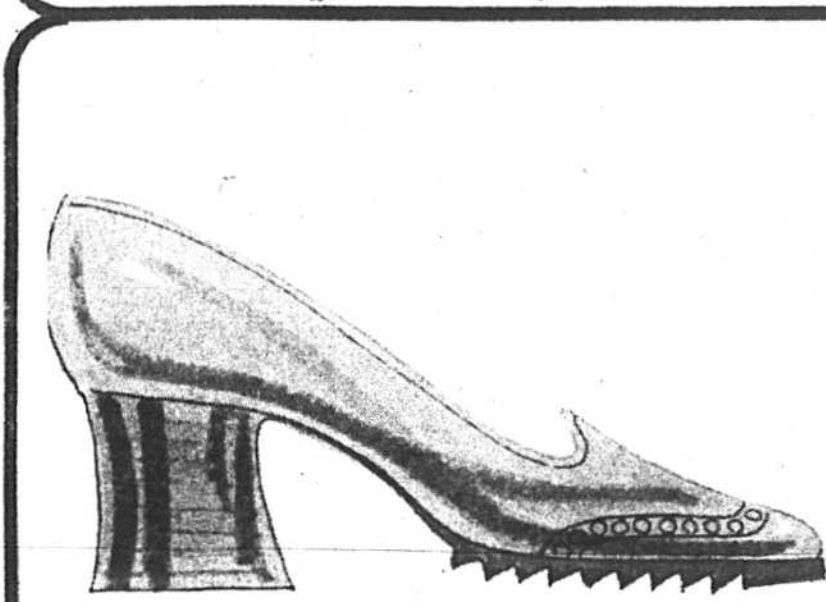
En "buckskin" style 1970

Ordinairement: 95.00

63.00 chacun

L'allure jeunesse 1970: manteau à manches coupées, simple bouton-nage, ceinture, garniture de surpiques. Tissu "Buckskin" de cuir brut ou peaux souples. Brun, rouille, vert. 7 à 15.

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 513



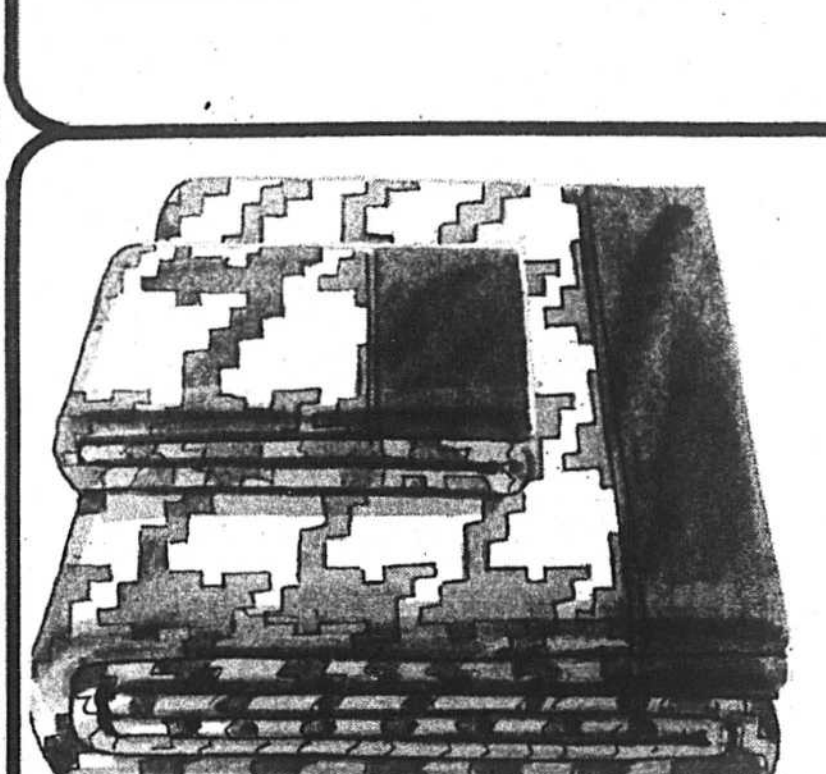
Escarpins en cuir souple

Prix courant: 17.00

8.99 la paire

Le style tout-aller avec empeigne décorative, de marque connue, avec semelle de caoutchouc à côtes. Talon 14/8 po. Noir, brun, tan. AA 6 à 10, B 5 à 10; avec demi-pointures.

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 470



Drap "Wabasso" sans repassage

Drap 81 x 100 ou 54 x 75 po. **4.39** chacun

Ord. 5.99

Drap 72 x 100 ou 39 x 75 po. **3.99** chacun

Ord. 5.50

Taies **1.99** la paire

Ord. 2.69

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 150

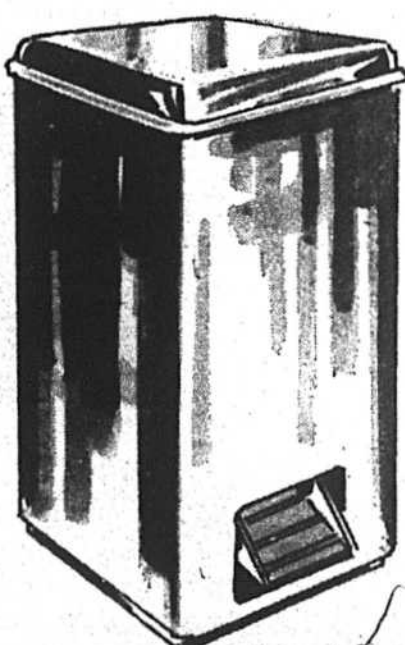
Poubelles fini chrome

Prix courant: 14.98

7.19 chacune

Modèle de cuisine de belle apparence, fini chrome, munie d'un intérieur d'aluminium facile à nettoyer. Vous économisez 7.79

DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



DUPUIS

CENTRE-VILLE SEULEMENT

DUPUIS... À 2 PAS SEULEMENT DU MÉTRO — DESCENDEZ À BERRI-DEMONTIGNY

Les Riders gagnent 27-20

1 OTTAWA : touché (Oidham, passe de 7 verges de Wood) 12:08

2 OTTAWA : converti (McMillan) 12:08

DEUXIEME QUART

3 HAMILTON : touché (Coffey, passe de 11 verges de Eckman) 1:36

4 HAMILTON : converti (Coffey) 1:36

5 OTTAWA : placement (McMillan, 29 verges) 12:53

6 OTTAWA : touché (Roberts, passe de 12 verges de Wood) 14:49

7 OTTAWA : converti (McMillan) 14:49

TROISIEME QUART

8 OTTAWA : placement (McMillan, 35 verges) 1:23

9 HAMILTON : touché (Fleming, passe de 14 verges de Eckman) 4:42

10 HAMILTON : converti (Coffey) 4:42

11 HAMILTON : touché (Buchanan, passe de 6 verges de Eckman) 12:35

QUATRIEME QUART

12 OTTAWA : simple (Burling, botte de 76 verges, Sault concédé) 4:06

13 OTTAWA : touché (Macarlett, retour d'une interception de 40 verges) 6:35

Triomphe du Valleyfield

Le National de Valleyfield a eu raison du Verdun 12-7, hier, dans un match de crosse de la Conférence Junior de crosse du Québec disputé à Verdun.

Serge Paquette a dirigé l'offensive des Braves en comptant cinq buts et en méritant deux passes.